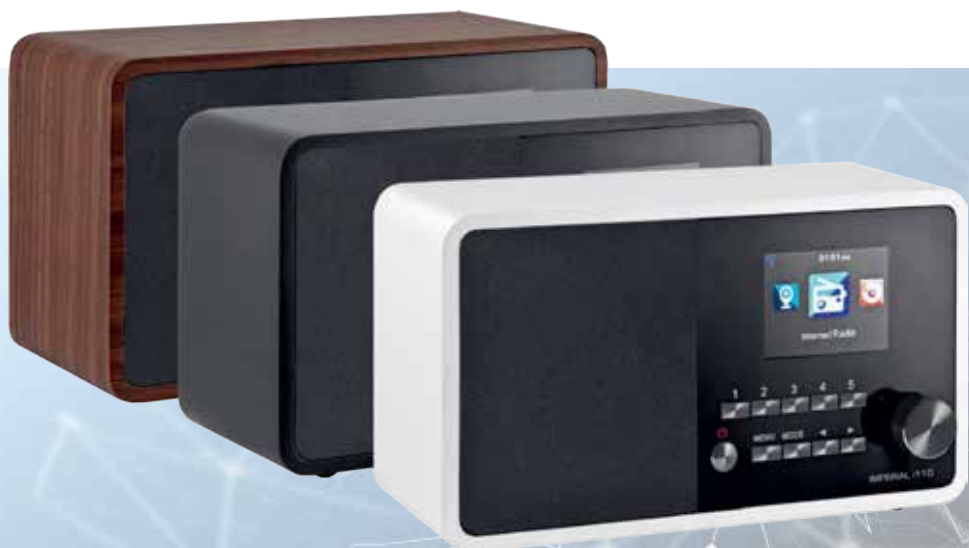


imperial[®]

i110

22-320-00 | 22-321-00 | 22-322-00



Operating manual



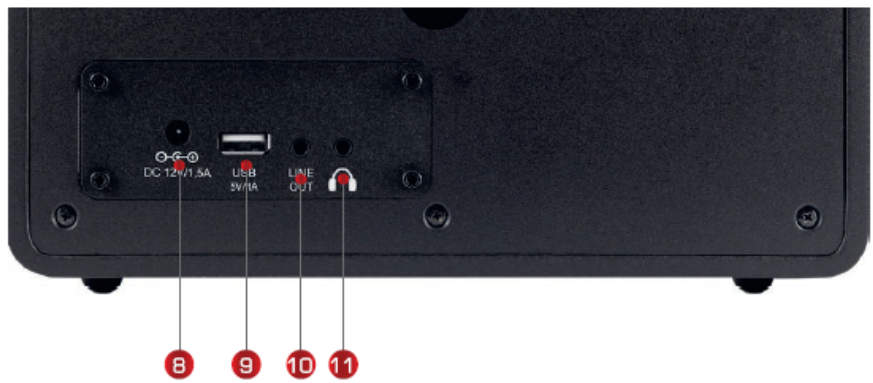
ned.is/22-320-00



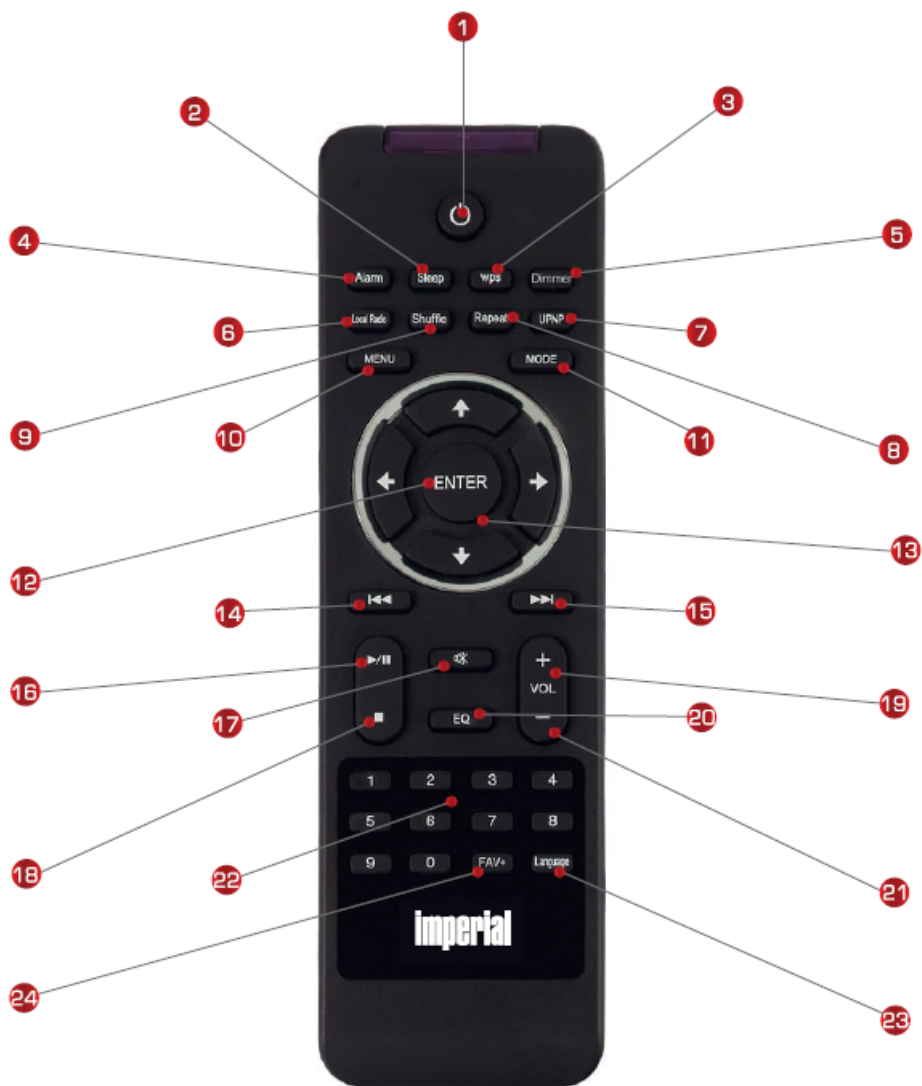
www.nedis.nl

EN	Operating manual	5
DE	Betriebsanleitung	10
FR	Manuel d'utilisation	15
NL	Gebruiksaanwijzing	21
IT	Manuale operativo	26
ES	Manual de instrucciones	32
PT	Manual de instruções	37
SV	Bruksanvisning	43
FI	Käyttöopas	48
NO	Bruksanvisning	53
DA	Betjeningsvejledning	58
HU	Használati útmutató	63
PL	Instrukcja obsługi	68
EL	Εγχειρίδιο λειτουργίας	73
SK	Návod na obsluhu	79
CS	Návod k obsluze	84
RO	Manual de utilizare	89

A



B



i110

22-320-00
22-321-00
22-322-00

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the IMPERIAL i110. When you use the IMPERIAL i110 for the first time, please read these instructions carefully, and retain them for reference in future. You will be able to fully enjoy the many functions of the radio only if you follow the instructions.

This operating manual will assist you with the

- correct
- safe
- optimal

use of the IMPERIAL i110. We assume the user of the radio has general knowledge related to the operation of consumer electronics products.

Any person

- installing
- connecting
- operating
- cleaning
- disposing of

this radio must first have taken notice of the entire contents of this operating manual. Always keep this operating manual close to the radio.

Main parts (image A)

1 Station memory keys 1-5

2 Power key on/off

Use this key to switch the radio on or to standby.

3 Menu key

Calls up the menu of the radio.

4 Mode key

Here you can select the operating mode of the unit, between Internet radio, uPnP and USB.

5 Navigation/ station selection

Navigate through the menu using these buttons or choose the next station from the station list.

6 Display

7 Volume control, confirmation key

Use the rotary dial to adjust the volume, or confirm menu entries by pressing the key.

8 Mains adapter connection

Use this socket to connect the radio with the mains adapter (supplied).

9 USB connection

Here you can connect the radio with a USB storage device like USB HDD drive or USB Stick in order to reproduce music files from this.

10 LINE OUT

Here you can connect the radio with a hi-fi amplifier or with active loudspeakers in order to process the music received through the radio via a sound system.

11 Headphone socket

Here you can connect a headphone, in order to listen to music played on the radio via headphones. When headphones are connected, music reproduction via the radio loudspeakers will be interrupted.

Main parts (image B)

1 Standby button

Use this button to turn the device on or off.

2 Sleep

Use this button to turn the sleep timer of the unit on or off.

3 WPS button

With this button you can establish a W-LAN connection in your home network.

4 Alarm

Use this button to activate the alarm clock function.

5 Internet Radio

Direct switch to Internet Radio Mode.

6 Local radio

7 UPnP

Enables the device's UPnP function.

8 Repeat

Use this button to repeat playback of one or more tracks.

9 Shuffle

This activates random playback.

10 Menu

Use this button to activate the device's menu.

11 Mode

Switches between the various modes: web radio, UPnP, USB.

12 Enter

Confirm an entry or selection with this button.

13 Navigation up/down - left/right

Use these buttons to navigate through the menu.

14 Select previous track / rewind

Use this button to select the previous track or fast rewind.

15 Select next track / fast forward

Use this button to select the next track or to fast forward.

16 Play

Starts or pauses playback.

17 Mute

Mutes the device's volume to silent.

18 Stop

Stops playback.

19 V+ volume

Increases the volume.

20 Numerical keypad

21 V- volume

Decreases the volume.

22 EQ equalizer function

You can activate the equaliser function with this button and change custom sound settings.

23 Number pad

24 Language

You can change the menu language with this button.

25 Favourites button

Turns on one of the individually stored favourite channels.

Items supplied

Quantity	Declaration
1	IMPERIAL i110
1	Remote control
1	External mains adapter
1	Operating manual
1	Guarantee card

SAFETY NOTICES

Please read the safety notices carefully before operating the radio. Please note all warnings and instructions both on the product and in the operating manual.

Explanation of safety notices

You will find the following categories of safety notices in the operating manual:

A Danger!

Notes marked with the word DANGER will warn you of possible danger of injury to persons.

i Note!

Instructions with the word NOTE will warn you of possible material or environmental damage. These notes contain special advice related to the economic operation of the receiver.

Basic safety notices

- In case of operating problems, disconnect the radio from the power source.
- To avoid the risk of fire or the danger of an electrical shock, do not expose the radio to rain or to very humid, wet conditions.
- Do not open the housing of the product, otherwise you are at risk of getting an electrical shock.
- Only connect the radio to the mains current via a correctly installed 220 – 240 V~, 50 – 60 Hz mains outlet.
- If you will not be using the radio for an extended period, disconnect the external mains adapter from the mains outlet. Only pull out the adapter; do not pull on the cable.
- In case of an electrical storm, disconnect the mains adapter of the radio from the mains outlet.
- Should liquid or foreign objects fall into the radio, immediately disconnect the mains adapter from the mains outlet. Have the product checked by qualified personnel before resuming operation. Otherwise you are in danger of getting an electrical shock.
- Please ensure the electrical outlet (plug) is easily accessible.
- Do not squeeze or sharply bend cable connections.
- If the mains cable is damaged, you must have the radio repaired by an expert before using it again. Otherwise you are in danger of getting an electrical shock.
- Never allow children to use the radio without supervision.
- Always leave maintenance or repair work to qualified personnel. Ignoring this may endanger yourself and others.
- In case of operating problems, disconnect the radio from the power supply.
- Obtain spare parts exclusively from the manufacturer.
- Changes to the product will result in a termination of liability by the manufacturer.
- Remove protective foils/films.
- Use only a dry cloth to clean the equipment.

i Note!

Note on disconnecting from mains supply. The product draws power even when in standby mode. To completely disconnect the product from the mains supply, the adapter must be disconnected from the mains outlet.

Correct positioning

- Place the radio on a firm, even surface.
- Avoid placing the radio close to sources of heat, e.g. radiators, open fires, e.g. candles, or devices with strong magnetic fields, e.g. loudspeakers.
- Do not place any containers with liquids [e.g. vases] on the radio.
- Avoid places subject to direct sunshine or with a very high level of dust.
- Do not cover the ventilation slots. Ensure adequate circulation of air around the radio.
- Do not place any heavy objects on the radio.
- When moving the radio from a cold to a warm environment, humidity may condense inside the radio. In this case you should wait for an hour before operating the radio again.
- Place the mains cable in such a position that nobody will step on it or trip over it.

Correct handling of batteries

- Batteries may contain poisonous substances. Ensure batteries are not handled by children. Children could place the batteries in their mouth and swallow them. If a battery is swallowed, please consult a doctor immediately.
- Leaking batteries may damage the remote control. If the radio is not going to be used for an extended period, remove the batteries.
- Batteries may contain poisonous substances. Batteries must be disposed of in accordance with current legal regulations and with consideration for the environment. Do not dispose of batteries in your domestic waste.
- Do not expose batteries to open flames or extreme heat, as they may explode.
- Always replace batteries by the same type.

INSTALLATION

Please remove the parts carefully from the packaging. Check whether all parts are present.

i Note!

The radio can be controlled both by the keys on the radio as well as via the remote control. The operation via the remote control is more convenient and easy method of playing the IMPERIAL i110. For this reason, this operating manual will focus of setting up and operating the radio via the remote control supplied.

If the radio is connected to a network, it can also be controlled via the application AirMusicControl App. This application is available for Android and iOS operating systems. For more details see Chapter Air music control.

Power supply

First, connect the mains adapter supplied with the corresponding socket on the rear panel of the IMPERIAL i110. Now connect the mains adapter to a 220 V outlet.

Network connection

To use the Internet functions of the radio, it must be connected to a network. You can establish the connection via the integrated WiFi receiver.

Language selection

Switch on the power via the power key **A** **2** on the front of radio or on the remote control. The radio will be switched on.

Use the Up/ down keys **B** **3** of the remote control to select the menu language. Confirm the menu language selected by pressing the ENTER key **B** **12** on the remote control.

Checking the network

If you wish to connect the radio with your home network, confirm the question displayed by pressing Yes. If this setting is selected, the radio will check for available networks each time it is switched on.

Network configuration

To connect your radio with the network, confirm the question displayed by pressing Yes. If you do not wish to connect the radio with a network, you can bypass this menu item by selecting No.

Network selection

Select the type of connection to be used to connect the radio with a network. To establish a connection [WiFi] select Wireless Network. When selecting a connection via W-LAN [wireless network] all available networks will be displayed. Select the network with which the connection is to be established

Enter the WiFi key. Use the arrow keys **B** **3** to select a symbol, continue by pressing the right arrow key.






Confirm the entry by pressing ENTER **B** **12**.

OPERATION

Press the Menu key **B10** on the radio or on the remote control to go to the main menu of the radio. The radio will automatically close the menu after 10 seconds, and will revert to the radio mode previously selected, a display in the bottom right-hand corner will show the seconds, counting backwards.

You can navigate around the menu using the arrow keys **B13**.

The main menu of the radio consists of the following menu items:

	Settings		Media Center
	Local Station		Information Center
	Internet Radio		

You can select the individual menu items using the arrow keys **B13**. Confirm your selection by pressing the ENTER key **B12**.

Configuration

Press the Menu key **B10** on the radio or on the remote control, and use the arrow keys **B13** to select Settings.

You can make individual settings for the radio under this menu item.

Mode

Select the operating mode of the radio.

If you select the mode Radio Alarm, the radio will switch to a digital clock on the display. Go to the menu item ALARM to configure the radio as a radio alarm.

My MediaU Management

Here you can activate or deactivate the MediaU Management function.

The MediaU Management function allows you to save an individual station list, and to play these stations.

To set up and activate your station list, you will require a login on the following Internet page: <http://www.mediayou.net/>

If your log-in is successful, you can register your radio.

To do this, please enter the MAC address of the radio as a serial number: The MAC address of the radio can be found under the item Information Center.

Whenever you have updated the web page, on which you can manage and update your personal radio stations, please navigate your radio to My MediaU Management to synchronize the changes.

Network

Here you can configure your network settings.

Use the arrow keys **B13** to select the desired menu item, and confirm by pressing ENTER **B12**.

The network will be configured as described under Point Checking the network.

Date Time

Here you can set the time and date.

The radio is set to automatic time setting at the factory. When the radio is connected to the Internet via a network, the time and date will be synchronized automatically. In this case it is not necessary to set the time.

Alarm

The radio can be used as a radio alarm.

This menu item allows you to set 2 wake-up times if desired. Also, you can set whether the alarm is to go off at the set time with a note, a melody or an Internet radio station.

When you have entered the alarm time, activate the radio alarm function in the menu.

To stop the alarm, press the Enter key **B12** on the remote control, or key 7 **A7** on the radio.

To do this, go to Settings and select the menu item Mode, and switch the operating mode to radio alarm here (Chapter Mode).

Timer

The timer allows you to set a time at the end of which the radio will sound an alarm.

To do this, use the arrow keys **B13** to enter the time in minutes and seconds. Pressing the key repeatedly will increase or decrease the time in one-second steps, hold the right arrow key or left arrow key down for longer to scan forward or backward through time.

Confirm your entry by pressing Enter **B12**.

Language

Here you can set the menu language of the radio.

Dimmer

The dimmer function allows you to adjust the brightness of the display. The radio is set to the highest level of brightness at the factory. Use this menu item to adjust the brightness individually.

Display

Here you can change the multi-colour display to black and white, if required.

Energy management

Here you can determine whether resp. after what interval the radio should switch automatically from the operating to stand-by mode. You can select from 5, 15 and 30 minutes.

If the radio does not switch off automatically, go to the line Switch Off, and confirm the command with Enter **B12**.

Sleep timer

In this menu you can set the sleep timer. Select a time period after which the radio automatically turns off.

Buffer

You can set the buffer space in this menu.

Weather

If the radio is connected with the Internet, you can also show weather information on the radio display. This menu item allows you to select the place for which weather information is to be shown. You can also specify the temperature units.

Weather information is displayed in stand-by mode. The radio will alternate the display automatically between weather data and the current time.

Setting for local stations

To facilitate the search for stations in your area while in Internet radio mode, you can search specifically for radio stations in your region using the menu.

To do this, you must inform the radio of your location.

Here you can enter your location manually, or activate an automatic location search.

Play/reproduction settings

Here you can set the play/reproduction settings applicable when playing audio files via an external USB data medium.

DLNA setting

The radio is capable of communicating with DLNA-enabled equipment. For example, it is possible to reproduce audio files on a DLNA-enabled cell phone via the radio. Here you can change the name of the equipment used to indicate the radio on a DLNA unit.

Equalizer

Here you can select certain pre-selected sound settings. Alternatively, you can also press the EQ key on the remote control while the unit is in operation.

Resume when power on

Here you can activate the playback with the last selected radio station after restarting the radio.

Software Update

It may be necessary to update the operating software in order to improve the functions of the radio. The USB interface allows you to update the operating system of your radio, provided you have the requisite software, which is available for downloading on www.telestar.de. The software provided on the Internet page must be unpacked. The unpacked files can then be saved on a suitable storage medium, and connect this with the radio via the USB connection **A9**.

Factory default settings

In this menu item you can reset the radio to the condition it was in when supplied by the factory. The radio will then commence with a setup as per initial operation.

Local station

Press the Menu key **B10** on the radio or on the remote control, and use the arrow keys **B13** to select Local Station. Under this menu item, the most popular Internet radio stations as well as DAB+ radio stations are sorted by geographic region, and can thus be found more easily. In this menu item, you can use the arrow keys **B13** to select the desired program list. Confirm your selection by pressing Enter **B12**.

Internet radio

Press the Menu key **B10** on the radio or on the remote control, and use the arrow keys **B13** to select Internet Radio. In the Internet radio menu you can select and manage all Internet radio stations. As many as 25,000 radio stations may be available, provided your radio is connected to a network that is in turn connected to the Internet.

My Favourites

You can use this menu to select one of the 5 favourite stations you have saved via the station saving keys **A5** on the radio. Alternatively, the radio stations can also be called up via the station saving keys **A5** on the radio, or by directly entering the number on the remote control.

Radio stations Music

Here you can select between different radio station lists. Use the arrow keys **B13** and confirm by pressing Enter **B12**.

Local Stations

Under this menu item you will find the most popular Internet radio stations sorted by geographic region, and can thus be called up more easily. See also Chapter Local station.

Last station selected

This menu item will show you a list of the Internet radio stations you have selected most recently.

Note!

A precondition for the contents of the menu sub-item „last selected“ is that you must have used the Internet radio mode previously. When you switch to this mode for the first time, the list will not yet reflect any entries.

Service

This menu item allows you to search specifically for a radio station in the Internet. To do this, you must enter the name of the station. Go to the menu Service and select Scan for station, then confirm by pressing Enter **B12**. Use the keys on the remote control to enter the name of the radio station in the search field. Use the right arrow key to move on by one character: Confirm the entry by pressing Enter **B12**. The radio will now scan for all stations corresponding with this entry. Select a station by using the arrow keys, and confirm by pressing Enter **B12**. Alternatively you can also add new radio stations if you know their Internet address. To do this, enter the Internet address of the radio provider.

Media center

Press the Menu key **B10** on the remote control or on the radio, and use the arrow keys **B13** to select Media Center: If the IMPERIAL i110 is connected to a wireless network, the radio can also be used as a media player in order to reproduce music data from PCs or smartphones connected to the same home network via UPnP or DLNA, and given that the appropriate media contents have been released for distribution in this network. To select the media player option, proceed as follows: Use the arrow keys **B13** to select the area from which you wish to play music. You have the choice of selecting either USB [USB data source connected to the USB socket of the radio] or UPnP [music data via the UPnP protocol, if these are available in the same network as the radio]. Use the fast forward key **B15** to go to the next title. Use the rewind key **B14** to go back one title. Use the play key **B16** to pause during play, press again to continue playing.

Information center

Weather and Finances

Press the Menu key **B10** on the remote control or on the radio, and use the arrow keys **B13** to select Information Center: In this area you will have access to current weather and financial information. Under the heading Weather Information select the country and city for which you would like the weather forecast to be displayed. Confirm your selection by pressing Enter **B12**. Navigate through the menu using the arrow keys **B13**. Weather information can also be displayed in stand-by mode. Use the right arrow key to add the weather information selected to the stand-by weather display. The weather display for stand-by mode can be activated as described in Chapter Local station. Similar to the procedure for the weather forecast, you can also have financial services and stock market figures from around the world displayed.

System information

In this menu you can monitor the details of the network connected. The information includes, among others, the MAC address, which is necessary to register your radio for mymediaU. (See also Chapter My MediaU Management)

The radio can be controlled via a smartphone or a tablet and an appropriate app. The application AIR Music Control can be downloaded for Android and Apple iOS. The app also allows you to reproduce local music files on your smartphone via the radio.

Note!

This description applies to the app, valid as per 9.2015. Functions as well as the appearance may change within the scope of software updates!!

To use the function, download the app from the Google Play Store for Android operating systems, or via iTunes for iOS operating systems, and install the app on your smartphone. Ensure that the radio and your mobile tablet are logged into the same network.

AIR MUSIC CONTROL

Start the application.

When starting the app, this will automatically recognize the IMPERIAL i110, provided this is logged into the same network.

The main menu of the app is structured along the same lines as the menu of the radio.

Main menu

Start the desired function by tapping on the appropriate symbol

Internetradio

In this mode, too, all the familiar functions in Internet radio operation can be selected.

In the lower section you can select the station saving spaces 1-5.

Media Center

In this area you can connect with media servers in your network. In addition, you have the facility to access music files stored on a USB storage device connected with the system.

TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible cause and solution
No display indication, radio does not respond to operation	Set up power supply via mains adapter supplied
No operation via remote control possible	Batteries discharged or incorrectly inserted. Please check whether batteries inserted in correct direction.
Volume too low	Check volume setting on IMPERIAL i110. Check volume setting of attached device from which music is being played.
Network connection cannot be established	Check the wi-fi function. Activate the DhCP function of the router on which the radio is to be logged in. A firewall may be active in the network.
Wi-fi [W-LAN] connection cannot be established	Check the availability of wi-fi networks. Reduce distance between wi-fi router and radio. Ensure you use the correct WEP/WPA password when logging on to a wi-fi router.
No Internet radio stations available	Check the access points of the network. The radio station may be currently una- vailable. The station link may have been changed, or it is no longer broadcasting.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

The packaging of your product consists exclusively of recyclable materials. Please return these materials, appropriately sorted, to the „Dual System“ or appropriate recycling system in your country. At the end of its lifetime, this product may not be disposed of in your normal household waste, it must be handed in at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



The symbol on the product, packaging or operating manual indicates this requirement.

The materials used are recyclable as indicated by their markings. By recycling or otherwise re-using old products or their components you are making an important contribution to the protection of our environment. Please enquire from your local authorities where the appropriate recycling centre is located. Please ensure that spent batteries as well as electronic waste are not disposed of in your domestic waste, and are professionally recycled.

FEATURES AND TECHNICAL DATA

Internetradio	
Chip set Audiocodecs Wi-Fi	Magic M6 internet radio solution ca. 25.000 web radio stations available MP3 (Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis zu 48 KHz) AAC/ AAC+ (Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis zu 48 KHz) WMA (Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis zu 48 KHz) UPnP/ DLNA compliant IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (64/128 bit key)
Display	
TFT Color Display	2.8 inch LCD 240 x 320 pixels
SOUND Index	
STMicroelectronics BRIDGE AMPLIFIER	3" loudspeaker max. 4Ω 7W Supports multi sound effect EQ to set IC. NORMAL,FLAT,POP,JAZZ,ROCK CLASSIC
Connection	
Line Out Headphone USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Power supply Mains adapter	Input: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Output: 12 Volt DC 1.5 A

SERVICE AND SUPPORT

Dear customer!

Thank you for choosing a product from our range. Our product complies with all legal requirements, and has been manufactured subject to constant quality controls. The technical data correspond with the current status at the time of printing. Subject to change without notice.

The warranty period for the IMPERIAL i110 corresponds with the legal requirements at the time of purchasing.

DECLARATION OF CONFORMITY

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product IMPERIAL i110 from our brand Imperial®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

- nedis.com/22-320-00#support
- nedis.com/22-321-00#support
- nedis.com/22-322-00#support

EINFÜHRUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf des IMPERIAL i110. Wenn Sie das IMPERIAL i110 zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Nur wenn Sie die Anweisungen befolgen, können Sie die vielen Funktionen des Radios voll nutzen.

Diese Betriebsanleitung unterstützt Sie bei der

- richtig
- sicher
- optimal

Verwendung des IMPERIAL i110. Wir gehen davon aus, dass der Benutzer des Radios über allgemeine Kenntnisse in Bezug auf die Bedienung von Produkten der Unterhaltungselektronik verfügt.

Jede Person

- Installation von
- Verbindung
- Betrieb
- Reinigung
- veräußern

dieses Funkgerätes muss zuvor den gesamten Inhalt dieser Bedienungsanleitung zur Kenntnis genommen haben. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung immer in der Nähe des Funkgeräts auf.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- 1 Stationsspeichertasten 1-5**
- 2 Power-Taste ein/aus**
Mit dieser Taste schalten Sie das Radio ein oder in den Standby-Modus.
- 3 Menü-Taste**
Ruft das Menü des Radios auf.
- 4 Modus-Taste**
Hier können Sie den Betriebsmodus des Geräts zwischen Internetradio, uPnP und USB wählen.
- 5 Navigation/Senderauswahl**
Navigieren Sie mit diesen Tasten durch das Menü oder wählen Sie den nächsten Sender aus der Senderliste.
- 6 Anzeige**
- 7 Lautstärkereglern, Bestätigungstaste**
Stellen Sie die Lautstärke mit dem Drehrad ein oder bestätigen Sie Menüeinträge durch Drücken der Taste.
- 8 Anschluss des Netzadapters**
Verwenden Sie diese Buchse, um das Radio mit dem Netzadapter (im Lieferumfang enthalten) zu verbinden.
- 9 USB-Anschluss**
Hier können Sie das Radio mit einem USB-Speichergerät wie einem USB-Festplattenlaufwerk oder einem USB-Stick verbinden, um Musikdateien von diesem wiederzugeben.
- 10 LINE OUT**
Hier können Sie das Radio mit einem HiFi-Verstärker oder mit Aktivlautsprechern verbinden, um die über das Radio empfangene Musik über eine Beschallungsanlage zu verarbeiten.
- 11 Buchse für Kopfhörer**
Hier können Sie einen Kopfhörer anschließen, um die über das Radio wiedergegebene Musik über Kopfhörer zu hören. Wenn ein Kopfhörer angeschlossen ist, wird die Musikwiedergabe über die Radiolautsprecher unterbrochen.

Hauptbestandteile (Abbildung B)

- 1 Standby-Taste**
Mit dieser Taste schalten Sie das Gerät ein oder aus.
- 2 Schlaf**
Mit dieser Taste schalten Sie den Sleep-Timer des Geräts ein oder aus.
- 3 WPS-Taste**
Mit dieser Taste können Sie eine W-LAN-Verbindung in Ihrem Heimnetzwerk herstellen.
- 4 Alarm**
Verwenden Sie diese Taste, um die Weckfunktion zu aktivieren.
- 5 Internetradio**
Direkter Wechsel in den Internetradio-Modus.
- 6 Lokales Radio**
- 7 UPnP**
Aktiviert die UPnP-Funktion des Geräts.
- 8 Wiederholen Sie**
Verwenden Sie diese Taste, um die Wiedergabe eines oder mehrerer Titel zu wiederholen.
- 9 Mischen**
Dies aktiviert die zufällige Wiedergabe.
- 10 Menü**
Verwenden Sie diese Taste, um das Menü des Geräts zu aktivieren.
- 11 Modus**
Schaltet zwischen den verschiedenen Modi um: Webradio, UPnP, USB.
- 12 Eingabe**
Bestätigen Sie eine Eingabe oder Auswahl mit dieser Taste.
- 13 Navigation nach oben/unten - links/rechts**
Verwenden Sie diese Tasten, um durch das Menü zu navigieren.
- 14 Vorherigen Titel auswählen/zurückspulen**
Verwenden Sie diese Taste, um den vorherigen Titel zu wählen oder schnell zurückzuspulen.
- 15 Nächsten Titel auswählen / schnell vorspulen**
Benutzen Sie diese Taste, um den nächsten Titel auszuwählen oder um schnell vorzuspulen.
- 16 Spielen**
Startet oder pausiert die Wiedergabe.
- 17 Stummschalten**
Stellt die Lautstärke des Geräts auf lautlos.
- 18 Stopp**
Stoppt die Wiedergabe.
- 19 V+ Volumen**
Erhöht die Lautstärke.
- 20 Zifferntastatur**
- 21 V- Volumen**
Verringert die Lautstärke.
- 22 EQ-Equalizer-Funktion**
Mit dieser Taste können Sie die Equalizer-Funktion aktivieren und benutzerdefinierte Klangeinstellungen ändern.
- 23 Nummernblock**
- 24 Sprache**
Mit dieser Taste können Sie die Sprache des Menüs ändern.
- 25 Taste Favoriten**
Schaltet einen der individuell gespeicherten Favoritenkanäle ein.

Gelieferte Artikel

Menge	Erklärung
1	IMPERIAL i110
1	Fernbedienung
1	Externer Netzadapter
1	Betriebsanleitung
1	Garantieschein

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Funkgerät in Betrieb nehmen. Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen sowohl auf dem Produkt als auch in der Bedienungsanleitung.

Erläuterung der Sicherheitshinweise

In der Bedienungsanleitung finden Sie die folgenden Kategorien von Sicherheitshinweisen:

A Gefahr!

Hinweise, die mit dem Wort **GEFAHR** gekennzeichnet sind, warnen Sie vor möglichen Verletzungsgefahren für Personen.

i Achtung!

Hinweise mit dem Wort **HINWEIS** warnen Sie vor möglichen Sach- oder Umweltschäden. Diese Hinweise enthalten spezielle Ratschläge für den wirtschaftlichen Betrieb des Receivers.

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Bei Betriebsstörungen trennen Sie das Funkgerät von der Stromquelle.
- Um die Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Radio nicht dem Regen oder sehr feuchten, nassen Bedingungen aus.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Geräts nicht, sonst besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Verbinden Sie das Radio nur über ein korrekt angeschlossenes Netzkabel mit dem Stromnetz. 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz-Netzsteckdose.
- Wenn Sie das Radio über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, ziehen Sie den externen Netzadapter aus der Steckdose. Ziehen Sie nur den Adapter heraus, ziehen Sie nicht am Kabel.
- Ziehen Sie im Falle eines Gewitters den Netzadapter des Radios aus der Steckdose.
- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Radio gelangen, trennen Sie sofort den Netzadapter von der Netzsteckdose. Lassen Sie das Produkt von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Achten Sie bitte darauf, dass die Steckdose (Stecker) leicht zugänglich ist.
- Die Kabelverbindungen dürfen nicht gequetscht oder stark gebogen werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie das Radio von einem Fachmann reparieren lassen, bevor Sie es wieder benutzen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Erlauben Sie Kindern niemals, das Radio ohne Aufsicht zu benutzen.
- Überlassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten stets qualifiziertem Personal. Bei Nichtbeachtung können Sie sich und andere gefährden.
- Bei Betriebsstörungen trennen Sie das Funkgerät von der Stromversorgung.
- Beziehen Sie Ersatzteile ausschließlich vom Hersteller.
- Änderungen am Produkt führen zu einer Beendigung der Haftung durch den Hersteller.
- Schutzfolien entfernen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein trockenes Tuch.

i Achtung!

Hinweis zum Trennen vom Stromnetz. Das Produkt verbraucht auch im Standby-Modus Strom. Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, muss das Netzteil aus der Steckdose gezogen werden. Richtige Positionierung

- Stellen Sie das Radio auf eine feste, ebene Unterlage.

- Stellen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wärmequellen, z.B. Heizkörpern, offenem Feuer, z.B. Kerzen, oder Geräten mit starken Magnetfeldern, z.B. Lautsprechern, auf.
- Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeiten (z. B. Vasen) auf das Radio.
- Vermeiden Sie Orte mit direkter Sonneneinstrahlung oder mit sehr hohem Staubaufkommen.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab. Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation um das Radio.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Radio.
- Wenn Sie das Radio von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich Feuchtigkeit im Inneren des Radios niederschlagen. In diesem Fall sollten Sie eine Stunde lang warten, bevor Sie das Radio wieder in Betrieb nehmen.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

Richtiger Umgang mit Batterien

- Batterien können giftige Substanzen enthalten. Achten Sie darauf, dass die Batterien nicht von Kindern angefasst werden. Kinder könnten die Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wenn eine Batterie verschluckt wird, suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.
- Auslaufende Batterien können die Fernbedienung beschädigen. Wenn das Funkgerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Batterien können giftige Substanzen enthalten. Batterien müssen entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und mit Rücksicht auf die Umwelt entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht über den Hausmüll.
- Setzen Sie die Batterien keinen offenen Flammen oder extremer Hitze aus, da sie explodieren können.
- Ersetzen Sie die Batterien immer durch den gleichen Typ.

INSTALLATION

Bitte nehmen Sie die Teile vorsichtig aus der Verpackung. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

i Achtung!

Das Radio kann sowohl über die Tasten am Radio als auch über die Fernbedienung gesteuert werden. Die Bedienung über die Fernbedienung ist die bequemere und einfachere Methode zum Abspielen der IMPERIAL i110. Aus diesem Grund konzentriert sich diese Bedienungsanleitung auf die Einrichtung und Bedienung des Radios über die mitgelieferte Fernbedienung. Wenn das Radio mit einem Netzwerk verbunden ist, kann es auch über die Anwendung AirMusicControl App gesteuert werden. Diese Anwendung ist für die Betriebssysteme Android und iOS verfügbar. Für weitere Details siehe Kapitel Musiksteuerung aus der Luft.

Stromversorgung

Verbinden Sie zunächst den mitgelieferten Netzadapter mit der entsprechenden Buchse auf der Rückseite des IMPERIAL i110. Schließen Sie nun den Netzadapter an eine 220 V-Steckdose.

Netzwerkverbindung

Um die Internetfunktionen des Radios nutzen zu können, muss es mit einem Netzwerk verbunden sein. Sie können die Verbindung über den integrierten WiFi-Empfänger herstellen.

Auswahl der Sprache

Schalten Sie das Gerät über die Power-Taste **A2** an der Vorderseite des Radios oder an der Fernbedienung ein. Das Radio schaltet sich ein.

Verwenden Sie die Auf-/Ab-Tasten **B15** der Fernbedienung die gewünschte Menüsprache aus. Bestätigen Sie die gewählte Menüsprache durch Drücken der Taste ENTER **B12** auf der Fernbedienung.

Überprüfung des Netzes

Wenn Sie das Radio mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden möchten, bestätigen Sie die angezeigte Frage mit Ja. Wenn diese Einstellung ausgewählt ist, sucht das Radio bei jedem Einschalten nach verfügbaren Netzwerken.

Konfiguration des Netzwerks

Um Ihr Funkgerät mit dem Netzwerk zu verbinden, bestätigen Sie die angezeigte Frage mit Ja. Wenn Sie das Funkgerät nicht mit einem Netzwerk verbinden möchten, können Sie diesen Menüpunkt durch Auswahl von Nein umgehen.

Auswahl des Netzes

Wählen Sie die Art der Verbindung aus, die verwendet werden soll, um das Funkgerät mit einem Netzwerk zu verbinden. Um eine Verbindung herzustellen (WiFi), wählen Sie Drahtlosnetzwerk. Bei der Auswahl einer Verbindung über WLAN (drahtloses Netzwerk) werden alle verfügbaren Netzwerke angezeigt. Wählen Sie das Netz, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll. Geben Sie den WiFi-Schlüssel ein. Wählen Sie mit den Pfeiltasten **B13** ein Symbol aus, fahren Sie mit der rechten Pfeiltaste fort. Bestätigen Sie die Eingabe mit der Taste ENTER **B12**.

OPERATION

Drücken Sie die Taste Menü **B10** am Funkgerät oder auf der Fernbedienung, um das Hauptmenü des Funkgeräts aufzurufen. Das Radio schließt das Menü automatisch nach 10 Sekunden und kehrt in den zuvor gewählten Radiomodus zurück, eine Anzeige in der rechten unteren Ecke zeigt die Sekunden rückwärts an. Sie können mit den Pfeiltasten durch das Menü navigieren **B13**. Das Hauptmenü des Radios besteht aus den folgenden Menüpunkten:

	Einstellungen		Medienzentrum
	Lokaler Bahnhof		Informationszentrum
	Internet-Radio		

Sie können die einzelnen Menüpunkte mit den Pfeiltasten auswählen **B13**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der ENTER-Taste **B12**.

Konfiguration

Drücken Sie die Taste Menü **B10** am Funkgerät oder auf der Fernbedienung, und wählen Sie mit den Pfeiltasten **B13** um Einstellungen zu wählen. Unter diesem Menüpunkt können Sie individuelle Einstellungen für das Radio vornehmen.

Modus

Wählen Sie die Betriebsart des Funkgeräts. Wenn Sie den Modus Radio Alarm wählen, schaltet das Radio auf eine digitale Uhr in der Anzeige um. Gehen Sie zum Menüpunkt ALARM, um das Radio als Radioalarm zu konfigurieren.

Meine MediaU-Verwaltung

Hier können Sie die Funktion MediaU Management aktivieren oder deaktivieren.

Mit der Funktion MediaU Management können Sie eine individuelle Senderliste speichern und diese Sender abspielen. Um Ihre Senderliste einzurichten und zu aktivieren, benötigen Sie ein Login auf der folgenden Internetseite: <http://www.mediayu.net/>. Wenn Ihre Anmeldung erfolgreich war, können Sie Ihr Radio registrieren.

Dazu geben Sie bitte die MAC-Adresse des Funkgeräts als Seriennummer ein. Die MAC-Adresse des Funkgeräts finden Sie unter dem Punkt Information Center. Wenn Sie die Webseite, auf der Sie Ihre persönlichen Radiosender verwalten und aktualisieren können, aktualisiert haben, navigieren Sie Ihr Radio bitte zu My MediaU Management, um die Änderungen zu synchronisieren.

Netzwerk

Hier können Sie Ihre Netzwerkeinstellungen konfigurieren. Wählen Sie mit den Pfeiltasten **B13** den gewünschten Menüpunkt aus und bestätigen Sie mit der Taste ENTER **B12**. Das Netzwerk wird wie unter Punkt beschrieben konfiguriert. Überprüfung des Netzes.

Datum und Uhrzeit

Hier können Sie die Uhrzeit und das Datum einstellen. Das Radio ist werksseitig auf automatische Zeiteinstellung eingestellt. Wenn das Radio über ein Netzwerk mit dem Internet verbunden ist, werden die Uhrzeit und das Datum automatisch synchronisiert. In diesem Fall ist es nicht notwendig, die Uhrzeit einzustellen.

Alarm

Das Funkgerät kann als Funkalarm verwendet werden. In diesem Menüpunkt können Sie auf Wunsch 2 Weckzeiten einstellen. Außerdem können Sie einstellen, ob der Alarm zur eingestellten Zeit mit einem Ton, einer Melodie oder einem Internet-Radiosender ertönen soll. Wenn Sie die Weckzeit eingegeben haben, aktivieren Sie im Menü die Funkalarmfunktion. Um den Alarm zu beenden, drücken Sie die Eingabetaste **B12** auf der Fernbedienung oder die Taste 7 **A7** auf dem Funkgerät. Wählen Sie dazu in die Einstellungen den Menüpunkt Modus und schalten Sie hier die Betriebsart auf Funkalarm um (Kapitel Modus).

Zeitschaltuhr

Mit dem Timer können Sie eine Zeit einstellen, nach deren Ablauf das Radio einen Alarm auslöst. Verwenden Sie dazu die Pfeiltasten **B13** die Zeit in Minuten und Sekunden ein. Durch wiederholtes Drücken der Taste wird die Zeit in Ein-Sekunden-Schritten erhöht oder verringert. Halten Sie die rechte oder linke Pfeiltaste länger gedrückt, um die Zeit vor- oder zurückzuspulen. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Eingabetaste **B12**.

Sprache

Hier können Sie die Menüsprache des Radios einstellen.

Dimmer

Mit der Dimmerfunktion können Sie die Helligkeit des Displays einstellen. Werksseitig ist das Radio auf die höchste Helligkeitsstufe eingestellt. Mit diesem Menüpunkt können Sie die Helligkeit individuell einstellen.

Anzeige

Hier können Sie die mehrfarbige Anzeige bei Bedarf auf schwarz-weiß umstellen.

Energiemanagement

Hier können Sie festlegen, ob bzw. nach welchem Intervall das Radio automatisch vom Betriebs- in den Stand-by-Modus wechseln soll. Sie können zwischen 5, 15 und 30 Minuten wählen.

Wenn sich das Radio nicht automatisch ausschaltet, gehen Sie in die Zeile Ausschalten und bestätigen Sie den Befehl mit Enter **B12**.

Einschlaf-Timer

In diesem Menü können Sie den Sleep-Timer einstellen. Wählen Sie eine Zeitspanne, nach der sich das Radio automatisch ausschaltet.

Puffer

In diesem Menü können Sie den Pufferbereich einstellen.

Wetter

Wenn das Radio mit dem Internet verbunden ist, können Sie auch Wetterinformationen auf dem Radiodisplay anzeigen. Mit diesem Menüpunkt können Sie den Ort auswählen, für den die Wetterinformationen angezeigt werden sollen. Sie können auch die Temperatureinheiten festlegen.

Die Wetterinformationen werden im Ständerbetrieb angezeigt. Das Radio wechselt automatisch zwischen der Anzeige der Wetterdaten und der aktuellen Uhrzeit.

Einstellungen für lokale Sender

Um die Suche nach Sendern in Ihrer Region zu erleichtern, wenn Sie sich im Internetradio-Modus befinden, können Sie über das Menü gezielt nach Radiosendern in Ihrer Region suchen.

Zu diesem Zweck müssen Sie dem Radio Ihren Standort mitteilen. Hier können Sie Ihren Standort manuell eingeben oder eine automatische Standortsuche aktivieren.

Einstellungen für Wiedergabe/Wiedergabe

Hier können Sie die Einstellungen für die Wiedergabe von Audiodateien über einen externen USB-Datenträger festlegen.

DLNA-Einstellung

Das Radio ist in der Lage, mit DLNA-fähigen Geräten zu kommunizieren. Zum Beispiel ist es möglich, Audiodateien auf einem DLNA-fähigen Mobiltelefon über das Radio wiederzugeben. Hier können Sie den Namen des Geräts ändern, um das Radio auf einem DLNA-Gerät anzuzeigen.

Equalizer

Hier können Sie bestimmte vordefinierte Klangeinstellungen auswählen. Alternativ dazu können Sie auch die Taste EQ auf der Fernbedienung drücken, während das Gerät in Betrieb ist.

Fortsetzen beim Einschalten

Hier können Sie die Wiedergabe mit dem zuletzt gewählten Radiosender nach einem Neustart des Radios aktivieren.

Software-Aktualisierung

Es kann notwendig sein, die Betriebssoftware zu aktualisieren, um die Funktionen des Funkgeräts zu verbessern.

Über die USB-Schnittstelle können Sie das Betriebssystem Ihres Radios aktualisieren, vorausgesetzt, Sie verfügen über die erforderliche Software, die Sie auf www.telestar.de herunterladen können.

Die auf der Internetseite bereitgestellte Software muss entpackt werden. Die entpackten Dateien können dann auf einem geeigneten Speichermedium gespeichert werden, und dieses über den USB-Anschluss mit dem Radio verbinden **A9**.

Werksvoreinstellungen

In diesem Menüpunkt können Sie das Funkgerät in den Zustand zurücksetzen, in dem es sich bei der Auslieferung befand.

Das Funkgerät beginnt dann mit einer Einrichtung wie bei der Erstinbetriebnahme.

Lokaler Bahnhof

Drücken Sie die Taste Menü **B10** am Funkgerät oder auf der Fernbedienung, und wählen Sie mit den Pfeiltasten **B13** die Option Lokaler Sender.

Unter diesem Menüpunkt sind die beliebtesten Internet-Radiosender sowie DAB+-Radiosender nach geografischen Regionen sortiert und können so leichter gefunden werden.

In diesem Menüpunkt können Sie mit den Pfeiltasten **B13** die gewünschte Programmliste auswählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Eingabetaste **B12**.

Internet-Radio

Drücken Sie die Taste Menü **B10** am Radio oder auf der Fernbedienung, und wählen Sie mit den Pfeiltasten **B13** die Option Internet-Radio.

Im Menü"Internetradio" können Sie alle Internetradiosender auswählen und verwalten. Es können bis zu 25.000 Radiosender verfügbar sein, sofern Ihr Radio mit einem Netzwerk verbunden ist, das wiederum mit dem Internet verbunden ist.

Meine Favoriten

In diesem Menü können Sie einen der 5 Lieblingssender auswählen, die Sie über die Speichertasten **A6** am Radio gespeichert haben. Alternativ können die Radiosender auch über die Stationsspeichertasten **A5** am Radio oder durch direkte Eingabe der Nummer auf der Fernbedienung aufgerufen werden.

Radiosender Musik

Hier können Sie zwischen verschiedenen Radiosenderlisten wählen. Benutzen Sie die Pfeiltasten **B13** und bestätigen Sie mit der Eingabetaste **B12**.

Lokale Bahnhöfe

Unter diesem Menüpunkt finden Sie die beliebtesten Internet-Radiosender nach geografischen Regionen sortiert und können so leichter abgerufen werden. Siehe auch Kapitel Lokaler Bahnhof.

Zuletzt gewählter Sender

Unter diesem Menüpunkt finden Sie eine Liste der von Ihnen zuletzt gewählten Internet-Radiosender:

Achtung!

Voraussetzung für den Inhalt des Menü-Unterpunktzuletzt gewählt" ist, dass Sie zuvor den Internetradio-Modus verwendet haben. Wenn Sie zum ersten Mal in diesen Modus wechseln, enthält die Liste noch keine Einträge.

Dienst

Mit diesem Menüpunkt können Sie gezielt nach einem Radiosender im Internet suchen. Dazu müssen Sie den Namen des Senders eingeben.

Gehen Sie in das Menü Service und wählen Sie Sendersuche, dann bestätigen Sie mit der Eingabetaste **B12**.

Verwenden Sie die Tasten der Fernbedienung, um den Namen des Radiosenders in das Suchfeld einzugeben. Verwenden Sie die rechte Pfeiltaste, um ein Zeichen weiterzugehen. Bestätigen Sie die Eingabe mit der Eingabetaste **B12**.

Das Radio sucht nun nach allen Sendern, die diesem Eintrag entsprechen. Wählen Sie einen Sender mit den Pfeiltasten aus und bestätigen Sie mit der Eingabetaste **B12**. Alternativ können Sie auch neue Radiosender hinzufügen, wenn Sie deren Internetadresse kennen.

Geben Sie dazu die Internetadresse des Rundfunkbieters ein.

Medienzentrum

Drücken Sie die Taste Menü **B10** auf der Fernbedienung oder am Radio, und verwenden Sie die Pfeiltasten **B13** um Media Center auszuwählen. Wenn das IMPERIAL i110 mit einem drahtlosen Netzwerk verbunden ist, kann das Radio auch als Mediaplayer verwendet werden, um Musikdaten von PCs oder Smartphones wiederzugeben, die über UPnP oder DLNA mit demselben Heimnetzwerk verbunden sind, vorausgesetzt, die entsprechenden Medieninhalte sind für die Verbreitung in diesem Netzwerk freigegeben. Um die Option Media-Player auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor: Verwenden Sie die Pfeiltasten **B13** den Bereich aus, aus dem Sie Musik abspielen möchten.

Sie haben die Wahl zwischen USB (USB-Datenquelle, die an die USB-Buchse des Radios angeschlossen ist) und UPnP (Musikdaten über das UPnP-Protokoll, wenn diese im gleichen Netzwerk wie das Radio verfügbar sind).

Verwenden Sie die Vorspultaste **B15** um zum nächsten Titel zu gelangen. Verwenden Sie die Rückspultaste **B14** um einen Titel zurückzuspringen.

Verwenden Sie die Wiedergabetaste **B16** um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Informationszentrum

Wetter und Finanzen

Drücken Sie die Taste Menü **B10** auf der Fernbedienung oder auf dem Radiosender und wählen Sie mit den Pfeiltasten **B13** die Option Informationszentrum.

In diesem Bereich haben Sie Zugriff auf aktuelle Wetter- und Finanzinformationen.

Wählen Sie unter der Überschrift Wetterinformationen das Land und die Stadt aus, für die Sie die Wettervorhersage anzeigen lassen möchten.

Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Eingabetaste **B12**. Navigieren Sie mit den Pfeiltasten durch das Menü **B13**.

Die Wetterinformationen können auch im Ständerbetrieb angezeigt werden.

Verwenden Sie die rechte Pfeiltaste, um die ausgewählten Wetterinformationen in die Anzeige für den Ständerbetrieb zu übernehmen. Die Wetteranzeige für den Ständerbetrieb kann wie in Kapitel Lokaler Bahnhof.

Ähnlich wie bei der Wettervorhersage können Sie sich auch Finanzdienstleistungen und Börsendaten aus aller Welt anzeigen lassen.

Systeminformationen

In diesem Menü können Sie die Details des angeschlossenen Netzwerks überwachen. Die Informationen beinhalten unter anderem die MAC-Adresse, die notwendig ist, um Ihr Radio für mymediaU zu registrieren.

[Siehe auch Kapitel Meine MediaU-Verwaltung]

Das Radio kann über ein Smartphone oder ein Tablet und eine entsprechende App gesteuert werden. Die Anwendung AIR Music Control kann für Android und Apple iOS heruntergeladen werden. Die App ermöglicht es Ihnen auch, lokale Musikdateien auf Ihrem Smartphone über das Radio wiederzugeben.

1 Achtung!

Diese Beschreibung gilt für die App, gültig ab 9.2015. Funktionen sowie das Aussehen können sich im Rahmen von Software-Updates ändern!!!

Um die Funktion zu nutzen, laden Sie die App aus dem Google Play Store für Android-Betriebssysteme oder über iTunes für iOS-Betriebssysteme herunter und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone. Stellen Sie sicher, dass das Radio und Ihr mobiles Tablet im selben Netzwerk angemeldet sind.

MUSIKSTEUERUNG AUS DER LUFT

Starten Sie die Anwendung.

Beim Starten der App erkennt diese automatisch den IMPERIAL i110 vorausgesetzt, diese ist im selben Netzwerk angemeldet.

Das Hauptmenü der App ist ähnlich aufgebaut wie das Menü des Radios.

Hauptmenü

Starten Sie die gewünschte Funktion durch Tippen auf das entsprechende Symbol

Internetradio

Auch in diesem Modus können alle bekannten Funktionen im Internetradio-Betrieb ausgewählt werden.

Im unteren Bereich können Sie die Speicherplätze 1-5 des Senders auswählen.

Medienzentrum

In diesem Bereich können Sie sich mit Medienservern in Ihrem Netzwerk verbinden. Darüber hinaus haben Sie die Möglichkeit, auf Musikdateien zuzugreifen, die auf einem mit dem System verbundenen USB-Speichergerät gespeichert sind.

PROBLEMLÖSUNG

Symptom	Mögliche Ursache und Lösung
Keine Anzeige im Display, Radio reagiert nicht auf Bedienung	Stromversorgung über das mitgelieferte Netzgerät einrichten
Keine Bedienung über Fernbedienung möglich	Die Batterien sind entladen oder falsch eingelegt. Bitte prüfen Sie, ob die Batterien richtig herum eingelegt sind.
Lautstärke zu niedrig	Lautstärkeeinstellung prüfen auf IMPERIAL i110. Prüfen Sie die Lautstärkeeinstellung des angeschlossenen Geräts, von dem die Musik wiedergegeben wird.
Netzwerkverbindung kann nicht hergestellt werden	Überprüfen Sie die Wi-Fi-Funktion. Aktivieren Sie die DHCP-Funktion des Routers, an dem das Funkgerät angemeldet werden soll. Möglicherweise ist im Netzwerk eine Firewall aktiv.
Wi-fi (W-LAN) Verbindung kann nicht hergestellt werden	Prüfen Sie die Verfügbarkeit von Wi-Fi-Netzen. Verringern Sie den Abstand zwischen W-LAN-Router und Funkgerät. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige WEP/WPA-Passwort verwenden, wenn Sie sich bei einem WLAN-Router anmelden.
Keine Internet-Radiosender verfügbar	Überprüfen Sie die Zugangspunkte des Netzes. Der Radiosender ist möglicherweise derzeit nicht verfügbar. Die Senderverbindung wurde möglicherweise geändert oder der Sender sendet nicht mehr.

ANWEISUNGEN FÜR DIE ENTSORGUNG

Die Verpackung Ihres Produkts besteht ausschließlich aus recycelbaren Materialien. Bitte geben Sie diese Materialien ordnungsgemäß sortiert an das Duale System[®] oder ein entsprechendes Recyclingsystem in Ihrem Land zurück. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss bei einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Das Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder der Betriebsanleitung weist auf diese Anforderung hin.

Die verwendeten Materialien sind recycelbar, wie die Kennzeichnung zeigt. Mit dem Recycling oder der Wiederverwendung alter Produkte oder ihrer Bestandteile leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden, wo sich das entsprechende Recyclingzentrum befindet. Bitte achten Sie darauf, dass Altbatterien und Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern fachgerecht recycelt werden.

MERKMALE UND TECHNISCHE DATEN

Internetradio	
Chipsatz Audio codecs Wi-Fi	Magic M6 Internetradio-Lösung ca. 25.000 Webradiosender verfügbar MP3 (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz) AAC/AAC+ (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz) WMA (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz) UPnP/DLNA-kompatibel IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (64/128-Bit-Schlüssel)
Anzeige	
TFT-Farbdisplay	2,8-Zoll-LCD 240 x 320 Pixel
SOUND INDEX	
STMicroelectronics BRIDGE-VERSTÄRKER	3"-Lautsprecher max. 4Ω 7W Unterstützt mehrere Klangeffekte EQ zum Einstellen von IC, NORMAL, FLACH, POP, JAZZ, ROCK KLASSISCH
Verbindung	
Leitungsausgang Kopfhörer USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Stromversorgung Netzadapter	Eingabe: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Ausgang: 12 Volt DC 1.5 A

SERVICE UND UNTERSTÜTZUNG

Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Sortiment entschieden haben. Unser Produkt entspricht allen gesetzlichen Anforderungen und wurde unter ständigen Qualitätskontrollen hergestellt. Die technischen Daten entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.

Die Gewährleistungsfrist für das IMPERIAL i110 entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Kaufs.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt IMPERIAL i110 unserer Marke Imperial[®], produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/22-320-00#support

nedis.de/22-321-00#support

nedis.de/22-322-00#support

FR Manuel d'utilisation

i110

22-320-00

22-321-00

22-322-00

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le IMPERIAL i110. Lorsque vous utiliserez le IMPERIAL i110 pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour vous y référer ultérieurement.

Vous ne pourrez profiter pleinement des nombreuses fonctions de la radio que si vous suivez les instructions.

Ce manuel d'utilisation vous aidera à

- correctes
- sûr
- optimale

l'utilisation du IMPERIAL i110. Nous supposons que l'utilisateur de la radio a des connaissances générales sur le fonctionnement des produits électroniques grand public.

Toute personne

- en installant
- connexion
- fonctionnement
- nettoyage
- éliminer

Cette radio doit d'abord avoir pris connaissance de l'ensemble du contenu de ce mode d'emploi. Conservez toujours ce mode d'emploi à proximité de la radio.

Pièces principales (image A)

1 Touches de mémorisation des stations 1-5

2 Touche marche/arrêt

Cette touche permet d'allumer la radio ou de la mettre en veille.

3 Touche Menu

Permet d'appeler le menu de la radio.

4 Touche Mode

Vous pouvez ici sélectionner le mode de fonctionnement de l'appareil, entre la radio Internet, uPnP et USB.

5 Navigation/sélection des stations

Naviguez dans le menu à l'aide de ces boutons ou choisissez la station suivante dans la liste des stations.

6 Affichage

7 Contrôle du volume, touche de confirmation

Régalez le volume à l'aide du bouton rotatif ou confirmez les entrées de menu en appuyant sur la touche .

8 Connexion de l'adaptateur secteur

Cette prise permet de connecter la radio à l'adaptateur secteur (fourni).

9 Connexion USB

Ici, vous pouvez connecter la radio à un dispositif de stockage USB tel qu'un disque dur USB ou une clé USB afin de reproduire des fichiers musicaux à partir de celui-ci.

10 SORTIE LIGNE

Ici, vous pouvez connecter la radio à un amplificateur hi-fi ou à des haut-parleurs actifs afin de traiter la musique reçue par la radio via un système audio.

11 Prise pour écouteurs

Vous pouvez y connecter un casque, afin d'écouter la musique diffusée par la radio via un casque. Lorsqu'un casque est connecté, la reproduction de la musique via les haut-parleurs de la radio est interrompue.

Pièces principales (image B)

1 Bouton de mise en veille

Ce Bouton - permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

2 Sommeil

Utilisez ce Bouton - pour activer ou désactiver la minuterie de mise en veille de l'appareil.

3 Bouton WPS

Ce Bouton - vous permet d'établir une connexion W-LAN dans votre réseau domestique.

4 Alarme

Ce Bouton - permet d'activer la fonction de réveil.

5 Radio Internet

Passage direct au mode radio Internet.

6 Radio locale

7 UPnP

Active la fonction UPnP de l'appareil.

8 Répéter

Utilisez ce Bouton - pour répéter la lecture d'une ou plusieurs pistes.

9 Aléatoire

Cela active la lecture aléatoire.

10 Menu

Ce Bouton - permet d'activer le menu de l'appareil.

11 Mode

Permet de basculer entre les différents modes : web radio, UPnP, USB.

12 Entrer

Ce bouton permet de confirmer une entrée ou une sélection.

13 Navigation haut/bas - gauche/droite

Utilisez ces boutons pour naviguer dans le menu.

14 Sélection de la piste précédente / retour en arrière

Utilisez ce bouton pour sélectionner la piste précédente ou effectuer un retour rapide.

15 Sélection de la piste suivante / avance rapide

Utilisez ce bouton pour sélectionner la piste suivante ou pour effectuer une avance rapide.

16 Jouer

Démarrage ou pause de la lecture.

17 Muet

Le volume de l'appareil est mis en sourdine.

18 Arrêter

Arrêt de la lecture.

19 V+ volume

Augmente le volume.

20 Clavier numérique

21 V- volume

Diminue le volume.

22 Fonction d'égaliseur EQ

Ce Bouton permet d'activer la fonction d'égaliseur et de modifier les Settings personnalisés du son.

23 Pavé numérique

24 Langue

Ce bouton permet de changer la langue du menu.

25 Bouton - favoris

Allume l'une des chaînes favorites mémorisées individuellement.

Articles fournis

Quantité	Déclaration
1	IMPERIAL i110
1	Télécommande
1	Adaptateur secteur externe
1	Manuel d'utilisation
1	Carte de garantie

AVIS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser la radio. Veuillez tenir compte de tous les avertissements et instructions figurant sur le produit et dans le manuel d'utilisation.

Explication des avis de sécurité

Vous trouverez les catégories suivantes d'avis de sécurité dans le manuel d'utilisation

Danger !

Les notes marquées du mot DANGER vous avertissent d'un éventuel danger de blessure pour les personnes.

Remarque !

Les instructions comportant le mot NOTE vous avertissent de la possibilité de dommages matériels ou environnementaux. Ces notes contiennent des conseils spéciaux relatifs au fonctionnement économique du récepteur.

Consignes de sécurité de base

- En cas de problèmes de fonctionnement, débranchez la radio de la source d'alimentation.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas la radio à la pluie ou à des conditions très humides.
- N'ouvrez pas le Boîtier du produit, sinon vous risquez de recevoir une décharge électrique.
- Ne raccordez la radio au réseau électrique que par l'intermédiaire d'un câble correctement installé. 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz.
- Si vous n'utilisez pas la radio pendant une période prolongée, débranchez l'adaptateur secteur externe de la prise secteur. Retirez uniquement l'adaptateur; ne tirez pas sur le câble.
- En cas d'orage électrique, débranchez l'adaptateur secteur de la radio de la prise secteur.
- Si du liquide ou des objets étrangers tombent dans la radio, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise secteur. Faites vérifier le produit par un personnel qualifié avant de le remettre en service. Dans le cas contraire, vous risquez de recevoir une décharge électrique.
- Veillez à ce que la prise électrique (fiche) soit facilement accessible.
- Ne pas presser ou plier brusquement les connexions de câbles.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, vous devez faire réparer la radio par un spécialiste avant de la réutiliser. Sinon, vous risquez de recevoir une décharge électrique.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser la radio sans surveillance.
- Confiez toujours les travaux d'entretien ou de réparation à du personnel qualifié. Le non-respect de cette consigne peut mettre en danger votre vie et celle d'autrui.
- En cas de problèmes de fonctionnement, débranchez la radio de l'alimentation électrique.
- Se procurer les pièces de rechange exclusivement auprès du fabricant.
- Les modifications apportées au produit entraînent la cessation de la responsabilité du fabricant.
- Retirer les films de protection.
- N'utilisez qu'un chiffon sec pour nettoyer l'appareil

1 Remarque !

Remarque sur la déconnexion de l'alimentation secteur: Le produit consomme de l'énergie même en mode veille. Pour déconnecter complètement le produit du réseau électrique, l'adaptateur doit être débranché de la prise de courant.

Positionnement correct

- Placez la radio sur une surface plane et solide.
- Évitez de placer la radio à proximité de sources de chaleur (radiateurs, feux ouverts, bougies, etc.) ou d'appareils à fort champ magnétique (haut-parleurs, etc.)
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides (par exemple des vases) sur la radio.
- Éviter les endroits soumis à un ensoleillement direct ou à un niveau de poussière très élevé.
- Ne pas capoter les fentes d'aération. Veillez à ce que l'air circule correctement autour de la radio.
- Ne placez pas d'objets lourds sur la radio.
- Lorsque vous déplacez la radio d'un environnement froid à un environnement chaud, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur de la radio. Dans ce cas, vous devez attendre une heure avant de remettre la radio en marche.
- Placez le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

Manipulation correcte des batteries

- Les batteries peuvent contenir des substances toxiques. Veillez à ce que les batteries ne soient pas manipulées par des enfants. Les enfants pourraient mettre les batteries dans leur bouche et les avaler. En cas d'ingestion d'une batterie, veuillez consulter immédiatement un médecin.
- Les piles qui fuient risquent d'endommager la télécommande. Si la radio n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez les piles.
- Les batteries peuvent contenir des substances toxiques. Les batteries doivent être éliminées conformément aux dispositions légales en vigueur et dans le respect de l'environnement. Ne jetez pas les batteries dans vos ordures ménagères.
- N'exposez pas les batteries à des flammes nues ou à une chaleur extrême, car elles risquent d'exploser.
- Remplacez toujours les batteries par des batteries du même type.

INSTALLATION

Retirez soigneusement les pièces de l'emballage. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.

1 Remarque !

La radio peut être commandée à la fois par les touches de la radio et par la télécommande. L'utilisation de la télécommande est plus pratique et plus facile à utiliser. IMPERIAL i110. C'est pourquoi ce mode d'emploi se concentre sur la configuration et l'utilisation de la radio à l'aide de la Télécommande fournie.

Si la radio est connectée à un réseau, elle peut également être contrôlée via l'application AirMusicControl App. Cette application est disponible pour les systèmes d'exploitation Android et iOS. Pour plus de détails, voir le chapitre Contrôle de la musique par air.

Alimentation électrique

Tout d'abord, connectez l'adaptateur secteur fourni à la prise correspondante sur le panneau arrière de l'appareil. IMPERIAL i110. Branchez ensuite l'adaptateur secteur sur une prise de courant de 220 V.

Connexion au réseau

Pour utiliser les fonctions Internet de la radio, celle-ci doit être connectée à un réseau. Vous pouvez établir la connexion via le récepteur WIFI intégré.

Sélection de la langue

Mettez l'appareil sous tension à l'aide de la touche d'alimentation

A2 sur la face avant de la radio ou sur la Télécommande. La radio s'allume.

Utilisez les touches haut/bas **B15** de la Télécommande pour sélectionner la langue du Menu. Confirmez la langue de menu sélectionnée en appuyant sur la touche ENTER **B12** de la télécommande.

Vérification du réseau

Si vous souhaitez connecter la radio à votre réseau domestique, confirmez la question affichée en appuyant sur Oui. Si ce paramètre est sélectionné, la radio vérifie la présence de réseaux disponibles à chaque fois qu'elle est allumée.

Configuration du réseau

Pour connecter votre radio au réseau, confirmez la question affichée en appuyant sur Oui. Si vous ne souhaitez pas connecter la radio à un réseau, vous pouvez ignorer cette option de menu en sélectionnant Non.

Sélection du réseau

Sélectionnez le type de connexion à utiliser pour relier la radio à un réseau. Pour établir une connexion (WIFI), sélectionnez Réseau sans fil.

Lors de la sélection d'une connexion via W-LAN (réseau sans fil), tous les réseaux disponibles sont affichés. Sélectionnez le réseau avec lequel la connexion doit être établie






Entrez la clé WIFI. Utilisez les touches fléchées **B13** pour sélectionner un symbole, puis continuez en appuyant sur la touche fléchée droite.

Confirmez la saisie en appuyant sur la touche ENTER **B12**.

FONCTIONNEMENT

Appuyez sur la touche Menu **B10** sur la radio ou sur la Télécommande pour accéder au menu principal de la radio. La radio fermera automatiquement le menu au bout de 10 secondes, et reviendra au mode radio précédemment sélectionné, un affichage en bas à droite indiquera les secondes, en comptant à rebours. Vous pouvez naviguer dans le menu à l'aide des touches fléchées **B13**.

Le menu principal de la radio se compose des éléments de menu suivants

	Settings		Centre des médias
	Station locale		Centre d'information
	Radio Internet		

Vous pouvez sélectionner les différents éléments du menu à l'aide des touches fléchées **B13**. Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche ENTER **B12**.

Configuration

Appuyez sur la touche Menu **B10** de la radio ou de la Télécommande, et utilisez les touches fléchées **B13** pour sélectionner Settings. Cette option de menu vous permet d'effectuer des Settings individuels pour la radio.

Mode

Sélectionnez le mode de fonctionnement de la radio.

Si vous sélectionnez le mode Alarme radio, la radio passe à l'affichage d'une horloge numérique. Passez à l'option de menu ALARME pour configurer la radio en tant qu'alarme radio.

Ma gestion MediaU

Vous pouvez ici activer ou désactiver la fonction MediaU Management.

La fonction MediaU Management vous permet d'enregistrer une liste de stations individuelles et de lire ces stations.

Pour configurer et activer votre liste de stations, vous aurez besoin d'un login sur la page Internet suivante <http://www.mediayu.net/>. Si votre connexion est réussie, vous pouvez enregistrer votre radio. Pour ce faire, veuillez saisir l'adresse MAC de la radio en tant que numéro de série. L'adresse MAC de la radio se trouve dans le centre d'information de l'article.

Chaque fois que vous avez mis à jour la page web sur laquelle vous pouvez gérer et mettre à jour vos stations de radio personnelles, veuillez faire naviguer votre radio vers My MediaU Management pour synchroniser les changements.

Réseau

Vous pouvez ici configurer vos Settings réseau.

Utiliser les touches fléchées **B12** pour sélectionner l'élément de menu souhaité, et confirmez en appuyant sur la touche ENTER **B12**. Le réseau sera configuré comme décrit sous Point Vérification du réseau.

Date et heure

Vous pouvez ici régler l'heure et la date.

La radio est réglée en usine sur le réglage automatique de l'heure. Lorsque la radio est connectée à Internet via un réseau, l'heure et la date sont synchronisées automatiquement. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire de régler l'heure.

Alarme

La radio peut être utilisée comme alarme radio.

Cet élément de menu vous permet de régler deux heures de réveil si vous le souhaitez. Vous pouvez également définir si l'alarme doit se déclencher à l'heure programmée avec une note, une mélodie ou une station de radio Internet.

Lorsque vous avez saisi l'heure de l'alarme, activez la fonction d'alarme radio dans le menu.

Pour arrêter l'alarme, appuyez sur la touche Enter **B12** sur la Télécommande, ou la touche **7 A7** de la radio.

Pour ce faire, allez dans Settings et sélectionnez le point de menu Mode, puis passez ici au mode de fonctionnement Alarme radio (chapitre Mode).

Minuterie

La minuterie vous permet de définir une durée à l'issue de laquelle la radio émettra une alarme.

Pour ce faire, utilisez les touches fléchées **B13** pour saisir l'heure en minutes et en secondes. Appuyez plusieurs fois sur la touche pour augmenter ou diminuer le temps par pas d'une seconde. Maintenez la touche fléchée droite ou la touche fléchée gauche enfoncée plus longtemps pour avancer ou reculer dans le temps. Confirmez votre saisie en appuyant sur la touche Entrée **B12**.

Langue

Vous pouvez ici définir la langue du menu de la radio.

Variateur

La fonction de gradation vous permet de régler la luminosité de l'écran. La radio est réglée en usine sur le niveau de luminosité le plus élevé. Utilisez cet élément de menu pour régler la luminosité individuellement.

Affichage

Vous pouvez ici transformer l'affichage multicolore en noir et blanc, si nécessaire.

Gestion de l'énergie

Vous pouvez déterminer ici si, ou après quel intervalle, la radio doit passer automatiquement du mode de fonctionnement au mode de veille. Vous pouvez choisir entre 5, 15 et 30 minutes.

Si la radio ne s'éteint pas automatiquement, passez à la ligne Éteindre, et confirmez la commande avec Enter **B12**.

Minuterie de mise en veille

Dans ce menu, vous pouvez régler la minuterie de mise en veille. Sélectionnez une période de temps après laquelle la radio s'éteint automatiquement.

Tampon

Ce menu permet de définir l'espace tampon.

Météo

Si la radio est connectée à Internet, vous pouvez également afficher les informations météorologiques sur l'affichage de la radio. Cet élément de menu vous permet de sélectionner le lieu pour lequel les informations météorologiques doivent être affichées. Vous pouvez également spécifier les unités de température.

Les informations météorologiques sont affichées en mode veille. La radio alterne automatiquement l'affichage entre les données météorologiques et l'heure actuelle.

Settings pour les stations locales

Pour faciliter la recherche de stations dans votre région en mode radio Internet, vous pouvez rechercher spécifiquement des stations de radio dans votre région à l'aide du menu.

Pour ce faire, vous devez informer la radio de votre position.

Ici, vous pouvez saisir votre emplacement manuellement ou activer une recherche automatique d'emplacement.

Settings de lecture/reproduction

Vous pouvez ici définir les Settings de lecture/reproduction applicables lors de la lecture de fichiers audio via un support de données USB externe.

Settings DLNA

La radio est capable de communiquer avec des équipements compatibles DLNA. Par exemple, il est possible de reproduire des fichiers audio sur un téléphone portable compatible DLNA via la radio. Vous pouvez ici modifier le nom de l'équipement utilisé pour indiquer la radio sur une unité DLNA.

Égaliseur

Vous pouvez y sélectionner certains Settings sonores présélectionnés. Vous pouvez également appuyer sur la touche EQ de la télécommande lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Reprise à la mise sous tension

Vous pouvez ici activer la lecture avec la dernière station de radio sélectionnée après le redémarrage de la radio.

Mise à jour du logiciel

Il peut être nécessaire de mettre à jour le logiciel d'exploitation afin d'améliorer les fonctions de la radio.

L'interface USB vous permet de mettre à jour le système d'exploitation de votre radio, à condition que vous disposiez du logiciel requis, qui peut être téléchargé sur www.telestar.de.

Le logiciel fourni sur la page Internet doit être décompressé. Les fichiers décompressés peuvent ensuite être enregistrés sur un support de stockage approprié, puis connectés à la radio via la connexion USB. **A 9**.

Settings par défaut

Cet élément de menu permet de réinitialiser la radio à l'état dans lequel elle se trouvait lors de sa livraison par l'usine. La radio commencera alors à se configurer comme lors du fonctionnement initial.

Station locale

Appuyez sur la touche Menu **B10** de la radio ou de la télécommande, et utilisez les touches fléchées **B15** pour sélectionner Station locale. Sous cet élément de menu, les stations de radio Internet les plus populaires ainsi que les stations de radio DAB+ sont triées par région géographique et peuvent ainsi être trouvées plus facilement. Dans ce Menu, vous pouvez utiliser les touches fléchées **B15** pour sélectionner la liste de programmes souhaitée. Confirmez votre sélection en appuyant sur Enter **B12**.

Radio Internet

Appuyez sur la touche Menu **B10** de la radio ou de la télécommande, et utilisez les touches fléchées **B15** pour sélectionner Radio Internet. Dans le menu Radio Internet, vous pouvez sélectionner et gérer toutes les stations de radio Internet. Jusqu'à 25 000 stations de radio peuvent être disponibles, à condition que votre radio soit connectée à un réseau lui-même connecté à Internet.

Mes favoris

Ce menu vous permet de sélectionner l'une des 5 stations favorites que vous avez sauvegardées à l'aide des touches de sauvegarde des stations **A5** de la radio.

Il est également possible d'appeler les stations de radio à l'aide des touches de mémorisation des stations **A5** de la radio, ou en entrant directement le numéro sur la télécommande.

Stations de radio Musique

Vous pouvez ici sélectionner différentes listes de stations de radio. Utilisez les touches fléchées **B15** et confirmez en appuyant sur Enter **B12**.

Stations locales

Sous cet élément de menu, vous trouverez les stations de radio Internet les plus populaires, triées par région géographique, et qui peuvent ainsi être appelées plus facilement. Voir aussi Chapitre Station locale.

Dernière station sélectionnée

Cet élément de menu affiche une liste des stations de radio Internet que vous avez sélectionnées le plus récemment.

1 Remarque !

Pour que le contenu de la sous-rubrique de menu "dernière sélection" s'affiche, il faut que vous ayez déjà utilisé le mode radio Internet. Lorsque vous passez à ce mode pour la première fois, la liste ne contient encore aucune entrée.

Service

Cet élément de menu vous permet de rechercher spécifiquement une station de radio sur l'Internet. Pour ce faire, vous devez entrer le nom de la station.

Accédez au menu Service et sélectionnez Rechercher une station, puis confirmez en appuyant sur Entrée **B12**.

Utilisez les touches de la télécommande pour saisir le nom de la station de radio dans le champ de recherche. Utilisez la flèche droite pour avancer d'un caractère. Confirmez la saisie en appuyant sur la touche Enter **B12**.

La radio recherche alors toutes les stations correspondant à cette entrée. Sélectionnez une station à l'aide des touches fléchées et confirmez en appuyant sur Enter **B12**. Vous pouvez également ajouter de nouvelles stations de radio si vous connaissez leur adresse Internet.

Pour ce faire, entrez l'adresse Internet du fournisseur de radio.

Espace média

Appuyez sur la touche Menu **B10** de la télécommande ou de la radio, et utilisez les touches fléchées **B15** pour sélectionner Media Center. Si l'autoradio IMPERIAL i1 10 est connectée à un réseau sans fil, la radio peut également être utilisée comme lecteur multimédia afin de reproduire des données musicales provenant d'ordinateurs ou de smartphones connectés au même réseau domestique via UPnP ou DLNA, et à condition que les contenus multimédias appropriés aient été libérés pour la distribution dans ce réseau. Pour sélectionner l'option lecteur multimédia, procédez comme suit. Utilisez les touches fléchées **B15** pour sélectionner la zone à partir de laquelle vous souhaitez écouter de la musique.

Vous avez le choix de sélectionner soit USB (source de données USB connectée à la prise USB de la radio), soit UPnP (données musicales via le protocole UPnP, si elles sont disponibles dans le même réseau que la radio).

Utilisez la touche d'avance rapide **B15** pour passer au titre suivant. Utilisez la touche de rembobinage **B14** pour revenir en arrière d'un titre.

Utilisez la touche de lecture **B16** pour faire une pause pendant la lecture, puis appuyez à nouveau sur cette touche pour poursuivre la lecture.

Centre d'information

Météo et finances

Appuyez sur la touche Menu **B10** sur la télécommande ou sur la radio, et utilisez les touches fléchées **B15** pour sélectionner Centre d'information.

Dans cet espace, vous aurez accès aux informations météorologiques et financières actuelles.

Sous la rubrique Informations météorologiques, sélectionnez le pays et la ville pour lesquels vous souhaitez afficher les prévisions météorologiques.

Confirmez votre sélection en appuyant sur Enter **B12**. Naviguez dans le menu à l'aide des touches fléchées **B15**.

Les informations météorologiques peuvent également être affichées en mode veille.

Utilisez la touche fléchée vers la droite pour ajouter les informations météorologiques sélectionnées à l'affichage de la météo en mode veille. L'affichage de la météo en mode veille peut être activé comme décrit au chapitre Station locale.

De la même manière que pour les prévisions météorologiques, vous pouvez également faire afficher les chiffres des services financiers et des marchés boursiers du monde entier.

Informations sur le système

Dans ce Menu, vous pouvez contrôler les détails du réseau connecté. Les informations comprennent, entre autres, l'adresse MAC, qui est nécessaire pour enregistrer votre radio sur mymediaU. (Voir également le chapitre Ma gestion MediaU)
La radio peut être contrôlée via un smartphone ou une tablette et une application appropriée. L'application AIR Music Control peut être téléchargée pour Android et Apple iOS. L'application permet également de reproduire des fichiers musicaux locaux sur votre smartphone via la radio.

! Remarque !

Cette description s'applique à l'application, valable selon les conditions suivantes 9.2015. Les fonctions ainsi que l'apparence peuvent être modifiées dans le cadre des mises à jour du logiciel

Pour utiliser cette fonction, téléchargez l'application à partir du Google Play Store pour les systèmes d'exploitation Android, ou via iTunes pour les systèmes d'exploitation iOS, et installez l'application sur votre smartphone. Assurez-vous que la radio et votre tablette mobile sont connectées au même réseau.

CONTRÔLE DE LA MUSIQUE PAR AIR

Démarrer l'application.

Au démarrage de l'application, celle-ci reconnaîtra automatiquement l'utilisateur: IMPERIAL i110 à condition qu'il soit connecté au même réseau.

Le menu principal de l'appli est structuré selon les mêmes principes que le menu de la radio.

Menu principal

Lancez la fonction souhaitée en tapant sur le symbole correspondant.

Radio Internet

Ce mode permet également de sélectionner toutes les fonctions familières de la radio Internet.
Dans la section inférieure, vous pouvez sélectionner les espaces de sauvegarde de la station 1-5.

Centre des médias

Dans cette zone, vous pouvez vous connecter aux serveurs multimédias de votre réseau. En outre, vous avez la possibilité d'accéder à des fichiers musicaux stockés sur un périphérique de stockage USB connecté au système.

DÉPANNAGE

Symptôme	Cause possible et solution
Pas d'affichage, la radio ne réagit pas à l'opération	Adaptateur secteur fourni pour l'alimentation électrique
Pas d'opération possible via la Télécommande	Batteries déchargées ou mal insérées. Veuillez vérifier si les batteries sont insérées dans le bon sens.
Volume trop faible	Vérifier le réglage du volume sur IMPERIAL i110. Vérifiez le réglage du volume de l'appareil connecté à partir duquel la musique est lue.
La connexion au réseau ne peut être établie	Vérifiez la fonction wi-fi. Activez la fonction DhCP du routeur sur lequel la radio doit être connectée. Un pare-feu peut être actif dans le réseau.

La connexion Wi-Fi (W-LAN) ne peut pas être établie	Vérifier la disponibilité des réseaux wi-fi. Réduisez la distance entre le routeur wi-fi et la radio. Veillez à utiliser le bon mot de passe WEP/WPA lorsque vous vous connectez à un routeur wi-fi.
Pas de stations de radio Internet disponibles	Vérifiez les points d'accès du réseau. Il se peut que la station de radio ne soit pas disponible actuellement. Le lien avec la station peut avoir été modifié ou la station n'émet plus.

INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION

L'emballage de votre produit est composé exclusivement de matériaux recyclables. Veuillez remettre ces matériaux, dûment triés, au Dual System® ou au système de recyclage approprié de votre pays. En fin de vie, ce produit ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères, il doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.



Le symbole figurant sur le produit, l'emballage ou le manuel d'utilisation indique cette exigence.

Les matériaux utilisés sont recyclables, comme l'indiquent leurs marquages. En recyclant ou en réutilisant d'une autre manière d'anciens produits ou leurs composants, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour savoir où se trouve le centre de recyclage approprié. Veillez à ce que les batteries usagées et les déchets électroniques ne soient pas jetés dans vos ordures ménagères et soient recyclés par des professionnels.

CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES

Radio Internet	
Jeu de puces Audiocodex Wi-Fi	Magic M6 solution radio internet ca. 25.000 stations radio web disponibles MP3 (débit bis 320 Kbits/s, fréquence d'échantillonnage bis 48 KHz) AAC/ AAC+ (débit jusqu'à 320 Kbits/s, taux d'échantillonnage jusqu'à 48 KHz) WMA (débit bis 320 Kbits/s, taux d'échantillonnage bis 48 KHz) Compatible UPnP/DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (clé de 64/128 bits)
Affichage	
Affichage couleur TFT	Écran LCD de 2,8 pouces 240 x 320 pixels
Index des sons	
STMICROELECTRONICS AMPLIFICATEUR DE PONT	Haut-parleur 3" max. 4Ω 7W Settings multi-effets sonores EQ à régler: IC, NORMAL, PLAT, POP, JAZZ, ROCK CLASSIC
Connexion	
Sortie de ligne Écouteurs USB	3,5 mm stéréo 3,5 mm stéréo USB 2.0 - 5V 1A
Alimentation électrique Adaptateur secteur	Entrée 100 - 240 V AC 50 60 Hz Sortie 12 Volt DC 1,5 A

SERVICE ET ASSISTANCE

Cher client

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de notre gamme.

Notre produit est conforme à toutes les exigences légales et a été fabriqué dans le cadre de contrôles de qualité constants. Les données techniques correspondent à l'état actuel au moment de l'impression. Sous réserve de modifications.

La période de garantie du IMPERIAL i110 correspond aux exigences légales en vigueur au moment de l'achat.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit IMPERIAL i110 de notre marque Imperial®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter; la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/22-320-00#support

nedis.fr/22-321-00#support

nedis.fr/22-322-00#support



i110

22-320-00

22-321-00

22-322-00

INLEIDING

Bedankt voor uw aankoop van de IMPERIAL i110. Wanneer u de IMPERIAL i110 voor de eerste keer gebruikt, lees deze instructies dan zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Alleen als u de instructies volgt, kunt u ten volle genieten van de vele functies van de radio.

Deze handleiding helpt u bij het

- correct
- veilig
- optimaal

gebruik van de IMPERIAL i110. We gaan ervan uit dat de gebruiker van de radio beschikt over algemene kennis met betrekking tot de bediening van consumentenelektronica.

Elke persoon

- installeren
- aansluiten
- werking
- schoonmaken
- verwijdering van

van deze radio moet u eerst kennis hebben genomen van de volledige inhoud van deze gebruiksaanwijzing. Bewaar deze gebruiksaanwijzing altijd in de buurt van de radio.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

1 Station geheugentoesen 1-5

2 Aan/uit-toets

Gebruik deze toets om de radio aan of uit te zetten.

3 Menu

Roep het menu van de radio op.

4 Modusknop

Hier kun je de bedrijfsmodus van het apparaat selecteren, tussen internetradio, uPnP en USB.

5 Navigatie/ zendersselectie

Navigeer door het menu met deze knoppen of kies de volgende zender in de zenderlijst.

6 Display

7 Volumeregeling, bevestigingstoets

Gebruik de draaiknop om het volume aan te passen of bevestig menu-invoer door op de toets te drukken.

8 Aansluiting netadapter

Gebruik deze aansluiting om de radio aan te sluiten met de netadapter (meegeleverd).

9 USB-aansluiting

Hier kun je de radio verbinden met een USB-opslagapparaat zoals een USB HDD-station of USB Stick om muziekbestanden vanaf dit apparaat te reproduceren.

10 LINE UIT

Hier kun je de radio verbinden met een hifi-versterker of met actieve luidsprekers om de muziek die je via de radio ontvangt te verwerken via een geluidsinstallatie.

11 Koptelefoonaansluiting

Hier kun je een hoofdtelefoon aansluiten om muziek of de radio te beluisteren via een hoofdtelefoon. Als er een hoofdtelefoon wordt aangesloten, wordt de muziekweergave via de radioluidsprekers onderbroken.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding B)

1 Stand-by knop

Gebruik deze knop om het apparaat in of uit te schakelen.

2 Slaap

Gebruik deze knop om de slaaptimer van het apparaat in of uit te schakelen.

3 WPS-knop

Met deze knop kun je een W-LAN-verbinding maken in je thuisnetwerk.

4 Alarm

Gebruik deze knop om de wekkerfunctie te activeren.

5 Internetradio

Direct overschakelen naar internetradiomodus.

6 Lokale radio

7 UPnP

Schakelt de UPnP-functie van het apparaat in.

8 Herhaal

Gebruik deze knop om het afspelen van een of meer tracks te herhalen.

9 Shuffle

Dit activeert willekeurig afspelen.

10 Menu

Gebruik deze knop om het menu van het apparaat te activeren.

11 Modus

Schakelt tussen de verschillende modi: webradio, UPnP, USB.

12 Ga naar

Bevestig een invoer of selectie met deze knop.

13 Navigatie omhoog/omlaag - links/rechts

Gebruik deze knoppen om door het menu te navigeren.

14 Vorige track selecteren / terugspoelen

Gebruik deze knop om het vorige nummer te selecteren of snel terug te spoelen.

15 Volgende track selecteren / snel vooruitspoelen

Gebruik deze knop om het volgende nummer te selecteren of om snel vooruit te spoelen.

16 Speel

Afspelen starten of pauzeren.

17 Stomme

Zet het volume van het apparaat op stil.

18 Stop

Afspelen stoppen.

19 V+ volume

Verhoogt het volume.

20 Numerieke toetsenbord

21 V- volume

Vermindert het volume.

22 EQ equalizerfunctie

Met deze knop kun je de equalizerfunctie activeren en aangepaste geluidinstellingen wijzigen.

23 Cijferblok

24 Taal

Met deze knop kun je de menutaal wijzigen.

25 Knop Favorieten

Schakelt een van de individueel opgeslagen favoriete kanalen in.

Geleverde artikelen

Hoeveelheid	Verklaring
1	IMPERIAL i110
1	Afstandsbediening
1	Externe netadapter
1	Gebruiksaanwijzing
1	Garantiekaart

VEILIGHEIDSBERICHTEN

Lees de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u de radio gebruikt. Let op alle waarschuwingen en instructies op het product en in de handleiding.

Uitleg van veiligheidsberichten

In de bedieningshandleiding vindt u de volgende categorieën veiligheidsaanwijzingen:

A Gevaar!

Opmerkingen gemarkeerd met het woord GEVAAR waarschuwen u voor mogelijk gevaar voor letsel aan personen.

i Let op!

Instructies met het woord OPMERKING waarschuwen u voor mogelijke materiële of milieuschade. Deze opmerkingen bevatten speciaal advies met betrekking tot de economische werking van de ontvanger.

Basisveiligheidsaanwijzingen

- Koppel de radio los van de stroombron in geval van problemen.
- Stel de radio niet bloot aan regen of aan zeer vochtige, natte omstandigheden om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden.
- Open de behuizing van het product niet, anders loopt u het risico een elektrische schok te krijgen.
- Sluit de radio alleen op het lichtnet aan via een correct geïnstalleerde netvoeding, 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz stopcontact.
- Als u de radio langere tijd niet gebruikt, haal dan de externe netadapter uit het stopcontact. Trek alleen aan de adapter; trek niet aan de kabel.
- In geval van een elektrische storm moet u de adapter van de radio uit het stopcontact halen.
- Als er vloeistof of vreemde voorwerpen in de radio terechtkomen, haal dan onmiddellijk de adapter uit het stopcontact. Laat het product controleren door gekwalificeerd personeel voordat u het weer in gebruik neemt. Anders loopt u het risico een elektrische schok te krijgen.
- Zorg ervoor dat het stopcontact (stekker) gemakkelijk toegankelijk is.
- Knijp niet in de kabelverbindingen en buig ze niet scherp.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet je de radio door een expert laten repareren voordat je hem weer gebruikt. Anders loopt u het risico een elektrische schok te krijgen.
- Laat kinderen de radio nooit gebruiken zonder toezicht.
- Laat onderhouds- of reparatiewerkzaamheden altijd over aan gekwalificeerd personeel. Als u dit negeert, kunt u uzelf en anderen in gevaar brengen.

- Koppel de radio los van de voeding in geval van problemen.
- Koop reserveonderdelen uitsluitend bij de fabrikant.
- Wijzigingen aan het product leiden tot beëindiging van de aansprakelijkheid door de fabrikant.
- Verwijder beschermfolie/olie.
- Gebruik alleen een droge doek om de apparatuur schoon te maken

i Let op!

Opmerking over het loskoppelen van de netvoeding. Het product verbruikt stroom, zelfs in de stand-bymodus. Om het product volledig los te koppelen van de netvoeding, moet de adapter worden losgekoppeld van het stopcontact.

Juiste positionering

- Plaats de radio op een stevige, vlakke ondergrond.
- Plaats de radio niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, open vuur, bijvoorbeeld kaarsen, of apparaten met sterke magnetische velden, zoals luidsprekers.
- Plaats geen houders met vloeistoffen (zoals vazen) op de radio.
- Vermijd plaatsen met direct zonlicht of veel stof.
- Dek de ventilatiesleuven niet af. Zorg voor voldoende luchtcirculatie rond de radio.
- Plaats geen zware voorwerpen op de radio.
- Wanneer u de radio van een koude naar een warme omgeving brengt, kan er vocht in de radio condenseren. In dit geval moet u een uur wachten voordat u de radio weer gebruikt.
- Plaats het netsnoer zo dat niemand erop kan stappen of erover kan struikelen.

Correcte behandeling van batterijen

- Batterijen kunnen giftige stoffen bevatten. Zorg ervoor dat batterijen niet door kinderen worden gehanteerd. Kinderen kunnen de batterijen in hun mond stoppen en inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij is ingeslikt.
- Lekkende batterijen kunnen de Afstandsbediening beschadigen. Verwijder de batterijen als u de radio langere tijd niet gebruikt.
- Batterijen kunnen giftige stoffen bevatten. Batterijen moeten worden weggegooid volgens de geldende wettelijke voorschriften en met respect voor het milieu. Gooi batterijen niet bij het huisvuil.
- Stel batterijen niet bloot aan open vuur of extreme hitte, want dan kunnen ze exploderen.
- Vervang batterijen altijd door hetzelfde type.

INSTALLATIE

Haal de onderdelen voorzichtig uit de verpakking. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.

i Let op!

De radio kan zowel bediend worden via de toetsen op de radio als via de Afstandsbediening. De bediening via de Afstandsbediening is handiger en eenvoudiger dan de bediening via de toetsen op de radio. IMPERIAL i110. Daarom wordt in deze handleiding de nadruk gelegd op het instellen en bedienen van de radio met de meegeleverde afstandsbediening.

Als de radio is aangesloten op een netwerk, kan hij ook worden bediend via de toepassing AirMusicControl App. Deze applicatie is beschikbaar voor Android en iOS besturingssystemen. Zie hoofdstuk Bediening lichtmuziek.

Stroomvoorziening

Sluit eerst de meegeleverde netadapter aan op de corresponderende aansluiting op het achterpaneel van de IMPERIAL i110. Sluit nu de netadapter aan op een 220 V stopcontact.

Netwerkverbinding

Om de internetfuncties van de radio te gebruiken, moet hij verbonden zijn met een netwerk. Je kunt de verbinding tot stand brengen via de geïntegreerde WiFi-ontvanger.

Taalkeuze

Schakel de stroom in via de aan/uit-toets **A2** op de voorkant van de radio of op de Afstandsbediening. De radio wordt ingeschakeld. Gebruik de omhoog/omlaag toetsen **B13** van de Afstandsbediening om de menutaal te selecteren. Bevestig de geselecteerde menutaal met de ENTER toets **B12** op de Afstandsbediening.

Het netwerk controleren

Als je de radio wilt verbinden met je thuisnetwerk, bevestig dan de vraag door op Yes te drukken. Als deze instelling is geselecteerd, zal de radio elke keer dat hij wordt aangezet controleren of er beschikbare netwerken zijn.

Netwerkconfiguratie

Om je radio met het netwerk te verbinden, bevestig je de vraag door op Yes te drukken. Als je de radio niet wilt verbinden met een netwerk, kun je dit menu-item overslaan door Nee te selecteren.

Netwerk selecteren






Selecteer het type verbinding dat gebruikt moet worden om de radio te verbinden met een netwerk. Om een verbinding tot stand te brengen (WiFi) selecteer Wireless Network.

Als je een verbinding via W-LAN (draadloos netwerk) selecteert, worden alle beschikbare netwerken weergegeven. Selecteer het netwerk waarmee de verbinding tot stand moet worden gebracht. Voer de WiFi-toets in. Gebruik de pijltoetsen **B13** om een symbool te selecteren en druk vervolgens op de pijltoets rechts. Bevestig de invoer door op ENTER te drukken **B12**.

OPERATIE

Druk op de Menu toets **B10** op de radio of op de Afstandsbediening om naar het hoofdmenu van de radio te gaan. De radio sluit het menu automatisch na 10 seconden en keert terug naar de eerder geselecteerde radiomodus, een display in de rechterbenedenhoek toont de seconden, terugtellend.

U kunt door het menu navigeren met de pijltoetsen **B13**. Het hoofdmenu van de radio bestaat uit de volgende menu-items:

	Instellingen		Mediacentrum
	Lokaal station		Informatiecentrum
	Internetradio		

U kunt de afzonderlijke menu-items selecteren met de pijltoetsen **B13**. Bevestig uw selectie met de ENTER-toets **B12**.

Configuratie

Druk op de Menu toets **B10** op de radio of op de Afstandsbediening en gebruik de pijltoetsen **B13** om Instellingen te selecteren. Onder dit menu kunt u individuele instellingen maken voor de radio.

Modus

Selecteer de bedieningsmodus van de radio. Als je de modus Radioalarm selecteert, schakelt de radio over naar een digitale klok op het display. Ga naar het menu ALARM om de radio te configureren als een radioalarm.

Mijn MediaU-beheer

Hier kun je de MediaU Management functie activeren of deactiveren. Met de functie MediaU Management kun je een individuele zenderlijst opslaan en deze zenders afspelen.

Om uw zenderlijst in te stellen en te activeren, hebt u een login nodig op de volgende internetpagina: <http://www.mediayou.net/>

Als het inloggen is gelukt, kunt u uw radio registreren.

Voer hiervoor het MAC-adres van de radio in als serienummer.

Het MAC-adres van de radio kan worden gevonden onder het item Information Center:

Wanneer je de webpagina, waarop je je persoonlijke radiostations kunt beheren en bijwerken, hebt bijgewerkt, navigeer dan je radio naar Mijn MediaU Management om de wijzigingen te synchroniseren.

Netwerk

Hier kunt u uw netwerkinstellingen configureren.

Gebruik de pijltoetsen **B13** om het gewenste menu-item te selecteren en bevestig met ENTER. **B12**.

Het netwerk wordt geconfigureerd zoals beschreven onder Punt Het netwerk controleren.

Datum en tijd

Hier kun je de tijd en datum instellen.

De radio is in de fabriek ingesteld op automatische tijdsinstelling.

Wanneer de radio is verbonden met het internet via een netwerk, worden de tijd en datum automatisch gesynchroniseerd. In dit geval is het niet nodig om de tijd in te stellen.

Alarm

De radio kan worden gebruikt als een radioalarm.

In dit menu kunt u desgewenst 2 waktijden instellen. U kunt ook instellen of het alarm op de ingestelde tijd moet afgaan met een noot, een melodie of een internetradiostation.

Wanneer u de alarmtijd hebt ingevoerd, activeert u de radioalarmfunctie in het menu.

Om het alarm te stoppen, drukt u op de Enter toets **B12** op de Afstandsbediening of toets 7 **A7** op de radio.

Om dit te doen, gaat u naar Instellingen en selecteert u het menu-item Modus en schakelt u hier de bedieningsmodus om naar radioalarm (Hoofdstuk Modus).

Timer

Met de timer kunt u een tijd instellen waarna de radio een alarm laat horen.

Gebruik hiervoor de pijltoetsen **B13** om de tijd in minuten en seconden in te voeren. Als je de toets herhaaldelijk indrukt, wordt de tijd verhoogd of verlaagd in stappen van één seconde. Houd de pijltoets rechts of links langer ingedrukt om vooruit of achteruit door de tijd te scannen.

Bevestig uw invoer door op Enter te drukken **B12**.

Taal

Hier kunt u de menutaal van de radio instellen.

Dimmer

Met de dimmerfunctie kun je de helderheid van het display aanpassen. In de fabriek is de radio ingesteld op het hoogste helderheidsniveau. Gebruik dit menu om de helderheid individueel in te stellen.

Display

Hier kun je het meerkleurendisplay desgewenst wijzigen in zwart-wit.

Energiebeheer

Hier kun je bepalen of en na welk interval de radio automatisch moet overschakelen van de bedrijfsmodus naar de stand-bymodus. Je kunt kiezen uit 5, 15 en 30 minuten.

Als de radio niet automatisch uitschakelt, ga dan naar de regel Uitschakelen en bevestig het commando met Enter **B12**.

Slaaptimer

In dit menu kun je de slaaptimer instellen. Selecteer een tijdsperiode waarna de radio automatisch wordt uitgeschakeld.

Buffer

In dit menu kunt u de bufferruimte instellen.

Weer

Als de radio verbonden is met het internet, kunt u ook weersinformatie weergeven op het display van de radio. Met dit menu kunt u de plaats selecteren waarvoor de weersinformatie moet worden weergegeven. U kunt ook de temperatuureenheid opgeven.

Weerinformatie wordt weergegeven in de stand-bymodus. De radio wisselt de display automatisch af tussen weergegevens en de huidige tijd.

Instellingen voor lokale zenders

Om in de internetradiomodus gemakkelijker te kunnen zoeken naar zenders in uw regio, kunt u via het Menu specifiek zoeken naar radiozenders in uw regio.

Hiervoor moet je je locatie doorgeven aan de radio.

Hier kunt u uw locatie handmatig invoeren of automatisch zoeken naar locaties activeren.

Instellingen afspelen/productie

Hier kunt u de afspelen-/weergave-instellingen instellen die van toepassing zijn bij het afspelen van audiobestanden via een extern USB-datadrager.

DLNA-instelling

De radio kan communiceren met apparatuur die DLNA ondersteunt. Het is bijvoorbeeld mogelijk om audiobestanden op een mobiele telefoon met DLNA weer te geven via de radio. Hier kunt u de naam van de apparatuur wijzigen die wordt gebruikt om de radio aan te duiden op een DLNA-eenheid.

Equalizer

Hier kunt u bepaalde vooraf geselecteerde geluidsinstellingen selecteren. U kunt ook op de EQ toets van de Afstandsbediening drukken terwijl het toestel in werking is.

Hervatten bij inschakelen

Hier kunt u het afspelen met de laatst geselecteerde radiozender activeren na het opnieuw opstarten van de radio.

Software bijwerken

Het kan nodig zijn om de besturingssoftware bij te werken om de functies van de radio te verbeteren.

Via de USB-interface kun je het besturingssysteem van je radio updaten, op voorwaarde dat je de vereiste software hebt, die je kunt downloaden op www.telestar.de.

De software op de internetpagina moet worden uitgepakt.

De uitgepakte bestanden kunnen vervolgens op een geschikt opslagmedium worden overgeslagen en via de USB-aansluiting met de radio worden verbonden. **A9**.

Standaard fabrieksinstellingen

In dit menu kunt u de radio resetten naar de toestand waarin hij zich bevond bij levering door de fabriek. De radio zal dan beginnen met het instellen zoals bij het eerste gebruik.

Lokaal station

Druk op de Menu toets **B10** op de radio of op de Afstandsbediening en gebruik de pijltjestoetsen **B15** om Lokaal Station te selecteren. Onder dit menu worden de populairste internetradiostations en DAB+ radiozenders gesorteerd op geografische regio, zodat u ze gemakkelijker kunt vinden.

In dit menu kunt u met de pijltjestoetsen **B13** om de gewenste programmalijst te selecteren. Bevestig uw selectie door op Enter te drukken **B12**.

Internetradio

Druk op de Menu toets **B10** op de radio of op de Afstandsbediening en gebruik de pijltjestoetsen **B15** om Internet Radio te selecteren. In het menu Internetradio kun je alle internetradiostations selecteren en beheren. Er kunnen wel 25.000 radiostations beschikbaar zijn, op voorwaarde dat je radio verbonden is met een netwerk dat op zijn beurt verbonden is met het internet.

Mijn favorieten

U kunt dit menu gebruiken om een van de 5 favoriete zenders te selecteren die u hebt opgeslagen via de toetsen voor het opslaan van zenders **A5** op de radio.

De radiozenders kunnen ook worden opgeroepen via de toetsen voor het opslaan van zenders **A5** op de radio, of door het nummer rechtstreeks in te voeren op de Afstandsbediening.

Radiozenders Muziek

Hier kun je kiezen tussen verschillende lijsten met radiozenders. Gebruik de pijltjestoetsen **B15** en bevestig met Enter **B12**.

Lokale stations

Onder dit menu vindt u de populairste internetradiostations gesorteerd op geografische regio, en kunnen dus gemakkelijker worden opgeroepen. Zie ook hoofdstuk Lokaal station.

Laatst geselecteerde station

Dit menu toont u een lijst van de internetradiostations die u het laatst hebt geselecteerd.

i Let op!

Een voorwaarde voor de inhoud van het menu-subitemlaatst geselecteerdⁱⁱ is dat u de internetradiomodus eerder hebt gebruikt. Als u voor het eerst naar deze modus overschakelt, bevat de lijst nog geen items.

Service

Met dit menu kun je specifiek zoeken naar een radiozender op het internet. Hiervoor moet je de naam van de zender invoeren.

Ga naar het menu Service en selecteer Scan voor zender; bevestig daarna met Enter: **B12**.

Gebruik de toetsen op de Afstandsbediening om de naam van het radiostation in het zoekveld in te voeren. Gebruik de pijltjestoets rechts om één teken verder te gaan. Bevestig de invoer met Enter **B12**.

De radio scant nu naar alle zenders die overeenkomen met deze invoer. Selecteer een zender met behulp van de pijltjestoets en bevestig met Enter: **B12**. Je kunt ook nieuwe radiostations toevoegen als je hun internetadres kent.

Voer hiervoor het internetadres van de radioprovider in.

Mediacentrum

Druk op de Menu toets **B10** op de Afstandsbediening of op de radio en gebruik de pijltjestoetsen **B13** om Mediacenter te selecteren. Als de IMPERIAL i110 is aangesloten op een draadloos netwerk, kan de radio ook worden gebruikt als mediaspeler om muziekgegevens te reproduceren van pc's of smartphones die via UPnP of DLNA zijn aangesloten op hetzelfde thuisnetwerk, en op voorwaarde dat de juiste media-inhoud is vrijgegeven voor distributie in dit netwerk. Ga als volgt te werk om de optie mediaspeler te selecteren: Gebruik de pijltjestoetsen **B13** om het gebied te selecteren van waaruit u muziek wilt afspelen.

Je hebt de keuze tussen USB (USB-gegevensbron aangesloten op de USB-aansluiting van de radio) of UPnP (muziekgegevens via het UPnP-protocol, als deze beschikbaar zijn in hetzelfde netwerk als de radio).

Gebruik de vooruitspoeltoets **B15** om naar de volgende titel te gaan. Gebruik de terugspoeltoets **B14** om één titel terug te gaan.

Gebruik de afspeeltoets **B16** om te pauzeren tijdens het afspelen, druk nogmaals om verder te gaan met afspelen.

Informatiecentrum

Weer en financiën

Druk op de toets Menu **B10** op de Afstandsbediening of op de radio en gebruik de pijltjestoetsen **B13** om Informatiecentrum te selecteren.

In dit gedeelte heb je toegang tot het actuele weer en financiële informatie.

Onder de kop Weather Information (Weerinformatie) selecteert u het land en de stad waarvoor u de weersverwachting wilt laten weergeven.

Bevestig uw selectie door op Enter te drukken **B12**. Navigeer door het menu met de pijltjestoetsen **B13**.

Weerinformatie kan ook worden weergegeven in de stand-bymodus. Gebruik de pijltjestoets rechts om de geselecteerde weersinformatie toe te voegen aan de weerdisplay voor stand-by. De weerdisplay voor de stand-by modus kan worden geactiveerd zoals beschreven in hoofdstuk Lokaal station.

Vergelijkbaar met de procedure voor de weersvoorspelling, kun je ook financiële diensten en beurscijfers van over de hele wereld laten weergeven.

Systeeminformatie

In dit menu kun je de details van het aangesloten netwerk controleren. De informatie omvat onder andere het MAC-adres, dat nodig is om je radio te registreren voor mymediaU.

(Zie ook hoofdstuk Mijn MediaU-beheer)

De radio kan worden bediend via een smartphone of tablet en een geschikte app. De applicatie AIR Music Control kan worden gedownload voor Android en Apple iOS. Met de app kun je ook lokale muziekbestanden op je smartphone weergeven via de radio.

i Let op!

Deze beschrijving is van toepassing op de app, geldig per 9.2015. Functies en het uiterlijk kunnen in het kader van software-updates veranderen!

Om de functie te gebruiken, download je de app van de Google Play Store voor Android-besturingssystemen, of via iTunes voor iOS-besturingssystemen, en installeer je de app op je smartphone. Zorg ervoor dat de radio en je mobiele tablet zijn aangemeld op hetzelfde netwerk.

BEDIENING LUCHTMUZIEK

Start de toepassing.

Bij het starten van de app herkent deze automatisch de IMPERIAL i110 op voorwaarde dat deze is aangemeld op hetzelfde netwerk. Het hoofdmenu van de app heeft dezelfde structuur als het menu van de radio.

Hoofdmenu

Start de gewenste functie door op het juiste symbool te tikken

Internetradio

Ook in deze modus kunnen alle bekende functies van internetradio worden geselecteerd.

In het onderste gedeelte kun je de stationsbesparingsvelden 1-5 selecteren.

Mediacentrum

In dit gedeelte kun je verbinding maken met mediaservers in je netwerk. Daarnaast heb je de mogelijkheid om muziekbestanden te openen die opgeslagen zijn op een USB-opslagapparaat dat met het systeem verbonden is.

PROBLEEMOPLOSSING

Symptoom	Mogelijke oorzaak en oplossing
Geen display-indicatie, radio reageert niet op bediening	Stroomtoevoer instellen via meegeleverde netadapter
Geen bediening via Afstandsbediening mogelijk	Batterijen leeg of verkeerd geplaatst. Controleer of de batterijen in de juiste richting zijn geplaatst.
Volume te laag	Controleer de volume-instelling op IMPERIAL i110. Controleer de volume-instelling van het aangesloten apparaat waarvan muziek wordt afgespeeld.
Netwerkverbinding kan niet tot stand worden gebracht	Controleer de wi-fi functie. Activeer de DHCP-functie van de router waarop de radio moet worden aangemeld. Mogelijk is er een firewall actief in het netwerk.
Wi-fi (W-LAN) verbinding kan niet tot stand worden gebracht	Controleer de beschikbaarheid van wi-fi-netwerken. Verklein de afstand tussen de wi-fi-router en de radio. Zorg ervoor dat je het juiste WEP/WPA-wachtwoord gebruikt wanneer je aanmeldt bij een wi-fi-router.
Geen internetradiostations beschikbaar	Controleer de toegangspunten van het netwerk. Het radiostation is momenteel mogelijk niet beschikbaar. De link van de zender is mogelijk gewijzigd of de zender zendt niet langer uit.

INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING

De verpakking van uw product bestaat uitsluitend uit recyclebare materialen. Lever deze materialen, op de juiste manier gesorteerd, in bij het Dual System® of een geschikt recyclingsstelsel in uw land. Aan het einde van de levensduur mag dit product niet worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval, maar moet het worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.



Het symbool op het product, de verpakking of de gebruiksaanwijzing geeft deze vereiste aan. De gebruikte materialen zijn recyclebaar, zoals aangegeven door de markeringen. Door oude producten of onderdelen ervan te recyclen of anderszins te hergebruiken, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw gemeente waar het juiste recyclingcentrum is gevestigd. Zorg ervoor dat gebruikte batterijen en elektronisch afval niet bij het huisvuil worden gedaan, maar professioneel worden gerecycled.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il IMPERIAL i110. Quando si utilizza il IMPERIAL i110 per la prima volta, leggete attentamente queste istruzioni e conservatele come riferimento per il futuro. Solo seguendo le istruzioni sarà possibile sfruttare appieno le numerose funzioni della radio.

Le presenti istruzioni per l'uso vi aiuteranno a

- corretto
- sicuro
- ottimale

uso del IMPERIAL i110. Si presume che l'utente della radio abbia conoscenze generali sul funzionamento dei prodotti elettronici di consumo.

Qualsiasi persona

- installazione
- collegamento
- operativo
- pulizia
- smaltire

questa radio deve prima aver preso visione dell'intero contenuto di queste istruzioni per l'uso. Conservare sempre queste istruzioni per l'uso vicino alla radio.

Parti principali (immagine A)

- 1 **Tasti di memoria della stazione 1-5**
- 2 **Tasto di accensione/spiegimento**

Utilizzare questo tasto per accendere o spegnere la radio.

- 3 **Tasto Menu**
Richiama il Menu della radio.

- 4 **Tasto modalità**

Qui è possibile selezionare la modalità operativa dell'unità, tra radio Internet, uPnP e USB.

- 5 **Navigazione/selezione della stazione**

Navigare nel menu utilizzando questi pulsanti o scegliere la stazione successiva dall'elenco delle stazioni.

- 6 **Display**
- 7 **Controllo del volume, tasto di conferma**

Utilizzare la manopola per regolare il volume o confermare le voci del Menu premendo il tasto .

- 8 **Collegamento dell'adattatore di rete**

Utilizzare questa presa per collegare la radio con l'adattatore di rete (in dotazione).

- 9 **Connessione USB**

Qui è possibile collegare la radio con un dispositivo di memoria USB, come un'unità HDD USB o una chiavetta USB, per riprodurre i file musicali da questo dispositivo.

- 10 **USCITA DI LINEA**

Qui è possibile collegare la radio con un amplificatore hi-fi o con altoparlanti attivi per elaborare la musica ricevuta dalla radio attraverso un sistema audio.

- 11 **Presca per cuffie**

Qui è possibile collegare una cuffia per ascoltare la musica riprodotta dalla radio tramite le Cuffie. Quando si collegano le cuffie, la riproduzione della musica attraverso gli altoparlanti della radio viene interrotta.

Parti principali (immagine B)

- 1 **Pulsante - + Standby**

Utilizzare questo pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.

FUNZIONI E TECNICHE GEGEVENS

Internetradio	
Chip instellen Audiocodecs Wi-Fi	Magic M6 internet radio oplossing ca. 25 000 webradiostations beschikbaar MP3 (bitsnelheid tot 320 Kbits/s, samplefrequentie tot 48 KHz) AAC/ AAC+ (bitsnelheid tot 320 Kbits/s, bemonsteringsfrequentie tot 48 KHz) WMA (bitsnelheid tot 320 Kbits/s, samplefrequentie tot 48 KHz) Compatibel met UPnP/DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (sleutel van 64/128 bits)
Display	
TFT-kleurenscherm	2,8 inch LCD 240 x 320 pixels
GELUID Index	
STMico-elektronica BRIDGE AMPLIFIER	3" luidspreker max. 4Ω 7W Ondersteunt meerdere geluidsef- fecten EQ in te stellen IC. NORMAAL, VLAK, POP, JAZZ, ROCK KLASSIEK)
Aansluiting	
Lijnuitgang Koptelefoon USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Stroomvoorziening Netadapter	Invoer: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Uitgang: 12 Volt DC 1.5 A

SERVICE EN ONDERSTEUNING

Beste klant!

Bedankt voor het kiezen van een product uit ons assortiment. Ons product voldoet aan alle wettelijke eisen en is vervaardigd onder constante kwaliteitscontroles. De technische gegevens komen overeen met de huidige status op het moment van drukken. Wijzigingen voorbehouden.

De garantieperiode voor de IMPERIAL i110 komt overeen met de wettelijke vereisten op het moment van aankoop.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product IMPERIAL i110 van ons merk Imperial®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/22-320-00#support
nedis.nl/22-321-00#support
nedis.nl/22-322-00#support

- 2 Dormire**
Utilizzare questo pulsante per attivare o disattivare il timer di spegnimento dell'unità.
- 3 Pulsante WPS**
Con questo pulsante è possibile stabilire una connessione W-LAN nella rete domestica.
- 4 Allarme**
Utilizzare questo pulsante per attivare la funzione di sveglia.
- 5 Radio Internet**
Passaggio diretto alla modalità Internet Radio.
- 6 Radio locale**
- 7 UPnP**
Attiva la funzione UPnP del dispositivo.
- 8 Ripetere**
Utilizzare questo pulsante per ripetere la riproduzione di uno o più brani.
- 9 Mischiare**
Attiva la riproduzione casuale.
- 10 Menu**
Con questo pulsante si attiva il menu del dispositivo.
- 11 Modalità**
Commuta tra le varie modalità: web radio, UPnP, USB.
- 12 Entrare**
Confermare una voce o una selezione con questo pulsante.
- 13 Navigazione su/giù - sinistra/destra**
Utilizzate questi pulsanti per navigare all'interno del menu.
- 14 Selezionare la traccia precedente / riavvolgere**
Utilizzare questo pulsante per selezionare la traccia precedente o il riavvolgimento rapido.
- 15 Selezione del brano successivo / avanzamento rapido**
Utilizzare questo pulsante per selezionare la traccia successiva o per avanzare rapidamente.
- 16 Gioco**
Avvia o mette in pausa la Riproduzione.
- 17 Muto**
Disattiva il volume del dispositivo su silenzio.
- 18 Fermarsi**
Interrompe la Riproduzione.
- 19 V+ volume**
Aumenta il volume.
- 20 Tastiera numerica**
- 21 V- volume**
Diminuisce il volume.
- 22 Funzione equalizzatore EQ**
Con questo pulsante è possibile attivare la funzione di equalizzazione e modificare le impostazioni audio personalizzate.
- 23 Tastiera numerica**
- 24 Lingua**
Con questo pulsante è possibile cambiare la lingua del menu.
- 25 Pulsante + Preferiti**
Attiva uno dei canali preferiti memorizzati individualmente.

Articoli forniti

Quantità	Dichiarazione
1	IMPERIAL i110
1	Telecomando
1	Adattatore di rete esterno
1	Manuale operativo
1	Carta di garanzia

AVVISI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza prima di utilizzare la radio. Osservare tutte le avvertenze e le istruzioni riportate sul prodotto e nel manuale d'uso.

Spiegazione degli avvisi di sicurezza

Nelle istruzioni per l'uso sono riportate le seguenti categorie di avvertenze di sicurezza:

A Pericolo!

Le note contrassegnate con la parola PERICOLO segnalano il possibile pericolo di lesioni alle persone.

i Nota!

Le istruzioni con la parola NOTA avvertono l'utente di possibili danni materiali o ambientali. Queste note contengono consigli speciali relativi al funzionamento economico del ricevitore.

Avvertenze di base sulla sicurezza

- In caso di problemi di funzionamento, scollegare la radio dalla fonte di alimentazione.
- Per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche, non esporre la radio alla pioggia o a condizioni di forte umidità e bagnato.
- Non aprire l'alloggiamento del prodotto, altrimenti si rischia di prendere una scossa elettrica.
- Collegare la radio alla corrente di rete solo tramite una presa di corrente correttamente inserita. 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz.
- Se non si utilizza la radio per un periodo prolungato, scollegare l'adattatore di rete esterno dalla presa di corrente. Estrarre solo l'adattatore, non tirare il cavo.
- In caso di tempesta elettrica, scollegare l'adattatore di rete della radio dalla presa di corrente.
- Se liquidi o oggetti estranei dovessero cadere nella radio, scollegare immediatamente l'adattatore di rete dalla presa di corrente. Far controllare il prodotto da personale qualificato prima di riprendere il funzionamento. In caso contrario, si rischia di prendere una scossa elettrica.
- Assicurarsi che la presa elettrica (spina) sia facilmente accessibile.
- Non stringere o piegare bruscamente i collegamenti dei cavi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario far riparare la radio da un tecnico prima di utilizzarla nuovamente. In caso contrario, si rischia di prendere una scossa elettrica.
- Non permettere mai ai bambini di usare la radio senza supervisione.
- Affidare sempre gli interventi di manutenzione o riparazione a personale qualificato. La mancata osservanza di questa prescrizione può mettere in pericolo se stessi e gli altri.
- In caso di problemi di funzionamento, scollegare la radio dall'alimentazione.
- Procurarsi le parti di ricambio esclusivamente dal produttore.
- Le modifiche al prodotto comportano l'interruzione della responsabilità da parte del produttore.
- Rimuovere le pellicole protettive.
- Utilizzare solo un panno asciutto per pulire l'apparecchiatura

i Nota!

Nota sulla disconnessione dalla rete di alimentazione. Il prodotto assorbe energia anche quando è in modalità standby. Per scollegare completamente il prodotto dalla rete di alimentazione, è necessario scollegare l'adattatore dalla presa di corrente.

Posizionamento corretto

- Posizionare la radio su una superficie solida e uniforme.
- Evitare di collocare la radio in prossimità di fonti di calore, ad esempio radiatori, fuochi aperti, ad esempio candele, o dispositivi con forti campi magnetici, ad esempio altoparlanti.
- Non collocare contenitori con liquidi (ad es. vasi) sulla radio.
- Evitare i luoghi esposti ai raggi diretti del sole o con un livello di polvere molto elevato.
- Non Coperchio delle fessure di ventilazione. Assicurare un'adeguata circolazione dell'aria intorno alla radio.
- Non collocare oggetti pesanti sulla radio.

- Quando si sposta la radio da un ambiente freddo a uno caldo, l'umidità potrebbe condensarsi all'interno della radio. In questo caso è necessario attendere un'ora prima di rimettere in funzione la radio.
- Collocare il cavo di alimentazione in una posizione tale che nessuno possa calpestarlo o inciamparvi.

Maniglia corretta delle batterie

- Le batterie possono contenere sostanze velenose. Assicurarsi che le batterie non vengano maneggiate dai bambini. I bambini potrebbero mettere in bocca le batterie e ingoiarle. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.
- La fuoriuscita delle batterie può danneggiare il telecomando. Se il radiocomando non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.
- Le batterie possono contenere sostanze velenose. Le batterie devono essere smaltite in conformità alle normative vigenti e nel rispetto dell'ambiente. Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici.
- Non esporre le batterie a fiamme libere o a calore estremo, perché potrebbero esplodere.
- Sostituire sempre le batterie con quelle dello stesso tipo.

INSTALLAZIONE

Estrarre con cura i componenti dall'imballaggio. Verificare la presenza di tutti i componenti.

❗ Nota!

La radio può essere controllata sia tramite i tasti presenti sulla radio che tramite il telecomando. Il funzionamento tramite il telecomando è un metodo più comodo e semplice per riprodurre la radio. IMPERIAL i110. Per questo motivo, le presenti istruzioni per l'uso si concentrano sull'impostazione e sul funzionamento della radio tramite il telecomando in dotazione.

Se la radio è collegata a una rete, può essere controllata anche tramite l'applicazione AirMusicControl App. Questa applicazione è disponibile per i sistemi operativi Android e iOS. Per maggiori dettagli, vedere il capitolo Controllo della musica in aria.

Alimentazione

Per prima cosa, collegare l'adattatore di rete in dotazione alla presa corrispondente sul pannello posteriore dell'apparecchio. IMPERIAL i110. Collegare ora l'adattatore di rete a una presa 220 V.

Connessione di rete

Per utilizzare le funzioni Internet della radio, è necessario collegarla a una rete. È possibile stabilire la connessione tramite il ricevitore WiFi integrato.

Selezione della lingua

Accendere l'alimentazione tramite il tasto di accensione **A2** sulla parte anteriore della radio o sul Telecomando. La radio si accende. Utilizzare i tasti Su/giù **B15** del Telecomando per selezionare la lingua del menu. Confermare la lingua dei menu selezionata premendo il tasto ENTER **B12** sul Telecomando.

Controllo della rete

Se si desidera collegare la radio alla rete domestica, confermare la domanda visualizzata premendo Sì. Se si seleziona questa impostazione, la radio verificherà la presenza di reti disponibili a ogni accensione.

Configurazione di rete

Per collegare la radio alla rete, confermare la domanda del Display premendo Sì. Se non si desidera collegare la radio alla rete, è possibile ignorare questa voce di Menu selezionando No.

Selezione della rete

Selezionare il tipo di connessione da utilizzare per collegare la radio a una rete. Per stabilire una connessione (WiFi) selezionare Rete wireless.

Quando si seleziona una connessione tramite Wi-LAN (rete wireless), vengono visualizzate tutte le reti disponibili. Selezionare la rete con la quale stabilire la connessione

Inserire il tasto WiFi. Utilizzare i tasti freccia **B15** per selezionare un simbolo, continuare premendo il tasto freccia destra.

Confermare la voce premendo ENTER **B12**.

OPERAZIONE

Premere il tasto Menu **B10** sulla radio o sul Telecomando per accedere al menu principale della radio. La radio chiuderà automaticamente il menu dopo 10 secondi e tornerà alla modalità radio selezionata in precedenza; un display nell'angolo in basso a destra mostrerà i secondi, contando all'indietro.

È possibile spostarsi all'interno del menu utilizzando i tasti freccia **B15**.

Il menu principale della radio è composto dalle seguenti voci:

	Impostazioni		Centro multimediale
	Stazione locale		Centro informazioni
	Radio Internet		

Le singole voci del Menu possono essere selezionate con i tasti freccia. **B15**. Confermare la selezione premendo il tasto ENTER **B12**.

Configurazione

Premere il tasto Menu **B10** sulla radio o sul telecomando e utilizzare i tasti freccia per selezionare Impostazioni. **B15** per selezionare Impostazioni.

In questa voce di Menu è possibile effettuare impostazioni individuali per la radio.

Modalità

Selezionare la modalità operativa della radio.

Se si seleziona la modalità Allarme radio, la radio passa a un orologio digitale sul Display. Andare alla voce di Menu ALLARME per configurare la radio come un allarme radio.

La mia gestione MediaU

Qui è possibile attivare o disattivare la funzione MediaU Management.

La funzione MediaU Management consente di salvare un elenco di stazioni individuali e di riprodurle.

Per impostare e attivare l'elenco delle stazioni, è necessario effettuare il login alla seguente pagina Internet: <http://www.mediau.net/>.

Se l'accesso è riuscito, è possibile registrare la radio.

A tal fine, inserire l'indirizzo MAC della radio come numero di serie. L'indirizzo MAC della radio si trova alla voce Centro informazioni.

Ogni volta che si aggiorna la pagina web, sulla quale è possibile gestire e aggiornare le stazioni radio personali, si prega di navigare la radio in Gestione My MediaU per sincronizzare le modifiche.

Rete

Qui è possibile configurare le impostazioni di rete.

Utilizzare i tasti freccia **B13** per selezionare la voce di menu desiderata e confermare premendo ENTER. **B12**.

La rete verrà configurata come descritto in Punto Controllo della rete.

Data e ora

Qui è possibile impostare la data e l'ora.

La radio è impostata in fabbrica sull'impostazione automatica dell'ora. Quando la radio è collegata a Internet tramite una rete, l'ora e la data vengono sincronizzate automaticamente. In questo caso non è necessario impostare l'ora.

Allarme

La radio può essere utilizzata come allarme radio.

Questa voce di Menu consente di impostare 2 orari di sveglia, se lo si desidera. Inoltre, è possibile impostare se la sveglia deve suonare all'ora impostata con una nota, una melodia o una stazione radio Internet.

Dopo aver inserito l'ora dell'allarme, attivare la funzione di radioallarme nel Menu.

Per interrompere l'allarme, premere il tasto Invio **B12** sul Telecomando, o il tasto **7 A7** sulla radio.

A tal fine, andare in Impostazioni e selezionare la voce di menu Menu, quindi commutare la modalità di funzionamento in Allarme radio (capitolo Modalità).

Timer

Il timer consente di impostare un tempo al termine del quale la radio emette un allarme.

A tal fine, utilizzare i tasti freccia **B13** per inserire l'ora in minuti e secondi. Premendo ripetutamente il tasto si aumenta o si diminuisce l'ora a scatti di un secondo; tenendo premuto il tasto freccia destra o freccia sinistra più a lungo, si può scorrere il tempo in avanti o indietro.

Confermare l'immissione premendo Invio **B12**.

Lingua

Qui è possibile impostare la lingua dei menu della radio.

Dimmer

La funzione dimmer consente di regolare la luminosità del display. In fabbrica la radio è impostata sul livello di luminosità più alto. Utilizzare questa voce di Menu per regolare la luminosità individualmente.

Display

Qui è possibile cambiare il display multicolore in bianco e nero, se necessario.

Gestione dell'energia

Qui è possibile stabilire se e dopo quale intervallo la radio deve passare automaticamente dalla modalità operativa a quella di stand-by. È possibile scegliere tra 5, 15 e 30 minuti.

Se la radio non si spegne automaticamente, andare alla riga Spegnimento e confermare il comando con Invio. **B12**.

Timer per il sonno

In questo menu è possibile impostare il timer di spegnimento. Selezionare un periodo di tempo dopo il quale la radio si spegne automaticamente.

Buffer

In questo menu è possibile impostare lo spazio del buffer.

Il tempo

Se la radio è collegata a Internet, è possibile visualizzare le informazioni meteorologiche sul Display della radio. Questa voce di menu consente di selezionare il luogo in cui visualizzare le informazioni meteorologiche. È inoltre possibile specificare le unità di misura della temperatura.

Le informazioni meteo vengono visualizzate in modalità stand-by. La radio alterna automaticamente il Display tra i dati meteorologici e l'ora corrente.

Impostazioni per le stazioni locali

Per facilitare la ricerca delle stazioni della propria zona in modalità Internet radio, è possibile cercare specificamente le stazioni radio della propria regione utilizzando il Menu.

A tal fine, è necessario informare la radio della propria posizione.

Qui è possibile inserire manualmente la propria posizione o attivare una ricerca automatica della posizione.

Impostazioni di riproduzione/riproduzione

Qui è possibile impostare le impostazioni di riproduzione/riproduzione applicabili alla riproduzione di file audio tramite un supporto dati USB esterno.

Impostazioni DLNA

La radio è in grado di comunicare con apparecchiature abilitate al DLNA. Ad esempio, è possibile riprodurre file audio su un telefono cellulare abilitato DLNA tramite la radio. Qui è possibile modificare il nome dell'apparecchiatura utilizzata per indicare la radio su un'unità DLNA.

Equalizzatore

Qui è possibile selezionare alcune impostazioni audio preselezionate.

In alternativa, è possibile premere il tasto EQ sul telecomando mentre l'unità è in funzione.

Riprendere all'accensione

Qui è possibile attivare la riproduzione con l'ultima stazione radio selezionata dopo il riavvio della radio.

Aggiornamento software

Potrebbe essere necessario aggiornare il software operativo per migliorare le funzioni della radio.

L'interfaccia USB consente di aggiornare il sistema operativo della radio, a condizione che si disponga del software necessario, scaricabile dal sito www.telestar.de.

Il software fornito sulla pagina Internet deve essere decompresso.

I file scompattati possono quindi essere salvati su un supporto di memoria adeguato, da collegare alla radio tramite la connessione USB. **A9**.

Impostazioni predefinite in fabbrica

In questo Menu è possibile ripristinare le condizioni della radio al momento della consegna. La radio inizierà quindi a configurarsi come per il funzionamento iniziale.

Stazione locale

Premere il tasto Menu **B10** sulla radio o sul telecomando e utilizzare i tasti freccia per selezionare Stazione locale. **B13** per selezionare Stazione locale.

In questa voce di menu, le stazioni radio Internet più popolari e le stazioni radio DAB+ sono ordinate per regione geografica e possono quindi essere trovate più facilmente.

In questa voce di Menu è possibile utilizzare i tasti freccia per selezionare l'elenco di programmi desiderato. **B13** per selezionare l'elenco di programmi desiderato. Confermare la selezione premendo Invio **B12**.

Radio via Internet

Premere il tasto Menu **B10** sulla radio o sul telecomando e utilizzare i tasti freccia per selezionare Internet Radio. **B13** per selezionare Internet Radio.

Nel Menu radio Internet è possibile selezionare e gestire tutte le stazioni radio Internet. Possono essere disponibili fino a 25.000 stazioni radio, a condizione che la radio sia collegata a una rete a sua volta connessa a Internet.

I miei preferiti

Tramite questo Menu è possibile selezionare una delle 5 stazioni preferite salvate tramite i tasti di memorizzazione delle stazioni **A5** della radio.

In alternativa, le stazioni radio possono essere richiamate anche attraverso i tasti di memorizzazione delle stazioni **A5** sulla radio o inserendo direttamente il numero sul Telecomando.

Stazioni radio Musica

Qui è possibile selezionare tra diversi elenchi di stazioni radio. Utilizzare i tasti freccia **B13** e confermare premendo Invio **B12**.

Stazioni locali

In questa voce di Menu si trovano le stazioni radio Internet più popolari ordinate per regione geografica, che possono così essere richiamate più facilmente. Vedere anche il capitolo Stazione locale.

Ultima stazione selezionata

Questa voce di Menu mostra un elenco delle stazioni radio Internet selezionate più di recente.

1 Nota!

Il contenuto della sottovoce del menu "ultima selezione" è subordinato all'utilizzo della modalità radio Internet. Quando si passa per la prima volta a questa modalità, l'elenco non contiene ancora alcuna voce.

Servizio

Questa voce di Menu consente di cercare in modo specifico una stazione radio in Internet. A tal fine, è necessario inserire il nome della stazione.

Accedere al Menu Service e selezionare Scan for station, quindi confermare premendo Invio. **B12**.

Utilizzare i tasti del telecomando per inserire il nome della stazione radio nel campo di ricerca. Utilizzare il tasto freccia destra per spostarsi di un carattere. Confermare l'inserimento premendo Enter **B12**.

A questo punto la radio esegue la scansione di tutte le stazioni corrispondenti a questa voce. Selezionare una stazione utilizzando i tasti freccia e confermare premendo Enter: **B12**. In alternativa, è possibile aggiungere nuove stazioni radio se si conosce il loro indirizzo Internet.

A tal fine, inserire l'indirizzo Internet del provider radio.

Centro media

Premere il tasto Menu **B10** sul telecomando o sulla radio e utilizzare i tasti freccia per selezionare Media Center. **B13** per selezionare Media Center. Se la radio IMPERIAL i110 è collegata a una rete wireless, la radio può essere utilizzata anche come lettore multimediale per riprodurre dati musicali da PC o smartphone collegati alla stessa rete domestica tramite UPnP o DLNA e a condizione che i contenuti multimediali appropriati siano stati rilasciati per la distribuzione in questa rete. Per selezionare l'opzione lettore multimediale, procedere come segue: Utilizzare i tasti freccia **B13** per selezionare l'area da cui si desidera riprodurre la musica. È possibile scegliere tra USB (sorgente di dati USB collegata alla presa USB della radio) o UPnP (dati musicali tramite il protocollo UPnP, se questi sono disponibili nella stessa rete della radio).

Utilizzare il tasto di avanzamento rapido **B15** per passare al titolo successivo. Utilizzare il tasto di riavvolgimento **B14** per tornare indietro di un titolo.

Utilizzare il tasto di riproduzione **B16** per mettere in pausa la riproduzione, premere di nuovo per continuare.

Centro informazioni

Tempo e finanze

Premere il tasto Menu **B10** sul telecomando o sul televisore e utilizzare i tasti freccia per selezionare Centro informazioni. **B13** per selezionare Centro informazioni.

In quest'area è possibile accedere alle informazioni meteo e finanziarie aggiornate.

Alla voce Informazioni meteo selezionare il Paese e la città per i quali si desidera visualizzare le previsioni del tempo.

Confermare la selezione premendo Invio **B12**. Navigare all'interno del Menu utilizzando i tasti freccia **B13**.

Le informazioni meteo possono essere visualizzate anche in modalità stand-by.

Utilizzare il tasto freccia destra per aggiungere le informazioni meteo selezionate al Display meteo in stand-by. La visualizzazione delle condizioni meteorologiche in modalità stand-by può essere attivata come descritto nel capitolo Stazione locale.

Analogamente alla procedura per le previsioni del tempo, è possibile visualizzare i dati dei servizi finanziari e del mercato azionario di tutto il mondo.

Informazioni sul sistema

In questo Menu è possibile monitorare i dettagli della rete collegata. Le informazioni comprendono, tra l'altro, l'indirizzo MAC, necessario per registrare la radio in mymediaU.

(Si veda anche il capitolo La mia gestione MediaU)

La radio può essere controllata tramite uno smartphone o un tablet e un'apposita applicazione. L'applicazione AIR Music Control può essere scaricata per Android e Apple iOS. L'applicazione consente anche di riprodurre i file musicali locali sullo smartphone tramite la radio.

1 Nota!

Questa descrizione si applica all'applicazione, valida come da 9.2015. Le funzioni e l'aspetto possono cambiare nell'ambito degli aggiornamenti del software!!!

Per utilizzare la funzione, scaricare l'app dal Google Play Store per i sistemi operativi Android o tramite iTunes per i sistemi operativi iOS e installare l'app sullo smartphone. Assicurarsi che la radio e il tablet siano collegati alla stessa rete.

CONTROLLO DELLA MUSICA IN ARIA

Avviare l'applicazione.

All'avvio dell'applicazione, questa riconoscerà automaticamente il dispositivo IMPERIAL i110 a condizione che sia connesso alla stessa rete.

Il menu principale dell'app è strutturato in modo analogo a quello della radio.

Menu principale

Avviare la funzione desiderata toccando il simbolo corrispondente.

Internetradio

Anche in questa modalità è possibile selezionare tutte le funzioni già note nel funzionamento della radio Internet.

Nella sezione inferiore è possibile selezionare gli spazi di salvataggio della stazione 1-5.

Centro multimediale

In quest'area è possibile collegarsi ai server multimediali della rete. Inoltre, è possibile accedere ai file musicali memorizzati su un dispositivo di archiviazione USB collegato al sistema.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomo	Possibile causa e soluzione
Nessun indicatore sul display, la radio non risponde al funzionamento	Impostazione dell'alimentazione tramite adattatore di rete in dotazione
Non è possibile il funzionamento tramite telecomando	Le batterie sono scariche o inserite in modo errato. Verificare che le batterie siano inserite nella direzione corretta.
Volume troppo basso	Controllare le impostazioni del volume su IMPERIAL i110. Controllare l'impostazione del volume del dispositivo collegato da cui viene riprodotta la musica.
Non è possibile stabilire una connessione di rete	Verificare la funzione wi-fi. Attivare la funzione DHCP del router su cui la radio deve essere collegata. È possibile che nella rete sia attivo un firewall.
Impossibile stabilire una connessione Wi-fi (W-LAN)	Verificare la disponibilità di reti wi-fi. Ridurre la distanza tra il router wi-fi e la radio. Assicurarsi di utilizzare la password WEP/WPA corretta quando si accede a un router wi-fi.
Nessuna stazione radio Internet disponibile	Controllare i punti di accesso della rete. È possibile che la stazione radio non sia attualmente disponibile. Il collegamento della stazione potrebbe essere stato cambiato o non sta più trasmettendo.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

L'imballaggio del prodotto è costituito esclusivamente da materiali riciclabili. Si prega di restituire questi materiali, opportunamente selezionati, alDual System® o al sistema di riciclaggio appropriato del proprio Paese. Alla fine del suo ciclo di vita, questo prodotto non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Il simbolo sul prodotto, sull'imballaggio o sulle istruzioni per l'uso indica questo requisito. I materiali utilizzati sono riciclabili, come indicato dai rispettivi marchi. Riciclando o riutilizzando in altro modo i vecchi prodotti o i loro componenti si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente. Informatevi presso le autorità locali su dove si trova il centro di riciclaggio appropriato. Assicuratevi che le batterie esaurite e i rifiuti elettronici non vengano smaltiti tra i rifiuti domestici e che vengano riciclati professionalmente.

CARATTERISTICHE E DATI TECNICI

Internetradio	
Set di chip Audiocodex Wi-Fi	Soluzione radiofonica internet Magic M6 ca. 25.000 stazioni radio web disponibili MP3 [bitrate bis 320 Kbit/s, frequenza di campionamento bis zu 48 KHz] AAC/ AAC+ [bitrate bis 320 Kbit/s, frequenza di campionamento bis zu 48 KHz] WMA [bitrate bis 320 Kbit/s, frequenza di campionamento bis zu 48 KHz] Compatibile con UPnP/ DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (chiave a 64/128 bit)
Display	
Display a colori TFT	LCD da 2,8 pollici 240 x 320 pixel
Indice dei suoni	
STMicroelectronics AMPLIFICATORE A PONTE	Altoparlante da 3" max. 4Q 7W Supporta l'equalizzazione di più effetti sonori per impostare IC. NORMALE, PIATTO, POP, JAZZ, ROCK CLASSICO)
Connesione	
Uscita di linea Cuffie USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Alimentazione Adattatore di rete	Ingresso: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Uscita: 12 Volt DC 1.5 A

SERVIZIO E ASSISTENZA

Gentile cliente!

Grazie per aver scelto un prodotto della nostra gamma. I nostri prodotti sono conformi a tutti i requisiti di legge e sono stati fabbricati con costanti controlli di qualità. I dati tecnici corrispondono allo stato attuale al momento della stampa. Soggetti a modifiche senza preavviso.

Il periodo di garanzia per il IMPERIAL i110 corrisponde ai requisiti di legge al momento dell'acquisto.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto IMPERIAL i110 con il nostro marchio Imperial®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa [e le schede di sicurezza, se applicabili] sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/22-320-00#support
nedis.it/22-321-00#support
nedis.it/22-322-00#support

i110

22-320-00
22-321-00
22-322-00

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el IMPERIAL i110. Cuando utilice el IMPERIAL i110 por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para consultarlas en el futuro. Sólo podrá disfrutar plenamente de las numerosas funciones de la radio si sigue las instrucciones.

Este manual de instrucciones le ayudará a

- correcto
- seguro
- óptimo

uso del IMPERIAL i110. Suponemos que el usuario de la radio tiene conocimientos generales relacionados con el funcionamiento de los productos electrónicos de consumo.

Cualquier persona

- instalación de
- conectando
- funcionamiento
- limpieza
- eliminación de

esta radio debe haber leído previamente todo el contenido de este manual de instrucciones. Conserve este manual de instrucciones siempre cerca de la radio.

Partes principales (imagen A)

1 Teclas de memoria de emisora 1-5

2 Tecla de encendido/apagado

Utilice esta tecla para encender la radio o ponerla en modo de espera.

3 Tecla Menú

Abre el Menú de la radio.

4 Tecla de modo

Aquí puedes seleccionar el modo de funcionamiento de la unidad, entre radio por Internet, uPnP y USB.

5 Navegación/ selección de emisoras

Navegue por el Menú con estos botones o elija la siguiente emisora de la lista de emisoras.

6 Visualización

7 Control de volumen, tecla de confirmación

Ajuste el volumen con el botón giratorio o confirme las entradas del menú pulsando la tecla.

8 Conexión del adaptador de red

Utilice esta toma para conectar la radio con el adaptador de red (suministrado).

9 Conexión USB

Aquí puedes conectar la radio con un dispositivo de almacenamiento USB, como un disco duro USB o una memoria USB, para reproducir archivos de música desde él.

10 SALIDA DE LÍNEA

Aquí puedes conectar la radio con un amplificador de alta fidelidad o con altavoces activos para procesar la música recibida a través de la radio mediante un sistema de sonido.

11 Auriculares

Aquí puede conectar unos auriculares para escuchar la música que se reproduce en la radio a través de los auriculares.

Cuando los auriculares estén conectados, se interrumpirá la reproducción de música a través de los altavoces de la radio.

Partes principales (imagen B)

1 Botón de espera

Utilice este botón para encender o apagar el aparato.

2 Dormir

Utilice este botón para activar o desactivar el temporizador de apagado automático de la unidad.

3 Botón WPS

Con este botón puedes establecer una conexión W-LAN en tu red doméstica.

4 Alarma

Utilice este botón para activar la función de despertador.

5 Radio por internet

Cambio directo al modo Radio por Internet.

6 Radio local

7 UPnP

Activa la función UPnP del dispositivo.

8 Repita

Utiliza este botón para repetir la reproducción de una o varias pistas.

9 Baraja

Activa la reproducción aleatoria.

10 Menú

Utilice este botón para activar el Menú del aparato.

11 Modo

Cambia entre los distintos modos: radio web, UPnP, USB.

12 Entre en

Confirme una entrada o selección con este botón.

13 Navegación arriba/abajo - izquierda/derecha

Utilice estos botones para navegar por el Menú.

14 Seleccionar pista anterior / rebobinar

Utilice este botón para seleccionar la pista anterior o el rebobinado rápido.

15 Seleccionar pista siguiente / avance rápido

Utilice este botón para seleccionar la pista siguiente o para avanzar rápidamente.

16 Jugar

Inicia o detiene la reproducción.

17 Silenciar

Silencia el volumen del dispositivo.

18 Stop

Detiene la reproducción.

19 V+ volumen

Aumenta el volumen.

20 Teclado numérico

21 V- volumen

Disminuye el volumen.

22 Función ecualizador EQ

Con este botón puedes activar la función de ecualizador y cambiar los ajustes de sonido personalizados.

23 Teclado numérico

24 Idioma

Con este botón puedes cambiar el idioma del Menú.

25 Botón Favoritos

Enciende uno de los canales favoritos memorizados individualmente.

Artículos suministrados

Cantidad	Declaración
1	IMPERIAL i110
1	Mando a distancia
1	Adaptador de red externo
1	Manual de instrucciones
1	Tarjeta de garantía

AVISOS DE SEGURIDAD

Lea atentamente las advertencias de seguridad antes de utilizar la radio. Tenga en cuenta todas las advertencias e instrucciones tanto en el producto como en el manual de instrucciones.

Explicación de los avisos de seguridad

En el manual de instrucciones encontrará las siguientes categorías de indicaciones de seguridad:

¡Peligro!

Las notas marcadas con la palabra PELIGRO le advertirán de un posible peligro de lesiones para las personas.

¡Atención!

Las instrucciones con la palabra NOTA le advertirán de posibles daños materiales o medioambientales. Estas notas contienen consejos especiales relacionados con el funcionamiento económico del receptor.

Indicaciones básicas de seguridad

- En caso de problemas de funcionamiento, desconecte la radio de la fuente de alimentación.
- Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga la radio a la lluvia ni a condiciones muy húmedas o mojadas.
- No abra la Carcasa del producto, de lo contrario corre el riesgo de recibir una descarga eléctrica.
- Conecte la radio a la red eléctrica sólo a través de un cable correctamente instalado. 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz.
- Si no va a utilizar la radio durante un periodo prolongado, desconecte el adaptador de red externo de la toma de corriente. Extraiga únicamente el adaptador; no tire del cable.
- En caso de tormenta eléctrica, desconecte el adaptador de red de la radio de la toma de corriente.
- Si cayeran líquidos u objetos extraños en la radio, desconecte inmediatamente el adaptador de red de la toma de corriente. Haga revisar el producto por personal cualificado antes de reanudar el funcionamiento. De lo contrario, corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- Asegúrese de que la toma eléctrica (enchufe) sea fácilmente accesible.
- No apriete ni doble bruscamente las conexiones de los cables.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe hacer reparar la radio por un experto antes de volver a utilizarla. De lo contrario, corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- Nunca permita que los niños utilicen la radio sin supervisión.
- Deje siempre los trabajos de mantenimiento o reparación en manos de personal cualificado. Ignorarlo puede poner en peligro su vida y la de los demás.
- En caso de problemas de funcionamiento, desconecte la radio de la red eléctrica.
- Obtenga las piezas de repuesto exclusivamente del fabricante.
- Las modificaciones del producto darán lugar a la extinción de la responsabilidad del fabricante.
- Retire las láminas protectoras.
- Utilice sólo un paño seco para limpiar el equipo

¡Atención!

Nota sobre la desconexión de la red eléctrica. El producto consume energía incluso en modo de espera. Para desconectar completamente el producto de la red eléctrica, desconecte el adaptador de la toma de corriente.

Posicionamiento correcto

- Coloque la radio sobre una superficie firme y plana.
- Evite colocar la radio cerca de fuentes de calor, por ejemplo radiadores, fuegos abiertos, velas, o dispositivos con campos magnéticos intensos, por ejemplo altavoces.
- No coloque recipientes con líquidos (por ejemplo, jarrones) sobre la radio.

- Evite los lugares expuestos a la luz solar directa o con un nivel de polvo muy elevado.
- No Cubierta las ranuras de ventilación. Asegúrese de que el aire circule adecuadamente alrededor de la radio.
- No coloque objetos pesados sobre la radio.
- Al trasladar la radio de un ambiente frío a uno cálido, puede condensarse humedad en el interior de la radio. En este caso, espere una hora antes de volver a utilizar la radio.
- Coloque el cable de alimentación de forma que nadie pueda pisarlo ni tropezar con él.

Manipulación correcta de las pilas

- Las Baterías pueden contener sustancias venenosas. Asegúrese de que los niños no manipulen las Baterías. Los niños podrían llevarse las pilas a la boca y tragárselas. En caso de ingestión de una Batería, consulte inmediatamente a un médico.
- Las pilas gastadas pueden dañar el Mando a distancia. Si no va a utilizar la radio durante un periodo prolongado, extraiga las pilas.
- Las Baterías pueden contener sustancias tóxicas. Las Baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa legal vigente y teniendo en cuenta el medio ambiente. No tire las pilas a la basura doméstica.
- No exponga las Baterías a llamas abiertas o calor extremo, ya que pueden explotar.
- Sustituya siempre las pilas por otras del mismo tipo.

INSTALACIÓN

Saque con cuidado las piezas del embalaje. Compruebe si están todas las piezas.

¡Atención!

La radio puede controlarse tanto mediante las teclas de la radio como a través del mando a distancia. El manejo a través del mando a distancia es el método más cómodo y fácil de reproducir la IMPERIAL i110. Por esta razón, este manual de instrucciones se centrará en la configuración y el funcionamiento de la radio a través del mando a distancia suministrado.

Si la radio está conectada a una red, también se puede controlar a través de la aplicación AirMusicControl App. Esta aplicación está disponible para los sistemas operativos Android e iOS. Para más detalles, consulte el capítulo Control de música por aire.

Alimentación

En primer lugar, conecte el adaptador de red suministrado con la toma correspondiente del panel posterior del IMPERIAL i110. A continuación, conecte el adaptador de red a una toma de 220 V.

Conexión a la red

Para utilizar las funciones de Internet de la radio, ésta debe estar conectada a una red. Puede establecer la conexión a través del receptor WiFi integrado.

Selección de idioma

Conecte la alimentación mediante la tecla de encendido **A** en la parte frontal de la radio o en el mando a distancia. La radio se encenderá.

Utilice las teclas Arriba/ Abajo **B** del mando a distancia para seleccionar el idioma de los menús. Confirme el idioma de los menús seleccionado pulsando la tecla ENTER **B** del mando a distancia.

Comprobación de la red

Si desea conectar la radio con su red doméstica, confirme la pregunta que se muestra pulsando Si. Si se selecciona este ajuste, la radio comprobará si hay redes disponibles cada vez que se encienda.

Configuración de la red

Para conectar su radio con la red, confirme la pregunta que se muestra pulsando Sí. Si no desea conectar la radio a una red, puede omitir esta opción del Menú seleccionando No.

Selección de red

Seleccione el tipo de conexión que se utilizará para conectar la radio con una red. Para establecer una conexión (WiFi), seleccione Red inalámbrica.

Al seleccionar una conexión vía WLAN (red inalámbrica) se mostrarán todas las redes disponibles. Seleccione la red con la que desea establecer la conexión.

Introduzca la clave WiFi. Utilice las teclas de flecha **B13** para seleccionar un símbolo, continúe pulsando la tecla de flecha derecha. Confirme la entrada pulsando ENTER **B12**.

OPERACIÓN

Pulse la tecla Menú **B10** en la radio o en el Mando a distancia para ir al Menú principal de la radio. La radio cerrará automáticamente el Menú después de 10 segundos, y volverá al modo de radio seleccionado previamente, una Visualización en la esquina inferior derecha mostrará los segundos, contando hacia atrás.

Puede navegar por el Menú con las teclas de flecha **B13**.

El Menú principal de la radio consta de las siguientes opciones:

	Ajustes		Medios de comunicación
	Estación local		Centro de información
	Radio por Internet		

Puede seleccionar los distintos elementos del Menú con las teclas de flecha **B13**. Confirme su selección pulsando la tecla ENTER **B12**.

Configuración

Pulse la tecla Menú **B10** en la radio o en el mando a distancia, y utilice las teclas de flecha **B13** para seleccionar Ajustes.

En esta opción del Menú puede realizar ajustes individuales para la radio.

Modo

Seleccione el modo de funcionamiento de la radio.

Si selecciona el modo Alarma por radio, la radio cambiará a un reloj digital en la visualización. Vaya a la opción de Menú ALARMA para configurar la radio como alarma de radio.

Gestión de My MediaU

Aquí puedes activar o desactivar la función de gestión de MediaU. La función Gestión MediaU permite guardar una lista individual de emisoras y reproducirlas.

Para configurar y activar su lista de emisoras, necesitará iniciar sesión en la siguiente página de Internet: <http://www.mediayou.net/>. Si el inicio de sesión se realiza correctamente, puede registrar su radio.

Para ello, introduzca la dirección MAC de la radio como número de serie. La dirección MAC de la radio se encuentra en el elemento Centro de información.

Siempre que haya actualizado la página web, en la que puede gestionar y actualizar sus emisoras de radio personales, navegue con su radio hasta Mi MediaU Gestión para sincronizar los cambios.

Red

Aquí puedes configurar los ajustes de red.

Utilice las teclas de flecha **B13** para seleccionar la opción de menú deseada y confirme pulsando ENTER **B12**.

La red se configurará como se describe en el punto Comprobación de la red.

Fecha y hora

Aquí puedes ajustar la hora y la fecha.

La radio viene configurada de fábrica con el ajuste automático de la hora. Cuando la radio esté conectada a Internet a través de una red, la hora y la fecha se sincronizarán automáticamente. En este caso no es necesario ajustar la hora.

Alarma

La radio puede utilizarse como alarma por radio.

Este Menú le permite ajustar 2 horas de despertador si lo desea.

Además, puede configurar si la alarma debe sonar a la hora fijada con una nota, una melodía o una emisora de radio por Internet.

Cuando haya introducido la hora de la alarma, active la función de alarma por radio en el Menú.

Para detener la alarma, pulse la tecla Enter **B12** en el Mando a distancia, o la tecla 7 **A7** de la radio.

Para ello, vaya a Ajustes y seleccione la opción de menú Modo, y cambie aquí el modo de funcionamiento a Alarma por radio (Capítulo Modo).

Temporizador

El temporizador le permite establecer un tiempo al final del cual la radio emitirá una alarma.

Para ello, utilice las teclas de flecha **B13** para introducir la hora en minutos y segundos. Mantenga pulsada la tecla de flecha derecha o la tecla de flecha izquierda durante más tiempo para avanzar o retroceder en el tiempo.

Confirme su entrada pulsando Intro **B12**.

Idioma

Aquí puede ajustar el idioma de los menús de la radio.

Regulador de intensidad

La función de atenuación le permite ajustar el brillo del display. La radio viene ajustada de fábrica con el nivel de brillo más alto. Utilice esta opción de Menú para ajustar el brillo individualmente.

Visualización

Aquí puede cambiar la visualización multicolor a blanco y negro, si lo desea.

Gestión de la energía

Aquí puede determinar si, o después de qué intervalo, la radio debe cambiar automáticamente del modo de funcionamiento al modo de espera. Puede elegir entre 5, 15 y 30 minutos.

Si la radio no se apaga automáticamente, vaya a la línea Apagar, y confirme el comando con Enter **B12**.

Temporizador

En este Menú puede ajustar el temporizador de apagado.

Seleccione un periodo de tiempo tras el cual la radio se apagará automáticamente.

Tampón

En este Menú puede ajustar el espacio del búfer.

Tiempo

Si la radio está conectada a Internet, también puede mostrar información meteorológica en la pantalla de la radio. Esta opción del Menú le permite seleccionar el lugar para el que se mostrará la información meteorológica. También puede especificar las unidades de temperatura.

La información meteorológica se muestra en modo de espera. La radio alternará la visualización automáticamente entre los datos meteorológicos y la hora actual.

Ajustes para emisoras locales

Para facilitar la búsqueda de emisoras en su zona mientras está en el modo de radio por Internet, puede buscar específicamente emisoras de radio en su región utilizando el Menú.

Para ello, debe informar a la radio de su ubicación.

Aquí puede introducir su ubicación manualmente o activar una búsqueda automática de ubicación.

Ajustes de reproducción/reproducción

Aquí puede configurar los ajustes de reproducción/reproducción aplicables cuando se reproducen archivos de audio a través de un soporte de datos USB externo.

Configuración DLNA

La radio es capaz de comunicarse con equipos habilitados para DLNA. Por ejemplo, es posible reproducir archivos de audio en un teléfono móvil habilitado para DLNA a través de la radio. Aquí puede cambiar el nombre del equipo utilizado para indicar la radio en una unidad DLNA.

Ecuador

Aquí puede seleccionar determinados ajustes de sonido preseleccionados. También puede pulsar la tecla EQ del mando a distancia mientras la unidad está en funcionamiento.

Reanudar al encender

Aquí puede activar la reproducción con la última emisora de radio seleccionada después de reiniciar la radio.

Actualización de software

Puede ser necesario actualizar el software operativo para mejorar las funciones de la radio.

La interfaz USB le permite actualizar el sistema operativo de su radio, siempre que disponga del software necesario, que puede descargar en www.telestar.de.

El software proporcionado en la página de Internet debe descomprimirse. A continuación, puede guardar los archivos descomprimidos en un medio de almacenamiento adecuado y conectarlo a la radio a través de la conexión USB. **A 9**.

Ajustes de fábrica

En esta opción de Menú puede restablecer la radio a las condiciones en las que venía de fábrica. A continuación, la radio comenzará con una configuración según el funcionamiento inicial.

Estación local

Pulse la tecla Menú **B 10** en la radio o en el mando a distancia, y utilice las teclas de flecha **B 13** para seleccionar Emisora local.

En esta opción del Menú, las emisoras de radio por Internet más populares, así como las emisoras de radio DAB+, se clasifican por regiones geográficas y, de este modo, se pueden encontrar más fácilmente.

En esta opción del Menú, puede utilizar las teclas de flecha **B 13** para seleccionar la lista de programas deseada. Confirme su selección pulsando Intro **B 12**.

Radio por Internet

Pulse la tecla Menú **B 10** en la radio o en el mando a distancia, y utilice las teclas de flecha **B 13** para seleccionar Radio por Internet. En el Menú de radio por Internet puede seleccionar y gestionar todas las emisoras de radio por Internet. Pueden estar disponibles hasta 25.000 emisoras de radio, siempre que tu radio esté conectada a una red que, a su vez, esté conectada a Internet.

Mis favoritos

Con este Menú puede seleccionar una de las 5 emisoras favoritas que ha guardado mediante las teclas de memorización de emisoras **A 5** de la radio.

Como alternativa, las emisoras de radio también pueden llamarse mediante las teclas de memorización de emisoras **A 5** de la radio o introduciendo directamente el número en el mando a distancia.

Emisoras de radio Música

Aquí puede seleccionar entre diferentes listas de emisoras de radio. Utilice las teclas de flecha **B 13** y confirme pulsando Intro **B 12**.

Estaciones locales

En esta opción del Menú encontrará las emisoras de radio por Internet más populares clasificadas por regiones geográficas, por lo que podrá llamarlas más fácilmente. Véase también el capítulo Estación local.

Última estación seleccionada

Esta opción del Menú le mostrará una lista de las emisoras de radio por Internet que haya seleccionado más recientemente.

¡Atención!

Una condición previa para el contenido del submenú último seleccionado⁸ es que haya utilizado previamente el modo de radio por Internet. Cuando cambie a este modo por primera vez, la lista aún no reflejará ninguna entrada.

Servicio

Esta opción del Menú le permite buscar específicamente una emisora de radio en Internet. Para ello, debe introducir el nombre de la emisora.

Vaya al Menú Servicio y seleccione Buscar emisora, luego confirme pulsando Enter **B 12**.

Utilice las teclas del mando a distancia para introducir el nombre de la emisora de radio en el campo de búsqueda. Utilice la tecla de flecha derecha para avanzar un carácter. Confirme la entrada pulsando Intro **B 12**.

La radio buscará ahora todas las emisoras correspondientes a esta entrada. Seleccione una emisora con las teclas de flecha y confirme pulsando Intro **B 12**. También puede añadir nuevas emisoras de radio si conoce su dirección de Internet.

Para ello, introduzca la dirección de Internet del proveedor de radio.

Medios de comunicación

Pulse la tecla Menú **B 10** en el mando a distancia o en la radio, y utilice las teclas de flecha **B 13** para seleccionar Centro multimedia.

Si la IMPERIAL i110 está conectada a una red inalámbrica, la radio también puede utilizarse como reproductor multimedia para reproducir datos musicales de PCs o smartphones conectados a la misma red doméstica a través de UPnP o DLNA, y siempre que se hayan liberado los contenidos multimedia adecuados para su distribución en esta red. Para seleccionar la opción de reproductor multimedia, proceda como se indica a continuación: Utilice las teclas de flecha **B 13** para seleccionar la zona desde la que desea reproducir música.

Puede elegir entre USB (fuente de datos USB conectada a la toma USB de la radio) o UPnP (datos musicales a través del protocolo UPnP, si están disponibles en la misma red que la radio). Utilice la tecla de avance rápido **B15** para pasar al título siguiente. Utilice la tecla de rebobinado **B14** para retroceder un título. Utilice la tecla de reproducción **B13** para hacer una pausa durante la reproducción, púlsela de nuevo para continuar.

Centro de información

Tiempo y finanzas

Pulse la tecla Menú **B10** en el mando a distancia o en la radio, y utilice las teclas de flecha **B13** para seleccionar Centro de Información.

En esta área tendrá acceso a información meteorológica y financiera actualizada.

Bajo el título Información meteorológica seleccione el país y la ciudad para los que desea que se muestre la previsión meteorológica.

Confirme su selección pulsando Intro **B12**. Navegue por el Menú con las teclas de flecha **B13**.

La información meteorológica también puede visualizarse en modo de espera.

Utilice la tecla de flecha derecha para añadir la información meteorológica seleccionada a la visualización del tiempo en modo stand-by. La visualización del tiempo para el modo stand-by puede activarse como se describe en el Capítulo Estación local.

De forma similar al procedimiento para la previsión meteorológica, también puede hacer que se muestren los servicios financieros y las cifras bursátiles de todo el mundo.

Información del sistema

En este Menú puede monitorizar los detalles de la red conectada. La información incluye, entre otros, la dirección MAC, necesaria para registrar su radio en mymediaU.

(Véase también el capítulo Gestión de My MediaU)

La radio puede controlarse mediante un smartphone o una tableta y una aplicación adecuada. La aplicación AIR Music Control puede descargarse para Android y Apple iOS. La app también permite reproducir archivos de música locales en el smartphone a través de la radio.

¡Atención!

Esta descripción se aplica a la aplicación, válida según 9.2015. Las funciones y el aspecto de la aplicación pueden cambiar con las actualizaciones del software.

Para utilizar la función, descargue la aplicación desde Google Play Store para sistemas operativos Android, o a través de iTunes para sistemas operativos iOS, e instale la aplicación en su smartphone. Asegúrese de que la radio y la tableta móvil están conectadas a la misma red.

CONTROL DE MÚSICA POR AIRE

Inicie la aplicación.

Al iniciar la aplicación, ésta reconocerá automáticamente el IMPERIAL i110 siempre que esté conectado a la misma red.

El Menú principal de la aplicación tiene la misma estructura que el menú de la radio.

Menú principal

Inicie la función deseada pulsando sobre el símbolo correspondiente

Internetradio

También en este modo se pueden seleccionar todas las funciones conocidas del funcionamiento de la radio por Internet.

En la sección inferior puede seleccionar la estación que guarda los espacios 1-5.

Medios de comunicación

En esta área puedes conectarte con servidores multimedia de tu red. Además, puedes acceder a los archivos de música almacenados en un dispositivo de almacenamiento USB conectado al sistema.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Posible causa y solución
No hay indicación en pantalla, la radio no responde a la operación	Configurar la alimentación mediante el adaptador de red suministrado
No es posible el funcionamiento mediante mando a distancia	Baterías descargadas o mal colocadas. Compruebe si las pilas están colocadas en la dirección correcta.
Volumen demasiado bajo	Compruebe el ajuste de volumen en IMPERIAL i110. Compruebe el volumen del dispositivo conectado desde el que se reproduce la música.
No se puede establecer la conexión de red	Compruebe la función wi-fi. Active la función DhCP del router en el que se va a registrar la radio. Puede que haya un cortafuegos activo en la red.
No se puede establecer la conexión Wi-fi (W-LAN)	Compruebe la disponibilidad de redes wi-fi. Reduzca la distancia entre el router wi-fi y la radio. Asegúrate de utilizar la contraseña WEP/WPA correcta al iniciar sesión en un router Wi-Fi.
No hay emisoras de radio por Internet disponibles	Compruebe los puntos de acceso de la red. Es posible que la emisora de radio no esté disponible actualmente. Puede que se haya cambiado el enlace de la emisora o que ya no esté emitiendo.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

El embalaje de su producto está compuesto exclusivamente por materiales reciclables. Devuelva estos materiales, debidamente clasificados, al Sistema Dual® o al sistema de reciclaje adecuado de su país. Al final de su vida útil, este producto no puede desecharse con la basura doméstica normal, sino que debe entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.



El símbolo en el producto, el embalaje o el manual de instrucciones indica este requisito.

Los materiales utilizados son reciclables, tal como indican sus marcas. Al reciclar o reutilizar de otro modo productos viejos o sus componentes, está contribuyendo de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente. Pregunte a las autoridades locales dónde se encuentra el centro de reciclaje adecuado. Asegúrese de que las pilas usadas y los residuos electrónicos no se tiran a la basura doméstica, sino que se reciclan profesionalmente.

CARACTERÍSTICAS Y DATOS TÉCNICOS

Internetradio	
Chip set Audiocodex Wi-Fi	Magic M6 solución de radio por internet ca. 25.000 emisoras de radio web disponibles MP3 (Bitrate bis 320 Kbits/s, frecuencia de muestreo bis zu 48 KHz) AAC/ AAC+ (Bitrate bis 320 Kbits/s, frecuencia de muestreo bis zu 48 KHz) WMA (Bitrate bis 320 Kbits/s, frecuencia de muestreo bis zu 48 KHz) Compatible con UPnP/ DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (clave de 64/128 bits)
Visualización	
Visualización TFT en color	LCD de 2,8 pulgadas y 240 x 320 píxeles
Índice sonoro	
STMicroelectronics AMPLIFICADOR DE PUENTE	Altavoz de 3" máx. 4Ω 7W Soporta multi efecto de sonido EQ para ajustar IC. NORMAL, PLANO, POP, JAZZ, ROCK CLÁSICO)
Conexión	
Salida de línea Auriculares USB	3,5 mm Estéreo 3,5 mm Estéreo USB 2.0 - 5V 1A
Alimentación Adaptador de red	Entrada: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Salida: 12 Voltios CC 1.5 A

SERVICIO Y ASISTENCIA

Estimado cliente

Gracias por elegir un producto de nuestra gama. Nuestro producto cumple todos los requisitos legales y se ha fabricado sometido a constantes controles de calidad. Los datos técnicos corresponden al estado actual en el momento de la impresión. Sujeto a cambios sin previo aviso.

El periodo de garantía del IMPERIAL i110 corresponde con los requisitos legales en el momento de la compra.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto IMPERIAL i110 de nuestra marca Imperial®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa [y la hoja de datos de seguridad, si procede] se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/22-320-00#support

nedis.es/22-321-00#support

nedis.es/22-322-00#support

i110

22-320-00
22-321-00
22-322-00

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir o IMPERIAL i110. Quando utilizar o IMPERIAL i110 pela primeira vez, leia estas instruções cuidadosamente e guarde-as para referência no futuro. Só poderá usufruir plenamente das muitas funções do rádio se seguir as instruções.

Este manual de instruções ajudá-lo-á a

- correto
- seguro
- ótimo

utilização do IMPERIAL i110. Assumimos que o utilizador do rádio tem conhecimentos gerais relacionados com o funcionamento de produtos eletrónicos de consumo.

Qualquer pessoa

- instalação
- de ligação
- de funcionamento
- limpeza
- eliminação de

Este rádio deve ter tomado conhecimento de todo o conteúdo deste manual de instruções. Manter este manual de instruções sempre perto do rádio.

Peças principais (imagem A)

1 Teclas de memória de estação 1-5

2 Tecla de ligar/desligar

Utilize esta tecla para ligar o rádio ou colocá-lo no modo de espera.

3 Tecla Menu

Abre o Menu do rádio.

4 Tecla de modo

Aqui pode selecionar o modo de funcionamento da unidade, entre rádio Internet, uPnP e USB.

5 Navegação/seleção de estações

Navegue pelo Menu utilizando estes botões ou selecione a estação seguinte na lista de estações.

6 Ecrã

7 Controlo do volume, tecla de confirmação

Utilizar o botão rotativo para ajustar o volume ou confirmar as entradas do menu premindo a tecla .

8 Ligação do adaptador de rede

Utilize esta tomada para ligar o rádio ao adaptador de corrente (fornecido).

9 Ligação USB

Aqui pode ligar o rádio a um dispositivo de armazenamento USB, como uma unidade de disco rígido USB ou uma pen USB, para reproduzir ficheiros de música a partir deste.

10 LINE OUT

Aqui pode ligar o rádio a um amplificador de alta fidelidade ou a altifalantes activos para processar a música recebida pelo rádio através de um sistema de som.

11 Tomada para Auscultadores

Aqui pode ligar um auscultador para ouvir a música reproduzida no rádio através dos auscultadores. Quando os auscultadores estão ligados, a reprodução da música através dos altifalantes do rádio é interrompida.

Peças principais (imagem B)

1 Botão Standby

Utilize este botão para ligar ou desligar o dispositivo.

- 2 Dormir**
Utilizar este botão para ativar ou desativar o temporizador de sono da unidade.
- 3 Botão WPS**
Com este botão, pode estabelecer uma ligação W-LAN na sua rede doméstica.
- 4 Alarme**
Utilizar este Botão para ativar a função de Alarme.
- 5 Rádio Internet**
Mudança direta para o modo Rádio Internet.
- 6 Rádio local**
- 7 UPnP**
Ativa a função UPnP do dispositivo.
- 8 Repetir**
Utilize este botão para repetir a Reprodução de uma ou mais faixas.
- 9 Baralhar**
Isto ativa a Reprodução aleatória.
- 10 Menu**
Utilizar este botão para ativar o Menu do aparelho.
- 11 Modo**
Alterna entre os vários modos: rádio web, UPnP, USB.
- 12 Entrar**
Confirmar uma entrada ou seleção com este botão.
- 13 Navegação para cima/para baixo - esquerda/ direita**
Utilize estes botões para navegar no menu.
- 14 Selecionar a faixa anterior / rebobinar**
Utilize este botão para selecionar a faixa anterior ou retroceder rapidamente.
- 15 Selecionar a faixa seguinte / avanço rápido**
Utilize este botão para selecionar a faixa seguinte ou para avançar rapidamente.
- 16 Jogar**
Inicia ou pausa a reprodução.
- 17 Sem som**
Silencia o volume do dispositivo para o silêncio.
- 18 Parar**
Pára a Reprodução.
- 19 V+ volume**
Aumenta o volume.
- 20 Teclado numérico**
- 21 V- volume**
Diminui o volume.
- 22 Função de equalizador EQ**
Com este botão, é possível ativar a função de equalizador e alterar as definições de som personalizadas.
- 23 Teclado numérico**
- 24 Língua**
Com este botão, pode alterar o idioma do Menu.
- 25 Botão Favoritos**
Liga um dos canais favoritos guardados individualmente.

Artigos fornecidos

Quantidade	Declaração
1	IMPERIAL i110
1	Controlo remoto
1	Adaptador de rede externa
1	Manual de instruções
1	Cartão de garantia

AVISOS DE SEGURANÇA

Leia atentamente os avisos de segurança antes de utilizar o rádio. Tenha em atenção todos os avisos e instruções, tanto no produto como no manual de instruções.

Explicação dos avisos de segurança

As seguintes categorias de avisos de segurança encontram-se no manual de instruções:

⚠ Perigo!

As notas assinaladas com a palavra PERIGO alertam para o eventual perigo de ferimentos nas pessoas.

📌 Nota!

As instruções com a palavra NOTA avisam-no de possíveis danos materiais ou ambientais. Estas notas contêm conselhos especiais relacionados com o funcionamento económico do recetor.

Avisos básicos de segurança

- Em caso de problemas de funcionamento, desligar o rádio da fonte de alimentação.
- Para evitar o risco de incêndio ou o perigo de choque elétrico, não exponha o rádio à chuva ou a condições muito húmidas e molhadas.
- Não abra a Caixa do produto, caso contrário corre o risco de sofrer um choque elétrico.
- Ligar o rádio à corrente eléctrica apenas através de um cabo de alimentação corretamente instalado 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz corretamente ligada.
- Se não utilizar o rádio durante um longo período de tempo, desligue o adaptador de rede externo da tomada eléctrica. Retire apenas o adaptador, não puxe pelo cabo.
- Em caso de tempestade eléctrica, desligue o adaptador de corrente do rádio da tomada de corrente.
- Se cair líquido ou objectos estranhos no rádio, desligue imediatamente o adaptador de rede da tomada de corrente. Antes de retomar o funcionamento, mandar verificar o produto por pessoal qualificado. Caso contrário, corre o risco de sofrer um choque elétrico.
- Certifique-se de que a tomada eléctrica (ficha) é facilmente acessível.
- Não apertar nem dobrar bruscamente as ligações dos cabos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve mandar reparar o rádio por um especialista antes de o voltar a utilizar. Caso contrário, corre o risco de sofrer um choque elétrico.
- Nunca permita que crianças utilizem o rádio sem supervisão.
- Deixe sempre os trabalhos de manutenção ou reparação a cargo de pessoal qualificado. Se não o fizer, pode pôr-se a si e aos outros em perigo.
- Em caso de problemas de funcionamento, desligar o rádio da alimentação eléctrica.
- As peças sobressalentes devem ser adquiridas exclusivamente junto do fabricante.
- As alterações ao produto implicam a cessação da responsabilidade do fabricante.
- Retirar as películas de proteção/filmes.
- Utilizar apenas um pano seco para limpar o equipamento

📌 Nota!

Nota sobre a desconexão da alimentação eléctrica. O produto consome energia mesmo quando está em modo de espera.

Para desligar completamente o produto da corrente eléctrica, o adaptador deve ser desligado da tomada de corrente.

Posicionamento correto

- Colocar o rádio numa superfície firme e plana.
- Evitar colocar o rádio perto de fontes de calor, por exemplo, radiadores, lareiras, por exemplo, velas, ou dispositivos com campos magnéticos fortes, por exemplo, altifalantes.
- Não colocar recipientes com líquidos (por exemplo, jarras) sobre o rádio.
- Evitar locais sujeitos a luz solar direta ou com um nível de poeira muito elevado.
- Não tapar as ranhuras de ventilação. Assegurar uma circulação de ar adequada à volta do rádio.

- Não colocar objectos pesados em cima do rádio.
- Ao deslocar o rádio de um ambiente frio para um ambiente quente, a humidade pode condensar-se no interior do rádio. Neste caso, é necessário esperar uma hora antes de voltar a utilizar o rádio.
- Colocar o cabo de alimentação numa posição tal que ninguém o possa pisar ou tropeçar nele.

Pega correta das baterias

- As baterias podem conter substâncias venenosas. Certifique-se de que as baterias não são manuseadas por crianças. As crianças podem colocar as baterias na boca e engoli-las. Se uma Bateria for engolida, consultar imediatamente um médico.
- A fuga das baterias pode danificar o controlo remoto. Se o rádio não for utilizado durante um longo período de tempo, retirar as baterias.
- As baterias podem conter substâncias venenosas. As baterias devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos legais em vigor e tendo em consideração o ambiente. Não deitar as baterias no lixo doméstico.
- Não expor as baterias a chamas abertas ou a calor extremo, pois podem explodir.
- Substituir sempre as baterias pelo mesmo tipo.

INSTALAÇÃO

Retirar cuidadosamente as peças da embalagem. Verificar se todas as peças estão presentes.

Nota!

O rádio pode ser controlado tanto pelas teclas do rádio como através do controlo remoto. A operação através do Controlo remoto é o método mais conveniente e fácil de tocar o IMPERIAL i110. Por este motivo, este manual de instruções centrar-se-á na configuração e no funcionamento do rádio através do controlo remoto fornecido. Se o rádio estiver ligado a uma rede, também pode ser controlado através da aplicação AirMusicControl App. Esta aplicação está disponível para os sistemas operativos Android e iOS. Para mais pormenores, ver o capítulo Controlo da música no ar.

Alimentação eléctrica

Em primeiro lugar, ligar o adaptador de rede fornecido à tomada correspondente no painel traseiro do IMPERIAL i110. Ligar agora o adaptador de rede a uma tomada de 220 V.

Ligação de rede

Para utilizar as funções de Internet do rádio, este deve estar ligado a uma rede. A ligação pode ser estabelecida através do recetor WiFi integrado.

Seleção da língua

Ligar a alimentação através da tecla de alimentação **A2** na parte da frente do rádio ou no controlo remoto. O rádio é ligado. Utilize as teclas Para cima/para baixo **B13** do Controlo remoto para seleccionar o idioma do Menu. Confirme o idioma do menu selecionado premindo a tecla ENTER **B12** no Controlo remoto.

Verificar a rede

Se pretender ligar o rádio à sua rede doméstica, confirme a pergunta apresentada premindo Sim. Se esta definição for selecionada, o rádio irá verificar as redes disponíveis sempre que for ligado.

Configuração da rede

Para ligar o rádio à rede, confirmar a pergunta ecrã premindo Sim. Se não pretender ligar o rádio a uma rede, pode ignorar este item do Menu selecionando Não.

Seleção da rede

Selecione o tipo de ligação a ser utilizado para ligar o rádio a uma rede. Para estabelecer uma ligação (WiFi) selecione Rede sem fios. Ao seleccionar uma ligação através de WLAN [rede sem fios], são apresentadas todas as redes disponíveis. Seleccionar a rede com a qual a ligação deve ser estabelecida. Introduzir a tecla WiFi. Utilizar as teclas de seta **B13** para seleccionar um símbolo e continuar com a tecla de seta para a direita. Confirmar a entrada premindo ENTER **B12**.

FUNCIONAMENTO

Prima a tecla Menu **B10** no rádio ou no Controlo remoto para ir para o menu principal do rádio. O rádio fechará automaticamente o Menu após 10 segundos e voltará ao modo de rádio previamente selecionado, um Ecrã no canto inferior direito mostrará os segundos, em contagem decrescente.

Podem navegar no menu utilizando as teclas de setas **B13**.

O Menu principal do rádio é composto pelos seguintes itens de menu:

	Definições		Centro multimédia
	Estação local		Centro de informação
	Rádio na Internet		

Podem seleccionar os itens individuais do menu utilizando as teclas de seta **B13**. Confirme a sua selecção premindo a tecla ENTER **B12**.

Configuração

Prima a tecla Menu **B10** no rádio ou no Controlo remoto, e utilize as teclas de seta **B13** para seleccionar Definições.

Neste item de menu, é possível efetuar Definições individuais para o rádio.

Modo

Seleccionar o modo de funcionamento do rádio.

Se seleccionar o modo Alarme de rádio, o rádio muda para um relógio digital no Ecrã. Aceder ao item ALARME do Menu para configurar o rádio como um rádio-alarme.

A minha gestão MediaU

Aqui pode ativar ou desativar a função de gestão da MediaU.

A função Gestão MediaU permite-lhe guardar uma lista individual de estações e reproduzir essas estações.

Para configurar e ativar a sua lista de estações, é necessário um login na seguinte página da Internet: <http://www.mediayou.net/>. Se o login for bem sucedido, pode registar o seu rádio.

Para o fazer, introduza o endereço MAC do rádio como número de série. O endereço MAC do rádio pode ser encontrado no item Centro de informações.

Sempre que tiver atualizado a página Web, na qual pode gerir e atualizar as suas estações de rádio pessoais, navegue com o seu rádio para My MediaU Management para sincronizar as alterações.

Rede

Aqui pode configurar as Definições de rede.

Utilizar as teclas de seta **B13** para selecionar o item de menu pretendido e confirme premindo **ENTER B12**.

A rede será configurada como descrito em Ponto Verificar a rede.

Data e hora

Aqui pode definir a hora e a data.

O rádio é definido na fábrica para a definição automática da hora. Quando o rádio estiver ligado à Internet através de uma rede, a hora e a data serão sincronizadas automaticamente. Neste caso, não é necessário acertar a hora.

Alarme

O rádio pode ser utilizado como rádio-alarme.

Este item de menu permite-lhe definir 2 horas de despertar; se desejar: Além disso, pode definir se o alarme deve disparar à hora definida com uma nota, uma melodia ou uma estação de rádio da Internet.

Depois de ter introduzido a hora do Alarme, ativar a função de rádio alarme no Menu.

Para parar o alarme, premir a tecla Enter **B12** no Controlo remoto, ou a tecla 7 **A7** no rádio.

Para isso, vá a Definições e selecione o item de menu Modo, e mude o modo de funcionamento para alarme via rádio aqui [Capítulo Modo].

Temporizador

O temporizador permite-lhe definir um tempo ao fim do qual o rádio soará um alarme.

Para o efeito, utilize as teclas de seta **B15** para introduzir a hora em minutos e segundos. Premir a tecla repetidamente aumentará ou diminuirá o tempo em passos de um segundo, manter premida a tecla de seta direita ou a tecla de seta esquerda durante mais tempo para avançar ou recuar no tempo.

Confirme a sua entrada premindo Enter **B12**.

Língua

Aqui pode definir o idioma do menu do rádio.

Regulador de fluxo luminoso

A função de regulação do brilho permite-lhe ajustar o brilho do ecrã. O rádio vem configurado de fábrica com o nível de brilho mais elevado. Utilizar este item do Menu para ajustar o brilho individualmente.

Ecrã

Aqui pode alterar o ecrã multicolorido para preto e branco, se necessário.

Gestão da energia

Aqui pode determinar se, ou após que intervalo, o rádio deve mudar automaticamente do modo de funcionamento para o modo de Suporte. É possível selecionar entre 5, 15 e 30 minutos.

Se o rádio não se desligar automaticamente, vá para a linha Desligar e confirme o comando com Enter **B12**.

Temporizador de sono

Neste Menu, é possível definir o temporizador de sono.

Selecionar um período de tempo após o qual o rádio se desliga automaticamente.

Tampão

Pode definir o espaço de memória intermédia neste Menu.

Tempo

Se o rádio estiver ligado à Internet, também é possível mostrar informações meteorológicas no Ecrã do rádio. Este item de menu permite-lhe selecionar o local para o qual as informações meteorológicas devem ser mostradas. Também é possível definir as unidades de temperatura.

As informações meteorológicas são ecrã no modo de Suporte.

O rádio alternará automaticamente o Ecrã entre os dados meteorológicos e a hora atual.

Definições para as estações locais

Para facilitar a procura de estações na sua área enquanto estiver no modo de rádio na Internet, pode procurar especificamente estações de rádio na sua região utilizando o Menu.

Para tal, é necessário informar o rádio da sua localização.

Aqui pode introduzir a sua localização manualmente ou ativar uma pesquisa automática de localização.

Definições de reprodução/reprodução

Aqui pode definir as Definições de reprodução/reprodução aplicáveis quando reproduzir ficheiros de áudio através de um suporte de dados USB externo.

Definições DLNA

O rádio é capaz de se comunicar com equipamentos habilitados para DLNA. Por exemplo, é possível reproduzir ficheiros áudio num telemóvel com DLNA através do rádio. Aqui é possível alterar o nome do equipamento utilizado para indicar o rádio numa unidade DLNA.

Equalizador

Aqui é possível selecionar certas Definições de som pré-selecionadas. Em alternativa, também é possível premir a tecla EQ no controlo remoto enquanto a unidade está em funcionamento.

Retomar quando a alimentação é ligada

Aqui pode ativar a Reprodução com a última estação de rádio selecionada depois de reiniciar o rádio.

Atualização do software

Pode ser necessário atualizar o software de funcionamento para melhorar as funções do rádio.

A interface USB permite-lhe atualizar o sistema operativo do seu rádio, desde que disponha do software necessário, que pode ser descarregado em www.telestar.de.

O software fornecido na página da Internet deve ser descompactado. Os ficheiros descompactados podem então ser guardados num suporte de armazenamento adequado e ligados ao rádio através da ligação USB **A9**.

Definições de fábrica

Neste item do Menu pode repor o rádio no estado em que se encontrava quando foi fornecido pela fábrica. O rádio começará então com uma configuração de acordo com a operação inicial.

Estação local

Prima a tecla Menu **B10** no rádio ou no Controlo remoto, e utilize as teclas de seta **B13** para selecionar Local Station.

Neste Menu, as estações de rádio da Internet mais populares, bem como as estações de rádio DAB+, são ordenadas por região geográfica, podendo assim ser encontradas mais facilmente. Neste item de menu, pode utilizar as teclas de seta **B13** para selecionar a lista de programas pretendida. Confirme a seleção com a tecla Enter **B12**.

Rádio na Internet

Prima a tecla Menu **B10** no rádio ou no Controlo remoto, e utilize as teclas de seta **B13** para seleccionar Rádio Internet.

No Menu Rádio Internet, pode seleccionar e gerir todas as estações de rádio da Internet. Podem estar disponíveis até 25.000 estações de rádio, desde que o seu rádio esteja ligado a uma rede que, por sua vez, esteja ligada à Internet.

Os meus favoritos

Pode utilizar este menu para seleccionar uma das 5 estações favoritas que guardou através das teclas de memorização de estações **A5** no rádio.

Alternativamente, as estações de rádio também podem ser chamadas através das teclas de memorização de estações **A5** no rádio, ou introduzindo directamente o número no telecomando.

Estações de rádio Música

Aqui pode seleccionar entre diferentes listas de estações de rádio. Utilizar as teclas de seta **B13** e confirme premindo Enter **B12**.

Estações locais

Neste Menu, encontra as estações de rádio mais populares da Internet ordenadas por região geográfica, podendo assim ser chamadas mais facilmente. Ver também o capítulo Estação local.

Última estação seleccionada

Este item de menu mostra-lhe uma lista das estações de rádio da Internet que seleccionou mais recentemente.

📌 Nota!

Uma condição prévia para o conteúdo do subitem de menu "última seleção" é que o modo de rádio da Internet tenha sido utilizado anteriormente. Quando mudar para este modo pela primeira vez, a lista ainda não reflectirá quaisquer entradas.

Serviço

Este item de menu permite-lhe procurar especificamente uma estação de rádio na Internet. Para o efeito, é necessário introduzir o nome da estação.

Aceda ao menu Serviço e selecione Procurar estação, depois confirme premindo Enter **B12**.

Utilize as teclas do controlo remoto para introduzir o nome da estação de rádio no campo de pesquisa. Utilize a tecla de seta para a direita para avançar um carácter. Confirme a introdução com a tecla Enter **B12**.

O rádio irá agora procurar todas as estações correspondentes a esta entrada. Selecione uma estação utilizando as teclas de setas e confirme premindo Enter **B12**. Em alternativa, também pode adicionar novas estações de rádio se souber o seu endereço de Internet.

Para tal, introduza o endereço Internet do fornecedor de rádio.

Centro multimédia

Prima a tecla Menu **B10** no controlo remoto ou no rádio e utilize as teclas de seta **B13** para seleccionar Media Center. Se o IMPERIAL i110 estiver ligado a uma rede sem fios, o rádio também pode ser utilizado como leitor multimédia para reproduzir dados de música de PCs ou smartphones ligados à mesma rede doméstica através de UPnP ou DLNA, e desde que os conteúdos multimédia adequados tenham sido libertados para distribuição nesta rede. Para seleccionar a opção de leitor multimédia, proceda da seguinte forma: Com as teclas de setas **B13** para seleccionar a área a partir da qual pretende reproduzir música.

Tem a opção de seleccionar USB (fonte de dados USB ligada à tomada USB do rádio) ou UPnP (dados de música através do protocolo UPnP, se estes estiverem disponíveis na mesma rede que o rádio).

Utilize a tecla de avanço rápido **B15** para passar ao título seguinte.

Utilize a tecla de retrocesso **B14** para retroceder um título.

Utilizar a tecla de reprodução **B16** para fazer uma pausa durante a reprodução, prima novamente para continuar a reproduzir.

Centro de informação

Tempo e finanças

Prima a tecla Menu **B10** no Controlo remoto ou no rádio e utilize as teclas de seta **B13** para seleccionar Centro de Informação.

Nesta área, terá acesso às informações meteorológicas e financeiras actuais.

Sob o título Informações meteorológicas, seleccionar o país e a cidade para os quais pretende que a previsão meteorológica seja exibida.

Confirme a sua seleção premindo Enter **B12**. Navegar no menu utilizando as teclas de setas **B13**.

As informações meteorológicas também podem ser visualizadas no modo de espera.

Utilize a tecla de seta para a direita para adicionar as informações meteorológicas seleccionadas ao Ecrã de tempo em espera. A apresentação do tempo no modo de espera pode ser activada conforme descrito no Capítulo Estação local.

À semelhança do procedimento utilizado para a previsão meteorológica, também é possível visualizar os dados relativos aos serviços financeiros e à bolsa de valores de todo o mundo.

Informações sobre o sistema

Neste Menu, é possível monitorizar os detalhes da rede ligada.

As informações incluem, entre outras, o endereço MAC, que é necessário para registar o seu rádio no mymediaU.

(Ver também o capítulo A minha gestão MediaU)

O rádio pode ser controlado através de um smartphone ou de um tablet e de uma aplicação adequada. A aplicação AIR Music Control pode ser descarregada para Android e Apple iOS. A aplicação também permite reproduzir ficheiros de música locais no seu smartphone através do rádio.

📌 Nota!

Esta descrição aplica-se à aplicação, válida de acordo com 9.2015.

As funções e o aspeto podem ser alterados no âmbito das actualizações de software!

Para utilizar a função, descarregue a aplicação a partir da Google Play Store para sistemas operativos Android, ou através do iTunes para sistemas operativos iOS, e instale a aplicação no seu smartphone. Certifique-se de que o rádio e o seu tablet móvel estão ligados à mesma rede.

CONTROLO DA MÚSICA NO AR

Iniciar a aplicação.

Ao iniciar a aplicação, esta reconhecerá automaticamente o IMPERIAL i110 desde que este esteja ligado à mesma rede.

O menu principal da aplicação está estruturado da mesma forma que o menu do rádio.

Menu principal

Iniciar a função desejada, tocando no símbolo correspondente

Internetradio

Também neste modo, podem ser seleccionadas todas as funções conhecidas no funcionamento da rádio via Internet.

Na secção inferior, pode seleccionar os espaços de poupança de estação 1-5.

Centro multimédia

Nesta área, pode ligar-se a servidores multimédia na sua rede. Além disso, tem a possibilidade de aceder a ficheiros de música armazenados num dispositivo de armazenamento USB ligado ao sistema.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintoma	Causa possível e solução
Não há indicação no Ecrã, o rádio não responde à operação	Definições da alimentação eléctrica através do adaptador de corrente fornecido
Não é possível a operação através de Controlo remoto	Baterias descarregadas ou inseridas incorretamente. Verificar se as baterias estão colocadas na direção correta.
Volume demasiado baixo	Verificar a definição do volume no IMPERIAL i1 10. Verificar a definição de volume do dispositivo ligado a partir do qual a música está a ser reproduzida.
A ligação de rede não pode ser estabelecida	Verificar a função wi-fi. Ativar a função DHCP do router no qual o rádio deve ser ligado. Pode estar ativa uma firewall na rede.
Não é possível estabelecer uma ligação Wi-Fi (W-LAN)	Verificar a disponibilidade de redes wi-fi. Reduzir a distância entre o router wi-fi e o rádio. Certifique-se de que utiliza a palavra-passe WEP/WPA correta ao iniciar sessão num router wi-fi.
Não há estações de rádio disponíveis na Internet	Verificar os pontos de acesso da rede. A estação de rádio pode estar atualmente indisponível. A ligação da estação pode ter sido alterada ou já não está a emitir.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO

A embalagem do seu produto é constituída exclusivamente por materiais recicláveis. Devolva estes materiais, devidamente selecionados, ao Dual System™ ou a um sistema de reciclagem adequado no seu país. No final da sua vida útil, este produto não pode ser eliminado no seu lixo doméstico normal, deve ser entregue num ponto de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos.



O símbolo no produto, na embalagem ou no manual de instruções indica este requisito.

Os materiais utilizados são recicláveis, tal como indicado nas suas marcações. Ao reciclar ou reutilizar produtos antigos ou os seus componentes, está a dar um contributo importante para a proteção do nosso ambiente. Informe-se junto das autoridades locais sobre a localização do centro de reciclagem adequado. Certifique-se de que as baterias usadas e o lixo eletrónico não são eliminados no lixo doméstico e que são reciclados profissionalmente.

CARATERÍSTICAS E DADOS TÉCNICOS

Internetradio	
Conjunto de fichas Audiocodexes Wi-Fi	Solução de rádio via Internet Magic M6 ca. 25.000 estações de rádio web disponíveis MP3 (taxa de bits superior a 320 Kbits/s, taxa de amostragem superior a 48 KHz) AAC/AAC+ (taxa de bits superior a 320 Kbits/s, taxa de amostragem superior a 48 KHz) WMA (taxa de bits até 320 Kbits/s, taxa de amostragem até 48 KHz) Compatível com UPhP/DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (chave de 64/128 bits)
Ecrã	
Ecrã a cores TFT	LCD de 2,8 polegadas 240 x 320 pixels
Índice SOUND	
STMicroelectronics AMPLIFICADOR DE PONTE	Altifalante de 3" máx. 4Ω 7W Suporta efeitos sonoros múltiplos EQ para definir: IC, NORMAL, PLANO, POP, JAZZ, ROCK CLÁSSICO)
Ligação	
Saída de linha Auscultadores USB	3,5 mm Estéreo 3,5 mm Estéreo USB 2.0 - 5V 1A
Alimentação eléctrica Adaptador de rede	Entrada: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Saída: 12 Volt DC 1.5 A

SERVIÇO E APOIO

Caro cliente!

Obrigado por escolher um produto da nossa gama. O nosso produto está em conformidade com todos os requisitos legais e foi fabricado sob constantes controlos de qualidade. Os dados técnicos correspondem ao estado atual no momento da impressão. Sujeito a alterações sem aviso prévio. O período de garantia do IMPERIAL i1 10 corresponde aos requisitos legais no momento da compra.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto IMPERIAL i1 10 da nossa marca Imperial®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE. A Declaração de conformidade [e a ficha de dados de segurança, se aplicável] pode ser consultada e descarregada em:
nedis.pt/22-320-00#support
nedis.pt/22-321-00#support
nedis.pt/22-322-00#support

INLEDNING

Tack för att du har köpt IMPERIAL i110. När du använder IMPERIAL i110 för första gången, läs igenom denna bruksanvisning noggrant och spara den för framtida behov. Endast om du följer anvisningarna kan du få full glädje av radions många funktioner.

Den här bruksanvisningen hjälper dig att

- korrekt
- säker
- optimal

användning av IMPERIAL i110. Vi förutsätter att användaren av radion har allmän kunskap om hur man använder konsumentelektronikprodukter:

Vilken person som helst

- installation
- anslutning
- drift
- Rengöring
- avyttring av

Denna radio måste först ha tagit del av hela innehållet i denna bruksanvisning. Förvara alltid denna bruksanvisning i närheten av radion.

Huvuddelar (bild A)

- Stationens minnesknappar 1-5**
- Strömknapp på/av**
Använd denna knapp för att sätta på radion eller för att sätta den i standby-läge.
- Meny knapp**
Ringer upp menyn för radion.
- Lägesknapp**
Här kan du välja driftläge för enheten, mellan Internetradio, uPnP och USB.
- Navigation/ stationsval**
Navigera genom menyn med hjälp av dessa knappar eller välj nästa station från stationslistan.
- Display**
- Volymkontroll, bekräftelseknapp**
Justera volymen med vridratten eller bekräfta menyalternativen genom att trycka på knappen .
- Anslutning av nätadapter**
Använd detta uttag för att ansluta radion till nätadaptern (medföljer).
- USB-anslutning**
Här kan du ansluta radion till en USB-lagringsenhet, t.ex. en USB HDD-enhet eller ett USB-minne, för att spela upp musikfiler från den.
- LINE UT**
Här kan du ansluta radion till en hi-fi-förstärkare eller till aktiva högtalare för att bearbeta den musik som tas emot via radion via ett ljudsystem.
- Uttag för hörlurar**
Här kan du ansluta en hörlur för att lyssna på musik som spelas på radion via hörlurar. När hörlurarna är anslutna avbryts musikåtergivningen via radions högtalare.

Huvuddelar (bild B)

- Standby-knapp**
Använd den här knappen för att slå på eller av enheten.
- Sova**
Använd den här knappen för att slå på eller av enhetens insomningstimer.

- WPS-knapp**
Med den här knappen kan du upprätta en W-LAN-anslutning i ditt hemnätverk.
- Larm**
Använd denna knapp för att aktivera väckarklocksfunktionen.
- Internetradio**
Direkt växling till Internet Radio-läge.
- Lokal radio**
- UPnP**
Aktiverar enhetens UPnP-funktion.
- Upprepa**
Använd denna knapp för att upprepa uppspelningen av ett eller flera spår.
- Shuffle**
Detta aktiverar slumpmässig uppspelning.
- Meny**
Använd den här knappen för att aktivera enhetens meny.
- Läge**
Växlar mellan de olika lägena: webbradio, UPnP, USB.
- Ange**
Bekräfta en inmatning eller ett val med denna knapp.
- Navigering upp/ ner - vänster/höger**
Använd dessa knappar för att navigera genom menyn.
- Välj föregående spår / spola tillbaka**
Använd denna knapp för att välja föregående spår eller snabbspola tillbaka.
- Välj nästa spår / snabbspolning framåt**
Använd den här knappen för att välja nästa spår eller för att spola framåt.
- Spela**
Startar eller pausar uppspelningen.
- Mute**
Stäng av enhetens volym till ljudlös.
- Stopp**
Stoppa uppspelningen.
- V+ volym**
Ökar volymen.
- Numeriskt tangentbord**
- V- volym**
Minskar volymen.
- EQ equalizer-funktion**
Med den här knappen kan du aktivera equalizerfunktionen och ändra anpassade ljudinställningar.
- Nummerplatta**
- Språk**
Med den här knappen kan du ändra menyspråket.
- Knapp för favoriter**
Sätter på en av de individuellt lagrade favoritkanalerna.

Artiklar som levereras

Kvantitet	Förklaring
1	IMPERIAL i110
1	Fjärrkontroll
1	Extern nätadapter
1	Bruksanvisning
1	Garantikort

SÄKERHETSMEDELANDEN

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder radion. Beakta alla varningar och anvisningar både på produkten och i bruksanvisningen.

Förklaring av säkerhetsmeddelanden

I bruksanvisningen hittar du följande kategorier av säkerhetsanvisningar:

A Fara!

Anvisningar som är märkta med ordet FARA varnar för eventuell risk för personskada.

i Obs!

Instruktioner med ordet OBS varnar dig för möjliga materiella skador eller miljöskador. Dessa anvisningar innehåller särskilda råd om ekonomisk drift av mottagaren.

Grundläggande säkerhetsmeddelanden

- Vid driftproblem ska radion kopplas bort från strömkällan.
- För att undvika brandrisk eller risk för elektriska stötar får radion inte utsättas för regn eller mycket fuktiga och våta förhållanden.
- Öppna inte produktens hölje, annars finns det risk för att du får en elektrisk stöt.
- Anslut endast radion till nätspänningen via en korrekt monterad 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz nätuttag.
- Om du inte ska använda radion under en längre tid ska du koppla bort den externa nätadaptern från eluttaget. Dra endast ut adaptern, dra inte i kabeln.
- I händelse av en elektrisk storm, koppla bort nätadaptern till radion från eluttaget.
- Om vätska eller främmande föremål hamnar i radion ska nätadaptern omedelbart kopplas bort från eluttaget. Låt kvalificerad personal kontrollera produkten innan den tas i drift igen. Annars finns det risk för att du får en elektrisk stöt.
- Se till att eluttaget (stickproppen) är lättåtkomligt.
- Kläm eller böj inte kabelanslutningarna kraftigt.
- Om nätkabeln är skadad måste du låta en fackman reparera radion innan du använder den igen. Annars finns det risk för att du får en elektrisk stöt.
- Låt aldrig barn använda radion utan uppsikt.
- Överlåt alltid underhålls- eller reparationsarbeten till kvalificerad personal. Om du ignorerar detta kan du utsätta dig själv och andra för fara.
- Vid driftproblem ska radion kopplas bort från strömförsörjningen.
- Reservdelar får endast köpas från tillverkaren.
- Ändringar av produkten kommer att leda till att tillverkarens ansvar upphör.
- Ta bort skyddsfolier/film.
- Använd endast en torr trasa för att rengöra utrustningen

i Obs!

Observera att produkten ska kopplas bort från elnätet. Produkten drar ström även när den är i standby-läge. För att helt koppla bort produkten från elnätet måste adaptern kopplas bort från eluttaget. Korrekt positionering

- Placera radion på ett fast och jämnt underlag.
- Undvik att placera radion i närheten av värmekällor; t.ex. element, öppen eld, t.ex. levande ljus, eller apparater med starka magnetfält, t.ex. högtalare.
- Placera inga behållare med vätskor (t.ex. vaser) på radion.
- Undvik platser som utsätts för direkt solskin eller med mycket hög dammhalt.
- Täck inte över ventilationsöppningarna. Se till att det finns tillräckligt med luftcirkulation runt radion.
- Placera inga tunga föremål på radion.
- När radion flyttas från en kall till en varm miljö kan det hända att fukt kondenserar inuti radion. I så fall bör du vänta en timme innan du använder radion igen.
- Placera nätkabeln så att ingen kan trampa på den eller snubbla över den.

Korrekt hantering av batterier

- Batterier kan innehålla giftiga ämnen. Se till att batterierna inte hanteras av barn. Barn kan stoppa batterierna i munnen och svälja dem. Om ett batteri sväljs ska du omedelbart kontakta läkare.
- Batterier som läcker kan skada fjärrkontrollen. Ta ur batterierna om radion inte ska användas under en längre tid.
- Batterier kan innehålla giftiga ämnen. Batterier måste kasseras i enlighet med gällande lagbestämmelser och med hänsyn till miljön. Släng inte batterierna i hushållssoporna.
- Utsätt inte batterierna för öppen eld eller extrem värme, eftersom de då kan explodera.
- Byt alltid ut batterierna till samma typ.

INSTALLATION

Ta försiktigt ut delarna ur förpackningen. Kontrollera att alla delar finns med.

i Obs!

Radion kan styras både med knapparna på radion och via fjärrkontrollen. Användningen via fjärrkontrollen är en bekvämare och enklare metod för att spela upp IMPERIAL i 110. Därför kommer denna bruksanvisning att fokusera på att ställa in och använda radion via den medföljande fjärrkontrollen.

Om radion är ansluten till ett nätverk kan den också styras via applikationen AirMusicControl App. Denna applikation är tillgänglig för operativsystemen Android och iOS. För mer information, se kapitel Air musikstyrning.

Strömförsörjning

Anslut först den medföljande nätadaptern till motsvarande uttag på baksidan av IMPERIAL i 110. Anslut nu nätadaptern till ett 220 V-uttag.

Nätverksanslutning

För att kunna använda radions Internetfunktioner måste den vara ansluten till ett nätverk. Du kan upprätta anslutningen via den integrerade WiFi-mottagaren.

Val av språk

Slå på strömmen via strömbrytaren **A2** på framsidan av radion eller på fjärrkontrollen. Radion slås på. Använd upp-/nedknapparna **B13** på fjärrkontrollen för att välja menyspråk. Bekräfta det valda menyspråket genom att trycka på ENTER-tangenten **B12** på fjärrkontrollen.

Kontroll av nätverket

Om du vill ansluta radion till ditt hemnätverk, bekräfta frågan som visas genom att trycka på Yes. Om denna inställning är vald kommer radion att söka efter tillgängliga nätverk varje gång den slås på.

Nätverkskonfiguration

För att ansluta din radio till nätverket, bekräfta frågan som visas genom att trycka på Yes. Om du inte vill ansluta radion till ett nätverk kan du hoppa över den här menyposten genom att välja No.

Val av nätverk






Välj vilken typ av anslutning som ska användas för att ansluta radion till ett nätverk. För att upprätta en anslutning (WiFi) väljer du Wireless Network.

När du väljer en anslutning via W-LAN [trådlöst nätverk] visas alla tillgängliga nätverk. Välj det nätverk som anslutningen ska upprättas med

Ange WiFi-nyckeln. Använd piltangenterna **B15** för att välja en symbol, fortsätt genom att trycka på höger piltang. Bekräfta inmatningen genom att trycka på ENTER **B12**.

DRIFT

Tryck på Meny-knappen **B10** på radion eller på fjärrkontrollen för att gå till radions huvudmeny. Radion stänger automatiskt menyn efter 10 sekunder och återgår till det tidigare valda radioläget, en display i det nedre högra hörnet visar sekunderna och räknar bakåt. Du kan navigera i menyn med hjälp av piltangenterna **B13**. Radions huvudmeny består av följande menyalternativ:

	Inställningar		Media Center
	Lokal station		Informationscenter
	Internetradio		

Du kan välja de enskilda menyalternativen med hjälp av pilknapparna **B13**. Bekräfta ditt val genom att trycka på ENTER-tangenten **B12**.

Konfiguration

Tryck på menyknappen **B10** på radion eller på fjärrkontrollen och välj Inställningar med piltangenterna **B13** för att välja Settings. Under denna meny punkt kan du göra individuella inställningar för radion.

Läge

Välj driftläge för radion.

Om du väljer läget Radiolarm växlar radion till en digital klocka på displayen. Gå till menyalternativet ALARM för att konfigurera radion som ett radiolarm.

My MediaU Management

Här kan du aktivera eller avaktivera MediaU Management-funktionen. Med MediaU Management-funktionen kan du spara en individuell stationslista och spela upp dessa stationer.

För att ställa in och aktivera din stationslista behöver du en inloggning på följande webbsida: <http://www.mediayou.net/> Om din inloggning lyckas kan du registrera din radio.

För att göra detta, ange radions MAC-adress som ett serienummer. Radions MAC-adress hittar du under objektet: Information Center. När du har uppdaterat webbsidan, där du kan hantera och uppdatera dina personliga radiostationer, ska du navigera din radio till My MediaU Management för att synkronisera ändringarna.

Nätverk

Här kan du konfigurera dina nätverksinställningar:

Använd piltangenterna **B13** för att välja önskat menyalternativ och bekräfta genom att trycka på ENTER **B12**.

Nätverket kommer att konfigureras enligt beskrivningen under Punkt Kontroll av nätverket.

Datum och tid

Här kan du ställa in tid och datum.

Radion är inställd på automatisk tidsinställning från fabrik. När radion är ansluten till Internet via ett nätverk synkroniseras tid och datum automatiskt. I detta fall är det inte nödvändigt att ställa in tiden.

Larm

Radion kan användas som radiolarm.

I detta menyalternativ kan du ställa in 2 väckningstider om så önskas. Du kan också ställa in om alarmet ska ljuda vid den inställda tiden med en not, en melodi eller en Internetradiostation.

När du har ställt in larmtiden aktiverar du radiolarmfunktionen i menyn.

För att stoppa larmet, tryck på Enter-knappen **B12** på fjärrkontrollen eller tangent 7 **A7** på radion.

Gå till Inställningar; välj menyalternativet Läge och ställ in driftläget på Radiolarm här (kapitel Läge).

Timer

Med timern kan du ställa in en tid efter vars utgång radion ska avge ett larm.

För att göra detta använder du piltangenterna **B13** för att ange tiden i minuter och sekunder. Genom att trycka på knappen upprepade gånger ökar eller minskar tiden i steg om en sekund, håll höger pil tangent eller vänster pil tangent nedtryckt längre för att skanna framåt eller bakåt i tiden.

Bekräfta din inmatning genom att trycka på Enter **B12**.

Språk

Här kan du ställa in menyspråket för radion.

Dimmer

Med dimmerfunktionen kan du justera ljusstyrkan på displayen.

Från fabrik är radion inställd på högsta ljusstyrka. Använd denna meny punkt för att justera ljusstyrkan individuellt.

Display

Här kan du ändra flerfärgsdisplayen till svartvitt, om så önskas.

Energihantering

Här kan du bestämma om respektive efter vilket intervall radion automatiskt ska växla från drift- till standby-läge. Du kan välja mellan 5, 15 och 30 minuter.

Om radion inte stängs av automatiskt, gå till raden Switch Off och bekräfta kommandot med Enter **B12**.

Timer för insomning

I den här menyn kan du ställa in insomningstimern. Välj en tidsperiod efter vilken radion automatiskt stängs av.

Buffert

Du kan ställa in buffertutrymmet i den här menyn.

Väder

Om radion är ansluten till Internet kan du även visa väderinformation på radions display. I detta menyalternativ kan du välja den plats för vilken väderinformation ska visas. Du kan också ange temperaturenheterna:

Väderinformation visas i standby-läge. Radion växlar automatiskt mellan väderinformation och aktuell tid på displayen.

Inställning för lokala stationer

För att underlätta sökningen efter radiostationer i ditt område när du är i Internetradioläge kan du söka specifikt efter radiostationer i ditt område med hjälp av menyn.

För att göra detta måste du informera radion om var du befinner dig. Här kan du ange din plats manuellt eller aktivera en automatisk platssökning.

Inställningar för uppspelning/återgivning

Här kan du ställa in de inställningar för uppspelning/återgivning som gäller när du spelar upp ljudfiler via ett externt USB-datamedium.

DLNA-inställning

Radion kan kommunicera med DLNA-aktiverad utrustning. Det går t.ex. att spela upp ljudfiler på en DLNA-aktiverad mobiltelefon via radion. Här kan du ändra namnet på den utrustning som används för att ange radion på en DLNA-enhet.

Equalizer

Här kan du välja vissa förvalda ljudinställningar. Du kan också trycka på EQ-knappen på fjärrkontrollen när apparaten är i drift.

Återupptas när strömmen slås på

Här kan du aktivera uppspelningen med den senast valda radiostationen efter att radion har startats om.

Uppdatering av programvara

Det kan vara nödvändigt att uppdatera programvaran för att förbättra radions funktioner.

Med USB-gränssnittet kan du uppdatera operativsystemet i din radio, förutsatt att du har den programvara som krävs och som finns att ladda ner på www.telestar.de.

Programvaran som tillhandahålls på Internet-sidan måste packas upp. De uppackade filerna kan sedan sparas på ett lämpligt lagringsmedium och anslutas till radion via USB-anslutningen **A9**.

Standardinställningar från fabrik

I det här menyalternativet kan du återställa radion till det skick den hade när den levererades från fabriken. Radion börjar då med en inställning som motsvarar den första användningen.

Lokal station

Tryck på menyknappen **B10** på radion eller på fjärrkontrollen och välj Local Station med piltangenterna **B13** för att välja Lokal station. Under detta menyalternativ sorteras de mest populära Internet-radiostationerna och DAB+-radiostationerna efter geografiskt område, så att de blir lättare att hitta.

I detta menyalternativ kan du använda piltangenterna **B13** för att välja önskad programlista. Bekräfta ditt val genom att trycka på Enter **B12**.

Internetradio

Tryck på menyknappen **B10** på radion eller på fjärrkontrollen och välj Internet Radio med piltangenterna **B13** för att välja Internet Radio. I menyn Internetradio kan du välja och hantera alla Internetradiostationer: Så många som 25.000 radiostationer kan finnas tillgängliga, förutsatt att din radio är ansluten till ett nätverk som i sin tur är anslutet till Internet.

Mina favoriter

I den här meny kan du välja en av de 5 favoritstationer som du har sparat via stationssparfunktionerna **A5** på radion. Alternativt kan radiostationerna också hämtas via stationsbesparingsknapparna **A5** på radion eller genom att direkt ange numret på fjärrkontrollen.

Radiostationer Musik

Här kan du välja mellan olika listor med radiostationer: Använd piltangenterna **B13** och bekräfta genom att trycka på Enter **B12**.

Lokala stationer

Under detta menyalternativ finns de mest populära Internetradiostationerna sorterade efter geografiskt område och kan därmed lättare ringas upp. Se även kapitel Lokal station.

Senast valda station

Denna meny punkt visar en lista över de Internetradiostationer som du senast har valt.

i Obs!

Förutsättningen för att innehållet i menyunderpunktens senast valda ska visas är att du tidigare har använt Internetradioläget. När du växlar till detta läge för första gången finns det ännu inga poster i listan.

Service

Med den här menyposten kan du söka specifikt efter en radiostation på Internet. För att göra detta måste du ange namnet på stationen. Gå till menyn Service och välj Sök efter station, bekräfta sedan med Enter **B12**.

Använd fjärrkontrollens knappar för att skriva in namnet på radiostationen i sökfältet. Använd höger piltangent för att flytta ett tecken framåt. Bekräfta inmatningen genom att trycka på Enter **B12**.

Radion söker nu efter alla stationer som motsvarar den här posten. Välj en station med hjälp av piltangenterna och bekräfta genom att trycka på Enter **B12**. Alternativt kan du lägga till nya radiostationer om du känner till deras Internetadress.

För att göra detta anger du internetadressen till radioleverantören.

Media center

Tryck på menyknappen **B10** på fjärrkontrollen eller på radion och välj Media Center med piltangenterna **B13** för att välja Media Center. Om radion IMPERIAL 1110 är ansluten till ett trådlöst nätverk kan radion även användas som mediaspelare för att återge musikdata från datorer eller smartphones som är anslutna till samma hemnätverk via UPnP eller DLNA och förutsatt att lämpligt medieinnehåll har släppts för distribution i detta nätverk. Gör på följande sätt för att välja alternativet mediaspelare: Använd piltangenterna **B13** för att välja det område från vilket du vill spela upp musik.

Du kan välja mellan USB (USB-datatälla ansluten till USB-uttaget på radion) eller UPnP (musikdata via UPnP-protokollet, om dessa finns tillgängliga i samma nätverk som radion). Använd snabbspolningsknappen **B15** för att gå till nästa titel. Använd spolningsknappen **B14** för att gå tillbaka en titel. Använd uppspelningsknappen **B16** för att pausa under uppspelning, tryck igen för att fortsätta spela.

Informationscenter

Väder och ekonomi

Tryck på Meny-tangenten **B10** på fjärrkontrollen eller på radion och använd piltangenterna **B13** för att välja Information Center. Här får du tillgång till aktuellt väder och finansiell information. Under rubriken Weather Information väljer du det land och den stad som du vill att väderprognosen ska visas för.

Bekräfta ditt val genom att trycka på Enter **B12**. Navigera genom menyn med hjälp av piltangenterna **B13**.

Väderinformation kan också visas i standby-läge. Använd höger piltangent för att lägga till den valda väderinformationen i väderdisplayen för standby-läge. Vädervisningen för standby-läge kan aktiveras enligt beskrivningen i kapitel Lokal station.

På samma sätt som för väderprognosen kan du också få finansiella tjänster och börsfigurer från hela världen visade.

Systeminformation

I den här meny kan du kontrollera detaljerna för det anslutna nätverket. Informationen omfattar bl.a. MAC-adressen, som är nödvändig för att registrera din radio för mymediaU. (Se även kapitel My MediaU Management)

Radion kan styras via en smartphone eller en surfplatta och en lämplig app. Applikationen AIR Music Control kan laddas ner för Android och Apple iOS. Med appen kan du också återge lokala musikfiler på din smartphone via radion.

! Obs!

Denna beskrivning gäller för appen, giltig enligt 9.2015. Funktioner och utseende kan ändras inom ramen för programuppdateringar!!!

För att använda funktionen ska du ladda ner appen från Google Play Store för Android-operativsystem eller via iTunes för iOS-operativsystem och installera appen på din smartphone. Se till att radion och din mobila surfplatta är inloggade på samma nätverk.

AIR MUSIKSTYRNING

Starta programmet.

När du startar appen kommer den automatiskt att känna igen IMPERIAL i110-förutsatt att den är inloggad på samma nätverk. Huvudmenyn i appen är uppbyggd på samma sätt som meny i radion.

Huvudmeny

Starta önskad funktion genom att trycka på lämplig symbol

Internetradio

Även i detta läge kan du välja alla funktioner som du är van vid från Internetradio.

I den nedre delen kan du välja stationens spartrymmen 1-5.

Media Center

I det här området kan du ansluta till mediaservrar i ditt nätverk. Dessutom har du möjlighet att komma åt musikfiler som lagras på en USB-lagringsenhet som är ansluten till systemet.

FELSÖKNING

Symptom	Möjlig orsak och lösning
Ingen displayindikering, radion svarar inte på manövrering	Ställ in strömförsörjning via medföljande nätadapter
Ingen manövrering via fjärrkontroll möjlig	Batterierna är urladdade eller felaktigt isatta. Kontrollera om batterierna är isatta i rätt riktning.
För låg volym	Kontrollera volyminställningen på IMPERIAL i110. Kontrollera volyminställningen på den anslutna enheten från vilken musiken spelas.
Nätverksanslutning kan inte upprättas	Kontrollera wi-fi-funktionen. Aktivera DHCP-funktionen i den router som radion ska loggas in på. En brandvägg kan vara aktiv i nätverket.
Wi-fi-anslutning (W-LAN) kan inte upprättas	Kontrollera tillgängligheten till wi-fi-nätverk. Minska avståndet mellan wi-fi-router och radio. Se till att du använder rätt WEP/WPA-lösenord när du loggar in på en wi-fi-router.
Inga internetradiostationer tillgängliga	Kontrollera åtkomstpunkterna i nätverket. Radiostationen kanske inte är tillgänglig för tillfället. Stationens länk kan ha ändrats eller så sänder den inte längre.

INSTRUKTIONER FÖR AVFALLSHANtering

Förpackningen till din produkt består uteslutande av återvinningsbara material. Vänligen lämna in dessa material, korrekt sorterade, till Dual System® eller lämpligt återvinningssystem i ditt land. När produkten är uttjänt får den inte slängas i de vanliga hushållssoporna utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska produkter.



Symbolen på produkten, förpackningen eller bruksanvisningen anger detta krav.

De material som används är återvinningsbara, vilket framgår av deras märkning. Genom att återvinna eller på annat sätt återanvända gamla produkter eller deras komponenter ger du ett viktigt bidrag till skyddet av vår miljö. Kontakta din lokala myndighet för att få information om var du hittar en lämplig återvinningscentral. Se till att förbrukade batterier och elektroniskt avfall inte slängs i hushållsavfallet utan återvinns på ett fackmannamässigt sätt.

EGENSKAPER OCH TEKNISKA DATA

Internetradio	
Chip-set Audiocodex Wi-Fi	Magic M6 internetradiolösning ca. 25.000 tillgängliga webbradiostationer MP3 (Bitrate bis 320 Kbits/s, samplingsfrekvens bis zu 48 KHz) AAC/AAC+ (bitrate till 320 Kbits/s, samplingsfrekvens till 48 KHz) WMA (bitrate till 320 Kbits/s, samplingsfrekvens till 48 KHz) Kompatibel med UPnP/ DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (64/128 bitars nyckel)
Display	
TFT-färgskärm	2,8 tums LCD 240 x 320 pixlar
LJUD Index	
STMicroelectronics BRIDGE AMPLIFIER	3" högtalare max. 4Ω 7W Stödjer EQ för flera ljudeffekter som kan ställas in IC, NDRMAL, PLATT, POP, JAZZ, ROCK KLASSISKJ
Anslutning	
Linje ut Hörlurar USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Strömförsörjning Nätadapter	Ingång: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Utgång: 12 Volt DC 1.5 A

SERVICE OCH SUPPORT

Kära kund!

Tack för att du har valt en produkt från vårt sortiment. Vår produkt uppfyller alla lagstadgade krav och har tillverkats under ständiga kvalitetskontroller. De tekniska uppgifterna motsvarar den aktuella statusen vid tidpunkten för tryckningen. Vi förbehåller oss rätten till ändringar utan föregående meddelande. Garantitiden för produkten IMPERIAL i110 motsvarar de lagstadgade kraven vid inköpstillfället.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten IMPERIAL i110 från vårt varumärke Imperial®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU. Den fullständiga försäkrans om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.se/22-320-00#support
nedis.se/22-321-00#support
nedis.se/22-322-00#support

i110

22-320-00
22-321-00
22-322-00

JOHDANTO

Kiitos, että osti IMPERIAL i110. Kun käytät IMPERIAL i110 ensimmäistä kertaa, lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Voit nauttia radion monista toiminnoista täysimääräisesti vain, jos noudatat ohjeita.

Tämä käyttöopas auttaa sinua

- oikea
- turvallinen
- optimaalinen

käyttö IMPERIAL i110. Oletamme, että radion käyttäjällä on yleisistä kulutuselektronikan tuotteiden käytöstä.

Kuka tahansa henkilö

- asentaminen
- liitäntä
- toiminta
- siivous
- hävittämällä

tämän radion käyttämistä varten on ensin tutustuttava tämän käyttöohjeen koko sisältöön. Pidä tämä käyttöohje aina lähellä radiota.

Tärkeimmät osat [kuva A]

- Aseman muistinäppäimet 1-5**
- Virtapainike päälle/pois**
Tällä näppäimellä voit kytkä radion päälle tai valmiustilaan.
- Valikonäppäin**
Kutsuu esiin radion valikon.
- Mode-näppäin**
Tässä voit valita laitteen toimintatilan Internetradion, uPnP:n ja USB:n välillä.
- Navigointi/ aseman valinta**
Navigoi valikossa näillä painikkeilla tai valitse seuraava asema asemaluettelosta.
- Näyttö**
- Äänenvoimakkuuden säätö, vahvistusnäppäin**
Säädä äänenvoimakkuutta kiertosäätimellä tai vahvista valikkokohdat painamalla näppäintä.
- Verkkosovittimen liitäntä**
Käytä tätä pistorasiaa radion liittämiseen verkkolaitteeseen (mukana toimitettu).
- USB-liitäntä**
Tässä voit liittää radion USB-tallennuslaitteeseen, kuten USB-kiintolevyasemaan tai USB-tikkun, jotta voit toistaa musiikkitiedostoja siitä.
- LINE OUT**
Tässä voit liittää radion hifivahvistimeen tai aktiivikaiuttimiin, jotta voit käsitellä radion kautta vastaanotettua musiikkia äänentoistojärjestelmän kautta.
- Kuulokeliitäntä**
Tähän voit liittää kuulokkeet, jotta voit kuunnella radiosta soitetua musiikkia kuulokkeilla. Kun kuulokkeet on kytketty, musiikin toisto radion kaiuttimien kautta keskeytyy.

Tärkeimmät osat [kuva B]

- Valmiustila-painike**
Tällä painikkeella voit kytkä laitteen päälle tai pois päältä.
- Nukkuminen**
Tällä painikkeella voit kytkä laitteen lepoajastimen päälle tai pois päältä.
- WPS-painike**
Tällä painikkeella voit muodostaa W-LAN-yhteyden kotiverkkoon.

- Häilytys**
Tällä painikkeella voit aktivoida herätyskellotoiminnon.
- Internet-radio**
Suora siirtyminen Internet Radio -tilaan.
- Paikallinen radio**
- UPnP**
Otaa käyttöön laitteen UPnP-toiminnon.
- Toista**
Tällä painikkeella voit toistaa yhden tai useamman raidan toistamisen.
- Shuffle**
Tämä aktivoi satunnaistoiston.
- Valikko**
Tällä painikkeella voit aktivoida laitteen valikon.
- Tila**
Vaihtaa eri toimintatilojen välillä: web-radio, UPnP, USB.
- Kirjoita**
Vahvista syöttö tai valinta tällä painikkeella.
- Navigointi ylös/ alas - vasemmalle/oikealle**
Näillä painikkeilla voit navigoida valikossa.
- Valitse edellinen kappale / kelaata taaksepäin**
Tällä painikkeella voit valita edellisen raidan tai kelaata nopeasti taaksepäin.
- Seuraavan kappaleen valinta / pikakelaus eteenpäin**
Tällä painikkeella voit valita seuraavan raidan tai kelaata nopeasti eteenpäin.
- Pelaa**
Käynnistää tai keskeyttää toiston.
- Mykistä**
Mykistää laitteen äänenvoimakkuuden äänenttöä.
- Stop**
Pysäyttää toiston.
- V+ tilavuus**
Lisää äänenvoimakkuutta.
- Numeronäppäimistö**
- V- tilavuus**
Vähentää äänenvoimakkuutta.
- EQ ekvalisaattoritoiminto**
Voit aktivoida taajuuskorjaustoiminnon tällä painikkeella ja muuttaa mukautettuja ääniasetuksia.
- Numeropad**
- Kieli**
Voit vaihtaa valikon kielen tällä painikkeella.
- Suosikit-painike**
Kytkee päälle yhden yksilöllisesti tallennetuista suosikkikanavista.

Toimitettavat tuotteet

Määrä	Ilmoitus
1	IMPERIAL i110
1	Kaukosäädin
1	Ulkoinen verkkosovitin
1	Käyttöopas
1	Takuukortti

TURVALLISUUSILMOITUKSET

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen radion käyttöä. Huomioi kaikki varoitukset ja ohjeet sekä tuotteessa että käyttöohjeessa.

Turvallisuusilmoitusten selitykset

Käyttöoppaasta löydät seuraavat turvallisuusilmoitusten luokat:

A Vaara!

Sanalla DANGER merkityt huomautukset varoittavat mahdollisesta henkilövahinkojen vaarasta.

1 Huom!

Ohjeet, joissa on sana HUOMAUTUS, varoittavat mahdollisista materiaali- tai ympäristövahingoista. Nämä huomautukset sisältävät erityisiä neuvoja, jotka liittyvät vastaanottimen taloudelliseen käyttöön.

Perusturvallisuutta koskevat huomautukset

- Jos toimintaongelmia ilmenee, irrota radio virtalähteestä.
- Tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi älä altista radiota sateelle tai erittäin kosteille, märille olosuhteille.
- Älä avaa tuotteen koteloa, sillä muuten olet vaarassa saada sähköiskun.
- Kytke radio verkkovirtaan vain oikein kytketyn pysäytetyn kautta. 220 - 240 V[~], 50 - 60 Hz:n verkkopistorasiaan.
- Jos et käytä radiota pitkään aikaan, irrota ulkoinen verkkosovitin pistorasiasta. Vedä vain sovitin ulos, älä vedä kaapelista.
- Sähkömyrskyn sattuessa irrota radion verkkosovitin pistorasiasta.
- Jos radioon joutuu nestettä tai vieraita esineitä, irrota verkkosovitin välittömästi pistorasiasta. Anna tuotteen tarkastaa pätevä henkilökunta ennen toiminnan jatkamista. Muuten olet vaarassa saada sähköiskun.
- Varmista, että pistorasiaan (pistoke) pääsee helposti käsiksi.
- Älä purista tai taivuta kaapeliiliitäntäjä voimakkaasti.
- Jos verkkojohto on vaurioitunut, radio on korjattava asiantuntijalla ennen kuin sitä käytetään uudelleen. Muuten olet vaarassa saada sähköiskun.
- Älä koskaan anna lasten käyttää radiota ilman valvontaa.
- Jätä huolto- tai korjaustyöt aina pätevän henkilökunnan tehtäväksi. Tämän huomiotta jättäminen voi vaarantaa itsesi ja muut.
- Jos toimintaongelmia ilmenee, irrota radio virtalähteestä.
- Hanki varaosat ainoastaan valmistajalta.
- Tuotteeseen tehdyt muutokset johtavat valmistajan vastuun lakkaamiseen.
- Poista suojakalvot/ kalvot.
- Käytä laitteen puhdistamiseen vain kuivaa liinaa

1 Huom!

Huomautus verkkovirrasta irrottamisesta. Tuote kuluttaa virtaa myös valmistilassa. Jotta tuote voidaan irrottaa kokonaan verkkovirrasta, sovitin on irrotettava pistorasiasta.

Oikea sijoittelu

- Aseta radio tukevalle, tasaiselle alustalle.
- Vältä sijoittamasta radiota lähelle lämmönlähteitä, esim. lämpöpattereita, avotulta, esim. kynttilöitä, tai laitteita, joissa on voimakkaita magneettikenttiä, esim. kaiuttimia.
- Älä aseta radion päälle nesteitä sisältäviä astioita (esim. maljakoita).
- Vältä paikkoja, jotka altistuvat suoralle auringonpaisteelle tai joissa on erittäin paljon pölyä.
- Älä peitä tuuletusrakojia. Varmista riittävä ilmankierto radion ympärillä.
- Älä aseta raskaita esineitä radion päälle.
- Kun radio siirretään kylmästä lämpimään ympäristöön, radion sisälle voi tiivistyä kosteutta. Tässä tapauksessa sinun on odotettava tunti, ennen kuin käytät radiota uudelleen.
- Aseta verkkokaapeli sellaiseen paikkaan, ettei kukaan astu sen päälle tai kompastu siihen.

Paristojen oikea käsittely

- Paristot voivat sisältää myrkyllisiä aineita. Varmista, että lapset eivät käsittele paristoja. Lapset voivat laittaa paristot suuhunsa ja niellä ne. Jos paristo on nieltä, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Vuotavat paristot voivat vahingoittaa kaukosäädintä. Jos radiota ei käytetä pitkään aikaan, poista paristot.

- Paristot voivat sisältää myrkyllisiä aineita. Paristot on hävitettävä voimassa olevien säädösten mukaisesti ja ympäristöä kunnioittaen. Älä hävitä paristoja kotitalousjätteen mukana.
- Älä altista paristoja avotullelle tai äärimmäselle kuumuudelle, sillä ne voivat räjähtää.
- Vaihda paristot aina samantyyppisiin.

ASENNUS

Poista osat varovasti pakkauksesta. Tarkista, että kaikki osat ovat mukana.

1 Huom!

Radiota voidaan ohjata sekä radiossa olevilla näppäimillä että kaukosäätimellä. Kaukosäätimen kautta tapahtuva käyttö on kätevämpi ja helpompi tapa soittaa IMPERIAL i1 10. Tästä syystä tässä käyttöohjeessa keskitytään radion käyttöönottoon ja käyttöön mukana toimitetun kaukosäätimen avulla. Jos radio on liitetty verkkoon, sitä voidaan ohjata myös AirMusicControl App -sovelluksella. Tämä sovellus on saatavilla Android- ja iOS-käyttöjärjestelmille. Lisätietoja on luvussa Ilmamusiikin ohjaus.

Virtalähde

Kytke ensin mukana toimitettu verkkosovitin laitteen takapaneelissa olevaan vastaavaan pistorasiaan. IMPERIAL i1 10. Kytke nyt verkkosovitin 220 V:n pistorasiasta.

Verkkoyhteys

Jotta voit käyttää radion Internet-toimintoja, se on liitettävä verkkoon. Voit muodostaa yhteyden integroidun WiFi-vastaanottimen kautta.

Kielen valinta

Kytke virta päälle virtanäppäimellä **A2** radion etuosassa tai kaukosäätimessä. Radio kytketty päälle.

Käytä ylös/ alas-näppäimiä **B3** kaukosäätimen näppäimiä valikon kielen valitsemiseksi. Vahvista valittu valikkokielii painamalla ENTER-näppäintä. **B12** kaukosäätimellä.

Verkon tarkistaminen

Jos haluat liittää radion kotiverkkoon, vahvista näyttöön tuleva kysymys painamalla Kyllä. Jos tämä asetus on valittu, radio tarkistaa käytettävissä olevat verkot aina, kun se kytketään päälle.

Verkon kokoonpano

Jos haluat liittää radiosi verkkoon, vahvista näyttöön tuleva kysymys painamalla Kyllä. Jos et halua yhdistää radiota verkkoon, voit ohittaa tämän valikkokohdan valitsemalla Ei.

Verkon valinta

Valitse yhteystyyppi, jolla radio liitetään verkkoon. Jos haluat muodostaa yhteyden (WiFi), valitse Langaton verkko.

Kun valitset yhteyden W-LANin (langaton verkko) kautta, kaikki käytettävissä olevat verkot tulevat näkyviin. Valitse verkko, johon yhteys muodostetaan.

Syötä WiFi-näppäin. Käytä nuolinäppäimiä **B3** valitaksesi symbolin, jatka painamalla oikeaa nuolinäppäintä.






Vahvista merkintä painamalla ENTER **B12**.

OPERAATIO

Paina Menu-näppäintä **B10** radiossa tai kaukosäätimessä siirtäaksesi radion päävalikkoon. Radio sulkee valikon automaattisesti 10 sekunnin kuluttua ja palaa aiemmin valittuun radiotilaan, ja oikeassa alakulmassa oleva näyttö näyttää sekuntia taaksepäin laskien.

Voit liikkua valikossa nuolinäppäimillä. **B15**

Radion päävalikko koostuu seuraavista valikkokohdista:

	Asetukset		Mediakeskus
	Paikallinen asema		Tietokeskus
	Internet-radio		

Voit valita yksittäisiä valikkoosioita nuolinäppäimillä. **B13**: Vahvista valinta painamalla ENTER-näppäintä **B12**.

Konfigurointi

Paina Menu-näppäintä **B10** radiossa tai kaukosäätimessä ja käytä nuolinäppäimiä. **B13** valitaksesi Asetukset.

Tässä valikkokohdassa voit tehdä radiolle yksilöllisiä asetuksia.

Tila

Valitse radion toimintatila.

Jos valitset tilan Radiohälytys, radio vaihtaa näytön digitaaliseen kelloon. Siirry valikkokohtaan ALARM määrittääksesi radion radiohälytykseksi.

My MediaU Management

Tässä voit aktivoida tai deaktivoida MediaU Management -toiminnon. MediaU Management -toiminnon avulla voit tallentaa yksittäisen asemaluettelon ja toistaa näitä asemia.

Asemaluettelon määrittäminen ja aktivointi edellyttää kirjautumista seuraavalle Internet-sivulle: <http://www.mediayou.net/>.

Jos kirjautuminen onnistuu, voit rekisteröidä radiosi.

Syötä tätä varten radion MAC-osoite sarjanumerona. Radion MAC-osoite löytyy kohdasta Tietokeskus.

Kun olet päivittänyt verkkosivun, jolla voit hallita ja päivittää henkilökohtaisia radioasemiasi, navigoi radiosi My MediaU Managementiin synkronoidaksesi muutokset.

Verkko

Tässä voit määrittää verkkoasetukset.

Käytä nuolinäppäimiä **B13** valitaksesi haluamasi valikkokohdan ja vahvista painamalla ENTER **B12**.

Verkko konfiguroidaan kohdassa kohdassa kuvatulla tavalla. Verkon tarkistaminen.

Päivämäärä ja aika

Tässä voit asettaa kellonajan ja päivämäärän.

Radio on tehtaalla asetettu automaattiseen aika-asetukseen.

Kun radio liitetään Internetiin verkon kautta, aika ja päivämäärä synkronoidaan automaattisesti. Tällöin aikaa ei tarvitse asettaa.

Hälytys

Radiota voidaan käyttää radiohälyttimenä.

Tämän valikkokohdan avulla voit halutessasi asettaa 2 herätysaikaa.

Voit myös asettaa, soiko herätys asetettuna aikana nuotilla, melodialla tai Internet-radioasemalla.

Kun olet syöttänyt hälytysajan, aktivoi radiohälytystoiminto valkossa.

Pysäytä hälytys painamalla Enter-näppäintä **B12** kaukosäätimessä tai näppäintä **7 A7** radiossa.

Voit tehdä tämän menemällä Asetukset-valikkoon ja valitsemalla valikkokohdan Tila ja vaihtamalla toimintatilan radiohälytykseksi tässä (luku Tila).

Ajastin

Ajastimen avulla voit asettaa ajan, jonka päätyttyä radio antaa hälytyksen.

Tee tämä käyttämällä nuolinäppäimiä **B15** syöttääksesi ajan minuutteina ja sekunteina. Painamalla näppäintä toistuvasti voit lisätä tai vähentää aikaa yhden sekunnin askelin, ja pitämällä oikeaa nuolinäppäintä tai vasenta nuolinäppäintä alhaalla pidempään voit selata aikaa eteen- tai taaksepäin.

Vahvista syöttösi painamalla Enter **B12**.

Kieli

Tässä voit asettaa radion valikkokielen.

Himmennin

Himmennintoiminnolla voit säätää näytön kirkkautta. Radio on tehtaalla asetettu korkeimmalle kirkkaustasolle. Tällä valikkokohdalla voit säätää kirkkautta yksilöllisesti.

Näyttö

Tässä voit tarvittaessa muuttaa monivärinäytön mustavalkoiseksi.

Energianhallinta

Tässä voit määrittää, pitäisikö radion siirtyä automaattisesti käyttö- ja valmiustilasta valmiustilaan. Voit valita 5, 15 ja 30 minuuttia.

Jos radio ei kytkedy automaattisesti pois päältä, siirry rville Kytke pois päältä ja vahvista komento Enterillä. **B12**.

Uniajastin

Tässä valikossa voit asettaa uniajastimen. Valitse aikajakso, jonka jälkeen radio sammuu automaattisesti.

Puskuri

Voit asettaa puskuritilan tässä valikossa.

Sää

Jos radio on yhteydessä Internetiin, voit näyttää myös sää tiedot radion näytössä. Tässä valikkokohdassa voit valita paikan, jonka säätiedot näytetään. Voit myös määrittää lämpötilan yksiköt. Sää tiedot näytetään valmiustilassa. Radio vaihtaa näyttöä automaattisesti sää tietojen ja nykyisen kellonajan välillä.

Paikallisten asemien asetus

Helpottaaksesi alueesi asemien etsimistä Internet-radiotilassa voit hakea erityisesti alueesi radioasemia valikon avulla.

Tätä varten sinun on ilmoitettava radiolle sijaintisi.

Tässä voit syöttää sijaintisi manuaalisesti tai aktivoida automaattisen sijainninhaun.

Toisto/toisto-asetukset

Tässä voit asettaa toisto-/toistoasetukset, joita sovelletaan, kun äänitiedostoja toistetaan ulkoisen USB-tietovälineen kautta.

DLNA-asetus

Radio pystyy kommunikoimaan DLNA-yhteensopivien laitteiden kanssa. Radion kautta on esimerkiksi mahdollista toistaa äänitiedostoja DLNA-yhteensopivalla matkapuhelimella. Tässä voit muuttaa laitteen nimen, jota käytetään radion osoittamiseen DLNA-laitteella.

Equalizer

Tässä voit valita tiettyjä esivalittuja ääniasetuksia. Vaihtoehtoisesti voit myös painaa kaukosäätimen EQ-näppäintä laitteen ollessa toiminnassa.

Jatka, kun virta kytketään päälle

Tässä voit aktivoida toiston viimeksi valitulla radioasemalla radion uudelleenkäynnistyksen jälkeen.

Ohjelmiston päivitys

Käyttöohjelmiston päivittäminen voi olla tarpeen radion toimintojen parantamiseksi. USB-liitännän avulla voit päivittää radiosi käyttöjärjestelmän, jos sinulla on tarvittava ohjelmisto, joka on ladattavissa osoitteesta www.telestar.de. Internet-sivulla oleva ohjelmisto on purettava. Tämän jälkeen puretut tiedostot voidaan tallentaa sopivalle tallennusvälineelle ja liittää se radioon USB-liitännän kautta. **A 9**.

Tehdasasetukset

Tässä valikkokohdassa voit palauttaa radion siihen tilaan, jossa se oli tehtaalta toimitettaessa. Radio aloittaa tällöin alkukäytön mukaiset asetukset.

Paikallinen asema

Paina Menu-näppäintä **B10** radiossa tai kaukosäätimessä ja käytä nuolinäppäimiä. **B13** valitaksesi Paikallinen asema. Tässä valikkokohdassa suosituimmat Internet-radioasemat ja DAB+-radioasemat on lajiteltu maantieteellisen alueen mukaan, joten ne löytyvät helpommin. Tässä valikkokohdassa voit käyttää nuolinäppäimiä. **B13** voit valita haluamasi ohjelmaluettelon. Vahvista valinta painamalla Enter **B12**.

Internet-radio

Paina Menu-näppäintä **B10** radiossa tai kaukosäätimessä ja käytä nuolinäppäimiä. **B15** valitaksesi Internet Radio. Internet-radio-valikossa voit valita ja hallita kaikkia Internet-radioasemia. Käytettävissä voi olla jopa 25 000 radioasemaa, jos radiosi on liitetty verkkoon, joka puolestaan on yhteydessä Internetiin.

Suosikki

Tässä valikossa voit valita yhden niistä 5 suosikkiasemasta, jotka olet tallentanut asemien tallennusnäppäimillä. **A 5** radiossa. Vaihtoehtoisesti radioasemat voidaan kutsua esiin myös aseman tallennusnäppäimillä. **A 5** radiossa tai syöttämällä numero suoraan kaukosäätimellä.

Radioasemat Musiikki

Tässä voit valita eri radioasemaluetteloiden välillä. Käytä nuolinäppäimiä **B13** ja vahvista painamalla Enter **B12**.

Paikalliset asemat

Tämän valikkokohdan alta löydät suosituimmat Internet-radioasemat maantieteellisen alueen mukaan lajiteltuna, jolloin niitä on helpompi haakea. Katso myös luku Paikallinen asema.

Viimeksi valittu asema

Tämä valikko-ohje näyttää luettelon viimeksi valitsemistasi Internet-radioasemista.

Huom!

Edellytyksenä valikon alaotsikonviimeksi valittu" sisällölle on, että olet käyttänyt Internet-radiotilaa aiemmin. Kun siiryt tähän tilaan ensimmäistä kertaa, luettelossa ei ole vielä yhtään merkintää.

Palvelu

Tämän valikkokohdan avulla voit etsiä nimenomaan radioasemaa Internetistä. Tätä varten sinun on syötettävä aseman nimi. Siirry valikkoon Service (Palvelu) ja valitse Scan for station (Etsi asema) ja vahvista painamalla Enter-näppäintä. **B12**.

Kirjoita radioaseman nimi kaukosäätimen näppäimillä hakukenttään. Käytä oikeaa nuolinäppäintä siirtyäksesi yhden merkin verran eteenpäin. Vahvista syöttö painamalla Enter **B12**. Radio etsii nyt kaikki tätä merkintää vastaavat asemat. Valitse asema nuolinäppäimillä ja vahvista painamalla Enter **B12**. Vaihtoehtoisesti voit myös lisätä uusia radioasemia, jos tiedät niiden Internet-osoitteen. Kirjoita tätä varten radiopalveluntarjoajan Internet-osoite.

Mediakeskus

Paina Menu-näppäintä **B10** kaukosäätimessä tai radiossa ja käytä nuolinäppäimiä. **B13** valitaksesi Media Center. Jos IMPERIAL i10 on kytketty langattomaan verkkoon, radiota voidaan käyttää myös mediasoitteina toistamaan musiikkitietoja samaan kotiverkkoon UPnP:n tai DLNA:n kautta kytketyistä PC-tietokoneista tai älypuhelimista, ja edellyttäen, että asianmukainen mediasisältö on vapautettu jakeluun tässä verkossa. Voit valita mediasoitin-vaihtoehdon seuraavasti: Käytä nuolinäppäimiä **B13** valitaksesi alueen, josta haluat toistaa musiikkia. Voit valita joko USB (USB-tietolähde liitettynä radion USB-liitäntään) tai UPnP (musiikkitiedot UPnP-protokollan kautta, jos nämä ovat käytettävissä samassa verkossa kuin radio). Käytä pikakelausnäppäintä **B15** siirtyäksesi seuraavaan otsikkoon. Käytä kelausnäppäintä **B14** siirtyäksesi yhden otsikon taaksepäin. Käytä toistonnäppäintä **B16** keskeyttääksesi toiston, jatka toistoa painamalla uudelleen.

Tiedotuskeskus

Sää ja talous

Paina Menu-näppäintä **B10** kaukosäätimessä tai radion näytössä ja käytä nuolinäppäimillä **B15** valitaksesi Tiedotuskeskus. Täältä alueelta löydät ajankohtaiset sää- ja taloustiedot. Valitse otsikon Sää tiedot alla maa ja kaupunki, jonka sääennusteen haluat näyttää. Vahvista valinta painamalla Enter **B12**. Navigoi valikossa nuolinäppäimillä **B13**. Sää tiedot voidaan näyttää myös valmiustilassa. Käytä oikeaa nuolinäppäintä lisätäksesi valitut sää tiedot säänäyttöle. Valmiustilan säänäyttöä voidaan aktivoida luvussa kuvattujen ohjeiden mukaisesti. Paikallinen asema. Samoin kuin sääennusteiden kohdalla, voit myös näyttää rahotuspalveluja ja pörssilukuja ympäri maailmaa.

Järjestelmätiedot

Tässä valikossa voit seurata liitetyn verkon tietoja. Näihin tietoihin kuuluu muun muassa MAC-osoite, jota tarvitaan radion rekisteröimiseksi mymediaU:hun.

(Katso myös luku My MediaU Management)

Radiota voidaan ohjata älypuhelimella tai tabletilla ja sopivalla sovelluksella. AIR Music Control -sovellus on ladattavissa Android- ja Apple iOS -käyttöjärjestelmiin. Sovelluksen avulla voit myös toistaa paikallisia musiikkitiedostoja älypuhelimessa radion kautta.

Huom!

Tämä kuvaus koskee sovellusta, joka on voimassa seuraavasti 9.2015. Toiminnot sekä ulkonäkö voivat muuttua ohjelmistopäivitysten yhteydessä!!!

Voit käyttää toimintoa lataamalla sovelluksen Google Play Storesta Android-käyttöjärjestelmille tai iTunesista iOS-käyttöjärjestelmille ja asentamalla sovelluksen älypuhelimellesi. Varmista, että radio ja mobiililaitteet ovat kirjautuneet samaan verkkoon.

ILMAMUSIIKIN OHJAUS

Käynnistä sovellus.

Kun sovellus käynnistetään, tämä tunnistaa automaattisesti IMPERIAL i110, jos tämä on kirjautunut samaan verkkoon. Sovelluksen päävalikko on rakenteeltaan samanlainen kuin radion valikko.

Päävalikko

Käynnistä haluamasi toiminto napauttamalla asianmukaista symbolia.

Internetradio

Tässäkin tilassa voidaan valita kaikki Internet-radion käytöstä tutut toiminnot.

Alemmassa osiossa voit valita aseman tallennustilat 1-5.

Mediakeskus

Tällä alueella voit muodostaa yhteyden verkon mediapalvelimiin.

Lisäksi sinulla on mahdollisuus käyttää järjestelmään liitettyyn USB-muistilaitteeseen tallennettuja musiikkiedostoja.

VIANMÄÄRITYS

Oire	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Ei näyttöä, radio ei reagoi toimintaan.	Virransyötön määrittäminen mukana toimitetun verkkosovittimen kautta
Kaukosäätimen käyttö ei ole mahdollista	Paristot tyhjentyneet tai väärin asetettu. Tarkista, että paristot on asetettu oikeaan suuntaan.
Äänenvoimakkuus liian alhainen	Tarkista äänenvoimakkuuden asetus IMPERIAL i110. Tarkista sen liitetyn laitteen äänenvoimakkuuden asetus, josta musiikkia toistetaan.
Verkkoyhteyttä ei voida muodostaa	Tarkista wi-fi-toiminto. Aktivoi sen reitittimen DHCP-toiminto, johon radio on tarkoitus kirjautua. Verkossa saattaa olla aktiivinen palomuuuri.
Wi-Fi-yhteyttä [W-LAN] ei saada muodostettua.	Tarkista wi-fi-verkkojen saatavuus. Vähennä wi-fi-reitittimen ja radion välistä etäisyyttä. Varmista, että käytät oikeaa WEP/WPA-salasanaa, kun kirjautut wi-fi-reitittimeen.
Internet-radioasemia ei ole saatavilla	Tarkista verkon yhteispisteet. Radioasema ei ehkä ole tällä hetkellä käytettävissä. Aseman linkki on saattanut vaihtua tai se ei enää lähetä lähetyskiä.

HÄVITTÄMISOHJEET

Tuotteen pakkaus koostuu yksinomaan kierrätettävistä materiaaleista. Palauta nämä materiaalit asianmukaisesti lajiteltuna Dual System™ -järjestelmään tai maasi asianmukaiseen kierrätysjärjestelmään. Tuotetta ei saa hävittää sen käyttöön päätyttyä tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen.



Tuotteessa, pakkauksessa tai käyttöohjeessa oleva symboli osoittaa tämän vaatimuksen. Käytetyt materiaalit ovat kierrätettäviä, kuten niiden merkinnöistä käy ilmi. Kierrättämällä tai käyttämällä vanhoja tuotteita tai niiden osia uudelleen annat tärkeän panoksen ympäristömme suojeluun. Kysy paikallisilta viranomaisilta, missä asianmukainen kierrätyskeskus sijaitsee. Varmista, että käytettyjä paristoja ja elektroniikkaromua ei hävitetä kotitalousjätteen mukana, vaan ne kierrätetään ammattimaisesti.

OMINAISUUDET JA TEKNISET TIEDOT

Internetradio	
Sirusanja Audiocodex Wi-Fi	Magic M6 -internetradioratkaisu n. 25.000 web-radioasemat saatavilla MP3 (bittinopeus enintään 320 kbit/s, näytteenottotaajuus enintään 48 kHz) AAC/AAC+ (bittinopeus enintään 320 kbits/s, näytteenottotaajuus enintään 48 KHz) WMA (bittinopeus 320 Kbits/s, näytteenottotaajuus 48 KHz) LPC/ DLNA-yhteensopiva IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (64/128-bit-tinen avain)
Näyttö	
TFT-värinäyttö	2,8 tuuman LCD-näyttö 240 x 320 pikseliä
SOUND Index	
STMicroelectronics BRIDGE AMPLIFIER -vahvistin	3" kaiutin max. 4Ω 7W Tukee useita äänitehosteita EG asettaa IC, NORMAALI, TASAINEN, POP, JAZZ, ROCK CLASSIC).
Yhteys	
Line Out Kuulokkeet USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Virtalähde Verkkosovitin	Syöttö: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Lähtö: 12 DC 1.5 A

PALVELU JA TUKI

Hyvä asiakas!

Kiitos, että valitsit tuotteen valikoimastamme. Tuotteemme täyttävät kaikki lakisääteiset vaatimukset, ja ne on valmistettu jatkuvassa laadunvalvonassa. Tekniset tiedot vastaavat painatushetkellä vallitsevaa tilannetta. Muutokset ovat mahdollisia ilman ennakkoilmoitusta.

Takuuaika on IMPERIAL i110 vastaa ostohetkellä voimassa olevia lakisääteisiä vaatimuksia.

VAAITUMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote IMPERIAL i110 tuotemerkistämme Imperial®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Näihin kuuluu mm. radiolaitedirektiivi RED 2014/53/EU.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/22-320-00#support

nedis.fi/22-321-00#support

nedis.fi/22-322-00#support

INNLEDNING

Takk for at du kjøpte IMPERIAL i110. Når du bruker IMPERIAL i110 for første gang, må du lese denne bruksanvisningen nøye og ta vare på den for senere bruk. Bare hvis du følger instruksjonene, vil du få full glede av radiosens mange funksjoner.

Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å

- riktig
- trygt
- optimal

bruk av IMPERIAL i110. Vi forutsetter at brukeren av radioen har generelle kunnskaper om bruk av forbrukerelektronikkprodukter.

Enhver person

- installering
- tilkobling
- drift
- rengjøring
- avhending av

denne radioen må du først ha gjort deg kjent med hele innholdet i denne bruksanvisningen. Oppbevar alltid denne bruksanvisningen i nærheten av radioen.

Hoveddeler (bilde A)

- 1 Stasjonsminnetaster 1-5**
- 2 Av/på-tast på/av**
Bruk denne tasten til å slå radioen på eller sette den i standby.
- 3 Meny-tast**
Henter opp menyen til radioen.
- 4 Modus-tast**
Her kan du velge driftsmodus for enheten, mellom Internett-radio, uPnP og USB.
- 5 Navigasjon/ valg av stasjon**
Naviger gjennom menyen ved hjelp av disse knappene, eller velg neste stasjon fra stasjonslisten.
- 6 Skjerm**
- 7 Volumkontroll, bekreftelsestast**
Bruk dreiehjulet til å justere volumet, eller bekreft menyoppføringer ved å trykke på -tasten.
- 8 Tilkobling av nettadapter**
Bruk denne kontakten til å koble radioen til strømmettet med strømadapteren (følger med).
- 9 USB-tilkobling**
Her kan du koble radioen til en USB-lagringseenhet, for eksempel en USB HDD-stasjon eller USB-minnepinne, for å spille av musikkfiler fra denne.
- 10 LINE OUT**
Her kan du koble radioen til en hi-fi-forsterker eller til aktive høyttalere for å bearbeide musikken som mottas via radioen, via et lydanlegg.
- 11 Uttak for hodetelefoner**
Her kan du koble til en hodetelefon for å lytte til musikk som spilles på radioen via hodetelefoner. Når hodetelefonene er tilkoblet, avbrytes musikkgjengivelsen via radiosens høyttalere.

Hoveddeler (bilde B)

- 1 Standby-knappen**
Bruk denne knappen til å slå enheten av eller på.
- 2 Søvn**
Bruk denne knappen til å slå enhetens hviletid på eller av.
- 3 WPS-knapp**
Med denne knappen kan du opprette en W-LAN-forbindelse i hjemmenettverket ditt.

- 4 Alarm**
Bruk denne knappen for å aktivere vekkerklokkefunksjonen.
- 5 Internett-radio**
Direkte bytte til Internett-radiomodus.
- 6 Lokalradio**
- 7 UPNP**
Aktiverer enhetens UPNP-funksjon.
- 8 Gjenta**
Bruk denne knappen for å gjenta avspilling av ett eller flere spor.
- 9 Shuffe**
Dette aktiverer tilfeldig avspilling.
- 10 Meny**
Bruk denne knappen for å aktivere enhetens meny.
- 11 Modus**
Bytter mellom de ulike modusene: nettradio, UPNP, USB.
- 12 Skriv inn**
Bekreft en oppføring eller et valg med denne knappen.
- 13 Navigasjon opp/ned - venstre/høyre**
Bruk disse knappene til å navigere gjennom menyen.
- 14 Velg forrige spor / spol tilbake**
Bruk denne knappen til å velge forrige spor eller spole raskt tilbake.
- 15 Velg neste spor / spol fremover**
Bruk denne knappen for å velge neste spor eller for å spole fremover.
- 16 Spill**
Startar eller stopper avspillingen.
- 17 Mute**
Demp enhetens volum til lydløs.
- 18 Stopp**
Stopper avspillingen.
- 19 V+ volum**
Øker volumet.
- 20 Numerisk tastatur**
- 21 V- volum**
Reduserer volumet.
- 22 EQ equalizer-funksjon**
Med denne knappen kan du aktivere equalizer-funksjonen og endre tilpassede lydinnstillinger.
- 23 Nummerblokk**
- 24 Språk**
Du kan endre menyspråket med denne knappen.
- 25 Favoritt-knappen**
Slår på en av de individuelt lagrede favorittkanalene.

Varer som leveres

Antall	Erklæring
1	IMPERIAL i110
1	Fjernkontroll
1	Ekstern strømadapter
1	Bruksanvisning
1	Garantikort

SIKKERHETSMELDINGER

Les sikkerhetsmerknadene nøye før du tar radioen i bruk. Vær oppmerksom på alle advarsler og instruksjoner både på produktet og i bruksanvisningen.

Forklaring av sikkerhetsmerknader

I bruksanvisningen finner du følgende kategorier av sikkerhetsmerknader:

FA Fare!

Merknader merket med ordet FARE advarer deg om mulig fare for personskade.

1 Merk!

Instruksjoner med ordet MERKNAD advarer deg mot mulige materielle eller miljømessige skader. Disse anvisningene inneholder spesielle råd knyttet til økonomisk drift av mottakeren.

Grunnleggende sikkerhetsmerknader

- Ved driftsproblemer må du koble radioen fra strømkilden.
- For å unngå brannfare eller fare for elektrisk støt, må du ikke utsette radioen for regn eller svært fuktige, våte forhold.
- Ikke åpne produktets deksel, ellers risikerer du å få elektrisk støt.
- Radioen må kun kobles til strømnettet via en korrekt innkoblet 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz strømuttak.
- Hvis du ikke skal bruke radioen over en lengre periode, må du koble den eksterne strømadapteren fra strømuttaket. Trekk bare ut adapteren, ikke trekk i kabelen.
- I tilfelle det oppstår en elektrisk storm, må du koble radioens nettadapter fra strømuttaket.
- Hvis det kommer væske eller fremmedlegemer inn i radioen, må du straks koble nettadapteren fra strømuttaket. Få produktet kontrollert av kvalifisert personell før du tar det i bruk igjen. I motsatt fall risikerer du å få elektrisk støt.
- Sørg for at stikkkontakten (støpselet) er lett tilgjengelig.
- Ikke klem eller bøy kabeltilkoblingene kraftig.
- Hvis nettkabelen er skadet, må du få radioen reparert av en fagmann før du tar den i bruk igjen. Ellers er det fare for at du kan få elektrisk støt.
- La aldri barn bruke radioen uten tilsyn.
- Overlat alltid vedlikeholds- og reparasjonsarbeid til kvalifisert personell. Hvis du ikke overholder dette, kan du utsette deg selv og andre for fare.
- Ved driftsproblemer må du koble radioen fra strømforsyningen.
- Skaff reservedeler utelukkende fra produsenten.
- Endringer av produktet vil føre til at produsentens ansvar opphører.
- Fjern beskyttelsesfolien/filmen.
- Bruk kun en tørr klut til å rengjøre utstyret.

1 Merk!

Merknad om frakobling fra strømnettet. Produktet trekker strøm selv når det er i standby-modus. For å koble produktet helt fra strømnettet, må adapteren kobles fra strømuttaket.

Riktig posisjonering

- Plasser radioen på et fast, jevnt underlag.
- Unngå å plassere radioen i nærheten av varmekilder, f.eks. radiatorer; åpen ild, f.eks. stearinlys, eller apparater med sterke magnetfelt, f.eks. høyttalere.
- Ikke plasser beholdere med væsker (f.eks. vaser) på radioen.
- Unngå steder som er utsatt for direkte solskinn eller med svært høyt stønivå.
- Ikke dekk til ventilasjonsåpningene. Sørg for tilstrekkelig luft sirkulasjon rundt radioen.
- Ikke plasser tunge gjenstander på radioen.
- Når du flytter radioen fra kalde til varme omgivelser, kan det oppstå kondens inne i radioen. I så fall bør du vente en time før du bruker radioen igjen.
- Plasser strømkabelen slik at ingen kan trække på den eller snuble over den.

Riktig håndtering av batterier

- Batterier kan inneholde giftige stoffer. Sørg for at batteriene ikke håndteres av barn. Barn kan putte batteriene i munnen og svelge dem. Hvis et batteri svelges, må du umiddelbart oppsøke lege.
- Batterier som lekker kan skade fjernkontrollen. Ta ut batteriene hvis radioen ikke skal brukes over en lengre periode.
- Batterier kan inneholde giftige stoffer. Batterier må avhendes i henhold til gjeldende lovbestemmelser og med hensyn til miljøet. Batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet.

- Ikke utsett batteriene for åpen ild eller ekstrem varme, da de kan eksplodere.
- Bytt alltid ut batteriene med samme type.

INSTALLASJON

Ta delene forsiktig ut av emballasjen. Kontroller at alle delene er til stede.

1 Merk!

Radioen kan styres både med tastene på radioen og via fjernkontrollen. Betjeningen via fjernkontrollen er en mer praktisk og enkel metode for å spille av IMPERIAL i110. Denne bruksanvisningen fokuserer derfor på oppsett og betjening av radioen via den medfølgende fjernkontrollen.

Hvis radioen er koblet til et nettverk, kan den også styres via applikasjonen AirMusicControl App. Denne applikasjonen er tilgjengelig for Android- og iOS-operativsystemer. For mer informasjon, se kapittel Kontroll av luftmusikk.

Strømforsyning

Først kobler du den medfølgende strømadapteren til den tilsvarende kontakten på baksiden av apparatet. IMPERIAL i110. Koble nå strømadapteren til et 220 V stikkontakt.

Nettverkstilkobling

For å kunne bruke radioens Internett-funksjoner må den være koblet til et nettverk. Du kan opprette forbindelsen via den integrerte WiFi-mottakeren.

Valg av språk

Slå på strømmen via strømtasten **A2** på fronten av radioen eller på fjernkontrollen. Radioen vil bli slått på.

Bruk opp/ned-tastene **B13** på fjernkontrollen for å velge menyspråk. Bekreft det valgte menyspråket ved å trykke på ENTER-tasten **B12** på fjernkontrollen.

Kontrollerer nettverket

Hvis du ønsker å koble radioen til hjemmenettverket ditt, bekrefter du spørsmålet som vises ved å trykke på Yes. Hvis denne innstillingen er valgt, vil radioen søke etter tilgjengelige nettverk hver gang den slås på.

Nettverkskonfigurasjon

Hvis du vil koble radioen til nettverket, bekrefter du spørsmålet som vises ved å trykke på Yes. Hvis du ikke ønsker å koble radioen til et nettverk, kan du omgå dette meny-punktet ved å velge Nei.

Valg av nettverk

Velg hvilken type tilkobling som skal brukes for å koble radioen til et nettverk. For å opprette en tilkobling (WiFi) velger du Trådløst nettverk.

Når du velger en tilkobling via W-LAN (trådløst nettverk), vises alle tilgjengelige nettverk. Velg nettverket som forbindelsen skal opprettes med

Tast inn WiFi-tasten. Bruk piltastene **B13** for å velge et symbol, og fortsett ved å trykke på høyre piltast.

Bekreft innstillingen ved å trykke ENTER **B12**.

DRIFT

Trykk på Menu-tasten **B10** på radioen eller på fjernkontrollen for å gå til radioens hovedmeny. Radioen lukker menyen automatisk etter 10 sekunder, og går tilbake til den tidligere valgte radiomodusen, med et display nederst i høyre hjørne som viser sekunder, og teller bakover.

Du kan navigere rundt i menyen ved hjelp av piltastene **B13**.

Radioens hovedmeny består av følgende meny-punkter:

	Innstillinger		Mediesenteret
	Lokalstasjon		Informasjons-senter
	Internett-radio		

Du kan velge de enkelte menyelementene ved hjelp av piltastene **B13**. Bekreft valget ved å trykke på ENTER-tasten **B12**.

Konfigurasjon

Trykk på Menu-tasten **B10** på radioen eller på fjernkontrollen, og bruk piltastene **B13** for å velge Innstillinger.

Under dette meny punktet kan du foreta individuelle innstillinger for radioen.

Modus

Velg driftsmodus for radioen.

Hvis du velger modusen Radioalarm, vil radioen bytte til en digital klokke på displayet. Gå til meny punktet ALARM for å konfigurere radioen som en radioalarm.

Min MediaU Management

Her kan du aktivere eller deaktivere MediaU Management-funksjonen.

Med MediaU Management-funksjonen kan du lagre en individuell stasjonsliste og spille av disse stasjonene.

For å sette opp og aktivere stasjonslisten din, må du logge deg inn på følgende Internett-side: <http://www.mediayou.net/>
Hvis påloggingen er vellykket, kan du registrere radioen din.

For å gjøre dette må du oppgi radioens MAC-adresse som et serienummer. MAC-adressen til radioen finner du under elementet Information Center.

Når du har oppdatert nettsiden der du kan administrere og oppdatere dine personlige radiostasjoner, må du navigere radioen din til My MediaU Management for å synkronisere endringene.

Nettverk

Her kan du konfigurere nettverksinnstillingene dine.

Bruk piltastene **B13** for å velge ønsket menyelement, og bekreft ved å trykke ENTER **B12**.

Nettverket konfigureres som beskrevet under Punkt Kontrollerer nettverket.

Dato og klokkeslett

Her kan du stille inn klokkeslett og dato.

Radioen er satt til automatisk tidsinnstilling fra fabrikk. Når radioen er koblet til Internett via et nettverk, synkroniseres klokkeslett og dato automatisk. I dette tilfellet er det ikke nødvendig å stille inn klokkeslettet.

Alarm

Radioen kan brukes som radioalarm.

I dette meny punktet kan du stille inn to vekketider hvis du ønsker det. Du kan også stille inn om alarmen skal gå av på det innstilte tidspunktet med en tone, en melodi eller en radiostasjon på Internett. Når du har angitt alarmtiden, aktiverer du radioalarmfunksjonen i menyen.

For å stoppe alarmen trykker du på Enter-tasten **B12** på fjernkontrollen, eller tast 7 **A7** på radioen.

Dette gjør du ved å gå til Innstillinger og velge meny punkt Modus, og her setter du driftsmodusen til radioalarm (kapittel Modus).

Timer

Med tidtakeren kan du stille inn en tid etter hvilken radioen skal utløse en alarm.

For å gjøre dette bruker du piltastene **B13** for å angi tiden i minutter og sekunder. Ved å trykke på tasten gjentatte ganger øker eller minsker du tiden i trinn på ett sekund, og ved å holde høyre piltast eller venstre piltast nede i lengre tid kan du skanne fremover eller bakover i tid.

Bekreft innstillingen ved å trykke på Enter **B12**.

Språk

Her kan du stille inn menyspråket for radioen.

Dimmer

Med dimmerfunksjonen kan du justere lysstyrken på displayet.

Radioen er fabrikkinnstilt på høyeste lysstyrkenivå. Bruk dette meny punkt til å justere lysstyrken individuelt.

Vising

Her kan du endre flerfargedisplayet til svart-hvitt, hvis du ønsker det.

Energistyring

Her kan du bestemme om radioen skal gå automatisk fra driftsmodus til standby-modus etter hvilket intervall. Du kan velge mellom 5, 15 og 30 minutter.

Hvis radioen ikke slås av automatisk, gå du til linjen Slå av, og bekrefter kommandoen med Enter **B12**.

Sleep-timer

I denne menyen kan du stille inn hviletimeren. Velg en tidsperiode etter hvilken radioen automatisk slås av.

Buffer

Du kan stille inn bufferplassen i denne menyen.

Været

Hvis radioen er koblet til Internett, kan du også vise værinformasjon på radiodisplayet. Med dette meny punktet kan du velge stedet som værinformasjonen skal vises for. Du kan også angi temperaturenheter.

Værinformasjon vises i standby-modus. Radioen veksler automatisk mellom værdato og aktuell tid på skjermen.

Innstilling for lokale stasjoner

For å gjøre det enklere å søke etter stasjoner i ditt område når du er i Internett-radiomodus, kan du søke spesifikt etter radiostasjoner i din region ved hjelp av menyen.

For å gjøre dette må du informere radioen om hvor du befinner deg. Her kan du angi posisjonen din manuelt, eller aktivere et automatisk stedsøk.

Innstillinger for avspilling/gjengivelse

Her kan du stille inn avspillings-/gjengivelsesinnstillingene som gjelder når du spiller av lydfiler via et eksternt USB-datamedium.

DLNA-innstilling

Radioen kan kommunisere med DLNA-aktivert utstyr: Det er for eksempel mulig å gjengi lydfiler på en DLNA-aktivert mobiltelefon via radioen. Her kan du endre navnet på utstyret som brukes til å indikere radioen på en DLNA-enhet.

Equalizer

Her kan du velge visse forhåndsvalgte lydinnstillinger. Alternativt kan du også trykke på EQ-tasten på fjernkontrollen mens apparatet er i drift.

Gjenopptas når strømmen slås på

Her kan du aktivere avspilling med den sist valgte radiostasjonen etter at du har startet radioen på nytt.

Oppdatering av programvare

Det kan være nødvendig å oppdatere programvaren for å forbedre radioens funksjoner.

USB-grensesnittet gjør det mulig å oppdatere radioens operativsystem, forutsatt at du har den nødvendige programvaren, som er tilgjengelig for nedlasting på www.telestar.de.

Programvaren som følger med på Internett-siden, må pakkes ut. De utpakkede filene kan deretter lagres på et egnet lagringsmedium og kobles til radioen via USB-tilkoblingen **A9**.

Standard fabrikkinnstillinger

I dette menypunktet kan du tilbake stille radioen til den tilstanden den var i da den ble levert fra fabrikk. Radioen vil da starte med et oppsett som ved første gangs bruk.

Lokal stasjon

Trykk på Menu-tasten **B10** på radioen eller på fjernkontrollen, og bruk piltastene **B13** for å velge Lokal stasjon.

Under dette menypunktet er de mest populære Internett-radiostasjonene og DAB+-radiostasjonene sortert etter geografisk område, slik at det blir lettere å finne dem.

I dette menypunktet kan du bruke piltastene **B15** for å velge ønsket programliste. Bekreft valget ved å trykke på Enter **B12**.

Internett-radio

Trykk på Menu-tasten **B10** på radioen eller på fjernkontrollen, og bruk piltastene **B13** for å velge Internett Radio.

I Internett-radiomenyen kan du velge og administrere alle Internett-radiostasjoner. Så mange som 25 000 radiostasjoner kan være tilgjengelige, forutsatt at radioen er koblet til et nettverk som i sin tur er koblet til Internett.

Mine favoritter

Du kan bruke denne menyen til å velge en av de 5 favorittstasjonene du har lagret via stasjonslagringstastene **A5** på radioen. Alternativt kan radiostasjonene også hentes frem via stasjonslagringstastene **A5** på radioen, eller ved å taste inn nummeret direkte på fjernkontrollen.

Radiostasjoner Musikk

Her kan du velge mellom forskjellige radiostasjonslister. Bruk piltastene **B15** og bekreft ved å trykke på Enter **B12**.

Lokale stasjoner

Under dette menypunktet finner du de mest populære Internett-radiostasjonene sortert etter geografisk område, slik at de lettere kan hentes frem. Se også kapittel Lokal stasjon.

Siste valgte stasjon

Dette menypunktet viser en liste over de Internett-radiostasjonene du har valgt sist.

1 Merk!

En forutsetning for at innholdet i menypunktetsist valgt skal vises, er at du har brukt Internett-radiomodus tidligere. Når du bytter til denne modusen for første gang, vil listen ennå ikke inneholde noen oppføringer.

Service

Med dette menypunktet kan du søke spesifikt etter en radiostasjon på Internett. For å gjøre dette må du skrive inn navnet på stasjonen. Gå til menyen Service og velg Skann etter stasjon, og bekreft ved å trykke på Enter **B12**.

Bruk tastene på fjernkontrollen til å skrive inn navnet på radiostasjonen i søkefeltet. Bruk høyre piltast for å gå ett tegn videre. Bekreft inntastingen ved å trykke på Enter **B12**.

Radioen vil nå søke etter alle stasjoner som samsvarer med denne oppføringen. Velg en stasjon ved hjelp av piltastene, og bekreft ved å trykke på Enter **B12**. Alternativt kan du også legge til nye radiostasjoner hvis du kjenner Internett-adressen deres.

Dette gjør du ved å oppgi Internett-adressen til radioleverandøren.

Mediesenter

Trykk på Menu-tasten **B10** på fjernkontrollen eller på radioen, og bruk piltastene **B13** for å velge Media Center. Hvis radioen IMPERIAL i110 er koblet til et trådløst nettverk, kan radioen også brukes som mediespiller for å gjengi musikkdata fra PC-er eller smarttelefoner som er koblet til det samme hjemmenettverket via UPnP eller DLNA, forutsatt at det aktuelle medieinnholdet er frigitt for distribusjon i dette nettverket. Gjør som følger for å velge mediespilleralternativet: Bruk piltastene **B13** for å velge området du ønsker å spille av musikk fra.

Du kan velge mellom USB (USB-datakilde koblet til USB-kontakten på radioen) eller UPnP (musikkdata via UPnP-protokollen, hvis disse er tilgjengelige i samme nettverk som radioen).

Bruk hurtigspolingstasten **B15** for å gå til neste tittel. Bruk tilbakespolingstasten **B14** for å gå én tittel tilbake.

Bruk avspillingstasten **B16** for å sette avspillingen på pause, og trykk igjen for å fortsette avspillingen.

Informasjonssenter

Vær og økonomi

Trykk på Menu-tasten **B10** på fjernkontrollen eller på radion, og bruk piltastene **B13** for å velge Information Center.

I dette området får du tilgang til aktuell vær- og finansinformasjon.

Under overskriften Værinformasjon velger du landet og byen du vil at værmeldingen skal vises for.

Bekreft valget ved å trykke på Enter **B12**. Naviger gjennom menyen ved hjelp av piltastene **B13**.

Værinformasjon kan også vises i standby-modus.

Bruk høyre piltast for å legge til den valgte værinformasjonen i standby-værdispleyet. Værvisningen for standby-modus kan aktiveres som beskrevet i kapittel Lokal stasjon.

På samme måte som med værmeldingen kan du også få vist tall for finansielle tjenester og aksjemarkedet fra hele verden.

Systeminformasjon

I denne menyen kan du se detaljer om nettverket du er koblet til. Informasjonen omfatter blant annet MAC-adressen, som er nødvendig for å registrere radioen din for mymediaU.

(Se også kapittel Min MediaU Management)

Radioen kan styres via en smarttelefon eller et nettbrett og en passende app. Applikasjonen AIR Music Control kan lastes ned for Android og Apple iOS. Appen gjør det også mulig å spille av lokale musikkfiler på smarttelefonen via radioen.

1 Merk!

Denne beskrivelsen gjelder for appen, gyldig per 9.2015.

Funksjoner og utseende kan endres i forbindelse med programvareoppdateringer!!!

For å bruke funksjonen må du laste ned appen fra Google Play Store for Android-operativsystemer, eller via iTunes for iOS-operativsystemer, og installere appen på smarttelefonen din. Sørg for at radioen og mobilnettbrettet er logget på samme nettverk.

KONTROLL AV LUFTMUSIKK

Start programmet.

Når du starter appen, vil denne automatisk gjenkjenne IMPERIAL i 110 forutsatt at denne er logget på samme nettverk.

Hovedmenyen i appen er strukturert på samme måte som menyen i radioen.

Hovedmeny

Start ønsket funksjon ved å trykke på det aktuelle symbolet

Internettradio

Også i denne modusen kan du velge alle de kjente funksjonene i Internett-radiodrift.

I den nedre delen kan du velge stasjonens lagringsplasser 1-5.

Mediesenteret

I dette området kan du koble deg til medieservere i nettverket ditt. I tillegg har du mulighet til å få tilgang til musikkfiler som er lagret på en USB-lagringsenhet som er koblet til systemet.

FEILSØKING

Symptom	Mulig årsak og løsning
Ingen displayindikasjon, radioen reagerer ikke på betjening	Konfigurer strømforsyningen via medfølgende nettdapter
Ingen betjening via fjernkontroll mulig	Batteriene er utladet eller satt inn feil. Kontroller om batteriene er satt inn i riktig retning.
For lavt volum	Kontroller voluminnstillingen på IMPERIAL i 110. Kontroller voluminnstillingen på den tilkoblede enheten som musikken spilles fra.
Nettverkstilkobling kan ikke opprettes	Kontroller wi-fi-funksjonen. Aktiver DHCP-funksjonen til ruterens som radioen skal logges inn på. En brannmur kan være aktiv i nettverket.
Wi-fi-tilkobling (W-LAN) kan ikke opprettes	Sjekk tilgjengeligheten av wi-fi-nettverk. Reduser avstanden mellom wi-fi-ruterens og radioen. Sørg for at du bruker riktig WEP/WPA-passord når du logger deg på en wi-fi-ruter.
Ingen tilgjengelige radio-stasjoner på Internett	Kontroller tilgangspunktene i nettverket. Radiostasjonen kan være utilgjengelig for øyeblikket. Stasjonskoblingen kan ha blitt endret, eller den sender ikke lenger.

INSTRUKSJONER FOR AVHENDING

Produktets emballasje består utelukkende av resirkulerbare materialer. Vennligst returner disse materialene, behørig sortert, til Dual System® eller et egnet resirkuleringsystem i ditt land. Ved slutten av produktets levetid kan det ikke kastes i det vanlige husholdningsavfallet, men må leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.



Symbolet, på produktet, emballasjen eller bruksanvisningen angir dette kravet. Materialene som brukes er resirkulerbare, noe som fremgår av merkingen. Ved å resirkulere eller på annen måte gjenbruke gamle produkter eller deres komponenter gir du et viktig bidrag til å beskytte miljøet vårt. Forhåp deg hos de lokale myndighetene om hvor det finnes et egnet resirkuleringsenter. Sørg for at brukte batterier og elektronisk avfall ikke kastes i husholdningsavfallet, men resirkuleres på en profesjonell måte.

FUNKSJONER OG TEKNISKE DATA

Internettradio	
Chipsett Audiocodex Wi-Fi	Magic M6 internettradioløsning ca. 25.000 tilgjengelige nettradiostasjoner MP3 (bit hastighet opptil 320 Kbits/s, samplingfrekvens opptil 48 KHz) AAC/AAC+ (bit hastighet opptil 320 Kbits/s, samplingfrekvens opptil 48 KHz) WMA (bit hastighet opptil 320 Kbits/s, samplingfrekvens opptil 48 KHz) UPnP/ DLNA-kompatibel IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (64/128 bit nøkkel)
Skjerm	
TFT-fargeskjerm	2,8 tommers LCD-skjerm 240 x 320 piksler
SOUND Index	
STMicroelectronics BRIDGE AMPLIFIER	3" høyttaler maks. 4Ω 7W Støtter EQ med flere lydeffekter for å stille inn IC, NORM, FLAT, POP, JAZZ, ROCK CLASSIC
Tilkobling	
Linjeutgang Hodetelefoner USB	3,5 mm stereo 3,5 mm stereo USB 2.0 - 5V 1A
Strømforsyning Strømadapter	Inndata: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Utgang: 12 Volt DC 1.5 A

SERVICE OG SUPPORT

Kjære kunde!

Takk for at du har valgt et produkt fra vårt sortiment. Våre produkter oppfyller alle lovpålagte krav og er produsert under kontinuerlig kvalitetskontroll. De tekniske dataene tilsvarer gjeldende status ved trykktidspunktet. Med forbehold om endringer uten varsel. Garantiperioden for IMPERIAL i 110 samsvarer med de juridiske kravene på kjøpstidspunktet.

KONFORMITETSERKLÆRING

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet IMPERIAL i 110 fra Imperial®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer; men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/22-320-00#support
nedis.no/22-321-00#support
nedis.no/22-322-00#support

i110

22-320-00
22-321-00
22-322-00

INTRODUKTION

Tak, fordi du har købt IMPERIAL i110. Når du bruger IMPERIAL i110 for første gang, bedes du læse denne vejledning grundigt igennem og gemme den til senere brug. Du får kun fuld glæde af radioens mange funktioner, hvis du følger instruktionerne.

Denne betjeningsvejledning vil hjælpe dig med

- korrekt
- sikker
- optimal

brug af IMPERIAL i110. Vi antager, at brugeren af radioen har generel viden om betjening af forbrugerelektronikprodukter.

Enhver person

- Installation
- forbinder
- drift
- rengøring
- bortskaffelse af

denne radio skal først have gjort sig bekendt med hele indholdet af denne betjeningsvejledning. Opbevar altid denne brugsanvisning i nærheden af radioen.

Hoveddele (billede A)

- Stationens hukommelsestaster 1-5**
- Tænd/sluk-tast**
Brug denne tast til at tænde eller sætte radioen på standby.
- Menu-tast**
Kalder radioens menu frem.
- Mode-tast**
Her kan du vælge enhedens driftstilstand mellem internetradio, uPnP og USB.
- Navigation/ valg af station**
Naviger gennem menuen ved hjælp af disse knapper, eller vælg den næste station fra stationslisten.
- Skærm**
- Volumenkontrol, bekræftelsestast**
Brug drejhjulet til at justere lydstyrken, eller bekræft menupunkter ved at trykke på tasten.
- Tilslutning af netadapter**
Brug dette stik til at forbinde radioen med netadapteren (medfølger).
- USB-forbindelse**
Her kan du forbinde radioen med en USB-lagerenhed som f.eks. en USB-harddisk eller en USB-nøgle for at afspille musikfiler fra den.
- LINE OUT**
Her kan man forbinde radioen med en hi-fi-forstærker eller med aktive højttalere for at bearbejde den musik, der modtages via radioen, i et lydsystem.
- Stik til hovedtelefoner**
Her kan du tilslutte en hovedtelefon for at lytte til musik, der afspilles på radioen via hovedtelefoner. Når hovedtelefoner er tilsluttet, afbrydes musikgengivelsen via radioens højttalere.

Hoveddele (billede B)

- Standby-knap**
Brug denne knap til at tænde eller slukke for enheden.
- Søvn**
Brug denne knap til at slå enhedens sleep-timer til eller fra.
- WPS-knap**
Med denne knap kan du oprette en W-LAN-forbindelse i dit hjemmenetværk.

- Alarm**
Brug denne knap til at aktivere vækkeursfunktionen.
- Internetradio**
Skift direkte til internetradiotilstand.
- Lokal radio**
- UPnP**
Aktiverer enhedens UPnP-funktion.
- Gentag**
Brug denne knap til at gentage afspilning af et eller flere numre.
- Shuffle**
Dette aktiverer tilfældig afspilning.
- Menu**
Brug denne knap til at aktivere enhedens menu.
- Tilstand**
Skifter mellem de forskellige tilstande: webradio, UPnP, USB.
- Indtast**
Bekræft en indtastning eller et valg med denne knap.
- Navigation op/ ned - venstre/højre**
Brug disse knapper til at navigere gennem menuen.
- Vælg forrige nummer / spol tilbage**
Brug denne knap til at vælge det forrige nummer eller spole hurtigt tilbage.
- Vælg næste nummer/ spol frem**
Brug denne knap til at vælge næste nummer eller til at spole frem.
- Spil**
Starte eller sætter afspilning på pause.
- Dæmpet**
Dæmper enhedens lydstyrke til lydløs.
- Stop**
Stopper afspilning.
- V+ volumen**
Øger lydstyrken.
- Numerisk tastatur**
- V- volumen**
Reducerer lydstyrken.
- EQ equalizer-funktion**
Du kan aktivere equalizerfunktionen med denne knap og ændre brugerdefinerede lydindstillinger.
- Nummerplade**
- Sprog**
Du kan ændre menusproget med denne knap.
- Favorit-knap**
Tænder for en af de individuelt gemte favoritkanaler.

Leverede varer

Mængde	Erklæring
1	IMPERIAL i110
1	Fjernbetjening
1	Ekstern netadapter
1	Betjeningsvejledning
1	Garantikort

SIKKERHEDSMEDDELELSER

Læs sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt, før du tager radioen i brug. Vær opmærksom på alle advarsler og instruktioner både på produktet og i betjeningsvejledningen.

Forklaring af sikkerhedsanvisninger

Du finder følgende kategorier af sikkerhedsanvisninger i betjeningsvejledningen:

Fare!

Noter markeret med ordet FARE advarer dig om mulig fare for personskade.

1 Bemærk!

Instruktioner med ordet BEMÆRK vil advare dig om mulige materielle eller miljømæssige skader. Disse bemærkninger indeholder særlige råd vedrørende økonomisk drift af modtageren.

Grundlæggende sikkerhedsanvisninger

- I tilfælde af driftsproblemer skal du koble radioen fra strømkilden.
- For at undgå brandfare eller fare for elektrisk stød må du ikke udsætte radioen for regn eller meget fugtige, våde forhold.
- Åbn ikke produktets kabinet, da du ellers risikerer at få elektrisk stød.
- Tilslut kun radioen til lysnettet via en korrekt tilsluttet stikkontakt. 220 - 240 V[~], 50 - 60 Hz stikkontakt.
- Hvis du ikke skal bruge radioen i en længere periode, skal du tage den eksterne netadapter ud af stikkontakten. Træk kun adapteren ud, træk ikke i kablet.
- I tilfælde af en elektrisk storm skal du tage radioens netadapter ud af stikkontakten.
- Hvis der falder væske eller fremmedlegemer ind i radioen, skal du straks tage netadapteren ud af stikkontakten. Få produktet kontrolleret af kvalificeret personale, før det tages i brug igen. Ellers er der fare for at få elektrisk stød.
- Sørg for, at stikkontakten er let tilgængelig.
- Undgå at klemme eller bøje kabelforbindelserne kraftigt.
- Hvis netkablet er beskadiget, skal du få radioen repareret af en fagmand, før du bruger den igen. Ellers er der fare for, at du får elektrisk stød.
- Lad aldrig børn bruge radioen uden opsyn.
- Overlad altid vedligeholdelses- og reparationsarbejde til kvalificeret personale. Hvis du ignorerer dette, kan du udsætte dig selv og andre for fare.
- I tilfælde af driftsproblemer skal du koble radioen fra strømforsyningen.
- Få udelukkende reservedele fra producenten.
- Ændringer af produktet vil medføre, at producentens ansvar ophører.
- Fjern beskyttelsesfolier/film.
- Brug kun en tør klud til at rengøre udstyret.

1 Bemærk!

Bemærk om afbrydelse af strømforsyningen. Produktet trækker strøm, selv når det er i standbytilstand. For at afbryde produktet helt fra strømforsyningen skal adapteren tages ud af stikkontakten.

Korrekt placering

- Placer radioen på en fast, jævn overflade.
- Undgå at placere radioen i nærheden af varmekilder, f.eks. radiatorer; åben ild, f.eks. stearinlys, eller apparater med stærke magnetfelter, f.eks. højttalere.
- Stil ikke beholdere med væsker (f.eks. vaser) på radioen.
- Undgå steder, der er udsat for direkte solskin eller med et meget højt niveau af støj.
- Ventilationsåbningerne må ikke dækkes til. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation omkring radioen.
- Placer ikke tunge genstande på radioen.
- Når du flytter radioen fra et koldt til et varmt miljø, kan fugten kondensere inde i radioen. I så fald bør du vente en time, før du bruger radioen igen.
- Placer netledningen på en sådan måde, at ingen kan træde på den eller snuble over den.

Korrekt håndtering af batterier

- Batterier kan indeholde giftige stoffer. Sørg for, at batterierne ikke håndteres af børn. Børn kan putte batterierne i munden og sluge dem. Hvis et batteri sluges, skal du straks kontakte en læge.
- Utætte batterier kan beskadige fjernbetjeningen. Hvis radioen ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne tages ud.

- Batterier kan indeholde giftige stoffer. Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovbestemmelser og under hensyntagen til miljøet. Batterier må ikke smides ud med husholdningsaffaldet.
- Udsæt ikke batterierne for åben ild eller ekstrem varme, da de kan eksplodere.
- Udskift altid batterier med samme type.

INSTALLATION

Tag forsigtigt delene ud af emballagen. Tjek, om alle dele er til stede.

1 Bemærk!

Radioen kan styres både med tasterne på radioen og via fjernbetjeningen. Betjeningen via fjernbetjeningen er en mere praktisk og nem metode til at afspile IMPERIAL i110. Derfor fokuserer denne betjeningsvejledning på opsætning og betjening af radioen via den medfølgende fjernbetjening.

Hvis radioen er tilsluttet et netværk, kan den også styres via applikationen AirMusicControl App. Denne applikation er tilgængelig til Android- og iOS-operativsystemer. For flere detaljer se kapitel Kontrol af luftmusik.

Strømforsyning

Tilslut først den medfølgende netadapter til det tilsvarende stik på bagsiden af apparatet. IMPERIAL i110. Tilslut nu netadapteren til en 220 V stikkontakt.

Netværksforbindelse

For at bruge radioens internetfunktioner skal den være forbundet til et netværk. Du kan etablere forbindelsen via den integrerede WiFi-modtager.

Valg af sprog

Tænd for strømmen via tænd/sluk-knappen **A** på forsiden af radioen eller på fjernbetjeningen. Radioen vil blive tændt. Brug op/ned-tasterne **B** på fjernbetjeningen til at vælge menusprog. Bekræft det valgte menusprog ved at trykke på ENTER-tasten **B** på fjernbetjeningen.

Tjekker netværket

Hvis du ønsker at forbinde radioen med dit hjemmenetværk, skal du bekræfte det viste spørgsmål ved at trykke på Yes. Hvis denne indstilling er valgt, vil radioen tjekke for tilgængelige netværk, hver gang den tændes.

Netværkskonfiguration

For at forbinde din radio med netværket skal du bekræfte det viste spørgsmål ved at trykke på Yes. Hvis du ikke ønsker at forbinde radioen med et netværk, kan du springe dette menupunkt over ved at vælge No.

Valg af netværk






Vælg den type forbindelse, der skal bruges til at forbinde radioen med et netværk. For at etablere en forbindelse [WiFi] skal du vælge Trådløst netværk.

Når du vælger en forbindelse via W-LAN (trådløst netværk), vises alle tilgængelige netværk. Vælg det netværk, som forbindelsen skal oprettes med. Indtast WiFi-nøglen. Brug piletasterne **B** til at vælge et symbol, og fortsæt ved at trykke på højre piletast. Bekræft indtastningen ved at trykke på ENTER **B**.

BETJENING

Tryk på Menu-tasten **B** på radioen eller på fjernbetjeningen for at gå til radioens hovedmenu. Radioen lukker automatisk menuen efter 10 sekunder og vender tilbage til den tidligere valgte radiotilstand, og et display i nederste højre hjørne viser sekunderne og tæller baglæns.

Du kan navigere rundt i menuen ved hjælp af piletasterne **B13**.
Radioens hovedmenu består af følgende menupunkter:

	Indstillinger		Mediecenter
	Lokal station		Informationscenter
	Internet-radio		

Du kan vælge de enkelte menupunkter ved hjælp af piletasterne **B13**. Bekræft dit valg ved at trykke på ENTER-tasten **B12**.

Konfiguration

Tryk på Menu-tasten **B10** på radioen eller på fjernbetjeningen, og brug piletasterne **B13** til at vælge Indstillinger.

Du kan foretage individuelle indstillinger for radioen under dette menupunkt.

Tilstand

Vælg radioens driftstilstand.

Hvis du vælger tilstanden Radioalarm, skifter radioen til et digitalt ur på displayet. Gå til menupunktet ALARM for at konfigurere radioen som en radioalarm.

Min MediaU Management

Her kan du aktivere eller deaktivere MediaU Management-funktionen.

Med MediaU Management-funktionen kan du gemme en individuel stationsliste og afspille disse stationer:

For at oprette og aktivere din stationsliste skal du logge ind på følgende internetside: <http://www.mediayou.net/>

Hvis dit log-in lykkes, kan du registrere din radio.

For at gøre dette skal du indtaste radioens MAC-adresse som et serienummer. Radioens MAC-adresse kan findes under elementet Informationscenter:

Når du har opdateret den webside, hvor du kan administrere og opdatere dine personlige radiostationer, skal du navigere din radio til My MediaU Management for at synkronisere ændringerne.

Netværk

Her kan du konfigurere dine netværksindstillinger.

Brug piletasterne **B13** til at vælge det ønskede menupunkt, og bekræft ved at trykke på ENTER **B12**.

Netværket vil blive konfigureret som beskrevet under Point Tjekker netværket.

Dato og tid

Her kan du indstille tid og dato.

Radioen er indstillet til automatisk tidsindstilling fra fabrikken. Når radioen er forbundet til internettet via et netværk, synkroniseres tid og dato automatisk. I dette tilfælde er det ikke nødvendigt at indstille tiden.

Alarm

Radioen kan bruges som radioalarm.

Dette menupunkt giver dig mulighed for at indstille 2 vækketider, hvis du ønsker det. Du kan også indstille, om alarmen skal gå i gang på det indstillede tidspunkt med en tone, en melodi eller en internetradiostation.

Når du har indtastet alarmtiden, skal du aktivere radioalarmfunktionen i menuen.

For at stoppe alarmen skal du trykke på Enter-tasten **B12** på fjernbetjeningen eller tast: 7 **A7** på radioen.

For at gøre dette skal du gå til Indstillinger og vælge menupunktet Tilstand og skifte driftstilstand til radioalarm her [kapitel Tilstand].

Timer

Med timeren kan du indstille et tidspunkt, hvor radioen skal afgive en alarm.

For at gøre dette skal du bruge piletasterne **B13** til at indtaste tiden i minutter og sekunder. Tryk gentagne gange på tasten for at øge eller mindske tiden i trin på et sekund, og hold højre eller venstre piletast nede i længere tid for at scanne frem eller tilbage i tiden. Bekræft din indtastning ved at trykke på Enter **B12**.

Sprog

Her kan du indstille radioens menusprog.

Lysdæmper

Med lysdæmperfunktionen kan du justere lysstyrken på displayet. Radioen er indstillet til den højeste lysstyrke fra fabrikken. Brug dette menupunkt til at justere lysstyrken individuelt.

Skærm

Her kan du ændre det flerfarvede display til sort/hvid, hvis det er nødvendigt.

Energistyring

Her kan du bestemme, om eller efter hvilket interval radioen automatisk skal skifte fra drifts- til standbytilstand. Du kan vælge mellem 5, 15 og 30 minutter.

Hvis radioen ikke slukker automatisk, skal du gå til linjen Sluk, og bekræfte kommandoen med Enter **B12**.

Sleep-timer

I denne menu kan du indstille sleep-timeren. Vælg en tidsperiode, hvorefter radioen automatisk slukker.

Buffer

Du kan indstille bufferpladsen i denne menu.

Vejret

Hvis radioen er forbundet med internettet, kan du også vise vejrinformation på radiodisplayet. Med dette menupunkt kan du vælge det sted, hvor vejrinformationerne skal vises. Du kan også angive temperaturenhederne. Vejrinformation vises i standbytilstand. Radioen skifter automatisk mellem vejrdato og det aktuelle klokkeslæt.

Indstilling til lokale stationer

For at gøre det lettere at søge efter stationer i dit område, når du er i internetradiotilstand, kan du søge specifikt efter radiostationer i din region ved hjælp af menuen.

For at gøre dette skal du informere radioen om din placering.

Her kan du indtaste din placering manuelt eller aktivere en automatisk placeringssøgning.

Indstillinger for afspilning/gengivelse

Her kan du indstille de afspilnings-/gengivelsesindstillinger, der gælder, når du afspiller lydfiler via et eksternt USB-datamedie.

DLNA-indstilling

Radioen er i stand til at kommunikere med DLNA-aktiveret udstyr. Det er f.eks. muligt at gengive lydfiler på en DLNA-aktiveret mobiltelefon via radioen. Her kan du ændre navnet på det udstyr, der bruges til at angive radioen på en DLNA-enhed.

Equalizer

Her kan du vælge visse forudvalgte lydindstillinger. Alternativt kan du også trykke på EQ-tasten på fjernbetjeningen, mens enheden er i drift.

Genoptag, når strømmen tændes

Her kan du aktivere afspilning med den sidst valgte radiostation efter genstart af radioen.

Opdatering af software

Det kan være nødvendigt at opdatere styresoftwaren for at forbedre radioens funktioner:

USB-interfaceset giver dig mulighed for at opdatere din radios operativsystem, forudsat at du har den nødvendige software, som kan downloades på www.telestar.de.

Den software, der findes på internetsiden, skal pakkes ud. De udpakkede filer kan derefter gemmes på et passende lagringsmedie og forbindes med radioen via USB-forbindelsen **A 9**.

Fabriksindstillinger

I dette menupunkt kan du nulstille radioen til den tilstand, den var i, da den blev leveret fra fabrikken. Radioen vil derefter begynde med en opsætning som ved første brug.

Lokal station

Tryk på Menu-tasten **B 10** på radioen eller på fjernbetjeningen, og brug piletasterne **B 13** til at vælge Lokal station.

Under dette menupunkt er de mest populære internetradiostationer samt DAB+-radiostationer sorteret efter geografisk område og kan dermed lettere findes.

I dette menupunkt kan du bruge piletasterne **B 15** til at vælge den ønskede programliste. Bekræft dit valg ved at trykke på Enter **B 12**.

Internet-radio

Tryk på Menu-tasten **B 10** på radioen eller på fjernbetjeningen, og brug piletasterne **B 13** til at vælge Internet Radio.

I internetradiomenuen kan du vælge og administrere alle internetradiostationer: Helt op til 25.000 radiostationer kan være tilgængelige, forudsat at din radio er tilsluttet et netværk, som igen er tilsluttet internettet.

Mine favoritter

Du kan bruge denne menu til at vælge en af de 5 favoritstationer, som du har gemt via stationsbesparelsetasterne **A 5** på radioen. Alternativt kan radiostationerne også kaldes frem via stationsbesparelsetasterne **A 5** på radioen eller ved at indtaste nummeret direkte på fjernbetjeningen.

Radiostationer Musik

Her kan du vælge mellem forskellige lister over radiostationer: Brug piletasterne **B 13** og bekræft ved at trykke på Enter **B 12**.

Lokale stationer

Under dette menupunkt finder du de mest populære internetradiostationer sorteret efter geografisk område, og de kan derfor lettere kaldes frem. Se også kapitel Lokal station.

Sidste valgte station

Dette menupunkt viser dig en liste over de internetradiostationer, du har valgt for nylig.

1 Bemærk!

En forudsætning for indholdet af menupunktetsidst valgt" er, at du tidligere har brugt internetradiotilstanden. Når du skifter til denne tilstand for første gang, er der endnu ikke nogen poster på listen.

Service

Dette menupunkt giver dig mulighed for at søge specifikt efter en radiostation på internettet. For at gøre dette skal du indtaste navnet på stationen.

Gå til menuen Service, og vælg Scan efter station, og bekræft ved at trykke på Enter **B 12**.

Brug tasterne på fjernbetjeningen til at indtaste navnet på radiostationen i søgefeltet. Brug højre piletast til at gå et tegn videre. Bekræft indtastningen ved at trykke på Enter **B 12**.

Radioen vil nu scanne efter alle stationer, der svarer til denne indtastning. Vælg en station ved hjælp af piletasterne, og bekræft ved at trykke på Enter **B 12**. Alternativt kan du også tilføje nye radiostationer, hvis du kender deres internetadresse.

For at gøre dette skal du indtaste radioudbyderens internetadresse.

Mediecenter

Tryk på Menu-tasten **B 10** på fjernbetjeningen eller på radioen, og brug piletasterne **B 13** til at vælge Media Center. Hvis radioen også bruges som medieafspiller for at gengive musikdata fra pc'er eller smartphones, der er tilsluttet det samme hjemmenetværk via UPnP eller DLNA, og forudsat at det relevante medieindhold er frigivet til distribution i dette netværk. Gør som følger for at vælge medieafspillerindstillingen: Brug piletasterne **B 13** til at vælge det område, hvor du ønsker at afspille musik.

Du har mulighed for at vælge enten USB (USB-datakilde tilsluttet radioens USB-stik) eller UPnP (musikdata via UPnP-protokollen, hvis disse er tilgængelige i samme netværk som radioen).

Brug tasten til hurtig fremspoling **B 15** for at gå til næste titel. Brug tilbagespolingstasten **B 14** til at gå en titel tilbage.

Brug afspilningstasten **B 16** for at holde pause under afspilning, tryk igen for at fortsætte afspilningen.

Informationscenter

Vejr og økonomi

Tryk på Menu-tasten **B 10** på fjernbetjeningen eller på radioen, og brug piletasterne **B 13** til at vælge Informationscenter.

I dette område har du adgang til aktuelt vejr og finansielle oplysninger:

Under overskriften Weather Information skal du vælge det land og den by, som du vil have vist vejrudsigten for.

Bekræft dit valg ved at trykke på Enter **B 12**. Naviger gennem menuen ved hjælp af piletasterne **B 13**.

Vejrinformation kan også vises i standby-tilstand.

Brug højre piletast til at tilføje de valgte vejrinformationer til standby-vejrdisplet. Vejrvisningen for standby-tilstand kan aktiveres som beskrevet i kapitel Lokal station.

På samme måde som med vejrudsigten kan du også få vist tal for finansielle tjenester og aktiemarkeder fra hele verden.

Systeminformation

I denne menu kan du overvåge detaljerne i det tilsluttede netværk. Oplysningerne omfatter bl.a. MAC-adressen, som er nødvendig for at registrere din radio til mymediaJ.

(Se også kapitel Min MediaJ Management)

Radioen kan styres via en smartphone eller en tablet og en passende app. Applikationen AIR Music Control kan downloades til Android og Apple iOS. Appen giver dig også mulighed for at gengive lokale musikfiler på din smartphone via radioen.

1 Bemærk!

Denne beskrivelse gælder for appen, som er gyldig pr. 9.2015. Funktioner og udseende kan ændres i forbindelse med softwareopdateringer!!!

For at bruge funktionen skal du downloade appen fra Google Play Store for Android-operativsystemer eller via iTunes for iOS-operativsystemer og installere appen på din smartphone. Sørg for, at radioen og din mobile tablet er logget på det samme netværk.

KONTROL AF LUFTMUSIK

Start programmet.

Når du starter appen, vil den automatisk genkende den IMPERIAL i110 forudsat at den er logget på det samme netværk.

Appens hovedmenu er opbygget på samme måde som radioens menu.

Hovedmenu

Start den ønskede funktion ved at trykke på det relevante symbol

Internetradio

Også i denne tilstand kan man vælge alle de velkendte funktioner i internetradiodrift.

I den nederste sektion kan du vælge stationens sparepladser 1-5.

Mediecenter

I dette område kan du oprette forbindelse til medieservere i dit netværk. Desuden har du mulighed for at få adgang til musikfiler, der er gemt på en USB-lagerenhed, der er forbundet med systemet.

FEJLFINDING

Symptom	Mulig årsag og løsning
Ingen displayindikation, radioen reagerer ikke på betjening	Sæt strømforsyningen op via den medfølgende netadapter
Ingen betjening via fjernbetjening mulig	Batterierne er afladet eller sat forkert i. Kontroller, om batterierne er sat i i den rigtige retning.
Lydstyrken er for lav	Tjek volumenindstillingen på IMPERIAL i110. Kontroller lydstyrken på den tilsluttede enhed, som musikken afspilles fra.
Netværksforbindelse kan ikke etableres	Kontroller wi-fi-funktionen. Aktivér DHCP-funktionen i den router, som radioen skal logges på. En firewall kan være aktiv i netværket.
Wi-fi-forbindelse (W-LAN) kan ikke oprettes	Tjek tilgængeligheden af wi-fi-netværk. Reducer afstanden mellem wi-fi-routeren og radioen. Sørg for at bruge den korrekte WEP/WPA-adgangskode, når du logger på en wi-fi-router.
Ingen tilgængelige internetradiostationer	Tjek netværkets adgangspunkter. Radiostationen er muligvis ikke tilgængelig i øjeblikket. Stationens link kan være blevet ændret, eller den sender ikke længere.

INSTRUKTIONER TIL BORTSKAFFELSE

Emballagen til dit produkt består udelukkende af genanvendelige materialer. Returner venligst disse materialer, behørigt sorteret, til Dual System™ eller et passende genbrugssystem i dit land. Når produktet er udtjent, må det ikke smides ud med det almindelige husholdningsaffald, men skal afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.



Symbolet på produktet, emballagen eller brugsanvisningen angiver dette krav.

De anvendte materialer er genanvendelige, som det fremgår af mærkningen. Ved at genbruge eller på anden måde genanvende gamle produkter eller deres komponenter yder du et vigtigt bidrag til beskyttelsen af vores miljø. Spørg de lokale myndigheder, hvor den relevante genbrugsstation er placeret. Sørg for, at brugte batterier og elektronisk affald ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men genanvendes professionelt.

FUNKTIONER OG TEKNISKE DATA

Internetradio	
Chip-sæt Audiocodex Wi-Fi	Magic M6 internetradioløsning ca. 25.000 tilgængelige webradiostationer MP3 [Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis zu 48 KHz] AAC/AAC+ [Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis zu 48 KHz] WMA [Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis zu 48 KHz] UPnP/ DLNA-kompatibel IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (64/128 bit nøgle)
Skærm	
TFT-farveskærm	2,8 tommer LCD 240 x 320 pixels
SOUND-indeks	
STMicroelectronics BRIDGE AMPLIFIER	3" højttaler max. 4Q 7W Understøtter EQ med flere lydeffekter, der kan indstilles IC. NORMAL, FLAD, POP, JAZZ, ROCK, KLASSISK
Forbindelse	
Linjeudgang Hovedtelefoner USB	3,5 mm stereo 3,5 mm stereo USB 2.0 - 5V 1A
Strømforsyning Strømforsyningsadapter	Input: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Udgang: 12 Volt jævnstrøm 1,5 A

SERVICE OG SUPPORT

Kære kunde!

Tak, fordi du har valgt et produkt fra vores sortiment. Vores produkt overholder alle lovkra v og er fremstillet under konstant kvalitetskontrol. De tekniske data svarer til den aktuelle status på trykningstidspunktet. Der tages forbehold for ændringer uden varsel. Garanti perioden for IMPERIAL i110 svarer til de lovmæssige krav på købstidspunktet.

OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet IMPERIAL i110 fra vores brand Imperial®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyretdirektivet).

Den komplette overensstemmelseseklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:
nedis.dk/22-320-00#support
nedis.dk/22-321-00#support
nedis.dk/22-322-00#support

i110

22-320-00
22-321-00
22-322-00**BEVEZETÉS**

Köszönjük, hogy megvásárolta a IMPERIAL i110. Amikor használja a IMPERIAL i110 első alkalommal használja, kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg azokat a jövőbeni használatra. A rádió számos funkcióját csak akkor tudja majd teljes mértékben élvezni, ha követi az utasításokat.

Ez a kezelési útmutató segítséget nyújt Önnek a

- helyes
- biztonságos
- optimális

a IMPERIAL i110. Feltételezzük, hogy a rádió felhasználója rendelkezik a szórakoztatóelektronikai termékek működésével kapcsolatos általános ismeretekkel.

Bármely személy

- a telepítése
- összekötése
- a weboldal működtetése
- tisztítás
- a

ezt a rádiót, előbb meg kell ismernie a jelen kezelési útmutató teljes tartalmát. Ezt a kezelési útmutatót mindig tartsa a rádió közelében.

Fő alkatrészek (A kép)

- 1 Állomás memória gombok 1-5**
- 2 Bekapcsoló gomb be/ki**
Ezzel a billentyűvel kapcsolja be vagy állítsa készenlétké a rádiót.
- 3 Menü gomb**
Meghívja a rádió menüjét.
- 4 Mód gomb**
Itt kiválaszthatja a készülék működési módját az internetes rádiózás, az uPnP és az USB között.
- 5 Navigáció/állomás kiválasztása**
Navigáljon a menüben ezekkel a gombokkal, vagy válassza ki a következő állomást az állomáslistából.
- 6 Kijelző**
- 7 Hangerőszabályzó, megerősítő gomb**
A forgótárcsával állítsa be a hangerőt, vagy a billentyű megnyomásával erősítse meg a menübejegyzéseket.
- 8 Hálózati adapter csatlakoztatása**
Ezt az aljzatot használja a rádió csatlakoztatására a (mellékelt) hálózati adapterrel.
- 9 USB-csatlakozás**
Itt csatlakoztathatja a rádiót egy USB-tárolóeszközhöz, például USB HDD meghajtóhoz vagy USB Stickhez, hogy a zenei fájlokat erről reprodukálja.
- 10 LINE OUT**
Itt csatlakoztathatja a rádiót egy hifi erősítőhöz vagy aktív hangszórókhöz, hogy a rádión keresztül fogadott zenét hangrendszeren keresztül dolgozza fel.
- 11 Fejhallgató aljzat**
Ide csatlakoztathat egy fejhallgatót, hogy a rádióban lejátszott zenét fejhallgatón keresztül hallgathassa. Ha fejhallgatót csatlakoztat, a rádió hangszóróin keresztül történő zenelejátszás megszűnik.

Fő alkatrészek (B kép)

- 1 Készenléti állapot gomb**
Ezzel a gombbal kapcsolhatja be vagy ki a készüléket.
- 2 Alvás**
Ezzel a gombbal kapcsolhatja be vagy ki a készülék alvásidőzítőt.

- 3 WPS gomb**
Ezzel a gombbal W-LAN-kapcsolatot hozhat létre otthoni hálózatában.
- 4 Riasztás**
Ezzel a gombbal aktiválhatja az ébresztőóra funkciót.
- 5 Internetes rádió**
Közvetlen átkapcsolás internetes rádió üzemmódba.
- 6 Helyi rádió**
- 7 UPNP**
Engedélyezi az eszköz UPNP funkcióját.
- 8 Ismétlés**
Ezzel a gombbal egy vagy több zeneszám lejátszásának megismétlésére használható.
- 9 Shuffle**
Ez aktiválja a véletlenszerű lejátszást.
- 10 Menü**
Ezzel a gombbal aktiválhatja a készülék menüjét.
- 11 Mód**
Váltás a különböző üzemmódok között: webrádió, UPNP, USB.
- 12 Írja be a címet.**
Ezzel a gombbal erősítse meg a bejegyzést vagy a kiválasztást.
- 13 Navigáció fel/le - balra/jobbra**
Ezekkel a gombokkal navigálhat a menüben.
- 14 Előző szám kiválasztása / visszatérés**
Ezzel a gombbal választhatja ki az előző zeneszámot vagy a gyors visszatérést.
- 15 Következő zeneszám kiválasztása / gyors előretérés**
Ezzel a gombbal válassza ki a következő zeneszámot, vagy gyors előrepörgetést végezhet.
- 16 Játsszon**
A lejátszás elindítása vagy szüneteltetése.
- 17 Mute**
A készülék hangerejét némára némítja.
- 18 Stop**
Leállítja a lejátszást.
- 19 V+ térfogat**
Növeli a hangerőt.
- 20 Numerikus billentyűzet**
- 21 V- térfogat**
Csökkenti a hangerőt.
- 22 EQ equalizer funkció**
Ezzel a gombbal aktiválhatja az ekvalizátor funkciót, és módosíthatja az egyéni hangbeállításokat.
- 23 Számítábla**
- 24 Nyelv**
Ezzel a gombbal módosíthatja a menü nyelvét.
- 25 Kedvencek gomb**
Bekapcsolja az egyénileg tárolt kedvecn csatornák egyikét.

Ellátott tételek

Mennyiség	Nyilatkozat
1	IMPERIAL i110
1	Távírányító
1	Külső hálózati adapter
1	Használati útmutató
1	Garanciakártya

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Kérjük, a rádió üzemeltetése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági közleményeket. Kérjük, vegye figyelembe a termékben és a kezelési útmutatóban található összes figyelmeztetést és utasítást.

A biztonsági figyelmeztetések magyarázata

A kezelési útmutatóban a következő kategóriákba sorolt biztonsági figyelmeztetéseket találja:

A Veszély!

A VESZÉLY szóval jelölt megjegyzések a lehetséges személyi sérülésveszélyre figyelmeztetnek.

I Megjegyzés!

A MEGJEGYZÉS szóval ellátott utasítások figyelmeztetnek a lehetséges anyagi vagy környezeti károokra. Ezek a megjegyzések a vevőkészülék gazdaságos üzemeltetésével kapcsolatos különleges tanácsokat tartalmaznak.

Alapvető biztonsági tudnivalók

- Működési problémák esetén válassza le a rádiót az áramforrásról.
 - A tűzveszély vagy az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a rádiót esőnek vagy nagyon páras, nedves körülményeknek.
 - Ne nyissa ki a termék házát, különben fennáll az áramütés veszélye.
 - A rádiót csak egy helyesen beállított, megakasztott hálózati áramhöz csatlakoztassa. 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz-es hálózati aljzatba.
 - Ha hosszabb ideig nem használja a rádiót, húzza ki a külső hálózati adaptert a hálózati csatlakozóból. Csak az adaptert húzza ki, ne húzza meg a kábelt.
 - Elektromos vihar esetén húzza ki a rádió hálózati adapterét a hálózati csatlakozóból.
 - Ha folyadék vagy idegen tárgyak kerülnek a rádióba, azonnal válassza le a hálózati adaptert a hálózati csatlakozóról. Az üzemelés folytatása előtt ellenőriztesse a terméket szakképzett szakemberrel. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.
 - Kérjük, gondoskodjon arról, hogy a konnektor [dugalj] könnyen hozzáférhető legyen.
 - Ne nyomja össze és ne hajlítsa meg élesen a kábelcsatlakozásokat.
 - Ha a hálózati kábel megsérült, a rádiót a további használat előtt szakemberrel kell megjavíttatni. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.
 - Soha ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a rádiót.
 - A karbantartási vagy javítási munkákat mindig bízza szakképzett személyzettel. Ennek figyelmen kívül hagyása veszélyeztetheti Önt és másokat.
 - Működési problémák esetén válassza le a rádiót a tápegységről.
 - A pótalkatrészeket kizárólag a gyártótól szerezze be.
 - A termék módosításai a gyártó felelősségének megszűnését eredményezik.
 - Távolítsa el a védőfóliákat/fóliákat.
 - A berendezés tisztításához csak száraz ruhát használjon
- I** **Megjegyzés!**
- Megjegyzés a hálózatról való leválasztáshoz. A termék készenléti üzemmódban is fogyaszt áramot. A termék hálózati tápellátásról való teljes leválasztásához az adaptert ki kell húzni a hálózati csatlakozóból.
- Helyes pozicionálás
- Helyezze a rádiót szilárd, egyenes felületre.
 - Kerülje a rádió elhelyezését hőforrások, pl. radiátorok, nyílt tűz, pl. gyertyák, vagy erős mágneses mezővel rendelkező eszközök, pl. hangszórók közelében.
 - Ne helyezzen folyadékot tartalmazó edényeket [pl. vizákat] a rádióra.
 - Kerülje a közvetlen napsütésnek kitett vagy nagyon poros helyeket.
 - Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Biztosítsa a megfelelő légáramlást a rádió körül.

- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a rádióra.
- Ha a rádiót hideg környezetből meleg környezetbe helyezi át, a rádió belsejében páratartalom kondenzálódhat. Ebben az esetben várjon egy órát, mielőtt a rádiót újra üzembe helyezné.
- Helyezze a hálózati kábelt olyan helyre, hogy senki ne lépjen rá, vagy ne botoljon meg benne.

Az elemek helyes kezelése

- Az elemek mérgező anyagokat tartalmazhatnak. Biztosítsa, hogy az elemeket ne kezeljék gyermekek. A gyermekek az elemeket a szájukba vehetik és lenyelhetik. Ha elemet nyeltek le, azonnal forduljon orvoshoz.
- A szivárgó elemek károsíthatják a távirányítót. Ha a rádiót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.
- Az elemek mérgező anyagokat tartalmazhatnak. Az akkumulátorokat a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően és a környezetre való tekintettel kell ártalmatlanítani. Ne dobja ki az elemeket a háztartási hulladékba.
- Ne tegye ki az elemeket nyílt lángnak vagy extrém hőnek, mert felrobbanhatnak.
- Az elemeket mindig azonos típusúakra cserélje.

TELEPÍTÉS

Kérjük, óvatosan vegye ki az alkatrészeket a csomagolásból.

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e.

I Megjegyzés!

A rádiót mind a rádióon lévő billentyűkkel, mind a távirányítóval lehet vezérelni. A távirányítón keresztül történő működtetés kényelmesebb és egyszerűbb módszer a lejátszás IMPERIAL i110. Ezért ez a kezelési útmutató a rádió beállítására és a mellékelt távirányítóval történő működtetésére összpontosít.

Ha a rádió hálózathoz van csatlakoztatva, akkor az AirMusicControl App alkalmazáson keresztül is vezérelhető. Ez az alkalmazás Android és iOS operációs rendszerekhez érhető el. További részletekért lásd a Levégő zenevezérlés.

Tápegység

Először csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert a készülék hátulján található megfelelő aljzathoz. IMPERIAL i110. Most csatlakoztassa a hálózati adaptert egy 220 V-os konnektorba.

Hálózati kapcsolat

A rádió internetes funkcióinak használatához a rádiót hálózathoz kell csatlakoztatni. A kapcsolatot a beépített WiFi végegységen keresztül lehet létrehozni.

Nyelvválasztás

Kapcsolja be a készüléket a bekapcsoló gomb segítségével **A** **2** a rádió előlapján vagy a távirányítón. A rádió bekapcsol. Használja a fel/ le billentyűket **B** **3** billentyűkkel válassza ki a menü nyelvet. Erősítse meg a kiválasztott menünyelvet az ENTER billentyű megnyomásával. **B** **2** megnyomásával a távirányítón.

A hálózat ellenőrzése

Ha a rádiót az otthoni hálózathoz kívánja csatlakoztatni, erősítse meg a megjelenő kérdést az Igen gomb megnyomásával. Ha ezt a beállítást választja, a rádió minden bekapcsoláskor ellenőrzi az elérhető hálózatokat.

Hálózati konfiguráció

A rádió hálózathoz való csatlakoztatásához erősítse meg a megjelenő kérdést az Igen gomb megnyomásával. Ha nem kívánja a rádiót a hálózathoz csatlakoztatni, akkor a Nem kiválasztásával megkerülheti ezt a menüpontot.

Hálózat kiválasztása

Válassza ki a rádió és a hálózat közötti kapcsolat típusát. A kapcsolat létrehozásához (WiFi) válassza a Wireless Network [Vezeték nélküli hálózat] lehetőséget.

A W-LAN [vezeték nélküli hálózat] kapcsolat kiválasztásakor az összes elérhető hálózat megjelenik. Válassza ki azt a hálózatot, amellyel a kapcsolatot létre kívánja hozni.

Adja meg a WiFi kulcsot. Használja a nyílbillentyűket **B15** a szimbólum kiválasztásához, folytassa a jobb oldali nyílbillentyű megnyomásával.






Erősítse meg a bejegyzést az ENTER megnyomásával **B12**.

MŰVELET

Nyomja meg a Menü gombot **B10** a rádión vagy a távirányítón, hogy a rádió főmenüjébe lépjen. A rádió 10 másodperc elteltével automatikusan bezárja a menüt, és visszatér a korábban kiválasztott rádió üzemmódba, a jobb alsó sarokban lévő kijelző visszafelé számolva mutatja a másodperceket.

A menüben a nyílbillentyűkkel navigálhat. **B15**.

A rádió főmenüje a következő menüpontokból áll:

	Beállítások		Médiaközpont
	Helyi állomás		Információs center
	Internetes rádió		

Az egyes menüpontokat a nyílbillentyűkkel választhatja ki. **B13**. A kiválasztást az ENTER billentyű megnyomásával erősítse meg **B12**.

Konfiguráció

Nyomja meg a Menü gombot **B10** a rádión vagy a távirányítón, majd a nyílbillentyűkkel **B13** válassza ki a Beállítások menüpontot.

Ebben a menüpontban egyedi beállításokat végezhet a rádióhoz.

Mód

Válassza ki a rádió működési módját.

Ha a Rádióriasztás üzemmódot választja, a rádió digitális órára vált a kijelzőn. A rádió rádiós ébresztésként való beállításához lépjen az ALARM menüpontra.

My MediaU menedzsent

Itt aktiválhatja vagy deaktiválhatja a MediaU Management funkciót.

A MediaU Management funkció lehetővé teszi az egyéni állomáslista mentését és az állomások lejátszását.

Az állomáslista beállításához és aktiválásához a következő internetes oldalon kell bejelentkeznie: <http://www.mediayou.net/>.

Ha a bejelentkezés sikeres, regisztrálhatja a rádiót.

Ehhez adja meg a rádió MAC-címét sorozatszámként. A rádió MAC-címe az Információs központ elem alatt található.

Amikor frissítette a weboldalt, amelyen kezelheti és frissítheti személyes rádióállomásait, kérjük, navigálja rádióját a My MediaU Managementbe a változások szinkronizálásához.

Hálózat

Itt konfigurálhatja a hálózati beállításokat.

Használja a nyílbillentyűket **B13** a kívánt menüpont kiválasztásához, majd erősítse meg az ENTER billentyűvel **B12**.

A hálózatot a pont alatt leírtak szerint kell konfigurálni. A hálózat ellenőrzése.

Dátum és idő

Itt állíthatja be az időt és a dátumot.

A rádiót gyárilag automatikus időbeállításra állították be. Ha a rádió hálózaton keresztül csatlakozik az internethez, az idő és a dátum automatikusan szinkronizálódik. Ebben az esetben nincs szükség az idő beállítására.

Riasztás

A rádió rádióriasztóként használható.

Ez a menüpont lehetővé teszi, hogy 2 ébresztési időt állítson be, ha kívánja. Továbbá beállíthatja, hogy az ébresztő a beállított időpontban egy hanggal, dallammal vagy internetes rádióállomással szólaljon-e meg.

Ha megadta az ébresztési időt, aktiválja a menüben a rádiós ébresztés funkciót.

A riasztás leállításához nyomja meg az Enter billentyűt **B12** a távirányítón, vagy a 7-es billentyűt **A7** a rádión.

Ehhez menjen a Beállítások menüpontba, válassza ki az üzemmód menüpontot, és itt kapcsolja át a működési módot rádiós riasztásra [Fejezet Mód].

Időzítő

Az időzítő lehetővé teszi, hogy beállítson egy olyan időt, amelynek leteltével a rádió riasztást ad.

Ehhez használja a nyílbillentyűket **B15** az idő megadásához percekben és másodpercekben. A billentyű ismételt megnyomásával egy másodperces lépésekben növelheti vagy csökkentheti az időt, a jobb oldali nyílbillentyűt vagy a bal oldali nyílbillentyűt hosszabb ideig lenyomva tartva előre vagy hátrafelé pásztázhat az időben.

Erősítse meg a bejegyzést az Enter megnyomásával **B12**.

Nyelv

Itt állíthatja be a rádió menüjének nyelvét.

Dimmer

A dimmer funkció lehetővé teszi a kijelző fényerejének beállítását.

A rádió gyárilag a legmagasabb fényerőre van beállítva. Ezzel a menüponttal a fényerőt egyedileg állíthatja be.

Megjelenítés

Itt a többszínű kijelzőt szükség esetén fekete-fehérre módosíthatja.

Energygazdálkodás

Itt határozhatja meg, hogy a rádió automatikusan átkapcsoljon-e, illetve milyen időintervallum után kapcsoljon át a működési üzemmódból készenléti üzemmódba. Választhat 5, 15 és 30 perc közül.

Ha a rádió nem kapcsol ki automatikusan, lépjen a Kikapcsolás sorba, és erősítse meg a parancsot az Enter billentyűvel **B12**.

Alvás időzítő

Ebben a menüben beállíthatja az alvásidőzítőt. Válassza ki azt az időtartamot, amely után a rádió automatikusan kikapcsol.

Puffer

Ebben a menüben állíthatja be a puffertartóidőt.

Időjárás

Ha a rádió csatlakozik az internethez, akkor az időjárás információkat is megjelenítheti a rádió kijelzőjén. Ebben a menüpontban kiválaszthatja azt a helyet, amelyre vonatkozóan az időjárás információkat meg kívánja jeleníteni. Megadhatja a hőmérséklet mértékegységeit is.

Az időjárás információk készenléti üzemmódban jelennek meg. A rádió automatikusan váltogatja a kijelzött az időjárás adatok és az aktuális idő között.

Helyi állomások beállítása

Az internetes rádiózás üzemmódban az Ön területén található állomások keresésének megkönnyítése érdekében a menü segítségével kifejezetten az Ön régiójában található rádióállomásokat keresheti.

Ehhez tájékoztatnia kell a rádiót a tartózkodási helyéről.

Itt manuálisan megadhatja a tartózkodási helyét, vagy aktiválhatja az automatikus helykeresést.

Lejátszási/reprodukciós beállítások

Itt állíthatja be a külső USB-adathordozón keresztül történő hangfájlok lejátszásakor alkalmazandó lejátszási/lejátszási beállításokat.

DLNA beállítás

A rádió képes kommunikálni a DLNA-kompatibilis berendezésekkel. A rádión keresztül például lehetőség van audiofájlok lejátszására egy DLNA-kompatibilis mobiltelefonon. Itt módosíthatja a berendezés nevét, amellyel a rádiót egy DLNA-egységen jelzi.

Equalizer

Itt bizonyos előre kiválasztott hangbeállításokat választhat ki. Alternatívaként a készülék működése közben a távirányító EQ gombját is megnyomhatja.

Folytatás bekapcsoláskor

Itt aktiválhatja a lejátszást az utoljára kiválasztott rádióállomással a rádió újraindítása után.

Szoftverfrissítés

A rádió funkcióinak javítása érdekében szükség lehet az operációs szoftver frissítésére.

Az USB-csatlakozó lehetővé teszi a rádió operációs rendszerének frissítését, feltéve, hogy rendelkezik a szükséges szoftverrel, amely letölthető a www.telestart.de weboldalról.

Az internetes oldalon található szoftvert ki kell csomagolni. A kicsomagolt fájlokat ezután elmentheti egy megfelelő adathordozóra, és ezt USB-csatlakozáson keresztül csatlakoztathatja a rádióhoz.



Gyári alapértelmezett beállítások

Ebben a menüpontban visszaállíthatja a rádiót a gyári állapotába. A rádió ezután az alap helyzetnek megfelelő beállítással kezd.

Helyi állomás

Nyomja meg a Menü gombot **B10** a rádión vagy a távirányítón, majd a nyílbillentyűvel **B13** válassza ki a Helyi állomás lehetőséget.

Ebben a menüpontban a legnépszerűbb internetes rádióállomások, valamint a DAB+ rádióállomások földrajzi régió szerint vannak rendezve, és így könnyebben megtalálhatók.

Ebben a menüpontban a nyílbillentyűvel a következőket használhatja **B15** a kívánt programlista kiválasztásához. Erősítse meg a választást az Enter billentyűvel **B12**.

Internetes rádió

Nyomja meg a Menü gombot **B10** a rádión vagy a távirányítón, majd a nyílbillentyűvel **B13** az Internetes rádió kiválasztásához.

Az internetes rádió menüben kiválaszthatja és kezelheti az összes internetes rádióállomást. Akár 25 000 rádióállomás is elérhető lehet, feltéve, hogy a rádiója egy olyan hálózathoz csatlakozik, amely viszont az internethez kapcsolódik.

Kedvenceim

Ebben a menüben kiválaszthatja az 5 kedvenc állomás egyikét, amelyet az állomásmentő gomb segítségével mentett el. **A5** a rádiókészüléken.

Alternatívaként a rádióállomások az állomástároló billentyűkkel is előhívhatók. **A5** a rádión, vagy a szám közvetlen beírásával a távirányítón.

Rádiók Zene

Itt választhat a különböző rádióállomások listái között. Használja a nyílbillentyűket **B13** és erősítse meg az Enter billentyűvel **B12**.

Helyi állomások

Ebben a menüpontban a legnépszerűbb internetes rádióállomások földrajzi régió szerint rendezve találhatók, így könnyebben előhívhatók. Lásd még a fejezetet Helyi állomás.

Utolsó kiválasztott állomás

Ez a menüpont a legutóbb kiválasztott internetes rádióállomások listáját jeleníti meg.

1 Megjegyzés!

Az utoljára kiválasztott* menü almenüpont tartalmának előfeltétele, hogy korábban már használta az internetes rádió üzemmódot.

Amikor először vált erre az üzemmódra, a lista még nem tartalmaz megjegyzéseket.

Szolgáltatás

Ez a menüpont lehetővé teszi, hogy kifejezetten egy rádióállomást keressen az interneten. Ehhez meg kell adnia az állomás nevét. Válassza a Service [Szolgáltatás] menüpontot, és válassza a Scan for station [Állomás keresése] lehetőséget, majd erősítse meg az Enter billentyűvel **B12**.

A távézőrlő gombjaival írja be a rádióállomás nevét a keresőmezőbe. A jobb oldali nyílbillentyűvel lépjen egy karakterrel tovább. Erősítse meg a bejegyzést az Enter billentyűvel **B12**.

A rádió mostantól az összes, ennek a bejegyzésnek megfelelő állomást keresi. Válasszon ki egy állomást a nyílbillentyűkkel, és erősítse meg az Enter megnyomásával. **B12**. Alternatívaként új rádióállomásokat is felvehet, ha ismeri az internetes címüket. Ehhez adja meg a rádiószolgáltató internetcímét.

Média központ

Nyomja meg a Menü gombot **B10** a távirányítón vagy a rádión, majd a nyílbillentyűkkel **B13** válassza ki a Média központot. Ha a IMPERIAL 110 vezeték nélküli hálózathoz csatlakozik, a rádió médialejátszóként is használható az UPnP vagy DLNA segítségével ugyanahhoz az otthoni hálózathoz csatlakoztatott PC-ről vagy okostelefonokról származó zenei adatok reprodukálására, és feltéve, hogy a megfelelő médiate tartalmak fel lettek adva az adott hálózaton történő terjesztésre. A médialejátszó opció kiválasztásához a következőképpen járjon el: Használja a nyílbillentyűket **B13** a terület kiválasztásához, ahonnan zenét szeretne lejátszani. Választhat USB [a rádió USB-csatlakozójához csatlakoztatott USB-adatforrás] vagy UPnP [zenei adatok az UPnP protokollon keresztül], ha ezek a rádióval azonos hálózathoz elérhetőek]. Használja a gyorsított előretérkeres gombot **B15** a következő címre való áttéréshez. Használja a visszatérkeres gombot **B14** a visszalépéshez egy címmel.

Használja a lejátszás gombot **B16** a lejátszás közbeni szüneteltetéshez, a lejátszás folytatásához nyomja meg újra.

Információs központ

Időjárás és pénzügyek

Nyomja meg a Menü gombot **B10** a távirányítón vagy a rádiókészüléken, majd a nyílbillentyűkkel **B13** válassza ki az Információs központ lehetőséget.

Ezen a területen hozzáférhet az aktuális időjárási és pénzügyi információkhoz.
 Az időjárási információk címszó alatt válassza ki azt az országot és várost, amelyre vonatkozóan az időjárás-előrejelzést szeretné megjeleníteni.
 Erősítse meg a választást az Enter megnyomásával **B12**. Navigáljon a menüben a nyílbillentyűkkel. **B13**
 Az időjárási információk készenléti üzemmódban is megjeleníthetők. A jobb oldali nyílbillentyűvel hozzáadhatja a kiválasztott időjárási információt az időjárás szerinti kijelzőhöz. A készenléti üzemmód időjárás-kijelzője a következő fejezetben leírtak szerint aktiválható Helyi állomás.
 Az időjárás-előrejelzéshez hasonlóan a pénzügyi szolgáltatások és a tőzsdei adatok is megjeleníthetők a világ minden tájáról.

Rendszerinformáció

Ebben a menüben ellenőrizheti a csatlakoztatott hálózat részleteit. Az információk között szerepel többek között a MAC-cím, amely a rádió mymediaU-ra történő regisztrálásához szükséges.
 (Lásd még a My MediaU menedzsmnt)
 A rádiót okostelefonon vagy táblagépen és egy megfelelő alkalmazáson keresztül lehet vezérelni. Az AIR Music Control alkalmazás letölthető Android és Apple iOS rendszerekre. Az alkalmazás lehetővé teszi a helyi zenefájlok okostelefonon történő lejátszását is a rádión keresztül.

1 Megjegyzés!

Ez a leírás az alkalmazásra vonatkozik, érvényes a következők szerint 9.2015. A funkciók, valamint a megjelenés a szoftverfrissítések keretében változhatnak!!!

A funkció használatához tölts le az alkalmazást a Google Play Store-ból Android operációs rendszerek esetén, vagy az iTunes-on keresztül iOS operációs rendszerek esetén, és telepítse az alkalmazást okostelefonjára. Győződjön meg arról, hogy a rádió és a mobil táblagép ugyanabba a hálózatba van bejelentkezve.

LEVEGŐ ZENEVEZÉRLÉS

Indítsa el az alkalmazást.
 Az alkalmazás indításakor ez automatikusan felismeri a IMPERIAL i1 10, feltéve, hogy az ugyanabba a hálózatba van bejelentkezve.
 Az alkalmazás főmenüje ugyanúgy épül fel, mint a rádió menüje.

Főmenü

Indítsa el a kívánt funkciót a megfelelő szimbólum megérintésével.

Internetrádió

Ebben az üzemmódban is kiválasztható az internetes rádiózás minden megszokott funkciója.
 Az alsó részen kiválaszthatja az 1-5. helyeket mentő állomást.

Média központ

Ezen a területen csatlakozhat a hálózatában lévő médiaszerverekhez. Ezenkívül lehetősége van a rendszerhez csatlakoztatott USB-tárolóeszközön tárolt zenefájlok elérésére.

HIBAELHÁRÍTÁS

Tünet	Lehetséges ok és megoldás
Nincs kijelzőjelzés, a rádió nem reagál a működésre	A tápellátás beállítása a mellékelt hálózati adattal
Távírányítával történő működtetés nem lehetséges	Az akkumulátorok lemerültek vagy helytelenül vannak behelyezve. Kérjük, ellenőrizze, hogy az elemek a megfelelő irányban vannak-e behelyezve.

Túl alacsony hangerő	Ellenőrizze a hangerő beállítását a IMPERIAL i1 10. Ellenőrizze a csatlakoztatott eszköz hangerőbeállítását, amelyről a zene lejátszása történik.
A hálózati kapcsolat nem hozható létre	Ellenőrizze a wi-fi funkciót. Aktiválja a DHCP funkciót azon az útválasztón, amelyen a rádiót be kell jelentkezni. Lehet, hogy a hálózaton tűzfal aktív.
A Wi-Fi (W-LAN) kapcsolat nem jön létre	Ellenőrizze a wi-fi hálózatok elérhetőségét. Csökkentse a távolságot a wi-fi router és a rádió között. Győződjön meg arról, hogy a wi-fi routerre való bejelentkezéskor a megfelelő WEP/WPA jelszót használja.
Nem állnak rendelkezésre internetes rádióállomások	Ellenőrizze a hálózat hozzáférési pontjait. Előfordulhat, hogy a rádióállomás jelenleg nem elérhető. Lehet, hogy az állomás kapcsolata megváltozott, vagy már nem sugároz.

ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

A termék csomagolása kizárólag újrahasznosítható anyagokból áll. Kérjük, hogy ezeket az anyagokat megfelelően szétválogatva juttassa vissza a Duális Rendszerbe" vagy az Ön országában működő megfelelő újrahasznosítási rendszerbe. A termék élettartamának végén nem dobható a szokásos háztartási hulladékba, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni.



Ezt a követelményt a terméken, a csomagoláson vagy a használati utasításon található szimbólum jelzi.

A felhasznált anyagok újrahasznosíthatóak, amint azt a jelölésük is jelzi. A régi termékek vagy alkatrészeik újrahasznosításával vagy más módon történő újrafelhasználásával Ön fontos hozzájárulást nyújt környezetünk védelméhez. Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságoknál, hogy hol található a megfelelő újrahasznosító központ. Kérjük, ügyeljen arra, hogy az elhasznált elemeket és az elektronikai hulladékokat ne a háztartási hulladékba dobja, hanem szakszerű újrahasznosításra kerüljön.

JELLEMZŐK ÉS MŰSZAKI ADATOK

Internetrádió	
Chipkészlet Audiocodecek Wi-Fi	Magic M6 internetes rádiós megoldás kb. 25.000 elérhető webrádió állomások MP3 [bitráta 320 Kbits/s-ig, mintavételi frekvencia 48 KHz-ig] AAC/ AAC+ [bitráta 320 Kbits/s-ig, mintavételi frekvencia 48 KHz-ig] WMA [bitráta 320 Kbits/s-ig, mintavételi frekvencia 48 KHz-ig] UPnP/ DLNA kompatibilis IEEE 802.11 b/g WPA/WPA2/WEP [64/128 bites kulcs]
Kijelző	
TFT színes kijelző	2,8 hüvelykes LCD 240 x 320 képpont felbontással
SOUND Index	
STMicroelectronics BRIDGE AMPLIFIER	3" hangszóró max. 4Ω 7W Támogatja a több hanghatás EQ beállítását IC. NORMÁL, LAPOS, POP, JAZZ, ROCK KLASSZIKUS)

Kapcsolat	
Line Out Fehallgató USB	3,5 mm sztereó 3,5 mm sztereó USB 2.0 - 5V 1A
Tápegység Hálózati adapter	Bemenet: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Kimenet: 12 DC 1.5 A

SZERVIZ ÉS TÁMOGATÁS

Kedves vásárló!

Köszönjük, hogy a kínálatunkból választott egy terméket. Termékeink megfelelnek minden törvényi előírásnak, és folyamatos minőségellenőrzés mellett készültek. A műszaki adatok megfelelnek a nyomtatásukori állapotnak. Előzetes értesítés nélkül változhatnak. A jótállási időszak a IMPERIAL i110 megfelel a vásárlás időpontjában érvényes jogszabályi előírásoknak.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Imperial® márkájú, Kínában gyártott IMPERIAL i110 terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelési nyilatkozat [és ha van, akkor a biztonsági adatlap] a:

nedis.hu/22-320-00#support

nedis.hu/22-321-00#support

nedis.hu/22-322-00#support

PL

Instrukcja obsługi

i110

22-320-00

22-321-00

22-322-00

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup IMPERIAL i110. Przy pierwszym użyciu IMPERIAL i110 należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. Tylko przestrzeganie instrukcji pozwoli w pełni korzystać z wielu funkcji radiotelefonu.

Niniejsza instrukcja obsługi będzie pomocna przy

- poprawny
- bezpieczny
- optymalny

korzystanie z IMPERIAL i110. Zakładamy, że użytkownik radia posiada ogólną wiedzę związaną z obsługą produktów elektroniki użytkowej.

Dowolna osoba

- instalacja
- łączący
- operacyjny
- czyszczenie
- utylizacja

Aby korzystać z tego radiotelefonu, należy najpierw zapoznać się z całą treścią niniejszej instrukcji obsługi. Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w pobliżu radiotelefonu.

Główne części (obraz A)

1 Przyciski pamięci stacji 1-5

2 Przycisk włączania/wyłączania zasilania

Ten przycisk służy do włączania lub przełączania radia w tryb gotowości.

3 Klawisz Menu

Wywołuje menu radia.

4 Przycisk trybu

W tym miejscu można wybrać tryb pracy urządzenia, pomiędzy radiem internetowym, uPnP i USB.

5 Nawigacja / wybór stacji

Poruszaj się po Menu za pomocą tych przycisków lub wybierz następną stację z listy stacji.

6 Wyświetlacz

7 Regulacja głośności, przycisk potwierdzenia

Użyj pokrętki do regulacji głośności lub potwierdź pozycje Menu, naciskając przycisk.

8 Podłączenie zasilacza sieciowego

To gniazdo służy do podłączania radia za pomocą zasilacza sieciowego (w zestawie).

9 Połączenie USB

W tym miejscu można podłączyć radio do urządzenia pamięci masowej USB, takiego jak dysk twardy USB lub pamięć USB, aby odtwarzać z niego pliki muzyczne.

10 WYJŚCIE LINIOWE

W tym miejscu można podłączyć radio do wzmacniacza hi-fi lub aktywnych głośników w celu przetwarzania muzyki odbieranej przez radio za pośrednictwem systemu dźwiękowego.

11 Gniazdo słuchawek

W tym miejscu można podłączyć słuchawki, aby słuchać muzyki odtwarzanej w radiu przez słuchawki. Po podłączeniu słuchawek odtwarzanie muzyki przez głośniki radia zostanie przerwane.

Główne części (obraz B)

1 Przycisk trybu gotowości

Użyj tego przycisku, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

2 Sen

Przycisk ten służy do włączania i wyłączania wyłącznika czasowego urządzenia.

3 Przycisk WPS

Za pomocą tego przycisku można nawiązać połączenie W-LAN w sieci domowej.

4 Alarm

Użyj tego przycisku, aby włączyć funkcję budzika.

5 Radio internetowe

Bezpośrednie przełączenie do trybu radia internetowego.

6 Lokalne radio

7 UPnP

Włącza funkcję UPnP urządzenia.

8 Powtórzenie

Przycisk ten służy do powtarzania odtwarzania jednej lub kilku ścieżek.

9 Shuffle

Powoduje to włączenie odtwarzania losowego.

10 Menu

Użyj tego przycisku, aby aktywować Menu urządzenia.

11 Tryb

Przełącza między różnymi trybami: radio internetowe, UPnP, USB.

12 Enter

Potwierdź wpis lub wybór za pomocą tego przycisku.

13 Nawigacja góra/dół - lewo / prawo

Użyj tych przycisków, aby poruszać się po Menu.

14 Wybór poprzedniego utworu / przewijanie do tyłu

Przycisk ten służy do wyboru poprzedniej ścieżki lub szybkiego przewijania do tyłu.

15 Wybór następnego utworu / przewijanie do przodu

Użyj tego przycisku, aby wybrać następny utwór lub przewinąć do przodu.

16 Grać

Rozpoczyna lub wstrzymuje Odtwarzanie.

17 Wyciszenie

Wycisza głośność urządzenia.

- 18 Stop**
Zatrzymuje odtwarzanie.
- 19 V+ objętość**
Zwiększa głośność.
- 20 Klawiatura numeryczna**
- 21 V- objętość**
Zmniejsza głośność.
- 22 Funkcja korektora EQ**
Za pomocą tego przycisku można aktywować funkcję korektora i zmieniać niestandardowe ustawienia dźwięku.
- 23 Klawiatura numeryczna**
- 24 Język**
Za pomocą tego przycisku można zmienić język Menu.
- 25 Przycisk Ulubione**
Włącza jeden z indywidualnie zapisanych ulubionych kanałów.

Dostarczone przedmioty

Ilość	Deklaracja
1	IMPERIAL i1 10
1	Pilot
1	Zewnętrzny zasilacz sieciowy
1	Instrukcja obsługi
1	Karta gwarancyjna

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania radiotelefonu należy uważnie przeczytać uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Należy zwrócić uwagę na wszystkie ostrzeżenia i instrukcje znajdujące się zarówno na produkcie, jak i w instrukcji obsługi.

Wyjaśnienie uwag dotyczących bezpieczeństwa

W instrukcji obsługi znajdują się następujące kategorie uwag dotyczących bezpieczeństwa:

A Niebezpieczeństwo!

Uwagi oznaczone słowem NIEBEZPIECZEŃSTWO ostrzegają przed możliwym niebezpieczeństwem obrażeń ciała.

i Uwaga!

Instrukcje ze słowem UWAGA ostrzegają przed możliwymi szkodami materialnymi lub środowiskowymi. Uwagi te zawierają specjalne porady związane z ekonomiczną eksploatacją odbiornika.

Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- W przypadku problemów z działaniem należy odłączyć radio od źródła zasilania.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie należy wystawiać radia na działanie deszczu lub bardzo wilgotnych, mokrych warunków.
- Nie należy otwierać obudowy produktu, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Radio należy podłączać do sieci zasilającej wyłącznie za pomocą prawidłowo podłączonego przewodu. 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz.
- Jeśli radio nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć zewnętrzny zasilacz sieciowy od gniazda sieciowego. Wyciągnij tylko adapter; nie ciągnij za kabel.
- W przypadku burzy elektrycznej należy odłączyć zasilacz sieciowy radia od gniazda sieciowego.
- W przypadku dostania się cieczy lub ciał obcych do radioodbiornika należy natychmiast odłączyć zasilacz sieciowy od gniazda sieciowego. Przed wznowieniem użytkowania należy zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu personelowi. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Należy upewnić się, że gniazdko elektryczne (wtyczka) jest łatwo dostępne.
- Nie ścisnąć ani nie zginać połączeń kablowych.

- Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, przed ponownym użyciem radiotelefonu należy zlecić jego naprawę specjalście. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nigdy nie zezwalać dzieciom na korzystanie z radia bez nadzoru.
- Prace konserwacyjne lub naprawcze należy zawsze powierzać wykwalifikowanemu personelowi. Zignorowanie tego zalecenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika i innych osób.
- W przypadku problemów z działaniem należy odłączyć radio od zasilania.
- Części zamienne należy zamawiać wyłącznie u producenta.
- Zmiany w produkcie spowodują wygaśnięcie odpowiedzialności producenta.
- Usunąć folie ochronne.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie suchej szmatki

i Uwaga!

Uwaga dotycząca odłączania od zasilania sieciowego. Produkt pobiera energię nawet w trybie czuwania. Aby całkowicie odłączyć produkt od zasilania sieciowego, należy odłączyć zasilacz od gniazda sieciowego.

Prawidłowe pozycjonowanie

- Umieść radio na twardej, równej powierzchni.
- Należy unikać umieszczenia radia w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników, otwartego ognia, np. świec, lub urządzeń o silnym polu magnetycznym, np. głośników.
- Na radziu nie należy umieszczać żadnych pojemników z płynami (np. wazonów).
- Unikaj miejsc narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub o bardzo wysokim poziomie zapylenia.
- Nie należy osłaniać szczelin wentylacyjnych. Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół radia.
- Na radziu nie należy umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów.
- Podczas przenoszenia radiotelefonu z zimnego do ciepłego otoczenia wewnątrz radiotelefonu może skraplać się wilgoć. W takim przypadku należy odczekać godzinę przed ponownym uruchomieniem radia.
- Kabel sieciowy należy umieścić w takim miejscu, aby nikt nie mógł na niego nadeptać ani się o niego położyć.

Prawidłowe obchodzenie się z Akumulatorami

- Akumulatory mogą zawierać substancje trujące. Akumulatory nie mogą być przenoszone przez dzieci. Dzieci mogą włożyć Akumulatory do ust; połkną je. W przypadku połknięcia Akumulatora należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.
- Akumulatory mogą uszkodzić pilota. Jeśli radio nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.
- Akumulatory mogą zawierać substancje trujące. Akumulatory należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i z uwzględnieniem ochrony środowiska. Akumulatorów nie należy wyrzucać do odpadów domowych.
- Akumulatorów nie należy wystawiać na działanie otwartego ognia lub wysokiej temperatury, ponieważ mogą eksplodować.
- Akumulatory należy zawsze wymieniać na tego samego typu.

INSTALACJA

Należy ostrożnie wyjąć części z opakowania. Sprawdź, czy wszystkie części są obecne.

i Uwaga!

Radiem można sterować zarówno za pomocą przycisków na radziu, jak i za pomocą pilota. Obsługa za pomocą pilota jest wygodniejszą i łatwiejszą metodą odtwarzania. IMPERIAL i1 10. Z tego powodu niniejsza instrukcja obsługi skupia się na ustawieniach i obsłudze radia za pomocą dołączonego pilota.

Jeśli radio jest podłączone do sieci, można nim również sterować za pomocą aplikacji AirMusicControl App. Aplikacja ta jest dostępna dla systemów operacyjnych Android i iOS. Więcej szczegółów znajduje się w rozdziale Sterowanie muzyką z powietrza.

Zasilanie

Najpierw podłącz dostarczony zasilacz sieciowy do odpowiedniego gniazda na tylnym panelu urządzenia. IMPERIAL i110. Następnie podłącz zasilacz sieciowy do gniazda 220 V.

Połączenie sieciowe

Aby korzystać z funkcji internetowych radiotelefonu, musi on być podłączony do sieci. Połączenie można nawiązać za pośrednictwem zintegrowanego odbiornika WiFi.

Wybór języka

Włącz zasilanie za pomocą przycisku zasilania **A2** z przodu radia lub na pilocie. Radio zostanie włączone.

Użyj przycisków góra/dół **B13** pilota zdalnego sterowania, aby wybrać język Menu. Potwierdź wybrany język Menu, naciskając przycisk ENTER **B12** na pilocie zdalnego sterowania.

Sprawdzanie sieci

Jeśli chcesz połączyć radio z siecią domową, potwierdź wyświetlone pytanie, naciskając przycisk Yes [Tak]. Jeśli wybrano to ustawienie, radio będzie sprawdzać dostępność sieci przy każdym włączeniu.

Konfiguracja sieci

Aby połączyć radio z siecią, potwierdź wyświetlone pytanie, naciskając przycisk Yes [Tak]. Jeśli nie chcesz łączyć radiotelefonu z siecią, możesz pominąć tę pozycję Menu, wybierając opcję No [Nie].

Wybór sieci

Wybierz typ połączenia, które ma być używane do połączenia radiotelefonu z siecią. Aby nawiązać połączenie (WiFi), wybierz opcję Sieć bezprzewodowa.






Po wybraniu połączenia przez WLAN (sieć bezprzewodowa) zostaną wyświetlone wszystkie dostępne sieci. Wybierz sieć, z którą ma zostać nawiązane połączenie

Wprowadź klucz WiFi. Użyj przycisków strzałek **B15** aby wybrać symbol, a następnie naciśnij przycisk strzałki w prawo.

Potwierdź wpis, naciskając przycisk ENTER **B12**.

DZIAŁANIE

Naciśnij przycisk Menu **B10** na radiu lub na pilocie, aby przejść do menu głównego radia. Radio automatycznie zamknie Menu po 10 sekundach i powróci do poprzednio wybranego trybu radia. Wyświetlacz w prawym dolnym rogu pokaże sekundy, licząc wstecz. Po Menu można poruszać się za pomocą klawiszy strzałek **B13**. Menu główne radiotelefonu składa się z następujących pozycji:

	Ustawienia		Centrum multimedialne
	Stacja lokalna		Centrum informacji
	Radio internetowe		

Poszczególne pozycje Menu można wybierać za pomocą przycisków strzałek **B13**. Potwierdź wybór, naciskając przycisk ENTER **B12**.

Konfiguracja

Naciśnij przycisk Menu **B10** na radiu lub na pilocie, a następnie użyj przycisków strzałek **B13** aby wybrać Ustawienia.

W tej pozycji Menu można wprowadzić indywidualne Ustawienia radia.

Tryb

Wybór trybu pracy radiotelefonu.

Po wybraniu trybu Alarm radiowy radio przełączy się na zegar cyfrowy na wyświetlaczu. Przejdź do pozycji Menu ALARM, aby skonfigurować radio jako alarm radiowy.

My MediaU Management

W tym miejscu można aktywować lub dezaktywować funkcję MediaU Management.

Funkcja MediaU Management umożliwia zapisanie indywidualnej listy stacji i odtwarzanie tych stacji.

Aby skonfigurować i aktywować listę stacji, należy zalogować się na następującej stronie internetowej: <http://www.mediayou.net/>.

Jeśli logowanie przebiegnie pomyślnie, można zarejestrować radio.

W tym celu należy wprowadzić adres MAC radiotelefonu jako numer seryjny. Adres MAC radiotelefonu można znaleźć w Centrum informacji elementu.

Po zaktualizowaniu strony internetowej, na której można zarządzać osobistymi stacjami radiowymi i aktualizować je, należy przekierować radio do aplikacji My MediaU Management, aby zsynchronizować zmiany.

Sieć

W tym miejscu można skonfigurować ustawienia sieciowe.

Użyj przycisków strzałek **B15** wybrać żądaną pozycję Menu i potwierdzić, naciskając ENTER **B12**.

Sieć zostanie skonfigurowana zgodnie z opisem w pkt. Sprawdzanie sieci.

Data i godzina

Tutaj można ustawić godzinę i datę.

Radio jest fabrycznie ustawione na automatyczne ustawianie czasu.

Gdy radio jest podłączone do Internetu za pośrednictwem sieci, godzina i data zostaną zsynchronizowane automatycznie. W takim przypadku nie jest konieczne ustawianie godziny.

Alarm

Radio może być używane jako alarm radiowy.

Ta pozycja Menu umożliwia ustawienie 2 czasów budzenia w razie potrzeby. Można również ustawić, czy alarm ma się włączyć o ustawionej godzinie z nutą, melodią lub internetową stacją radiową.

Po wprowadzeniu godziny alarmu należy aktywować funkcję alarmu radiowego w Menu.

Aby zatrzymać alarm, naciśnij przycisk Enter **B12** na pilocie lub przycisk **7 A7** na radiu.

W tym celu należy przejść do Ustawienia i wybrać pozycję Menu Tryb, a następnie przełączyć tryb pracy na Alarm radiowy w tym miejscu (Rozdział Tryb).

Timer

Timer umożliwia ustawienie czasu, po upływie którego radio włączy alarm.

Aby to zrobić, użyj przycisków strzałek **B13** aby wprowadzić czas w minutach i sekundach. Kilukrotnie naciśnięcie przycisku zwiększy lub zmniejszy czas w krokach jednosekundowych, a dłuższe przytrzymanie przycisku strzałki w prawo lub w lewo spowoduje przewijanie czasu do przodu lub do tyłu.

Potwierdź wprowadzenie, naciskając Enter **B12**.

Język

W tym miejscu można ustawić język menu radia.

Ściemniacz

Funkcja ściemniania umożliwia regulację jasności wyświetlacza. Fabrycznie radio jest ustawione na najwyższy poziom jasności. Ta pozycja Menu umożliwia indywidualną regulację jasności.

Wyświetlacz

W tym miejscu można w razie potrzeby zmienić wielokolorowy wyświetlacz na czarno-biały.

Zarządzanie energią

W tym miejscu można określić, czy i po jakim czasie radio ma automatycznie przełączać się z trybu pracy do trybu gotowości. Można wybrać 5, 15 i 30 minut. Jeśli radio nie wyłączy się automatycznie, przejdź do wiersza Switch Off i potwierdź polecenie klawiszem Enter **B12**.

Wyłącznik czasowy

W tym menu można ustawić wyłącznik czasowy. Wybierz okres czasu, po którym radio automatycznie się wyłączy.

Bufor

W tym menu można ustawić przestrzeń buforową.

Pogoda

Jeśli radio jest połączone z Internetem, informacje o pogodzie mogą być również wyświetlane na wyświetlaczu radia. Ta pozycja Menu umożliwia wybranie miejsca, dla którego mają być wyświetlane informacje o pogodzie. Można również określić jednostki temperatury.

Informacje pogodowe są wyświetlane w trybie gotowości. Radio będzie automatycznie wyświetlać dane pogodowe i aktualną godzinę.

Ustawienia dla stacji lokalnych

Aby ułatwić wyszukiwanie stacji w danym regionie w trybie radia internetowego, można wyszukiwać stacje radiowe w danym regionie za pomocą Menu.

W tym celu należy poinformować radio o swojej lokalizacji. Tutaj możesz wprowadzić swoją lokalizację ręcznie lub aktywować automatyczne wyszukiwanie lokalizacji.

Ustawienia odtwarzania/reprodukcji

W tym miejscu można skonfigurować ustawienia odtwarzania/odtwarzania mające zastosowanie podczas odtwarzania plików audio za pośrednictwem zewnętrznego nośnika danych USB.

Ustawienia DLNA

Radio może komunikować się z urządzeniami obsługującymi DLNA. Na przykład możliwe jest odtwarzanie plików audio na telefonie komórkowym obsługującym DLNA za pośrednictwem radia. W tym miejscu można zmienić nazwę sprzętu używaną do wskazania radia na urządzeniu DLNA.

Korektor

W tym miejscu można wybrać określone wstępnie ustawienia dźwięku. Można również nacisnąć przycisk EQ na pilocie podczas pracy urządzenia.

Wznowienie po włączeniu zasilania

W tym miejscu można aktywować Odtwarzanie z ostatnio wybraną stacją radiową po ponownym uruchomieniu radia.

Aktualizacja oprogramowania

Może być konieczna aktualizacja oprogramowania operacyjnego w celu ulepszenia funkcji radiotelefonu.

Interfejs USB umożliwia aktualizację systemu operacyjnego radiotelefonu, pod warunkiem posiadania wymaganego oprogramowania, które jest dostępne do pobrania na stronie www.telestar.de.

Należy rozpakować oprogramowanie udostępnione na stronie internetowej. Rozpakowane pliki można następnie zapisać na odpowiednim nośniku pamięci i połączyć go z radiem za pomocą złącza USB **A9**.

Domyślne ustawienia fabryczne

W tym punkcie Menu można zresetować radio do stanu, w jakim znajdowało się w momencie dostawy z fabryki. Następnie rozpocznie się konfiguracja radiotelefonu zgodnie z ustawieniami początkowymi.

Stacja lokalna

Naciśnij przycisk Menu **B10** na radiu lub na pilocie, a następnie użyj przycisków strzałek **B13** aby wybrać opcję Stacja lokalna.

W tej pozycji Menu najpopularniejsze internetowe stacje radiowe oraz stacje radiowe DAB+ są posortowane według regionu geograficznego, dzięki czemu można je łatwiej znaleźć.

W tym punkcie Menu można użyć przycisków strzałek **B13** wybrać żądaną listę programów. Potwierdź wybór, naciskając przycisk Enter **B12**.

Radio internetowe

Naciśnij przycisk Menu **B10** na radiu lub na pilocie, a następnie użyj przycisków strzałek **B13** aby wybrać opcję Radio internetowe.

W menu radia internetowego można wybrać wszystkie internetowe stacje radiowe i zarządzać nimi. Dostępnych może być nawet 25 000 stacji radiowych, pod warunkiem, że radio jest podłączone do sieci, która z kolei jest podłączona do Internetu.

Moje ulubione

Za pomocą tego menu można wybrać jedną z 5 ulubionych stacji zapisanych za pomocą przycisków zapisywania stacji **A5** na radiu. Alternatywnie, stacje radiowe można również wywołać za pomocą przycisków zapisywania stacji **A5** na radiu lub bezpośrednio wprowadzając numer na pilocie.

Stacje radiowe Muzyka

W tym miejscu można wybierać między różnymi listami stacji radiowych. Użyj przycisków strzałek **B13** i potwierdź, naciskając Enter **B12**.

Stacje lokalne

W tej pozycji Menu znajdują się najpopularniejsze internetowe stacje radiowe posortowane według regionu geograficznego, dzięki czemu można je łatwiej wywołać. Zobacz także Rozdział Stacja lokalna.

Ostatnio wybrana stacja

Ta pozycja Menu wyświetli listę ostatnio wybranych internetowych stacji radiowych.

1 Uwaga!

Warunkiem zawartości podpunktu Menuostatnio wybrane¹ jest wcześniejsze korzystanie z trybu radia internetowego. Po pierwszym przełączeniu do tego trybu lista nie będzie jeszcze zawierać żadnych pozycji.

Usługa

Ta pozycja Menu umożliwia wyszukanie konkretnej stacji radiowej w Internecie. W tym celu należy wprowadzić nazwę stacji.

Przejdź do menu Usługa i wybierz opcję Skanuj w poszukiwaniu stacji, a następnie potwierdź naciskając Enter **B12**.

Za pomocą przycisków na pilocie wprowadź nazwę stacji radiowej w polu wyszukiwania. Użyj przycisku strzałki w prawo, aby przejść o jeden znak. Potwierdź wpis, naciskając przycisk Enter **B12**. Radio wyszuka teraz wszystkie stacje odpowiadające temu wpisowi. Wybierz stację za pomocą przycisków strzałek i potwierdź, naciskając przycisk Enter **B12**. Możesz także dodać nowe stacje radiowe, jeśli znasz ich adres internetowy.

W tym celu należy wprowadzić adres internetowy dostawcy usług radiowych.

Centrum multimedialne

Naciśnij przycisk Menu **B10** na pilocie zdalnego sterowania lub w radiu, a następnie użyj przycisków strzałek **B13** aby wybrać Media Center. Jeśli radio IMPERIAL i110D jest podłączony do sieci bezprzewodowej, radio może być również używane jako odtwarzacz multimedialny w celu odtwarzania danych muzycznych z komputerów PC lub smartfonów podłączonych do tej samej sieci domowej za pośrednictwem UPnP lub DLNA i pod warunkiem, że odpowiednia zawartość multimedialna została udostępniona do dystrybucji w tej sieci. Aby wybrać opcję odtwarzacza multimedialnego, wykonaj następujące czynności: Za pomocą przycisków strzałek **B13** aby wybrać obszar, z którego ma być odtwarzana muzyka.

Można wybrać USB (źródło danych USB podłączone do gniazda USB radia) lub UPnP (dane muzyczne za pośrednictwem protokołu UPnP, jeśli są one dostępne w tej samej sieci co radio).

Użyj przycisku szybkiego przewijania do przodu **B15** aby przejść do następnego tytułu. Użyj przycisku przewijania do tyłu **B14** aby cofnąć się o jeden tytuł.

Użyj przycisku odtwarzania **B16** aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie, aby kontynuować odtwarzanie.

Centrum informacyjne

Pogoda i finanse

Naciśnij przycisk Menu **B10** na pilocie zdalnego sterowania lub na radiu, a następnie użyj przycisków strzałek **B13** aby wybrać Centrum informacyjne.

W tym obszarze będziesz mieć dostęp do aktualnych informacji pogodowych i finansowych.

Pod nagłówkiem Informacje o pogodzie wybierz kraj i miasto, dla którego ma być wyświetlana prognoza pogody.

Potwierdź wybór, naciskając Enter **B12**. Poruszanie się po Menu za pomocą klawiszy strzałek **B13**.

Informacje o pogodzie mogą być również wyświetlane w trybie gotowości.

Użyj przycisku strzałki w prawo, aby dodać wybrane informacje pogodowe do wyświetlacza pogody w trybie gotowości. Wyświetlacz pogody dla trybu gotowości można aktywować w sposób opisany w rozdziale Stacja lokalna.

Podobnie jak w przypadku prognozy pogody, można również wyświetlać usługi finansowe i dane giełdowe z całego świata.

Informacje o systemie

W tym menu można monitorować szczegóły podłączonej sieci.

Informacje obejmują między innymi adres MAC, który jest niezbędny do zarejestrowania radia w mymediaU.

[Zobacz także Rozdział My MediaU Management]

Radiem można sterować za pomocą smartfona lub tabletu i odpowiedniej aplikacji. Aplikację AIR Music Control można pobrać dla systemów Android i Apple iOS. Aplikacja umożliwia również odtwarzanie lokalnych plików muzycznych na smartfonie za pośrednictwem radia.

1 Uwaga!

Ten opis dotyczy aplikacji, która jest ważna zgodnie z 9.2015. Funkcje oraz wygląd mogą ulec zmianie w ramach aktualizacji oprogramowania!!!

Aby skorzystać z tej funkcji, należy pobrać aplikację ze sklepu Google Play dla systemów operacyjnych Android lub z iTunes dla systemów operacyjnych iOS i zainstalować aplikację na smartfonie. Upewnij się, że radio i tablet są zalogowane do tej samej sieci.

STEROWANIE MUZYKĄ Z POWIETRZA

Uruchom aplikację.

Podczas uruchamiania aplikacji, automatycznie rozpozna ona urządzenie IMPERIAL i110D pod warunkiem, że jest on zalogowany do tej samej sieci.

Menu główne aplikacji ma taką samą strukturę jak menu radia.

Menu główne

Uruchom żądaną funkcję, dotykając odpowiedniego symbolu

Internetradio

W tym trybie można również wybrać wszystkie znane funkcje radia internetowego.

W dolnej sekcji można wybrać miejsca zapisywania stacji 1-5.

Centrum multimedialne

W tym obszarze można łączyć się z serwerami multimedialnych w sieci. Ponadto istnieje możliwość dostępu do plików muzycznych zapisanych na urządzeniu pamięci masowej USB podłączonym do systemu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Brak wskaźnika na wyświetlaczu, radio nie reaguje na obsługę	Ustawienia zasilania za pomocą dołączonego zasilacza sieciowego
Brak możliwości obsługi za pomocą pilota zdalnego sterowania	Akumulatory rozładowane lub nieprawidłowo włożone. Należy sprawdzić, czy Akumulatory zostały włożone w prawidłowym kierunku.
Zbyt niski poziom głośności	Sprawdź ustawienia głośności na IMPERIAL i110D. Sprawdź ustawienia głośności podłączonego urządzenia, z którego odtwarzana jest muzyka.
Nie można ustanowić połączenia sieciowego	Sprawdź funkcję Wi-Fi. Aktywuj funkcję DhCP routera, na którym ma być zalogowane radio. W sieci może być aktywna zapora sieciowa.
Nie można nawiązać połączenia Wi-Fi (W-LAN)	Sprawdź dostępność sieci Wi-Fi. Zmniejsz odległość między routerem Wi-Fi a radiem. Upewnij się, że używasz prawidłowego hasła WEP/WPA podczas logowania się do routera Wi-Fi.
Brak dostępnych internetowych stacji radiowych	Sprawdź punkty dostępu w sieci. Stacja radiowa może być obecnie niedostępna. Łącze stacji mogło zostać zmienione lub stacja już nie nadaje.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Opakowanie produktu składa się wyłącznie z materiałów nadających się do recyklingu. Prosimy o oddanie tych materiałów, odpowiednio posortowanych, do Dual System[®] lub odpowiedniego systemu recyklingu w danym kraju. Po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych, należy go przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Symbol na produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi oznacza ten wymóg. Użyte materiały nadają się do recyklingu, na co wskazują ich oznaczenia. Recykling lub inne ponowne wykorzystanie starych produktów lub ich komponentów stanowi istotny wkład w ochronę środowiska. Należy zapytać lokalne władze, gdzie znajduje się odpowiednie centrum recyklingu. Należy upewnić się, że zużyte Akumulatory, jak również odpady elektroniczne nie są wyrzucane do odpadów domowych i są poddawane profesjonalnemu recyklingowi.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του IMPERIAL i110. Όταν χρησιμοποιείτε το IMPERIAL i110 για πρώτη φορά, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά. Θα μπορούσατε να απολαύσετε πλήρως τις πολλές λειτουργίες του ραδιοφώνου μόνο αν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

Αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας θα σας βοηθήσει με την

- αστάθ
- ασφαλές
- βέλτιστη

χρήση του IMPERIAL i110. Υποθέτουμε ότι ο χρήστης του ραδιοφώνου έχει γενικές γνώσεις σχετικά με τη λειτουργία των καταναλωτικών ηλεκτρονικών προϊόντων.

Οποιοδήποτε πρόσωπο

- εγκατάσταση
- σύνδεση
- λειτουργία
- καθαρισμός
- διαθέτοντας

αυτό το ραδιόφωνο πρέπει πρώτα να έχει λάβει γνώση ολόκληρου του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου λειτουργίας. Φυλάσσετε πάντα το παρόν εγχειρίδιο λειτουργίας κοντά στο ραδιόφωνο.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- 1 Πλήκτρο μνήμης σταθμού 1-5**
- 2 Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης**
Χρησιμοποιήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο ή να το θέσετε σε κατάσταση αναμονής.
- 3 Πλήκτρο μενού**
Καλεί το μενού του ραδιοφώνου.
- 4 Πλήκτρο λειτουργίας**
Εδώ μπορείτε να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας της μονάδας, ανάμεσα σε Internet radio, uPnP και USB.
- 5 Επιλογή πλοήγησης/ σταθμού**
Πλοηγηθείτε στο μενού χρησιμοποιώντας αυτά τα κουμπιά ή επιλέξτε τον επόμενο σταθμό από τη λίστα σταθμών.
- 6 Οθόνη**
- 7 Έλεγχος έντασης ήχου, πλήκτρο επιβεβαίωσης**
Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου ή επιβεβαιώσετε τις καταχωρήσεις του μενού πατώντας το πλήκτρο.
- 8 Σύνδεση προσαρμογέα δικτύου**
Χρησιμοποιήστε αυτή την υποδοχή για να συνδέσετε το ραδιόφωνο με τον προσαρμογέα δικτύου (παραχέται).
- 9 Σύνδεση USB**
Εδώ μπορείτε να συνδέσετε το ραδιόφωνο με μια συσκευή αποθήκευσης USB, όπως μονάδα USB HDD ή USB Stick, προκειμένου να αναπαράγετε μουσικά αρχεία από αυτήν.
- 10 LINE OUT**
Εδώ μπορείτε να συνδέσετε το ραδιόφωνο με έναν ενισχυτή hi-fi ή με ενεργά ηχεία για να επεξεργαστείτε τη μουσική που λαμβάνετε από το ραδιόφωνο μέσω ενός ηχοσυστήματος.
- 11 Υποδοχή ακουστικών**
Εδώ μπορείτε να συνδέσετε ένα ακουστικό, για να ακούτε μουσική που παίζεται στο ραδιόφωνο μέσω ακουστικών. Όταν είναι συνδεδεμένα ακουστικά, η αναπαραγωγή μουσικής μέσω των ηχείων του ραδιοφώνου θα διακοπεί.

WŁAŚCIWOŚCI I DANE TECHNICZNE

Internetradio	
Zestaw chipów Audiocodex Wi-Fi	Rozwiązanie radia internetowego Magic M6 ok. 25.000 dostępnych internetowych stacji radiowych MP3 (bitrate bis 320 Kbits/s, częstotliwość próbkowania bis zu 48 KHz) AAC/ AAC+ (bitrate bis 320 Kbits/s, częstotliwość próbkowania bis zu 48 KHz) WMA (bitrate bis 320 Kbits/s, częstotliwość próbkowania bis zu 48 KHz) Zgodność z UPnP/DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (klucz 64/128 bitów)
Wyświetlacz	
Kolorowy Wyświetlacz TFT	2,8-calowy wyświetlacz LCD 240 x 320 pikseli
SOUND Index	
STMicroelectronics BRIDGE AMPLIFIER	Głośnik 3" maks. 4Ω 7W Obsługuje wiele efektów dźwiękowych EQ do ustawienia IC. NORMALNY, PŁASKI, POP, JAZZ, ROCK KLASYCZNY]
Połączenie	
Wycięcie liniowe Sluchawki USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Zasilanie Zasilacz sieciowy	Wejście: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Wyjście: 12 Volt DC 1.5 A

SERWIS I WSPARCIE

Drogi kliencie!

Dziękujemy za wybranie produktu z naszej oferty. Nasz produkt spełnia wszystkie wymogi prawne i został wyprodukowany pod stałą kontrolą jakości. Dane techniczne odpowiadają aktualnemu stanowi w momencie drukowania. Zastrzega się możliwość zmian bez powiadomienia.

Okres gwarancji na urządzenie IMPERIAL i110 odpowiada wymogom prawnym obowiązującym w momencie zakupu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt IMPERIAL i110 naszej marki Imperial®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/22-320-00#support
nedis.pl/22-321-00#support
nedis.pl/22-322-00#support

Κύρια μέρη (εικόνα Β)

- 1 Κουμπί αναμονής**
Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιηθείτε ή να απενεργοποιηθείτε τη συσκευή.
- 2 Ύψος**
Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιηθείτε ή να απενεργοποιηθείτε το χρονοδιακόπτη ύπνου της μονάδας.
- 3 Κουμπί WPS**
Με αυτό το κουμπί μπορείτε να δημιουργήσετε μια σύνδεση WLAN στο οικιακό σας δίκτυο.
- 4 Συναγερμός**
Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιηθείτε τη λειτουργία του ξυπνητηριού.
- 5 Ραδιόφωνο διαδικτύου**
Απευθείας μετάβαση στη λειτουργία Internet Radio.
- 6 Τοπικό ραδιόφωνο**
- 7 UPnP**
Ενεργοποιεί τη λειτουργία UPnP της συσκευής.
- 8 Επανάληψη**
Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή ενός ή περισσότερων κομματιών.
- 9 Ανακάτεμα**
Αυτό ενεργοποιεί την τυχαία αναπαραγωγή.
- 10 Μενού**
Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιηθείτε το μενού της συσκευής.
- 11 Λειτουργία**
Εναλλάξιμο μεταξύ των διαφόρων λειτουργιών: web radio, UPnP, USB.
- 12 Εισάγετε το**
Επιβεβαιώστε μια καταχώρηση ή επιλογή με αυτό το κουμπί.
- 13 Πλοήγηση πάνω/κάτω - αριστερά/δεξιά**
Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά για να πλοηγηθείτε στο μενού.
- 14 Επιλογή προηγούμενου κομματιού / επαναφορά**
Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε το προηγούμενο κομμάτι ή γρήγορη επαναφορά.
- 15 Επιλογή επόμενου κομματιού / γρήγορη προώθηση**
Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε το επόμενο κομμάτι ή για γρήγορη προώθηση.
- 16 Παιξτε**
Ξεκινά ή διακόπτει την αναπαραγωγή.
- 17 Σίγαση**
Θέτει την ένταση της συσκευής σε σίγαση.
- 18 Σταματήστε το**
Σταματά την αναπαραγωγή.
- 19 V+ όγκος**
Αυξάνει την ένταση του ήχου.
- 20 Αριθμητικό πληκτρολόγιο**
- 21 V- όγκος**
Μειώνει την ένταση του ήχου.
- 22 Λειτουργία ισοσταθμιστή ΕQ**
Με αυτό το κουμπί μπορείτε να ενεργοποιηθείτε τη λειτουργία ισοσταθμιστή και να αλλάξετε τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις ήχου.
- 23 Αριθμητικό πεδίο**
- 24 Γλώσσα**
Με αυτό το κουμπί μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα του μενού.
- 25 Κουμπί Αγαπημένα**
Ενεργοποιεί ένα από τα μεμονωμένα αποθηκευμένα αγαπημένα κανάλια.

Παρεχόμενα είδη

Ποσότητα	Δήλωση
1	IMPERIAL i110
1	Τηλεχειριστήριο
1	Εξωτερικός προσαρμογέας δικτύου
1	Εγχειρίδιο λειτουργίας
1	Κάρτα εγγύησης

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας προτού θέσετε σε λειτουργία τον ασύρματο. Λάβετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες τόσο στο προϊόν όσο και στο εγχειρίδιο λειτουργίας.

Επεξήγηση των σημειώσεων ασφαλείας

Στο εγχειρίδιο λειτουργίας θα βρείτε τις ακόλουθες κατηγορίες υποδείξεων ασφαλείας:

⚠ Κίνδυνος!

Οι σημειώσεις με τη λέξη ΚΙΝΔΥΝΟΣ σας προειδοποιούν για πιθανό κίνδυνο τραυματισμού ατόμων.

i Σημείωση!

Οι οδηγίες με τη λέξη ΣΗΜΕΙΩΣΗ σας προειδοποιούν για πιθανή υλική ή περιβαλλοντική ζημιά. Αυτές οι σημειώσεις περιέχουν ειδικές συμβουλές που σχετίζονται με την οικονομική λειτουργία του δέκτη.

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας

- Σε περίπτωση προβλημάτων λειτουργίας, αποσυνδέστε το ραδιόφωνο από την πηγή τροφοδοσίας.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το ραδιόφωνο σε βροχή ή σε πολύ υγρές, βρεγμένες συνθήκες.
- Μην ανοίγετε το περίβλημα του προϊόντος, διαφορετικά κινδυνεύετε να πάθετε ηλεκτροπληξία.
- Συνδέστε το ραδιόφωνο στο δίκτυο ρεύματος μόνο μέσω ενός αστάθι τοποθετημένου 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ραδιόφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τον εξωτερικό προσαρμογέα δικτύου από την πρίζα δικτύου. Τραβήξτε μόνο τον προσαρμογέα, μην τραβήξετε το καλώδιο.
- Σε περίπτωση ηλεκτρικής καταιγίδας, αποσυνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου του ραδιοφώνου από την πρίζα δικτύου.
- Σε περίπτωση που πέσουν υγρά ή ξένα αντικείμενα στο ραδιόφωνο, αποσυνδέστε αμέσως τον προσαρμογέα δικτύου από την πρίζα δικτύου. Ζητήστε να ελεγχθεί το προϊόν από εξειδικευμένο προσωπικό πριν συνεχίσετε τη λειτουργία του. Διαφορετικά, κινδυνεύετε να πάθετε ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Μην πιέζετε ή λυγίζετε απότομα τις συνδέσεις των καλωδίων.
- Εάν το καλώδιο δικτύου έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να επισκευαστεί το ραδιόφωνο από ειδικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά. Διαφορετικά κινδυνεύετε να πάθετε ηλεκτροπληξία.
- Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά να χρησιμοποιούν το ραδιόφωνο χωρίς επίβλεψη.
- Αφήνετε πάντα τις εργασίες συντήρησης ή επισκευής σε εξειδικευμένο προσωπικό. Αν το ανοήστε αυτό μπορεί να θέσετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας και άλλους.
- Σε περίπτωση προβλημάτων λειτουργίας, αποσυνδέστε το ραδιόφωνο από την παροχή ρεύματος.
- Προμηθευέστε ανταλλακτικά αποκλειστικά από τον κατασκευαστή.
- Αλλαγές στο προϊόν θα έχουν ως αποτέλεσμα τον τερματισμό της ευθύνης του κατασκευαστή.
- Αφαιρέστε τα προστατευτικά φύλλα/μεμβράνες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε τον εξοπλισμό

1 Σημείωση!

Σημείωση σχετικά με την αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος. Το προϊόν καταναλώνει ενέργεια ακόμη και όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Για την πλήρη αποσύνδεση του προϊόντος από την παροχή ρεύματος, ο προσαρμογέας πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα ρεύματος.

Σωστή τοποθέτηση

- Τοποθετήστε το ραδιόφωνο σε μια σταθερή, ομοιόμορφη επιφάνεια.
- Αποφεύγετε να τοποθετείτε το ραδιόφωνο κοντά σε πηγές θερμότητας, π.χ. θερμαντικά σώματα, ανοιχτές φωτιές, π.χ. κερί, ή συσκευές με ισχυρά μαγνητικά πεδία, π.χ. μεγάφωνα.
- Μην τοποθετείτε δοχεία με υγρά (π.χ. βάζα) πάνω στο ραδιόφωνο.
- Αποφύγετε χώρους που εκτίθενται σε άμεση ηλιοφάνεια ή με πολύ υψηλό επίπεδο ακρόνης.
- Μην καλύπτετε τις σχισμές εξαερισμού. Εξασφαλίστε επαρκή κυκλοφορία του αέρα γύρω από το ραδιόφωνο.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο ραδιόφωνο.
- Όταν μεταφέρετε το ραδιόφωνο από ψυχρά σε θερμά περιβάλλον, ενδέχεται να συμπυκνωθεί υγρασία στο εσωτερικό του. Σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να περιμένετε για μία ώρα πριν λειτουργήσετε ξανά το ραδιόφωνο.
- Τοποθετήστε το καλώδιο δικτύου σε τέτοια θέση ώστε κανείς να μην μπορεί να το πατήσει ή να σκοντάψει πάνω του.

Σωστός χειρισμός των μπαταριών

- Οι μπαταρίες μπορεί να περιέχουν δηλητηριώδεις ουσίες. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες δεν βρίσκονται στο χέρι των παιδιών. Τα παιδιά θα μπορούσαν να βάλουν τις μπαταρίες στο στόμα τους και να τις καταπιούν. Σε περίπτωση κατάποσης μιας μπαταρίας, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό.
- Η διαρροή των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο τηλεχειριστήριο. Εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες μπορεί να περιέχουν δηλητηριώδεις ουσίες. Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους ισχύοντες νομικούς κανονισμούς και με σεβασμό στο περιβάλλον. Μην πετάτε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε ανοιχτές φλόγες ή σε υπερβολική θερμότητα, καθώς ενδέχεται να εκραγούν.
- Να αντικαθιστάτε πάντα τις μπαταρίες με τον ίδιο τύπο.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Αφαιρέστε προσεκτικά τα εξαρτήματα από τη συσκευασία. Ελέγξτε αν υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα.

1 Σημείωση!

Το ραδιόφωνο μπορεί να ελεγχθεί τόσο από τα πλήκτρα του ραδιόφωνα όσο και μέσω του τηλεχειριστηρίου. Ο χειρισμός μέσω του τηλεχειριστηρίου είναι πιο βολική και εύκολη μέθοδος αναπαραγωγής του IMPERIAL i110. Για το λόγο αυτό, το παρόν εγχειρίδιο λειτουργίας θα επικεντρωθεί στη ρύθμιση και το χειρισμό του ραδιόφωνα μέσω του παρεχόμενου τηλεχειριστηρίου.

Εάν το ραδιόφωνο είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, μπορεί επίσης να ελεγχθεί μέσω της εφαρμογής AirMusicControl App. Αυτή η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για τα λειτουργικά συστήματα Android και iOS. Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο κεφάλαιο Έλεγχος μουσικής αέρα.

Παροχή ρεύματος

Αρχικά, συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου που παρέχεται με την αντίστοιχη υποδοχή στην πίσω πλευρά του IMPERIAL i110. Τώρα συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου σε ένα 220 V.

Σύνδεση δικτύου

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες διαδικτύου του ραδιόφωνα, πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση μέσω του ενσωματωμένου δέκτη WiFi.

Επιλογή γλώσσας

Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία μέσω του πλήκτρου λειτουργίας **A2** στην πρόσσηψη του ραδιόφωνα ή στο τηλεχειριστήριο. Το ραδιόφωνο θα ενεργοποιηθεί.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Up/ down **B15** του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τη γλώσσα του μενού. Επιβεβαιώστε την επιλεγμένη γλώσσα μενού πατώντας το πλήκτρο ENTER **B12** στο τηλεχειριστήριο.

Έλεγχος του δικτύου

Εάν επιθυμείτε να συνδέσετε το ραδιόφωνο με το οικιακό σας δίκτυο, επιβεβαιώστε την ερώτηση που εμφανίζεται πατώντας Ναι. Εάν επιλέξει αυτή η ρύθμιση, το ραδιόφωνο θα ελεγχθεί για διαθέσιμα δίκτυα κάθε φορά που ενεργοποιείται.

Διαμόρφωση δικτύου

Για να συνδέσετε το ραδιόφωνό σας με το δίκτυο, επιβεβαιώστε την ερώτηση που εμφανίζεται πατώντας Ναι. Εάν δεν επιθυμείτε να συνδέσετε το ραδιόφωνο με δίκτυο, μπορείτε να παρακάμψετε αυτό το στοιχείο μενού επιλέγοντας Όχι.

Επιλογή δικτύου

Επιλέξτε τον τύπο σύνδεσης που θα χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση του ραδιόφωνα με ένα δίκτυο. Για να δημιουργήσετε μια σύνδεση (WiFi) επιλέξτε Ασύρματο δίκτυο.

Κατά την επιλογή σύνδεσης μέσω W-LAN (ασύρματο δίκτυο) θα εμφανιστούν όλα τα διαθέσιμα δίκτυα. Επιλέξτε το δίκτυο με το οποίο πρόκειται να δημιουργηθεί η σύνδεση.

Εισάγετε το κλειδί WiFi. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B13** για να επιλέξετε ένα σύμβολο, συνεχίστε πατώντας το δεξιά πλήκτρο βέλους.

Επιβεβαιώστε την καταχώρηση πατώντας ENTER **B12**.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

Πατήστε το πλήκτρο Menu **B10** στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε στο κύριο μενού του ραδιόφωνα. Το ραδιόφωνο θα κλείσει αυτόματα το μενού μετά από 10 δευτερόλεπτα και θα επιστρέψει στη λειτουργία ραδιόφωνα που είχε επιλεγεί προηγουμένως, μια σθόνη στην κάτω δεξιά γωνία θα δείχνει τα δευτερόλεπτα, μετρώντας αντίστροφα.

Μπορείτε να πλοηγηθείτε στο μενού χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα βέλους **B13**.

Το κύριο μενού του ραδιόφωνα αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία μενού:

	Ρυθμίσεις		Κέντρο πολυμέσων
	Τοπικά σταθμός		Κέντρο πληροφοριών
	Ραδιόφωνο Διαδικτύου		

Μπορείτε να επιλέξετε τα επιμέρους στοιχεία του μενού χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα βέλους **B13**. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο ENTER **B12**.

Διαμόρφωση

Πατήστε το πλήκτρο Menu **B10** στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B13** για να επιλέξετε Ρυθμίσεις.

Σε αυτό το στοιχείο μενού μπορείτε να κάνετε μεμονωμένες ρυθμίσεις για το ραδιόφωνο.

Λειτουργία

Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας του ραδιοφώνου.

Εάν επιλέξετε τη Λειτουργία Ραδιοεργαζόμενος, το ραδιόφωνο θα μεταβεί σε ένα ψηφιακό ρολόι στην οθόνη. Μεταβείτε στο στοιχείο μενού ALARM για να ρυθμίσετε το ραδιόφωνο ως ραδιοφωνικό συναγερμό.

Διαχείριση My MediaU

Εδώ μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία MediaU Management.

Η λειτουργία MediaU Management σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε μια ατομική λίστα σταθμών και να αναπαράγετε αυτούς τους σταθμούς. Για να ρυθμίσετε και να ενεργοποιήσετε τη λίστα σταθμών σας, θα χρειαστείτε μια σύνδεση στην ακόλουθη σελίδα στο Διαδίκτυο: <http://www.mediayou.net/>

Εάν η σύνδεσή σας είναι επιτυχής, μπορείτε να καταχωρήσετε το ραδιόφωνό σας.

Για να το κάνετε αυτό, εισαγάγετε τη διεύθυνση MAC του ασυρμάτου ως σειριακό αριθμό. Η διεύθυνση MAC του ραδιοφώνου βρίσκεται στο στοιχείο Κέντρο πληροφοριών.

Κάθε φορά που έχετε ενημερώσει την ιστοσελίδα, στην οποία μπορείτε να διαχειρίζεστε και να ενημερώνετε τους προσωπικούς σας ραδιοφωνικούς σταθμούς, παρακαλείσθε να πληγήξετε το ραδιόφωνό σας στη Διαχείριση My MediaU για να συγχρονίσετε τις αλλαγές.

Δίκτυο

Εδώ μπορείτε να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις του δικτύου σας. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B15** για να επιλέξετε το επιθυμητό στοιχείο μενού και επιβεβαιώστε πατώντας ENTER **B12**. Το δίκτυο θα διαμορφωθεί όπως περιγράφεται στο σημείο Έλεγχος του δικτύου.

Ημερομηνία ώρα

Εδώ μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα και την ημερομηνία. Το ραδιόφωνο έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο σε αυτόματη ρύθμιση της ώρας. Όταν το ραδιόφωνο είναι συνδεδεμένο στο Internet μέσω δικτύου, η ώρα και η ημερομηνία συγχρονίζονται αυτόματα. Σε αυτή την περίπτωση δεν είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε την ώρα.

Συναγερμός

Ο ασύρματος μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ασύρματος συναγερμού. Αυτό το στοιχείο μενού σας επιτρέπει να ορίσετε 2 ώρες αφύπνισης, εάν το επιθυμείτε. Επίσης, μπορείτε να ρυθμίσετε αν το ξυπνητήρι θα χτυπάει την καθορισμένη ώρα με μια νότα, μια μελωδία ή έναν ραδιοφωνικό σταθμό του Διαδικτύου.

Αφού εισαγάγετε την ώρα του ξυπνητηριού, ενεργοποιήστε τη λειτουργία ραδιοφωνικού ξυπνητηριού στο μενού.

Για να σταματήσετε τον συναγερμό, πατήστε το πλήκτρο Enter: **B12** στο τηλεχειριστήριο ή το πλήκτρο **7 A7** στον ασύρματο.

Για να το κάνετε αυτό, μεταβείτε στις Ρυθμίσεις και επιλέξτε το στοιχείο μενού Λειτουργία και αλλάξτε τον τρόπο λειτουργίας σε ραδιοφωνικό συναγερμό εδώ (Κεφάλαιο Λειτουργία).

Χρονοδιακόπτης

Ο χρονοδιακόπτης σας επιτρέπει να ορίσετε ένα χρονικό διάστημα στο τέλος του οποίου το ραδιόφωνο θα ηχήσει ένα ξυπνητήρι.

Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B15** για να εισαγάγετε την ώρα σε λεπτά και δευτερόλεπτα. Πατώντας επανοιχθμένα το πλήκτρο θα αυξήσετε ή θα μειώσετε την ώρα σε βήματα του ενός δευτερολέπτου, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο δεξιού βέλους ή το πλήκτρο αριστερού βέλους για περισσότερο χρόνο για να κάνετε σφάλση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στο χρόνο. Επιβεβαιώστε την καταχώρησή σας πατώντας Enter **B12**.

Γλώσσα

Εδώ μπορείτε να ρυθμίσετε τη γλώσσα του μενού του ραδιοφώνου.

Dimmer

Η λειτουργία dimmer σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της συσκευής αναπαραγωγής. Το ραδιόφωνο είναι ρυθμισμένο στο υψηλότερο επίπεδο φωτεινότητας από το εργοστάσιο. Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο μενού για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα μεμονωμένα.

Εμφάνιση

Εδώ μπορείτε να αλλάξετε την πολύχρωμη οθόνη σε ασπρόμαυρη, εάν απαιτείται.

Διαχείριση ενέργειας

Εδώ μπορείτε να καθορίσετε αν και μετά από ποιο χρονικό διάστημα το ραδιόφωνο θα πρέπει να μεταβίνει αυτόματα από τη λειτουργία λειτουργίας στην κατάσταση αναμονής. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 5, 15 και 30 λεπτών. Εάν το ραδιόφωνο δεν απενεργοποιηθεί αυτόματα, μεταβείτε στη γραμμή Switch Off και επιβεβαιώστε την εντολή με Enter: **B12**.

Χρονοδιακόπτης ύπνου

Σε αυτό το μενού μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη ύπνου. Επιλέξτε μια χρονική περίοδο μετά την οποία το ραδιόφωνο απενεργοποιείται αυτόματα.

Ρυθμιστικό διάλυμα

Σε αυτό το μενού μπορείτε να ορίσετε το χώρο απομόνωσης.

Καιρός

Εάν το ραδιόφωνο είναι συνδεδεμένο με το Διαδίκτυο, μπορείτε επίσης να εμφανίσετε πληροφορίες για τον καιρό στην οθόνη του ραδιοφώνου. Αυτό το στοιχείο μενού σας επιτρέπει να επιλέξετε τον τόπο για τον οποίο θα εμφανίζονται οι πληροφορίες καιρού. Μπορείτε επίσης να καθορίσετε τις μονάδες θερμοκρασίας.

Οι πληροφορίες καιρού εμφανίζονται σε κατάσταση αναμονής. Το ραδιόφωνο θα εναλλάσσει αυτόματα την οθόνη μεταξύ των μετεωρολογικών δεδομένων και της τρέχουσας ώρας.

Ρύθμιση για τοπικούς σταθμούς

Για να διευκολύνετε την αναζήτηση σταθμών στην περιοχή σας, ενώ βρισκόσθε σε λειτουργία διαδικτυακού ραδιοφώνου, μπορείτε να αναζητήσετε ειδικά ραδιοφωνικούς σταθμούς στην περιοχή σας χρησιμοποιώντας το μενού.

Για να το κάνετε αυτό, πρέπει να ενημερώσετε τον ασύρματο για τη θέση σας.

Εδώ μπορείτε να εισαγάγετε την τοποθεσία σας χειροκίνητα ή να ενεργοποιήσετε μια αυτόματη αναζήτηση τοποθεσίας.

Ρυθμίσεις αναπαραγωγής/αναπαραγωγής

Εδώ μπορείτε να ορίσετε τις ρυθμίσεις αναπαραγωγής/αναπαραγωγής που ισχύουν κατά την αναπαραγωγή αρχείων ήχου μέσω εξωτερικού μέσου δεδομένων USB.

Ρύθμιση DLNA

Το ραδιόφωνο είναι ικανό να επικοινωνεί με εξοπλισμό με δυνατότητα DLNA. Για παράδειγμα, είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων ήχου σε ένα κινητό τηλέφωνο με δυνατότητα DLNA μέσω του ραδιόφωνου. Εδώ μπορείτε να αλλάξετε το όνομα του εξοπλισμού που χρησιμοποιείται για την ένδειξη του ραδιόφωνου σε μια μονάδα DLNA.

Equalizer

Εδώ μπορείτε να επιλέξετε ορισμένες προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ήχου. Εναλλακτικά, μπορείτε επίσης να πατήσετε το πλήκτρο EQ στο τηλεχειριστήριο ενώ η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία.

Συνέχιση κατά την ενεργοποίηση

Εδώ μπορείτε να ενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή με τον τελευταίο επιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό μετά την επανεκκίνηση του ραδιόφωνου.

Ενημέρωση λογισμικού

Ενδέχεται να είναι απαραίτητη η ενημέρωση του λογισμικού λειτουργίας για τη βελτίωση των λειτουργιών του ασυρμάτου. Η διασφαλή USB σας επιτρέπει να ενημερώσετε το λειτουργικό σύστημα του ραδιόφωνου σας, εφόσον διαθέσετε το απαιτούμενο λογισμικό, το οποίο είναι διαθέσιμο για λήψη από τη διεύθυνση www.telestar.de. Το λογισμικό που παρέχεται στη σελίδα στο Διαδίκτυο πρέπει να αποσυμπεταί. Τα αποσυμπεταμένα αρχεία μπορούν στη συνέχεια να αποθηκευτούν σε ένα κατάλληλο μέσο αποθήκευσης και να συνδεθούν με το ραδιόφωνο μέσω της σύνδεσης USB. **A9**.

Εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις

Σε αυτό το στοιχείο μενού μπορείτε να επαναφέρετε τον ασύρματο στην κατάσταση στην οποία βρισκόταν όταν παραδόθηκε από το εργοστάσιο. Ο ασύρματος θα ξεκινήσει τότε με μια ρύθμιση σύμφωνα με την αρχική λειτουργία.

Τοπικός σταθμός

Πατήστε το πλήκτρο Menu **B10** στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B15** για να επιλέξετε Τοπικός σταθμός.

Σε αυτό το στοιχείο μενού, οι πιο δημοφιλείς ραδιοφωνικοί σταθμοί του Διαδικτύου καθώς και οι ραδιοφωνικοί σταθμοί DAB+ ταξινομούνται ανά γεωγραφική περιοχή και μπορούν έτσι να βρεθούν ευκολότερα.

Σε αυτό το στοιχείο μενού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα βέλους **B15** για να επιλέξετε την επιθυμητή λίστα προγραμμάτων. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας Enter **B12**.

Ραδιόφωνο διαδικτύου

Πατήστε το πλήκτρο Menu **B10** στο ραδιόφωνο ή στο τηλεχειριστήριο και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B15** για να επιλέξετε Internet Radio.

Στο μενού Internet radio μπορείτε να επιλέξετε και να διαχειριστείτε όλους τους ραδιοφωνικούς σταθμούς Internet. Μπορεί να είναι διαθέσιμοι έως και 25.000 ραδιοφωνικοί σταθμοί, εφόσον το ραδιόφωνο σας είναι συνδεδεμένο σε ένα δίκτυο που με τη σειρά του είναι συνδεδεμένο στο Internet.

Τα αγαπημένα μου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το μενού για να επιλέξετε έναν από τους 5 αγαπημένους σταθμούς που έχετε αποθηκεύσει μέσω των πλήκτρων αποθήκευσης σταθμών. **A5** στο ραδιόφωνο.

Εναλλακτικά, οι ραδιοφωνικοί σταθμοί μπορούν επίσης να κληθούν μέσω των πλήκτρων αποθήκευσης σταθμών. **A5** στο ραδιόφωνο ή εισάγοντας απευθείας τον αριθμό στο τηλεχειριστήριο.

Ραδιοφωνικοί σταθμοί Μουσική

Εδώ μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διαφορετικές λίστες ραδιοφωνικών σταθμών. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B13** και επιβεβαιώστε πατώντας Enter **B12**.

Τοπικοί σταθμοί

Σε αυτό το στοιχείο μενού θα βρείτε τους πιο δημοφιλείς ραδιοφωνικούς σταθμούς του Διαδικτύου ταξινομημένους ανά γεωγραφική περιοχή, και έτσι θα μπορείτε να τους καλέσετε πιο εύκολα. Δείτε επίσης το κεφάλαιο Τοπικός σταθμός.

Τελευταίος επιλεγμένος σταθμός

Αυτό το στοιχείο μενού θα σας εμφανίσει μια λίστα με τους ραδιοφωνικούς σταθμούς του Διαδικτύου που έχετε επιλέξει πιο πρόσφατα.

i Σημείωση!

Προϋπόθεση για τα περιεχόμενα του υποστοιχείου Τελευταία επιλογή" του μενού είναι να έχετε χρησιμοποιήσει προηγουμένως τη λειτουργία διαδικτυακού ραδιόφωνου. Όταν μεταβείτε σε αυτή τη λειτουργία για πρώτη φορά, η λίστα δεν θα αντικαταπνίξει ακόμη καμία καταχώριση.

Υπηρεσία

Αυτό το στοιχείο μενού σας επιτρέπει να αναζητήσετε ειδικά έναν ραδιοφωνικό σταθμό στο Διαδίκτυο. Για να το κάνετε αυτό, πρέπει να εισαγάγετε το όνομα του σταθμού.

Μεταβείτε στο μενού Service και επιλέξτε Scan for station (Σάρωση για σταθμό), στη συνέχεια επιβεβαιώστε πατώντας Enter. **B12**. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για να εισαγάγετε το όνομα του ραδιοφωνικού σταθμού στο πεδίο αναζήτησης. Χρησιμοποιήστε το δεξί πλήκτρο βέλους για να προχωρήσετε κατά έναν χαρακτήρα. Επιβεβαιώστε την καταχώριση πατώντας το πλήκτρο Enter **B12**.

Το ραδιόφωνο θα αναζητήσει τώρα όλους τους σταθμούς που αντιστοιχούν σε αυτή την καταχώριση. Επιλέξτε ένα σταθμό χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα βέλους και επιβεβαιώστε πατώντας Enter. **B12**. Εναλλακτικά, μπορείτε επίσης να προσθέσετε νέους ραδιοφωνικούς σταθμούς, εάν γνωρίζετε τη διεύθυνση τους στο Διαδίκτυο.

Για να το κάνετε αυτό, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση Internet του ραδιοφωνικού παρόχου.

Κέντρο πολυμέσων

Πατήστε το πλήκτρο Menu **B10** στο τηλεχειριστήριο ή στο ραδιόφωνο και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B15** για να επιλέξετε Κέντρο πολυμέσων. Εάν το IMPERIAL i110 είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, το ραδιόφωνο μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων, προκειμένου να αναπαράγει δεδομένα μουσικής από υπολογιστές ή smartphones που είναι συνδεδεμένα στο ίδιο οικιακό δίκτυο μέσω UPnP ή DLNA, και με δεδομένο ότι τα κατάλληλα περιεχόμενα πολυμέσων έχουν κυκλοφορήσει για διανομή σε αυτό το δίκτυο. Για να επιλέξετε την επιλογή αναπαραγωγής πολυμέσων, προχωρήστε ως εξής: Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B15** για να επιλέξετε την περιοχή από την οποία θέλετε να αναπαράγετε μουσική.

Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε είτε USB (πηγή δεδομένων USB συνδεδεμένη στην υποδοχή USB του ραδιόφωνου) είτε UPnP (δεδομένα μουσικής μέσω του πρωτοκόλλου UPnP, εφόσον αυτά είναι διαθέσιμα στο ίδιο δίκτυο με το ραδιόφωνο). Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο γρήγορης προώθησης **B15** για να μεταβείτε στον επόμενο τίτλο. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο επαναφοράς **B14** για να γυρίσετε έναν τίτλο πίσω. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο αναπαραγωγής **B16** για να κάνετε παύση κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το ξανά για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

Κέντρο πληροφοριών

Καιρός και οικονομικά

Πατήστε το πλήκτρο Menu **B10** στο τηλεχειριστήριο ή στο ραδιόφωνο και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους **B13** για να επιλέξετε Κέντρο πληροφοριών.

Σε αυτή την περιοχή θα έχετε πρόσβαση στις τρέχουσες καιρικές και οικονομικές πληροφορίες.

Κάτω από την επικεφαλίδα Πληροφορίες καιρού επιλέξτε τη χώρα και την πόλη για την οποία θέλετε να εμφανιστεί η πρόγνωση καιρού. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας Enter **B12**. Πλοηγηθείτε στο μενού χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα βέλους **B13**.

Οι πληροφορίες για τον καιρό μπορούν επίσης να εμφανιστούν στη λειτουργία αναμονής.

Χρησιμοποιήστε το δεξί πλήκτρο βέλους για να προσθέσετε τις επιλεγμένες πληροφορίες καιρού στην οθόνη αναμονής με βάση τον καιρό. Η οθόνη καιρού για τη λειτουργία αναμονής μπορεί να ενεργοποιηθεί όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο Τοπικές σταθμούς. Παρόμοια με τη διαδικασία για την πρόγνωση του καιρού, μπορείτε επίσης να εμφανίσετε οικονομικές υπηρεσίες και χρηματιστηριακά στοιχεία από όλο τον κόσμο.

Πληροφορίες συστήματος

Σε αυτό το μενού μπορείτε να παρακολουθείτε τις λειτουργίες του συνδεδεμένου δικτύου. Οι πληροφορίες περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τη διεύθυνση MAC, η οποία είναι απαραίτητη για την εγγραφή του ραδιόφωνού σας στο mymedia.U.

[Βλέπε επίσης κεφάλαιο Διαχείριση My Media.U]

Το ραδιόφωνο μπορεί να ελέγχεται μέσω smartphone ή tablet και κατάλληλης εφαρμογής. Μπορείτε να κατεβάσετε την εφαρμογή AIR Music Control για Android και Apple iOS. Η εφαρμογή σας επιτρέπει επίσης να αναπαράγετε τοπικά αρχεία μουσικής στο smartphone σας μέσω του ραδιόφωνου.

1 Σημείωση!

Αυτή η περιγραφή ισχύει για την εφαρμογή, η οποία ισχύει σύμφωνα με 9.2015. Οι λειτουργίες καθώς και η εμφάνιση ενδέχεται να αλλάξουν στο πλαίσιο των ενημερώσεων λογισμικού!!

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία, κατεβάστε την εφαρμογή από το Google Play Store για λειτουργικά συστήματα Android ή μέσω iTunes για λειτουργικά συστήματα iOS και εγκαταστήστε την εφαρμογή στο smartphone σας. Βεβαιωθείτε ότι το ραδιόφωνο και το κινητό tablet σας είναι συνδεδεμένα στο ίδιο δίκτυο.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΕΡΑ

Ξεκινήστε την εφαρμογή.

Κατά την εκκίνηση της εφαρμογής, αυτό θα αναγνωρίσει αυτόματα το IMPERIAL i110, υπό την προϋπόθεση ότι αυτό είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο.

Το κύριο μενού της εφαρμογής έχει την ίδια δομή με το μενού του ραδιόφωνου.

Κύριο μενού

Ξεκινήστε την επιθυμητή λειτουργία πατώντας στο κατάλληλο σύμβολο.

Internetradio

Σε αυτή τη λειτουργία, επίσης, μπορούν να επιλεγούν όλες οι γνωστές λειτουργίες στη λειτουργία του διαδικτυακού ραδιόφωνου.

Στο κάτω τμήμα μπορείτε να επιλέξετε το σταθμό που αποθηκεύει τους χώρους 1-5.

Κέντρο πολυμέσων

Σε αυτή την περιοχή μπορείτε να συνδεθείτε με διακομιστές πολυμέσων στο δίκτυό σας. Επιπλέον, έχετε τη δυνατότητα πρόσβασης σε αρχεία μουσικής που είναι αποθηκευμένα σε μια συσκευή αποθήκευσης USB που είναι συνδεδεμένη με το σύστημα.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σύμπτωμα	Πιθανή αιτία και λύση
Δεν υπάρχει ένδειξη οθόνης, το ραδιόφωνο δεν ανταποκρίνεται στη λειτουργία	Ρύθμιση της παροχής ρεύματος μέσω του παρεχόμενου προσαρμογέα δικτύου
Δεν είναι δυνατή η λειτουργία μέσω τηλεχειριστηρίου	Οι μπαταρίες έχουν αποφορτιστεί ή έχουν τοποθετηθεί λανθασμένα. Ελέγξτε αν οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί προς τη σωστή κατεύθυνση.
Πολύ χαμηλή ένταση ήχου	Ελέγξτε τη ρύθμιση έντασης ήχου στο IMPERIAL i110. Ελέγξτε τη ρύθμιση έντασης ήχου της συνδεδεμένης συσκευής από την οποία αναπαράγεται μουσική.
Η σύνδεση δικτύου δεν μπορεί να δημιουργηθεί	Ελέγξτε τη λειτουργία wi-fi. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία DhCP του δρομολογητή στον οποίο πρόκειται να συνδεθεί ο ασύρματος. Ενδέχεται να είναι ενεργό ένα τείχος προστασίας στο δίκτυο.
Η σύνδεση Wi-Fi (W-LAN) δεν μπορεί να δημιουργηθεί	Ελέγξτε τη διαθεσιμότητα των δικτύων wi-fi. Μειώστε την απόσταση μεταξύ του δρομολογητή wi-fi και του ραδιόφωνου. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό κωδικό πρόσβασης WEP /WPA κατά τη σύνδεση σε δρομολογητή wi-fi.
Δεν υπάρχουν διαθέσιμοι ραδιοφωνικοί σταθμοί Internet	Ελέγξτε τα σημεία πρόσβασης του δικτύου. Ο ραδιοφωνικός σταθμός ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμος προς το παρόν. Η σύνδεση του σταθμού μπορεί να έχει αλλάξει ή να μην εκπέμπει πλέον.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

Η συσκευασία του προϊόντος σας αποτελείται αποκλειστικά από ανακυκλώσιμα υλικά. Παρακαλούμε να επιστρέψετε τα υλικά αυτά, κατάλληλα διαλεγμένα, στο Διπλό Σύστημα" ή στο κατάλληλο σύστημα ανακύκλωσης της χώρας σας. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του, αυτό το προϊόν δεν επιτρέπεται να απορριφθεί στα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, πρέπει να παραδοθεί σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.



Το σύμβολο στο προϊόν, τη συσκευασία ή το εγχειρίδιο λειτουργίας υποδεικνύει αυτή την απαίτηση.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται είναι ανακυκλώσιμα, όπως υποδεικνύεται από τη σήμανσή τους.

Ανακυκλώνοντας ή επαναχρησιμοποιώντας με άλλο τρόπο τα παλιά προϊόντα ή τα εξαρτήματά τους, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντός μας. Εννυμερωθείτε από τις τοπικές σας αρχές για το πού βρίσκεται το κατάλληλο κέντρο ανακύκλωσης. Βεβαιωθείτε ότι οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες καθώς και τα ηλεκτρονικά απόβλητα δεν απορρίπτονται στα οικιακά σας απορρίμματα, αλλά ανακυκλώνονται επαγγελματικά.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Internetradio	
Σετ τοιπ Audio codecs Wi-Fi	Λύση διαδικτυακού ραδιοφώνου Magic M6 περίπου. 25.000 διαθέσιμοι ραδιοφωνικοί σταθμοί στο δίκτυο MP3 (Bitrate έως 320 Kbits/s, ρυθμός δειγματοληψίας έως 48 KHz) AAC/AAC+ (Bitrate έως 320 Kbits/s, ρυθμός δειγματοληψίας έως 48 KHz) WMA (Bitrate έως 320 Kbits/s, ρυθμός δειγματοληψίας έως 48 KHz) Συμβατό με UPnP/ DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (κλειδί 64/128 bit)
Οθόνη	
Έγχρωμη οθόνη TFT	LCD 2,8 ιντσών 240 x 320 pixels
Δείκτης SOUND	
STMicroelectronics ENISXYTHS ΓΕΦΥΡΑΣ	Ήχιο 3" max. 4Ω 7W Υποστηρίζει multi sound effect EQ για να ρυθμίσετε IC, ΚΑΝΟΝΙΚΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ, ΠΙΟΠ, TZAZ, ΡΟΚ ΚΛΑΣΙΚΟ)
Σύνδεση	
Έξοδος γραμμής Ακουστικά USB	Στερεοφωνικό 3,5 mm Στερεοφωνικό 3,5 mm USB 2.0 - 5V 1A
Παραγωγή ρεύματος Προσαρμογέας δικτύου	Εισαγωγή: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Έξοδος: 12 DC 1.5 A

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Αγαπητέ πελάτη!

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν από τη σειρά μας. Το προϊόν μας συμμορφώνεται με όλες τις νομικές απαιτήσεις και έχει κατασκευαστεί με συνεχείς ποιοτικούς ελέγχους. Τα τεχνικά στοιχεία αντιστοιχούν στην τρέχουσα κατάσταση κατά τη στιγμή της εκτύπωσης. Με την επιφύλαξη αλλαγών χωρίς προειδοποίηση. Η περίοδος εγγύησης για το IMPERIAL i1 10 αντιστοιχεί στις νομικές απαιτήσεις κατά τη στιγμή της αγοράς.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν IMPERIAL i1 10 από τη μάρκα μας Imperial®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/ 53/ΕΥ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλείας όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/22-320-00#support
nedis.gr/22-321-00#support
nedis.gr/22-322-00#support

SK Návod na obsluhu

i110

22-320-00
22-321-00
22-322-00

ÚVOD

Ďakujeme vám za zakúpenie IMPERIAL i1 10. Keď používate IMPERIAL i1 10 prvýkrát, pozorne si prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre prípadné použitie v budúcnosti. Mnohé funkcie rádia budete môcť naplno využívať len vtedy, ak budete postupovať podľa týchto pokynov.

Tento návod na obsluhu vám pomôže s

- správne
- bezpečné
- optimálne

používanie IMPERIAL i1 10. Predpokladáme, že používateľ rádia má všeobecné znalosti týkajúce sa prevádzky výrobkov spotrebnej elektroniky.

Každá osoba

- inštalácia
- pripojenie
- prevádzka
- čistenie
- likvidácia

toto rádio musí byť najprv oboznámené s celým obsahom tohto návodu na obsluhu. Tento návod na obsluhu majte vždy v blízkosti rádia.

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Tlačidlá pamäte stanice 1-5**
- 2 Zapnutie/vypnutie tlačidla napájania**
Pomocou tohto tlačidla zapnete rádio alebo ho prepnete do pohotovostného režimu.
- 3 Tlačidlo ponuky**
Vyvolá ponuku rádia.
- 4 Kláves režimu**
Tu môžete vybrať prevádzkový režim jednotky medzi internetovým rádiom, uPnP a USB.
- 5 Navigácia/výber stanice**
Pomocou týchto tlačidiel prechádzajte ponukou alebo vyberte ďalšiu stanicu zo zoznamu staníc.
- 6 Displej**
- 7 Ovládanie hlasitosti, potvrdzovacie tlačidlo**
Pomocou otočného voliča nastavte hlasitosť alebo stlačením tlačidla potvrdíte položky ponuky.
- 8 Pripojenie sieťového adaptéra**
Túto zásuvku použite na pripojenie rádia pomocou sieťového adaptéra (je súčasťou dodávky).
- 9 Pripojenie USB**
Tu môžete rádio prepojiť s pamäťovým zariadením USB, napríklad s jednotkou USB HDD alebo USB Stick, aby ste z neho mohli reprodukovat hudobné súbory.
- 10 LINE OUT**
Tu môžete rádio prepojiť s hi-fi zosilňovačom alebo s aktívnymi reproduktormi, aby ste mohli hudbu prijímanú cez rádio spracovať prostredníctvom zvukového systému.
- 11 Zásuvka na slúchadlá**
Tu môžete pripojiť slúchadlá, aby ste mohli počúvať hudbu prehrávanú v rádiu cez slúchadlá. Po pripojení slúchadiel sa reprodukcia hudby cez reproduktory rádia preruší.

Hlavné časti (obrázok B)

- 1 Pohotovostné tlačidlo**
Toto tlačidlo slúži na zapnutie alebo vypnutie zariadenia.

- 2 Spánok**
Toto tlačidlo slúži na zapnutie alebo vypnutie časovača spánku prístroja.
- 3 Tlačidlo WPS**
Pomocou tohto tlačidla môžete vytvoriť pripojenie W-LAN v domácej sieti.
- 4 Alarm**
Týmto tlačidlom aktivujete funkciu budika.
- 5 Internetové rádio**
Priame prepnutie do režimu internetového rádia.
- 6 Miestne rádio**
- 7 UPnP**
Povolí funkciu UPnP zariadenia.
- 8 Opakujte**
Toto tlačidlo použite na opakované prehrávanie jednej alebo viacerých skladieb.
- 9 Náhodný výber**
Tým sa aktivuje náhodné prehrávanie.
- 10 Ponuka**
Týmto tlačidlom aktivujete menu zariadenia.
- 11 Režim**
Prepína medzi rôznymi režimami: webové rádio, UPnP, USB.
- 12 Vstúpte na stránku**
Týmto tlačidlom potvrdíte zadanie alebo výber.
- 13 Navigácia hore/dole - vľavo/vpravo**
Pomocou týchto tlačidiel sa môžete pohybovať v ponuke.
- 14 Výber predchádzajúcej skladby / pretáčanie dozadu**
Toto tlačidlo použite na výber predchádzajúcej skladby alebo na rýchle pretáčanie dozadu.
- 15 Výber ďalšej skladby / rýchly posun vpred**
Toto tlačidlo použite na výber ďalšej skladby alebo na rýchle prehrávanie dopredu.
- 16 Prehrať**
Spustenie alebo pozastavenie prehrávania.
- 17 Vypnutie zvuku**
Stlmí hlasitosť zariadenia na tichú.
- 18 Zastavte**
Zastaví prehrávanie.
- 19 V+ objem**
Zvyšuje hlasitosť.
- 20 Číselná klávesnica**
- 21 V- objem**
Znižuje hlasitosť.
- 22 Funkcia ekvalizéra EQ**
Týmto tlačidlom môžete aktivovať funkciu ekvalizéra a zmeniť vlastné nastavenia zvuku.
- 23 Číselný blok**
- 24 Jazyk**
Týmto tlačidlom môžete zmeniť jazyk ponuky.
- 25 Tlačidlo Obľúbené**
Zapne jeden z individuálne uložených obľúbených kanálov.

Dodávané položky

Množstvo	Vyhĺásenie
1	IMPERIAL i110
1	Dialkové ovládanie
1	Externý sieťový adaptér
1	Návod na obsluhu
1	Záručná karta

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím rádia si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny. Dbajte na všetky upozornenia a pokyny uvedené na výrobku aj v návode na obsluhu.

Vysvetlenie bezpečnostných upozornení

V návode na obsluhu nájdete nasledujúce kategórie bezpečnostných upozornení:

A Nebezpečenstvo!

Poznámky označené slovom NEBEZPEČENSTVO vás upozornia na možné nebezpečenstvo zranenia osôb.

i Poznámka!

Pokyny s nápisom POZNÁMKA vás upozornia na možné poškodenie materiálu alebo životného prostredia. Tieto poznámky obsahujú špeciálne rady týkajúce sa hospodárnej prevádzky prijímača.

Základné bezpečnostné upozornenia

- V prípade prevádzkových problémov odpojte rádio od zdroja napájania.
- Aby ste predišli riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte rádio dažďu alebo veľmi vlhkému a mokrému prostrediu.
- Neotvárajte kryt výrobku, inak hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Rádio pripájajte k elektrickej sieti len cez správne zaseknutý 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz.
- Ak nebudete rádio dlhší čas používať, odpojte externý sieťový adaptér od sieťovej zásuvky. Vytiahnite iba adaptér, neťahajte za kábel.
- V prípade elektrickej búrky odpojte sieťový adaptér rádia od sieťovej zásuvky.
- Ak sa do rádia dostane kvapalina alebo cudzie predmety, okamžite odpojte sieťový adaptér od sieťovej zásuvky. Pred obnovením prevádzky nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným personálom. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že elektrická zásuvka (zástrčka) je ľahko prístupná.
- Káblové pripojky nestláčajte ani prudko neohýbajte.
- Ak je sieťový kábel poškodený, musíte rádio pred ďalším používaním nechať opraviť odborníkom. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nedovoľte deťom používať rádio bez dozoru.
- Údržbu alebo opravy vždy zverte kvalifikovanému personálu. Ignorovaním týchto pokynov môžete ohroziť seba aj ostatných.
- V prípade prevádzkových problémov odpojte rádio od napájania.
- Náhradné diely získavajte výlučne od výrobcu.
- Zmeny na výrobku budú mať za následok zánik zodpovednosti výrobcu.
- Odstráňte ochranné fólie/fólie.
- Na čistenie zariadenia používajte len suchú handričku

i Poznámka!

Poznámka k odpojeniu od elektrickej siete. Výrobok odoberá energiu aj v pohotovostnom režime. Ak chcete výrobok úplne odpojiť od sieťového napájania, adaptér musí byť odpojený od sieťovej zásuvky. Správne umiestnenie

- Umiestnite rádio na pevný, rovný povrch.
- Rádio neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, napr: radiátorov, otvoreného ohňa, napr: sviečok, alebo zariadení so silným magnetickým poľom, napr: reproduktorov.
- Na rádio neumiestňujte žiadne nádoby s tekutinami (napr: vázy).
- Vyhňte sa miestam vystaveným priamemu slnečnému žiareniu alebo miestam s veľmi vysokou prašnosťou.
- Nezakrývajte vetracie otvory. Zabezpečte dostatočnú cirkuláciu vzduchu okolo rádia.
- Na rádio nekladte žiadne ťažké predmety.
- Pri prenášaní rádia z chladného do teplého prostredia môže vo vnútri rádia kondenzovať vlhkosť. V takom prípade by ste mali pred ďalšou prevádzkou rádia počkať jednu hodinu.
- Umiestnite sieťový kábel na také miesto, aby naň nikto nestúpil alebo oň nezakopol.

Správne zaobchádzanie s batériami

- Batérie môžu obsahovať jedovaté látky. Zabezpečte, aby s batériami nemanipulovali deti. Deti by mohli batérie vložiť do úst a prehltnúť ich. Ak dôjde k prehltnutiu batérie, okamžite vyhľadajte lekára.
- Vyčistené batérie môžu diaľkový ovládač poškodiť. Ak sa rádio nebude dlhší čas používať, vyberte batérie.
- Batérie môžu obsahovať jedovaté látky. Batérie sa musia likvidovať v súlade s platnými právnymi predpismi a s ohľadom na životné prostredie. Batérie nevyhadzujte do domového odpadu.
- Nevystavujte batérie otvorenému ohňu ani extrémnemu teplu, pretože môžu explodovať.
- Batérie vždy vymieňajte za rovnaký typ.

INŠTALÁCIA

Diely opatrne vyberte z obalu. Skontrolujte, či sú prítomné všetky diely.

1 Poznámka!

Rádio je možné ovládať pomocou tlačidiel na rádiu, ako aj pomocou diaľkového ovládania. Ovládanie prostredníctvom diaľkového ovládača je pohodlnejší a jednoduchší spôsob prehrávania IMPERIAL i1 10. Z tohto dôvodu sa tento návod na obsluhu zameriava na nastavenie a ovládanie rádia prostredníctvom dodaného diaľkového ovládača. Ak je rádio pripojené k sieti, možno ho ovládať aj prostredníctvom aplikácie AirMusicControl App. Táto aplikácia je k dispozícii pre operačné systémy Android a iOS. Ďalšie podrobnosti nájdete v kapitole Ovládanie hudby Air.

Napájanie

Najprv pripojte daný sieťový adaptér k príslušnej zásuvke na zadnom paneli IMPERIAL i1 10. Teraz pripojte sieťový adaptér k 220 V zásuvke.

Sieťové pripojenie

Ak chcete používať internetové funkcie rádia, musí byť pripojené k sieti. Pripojenie môžete vytvoriť prostredníctvom integrovaného prijímača WiFi.

Výber jazyka

Zapnite napájanie pomocou tlačidla napájania **A** na prednej strane rádia alebo na diaľkovom ovládaní. Rádio sa zapne.

Použite tlačidlá hore/dole **B** diaľkového ovládača vyberte jazyk ponuky. Stlačením tlačidla ENTER potvrdíte výber jazyka ponuky **B** na diaľkovom ovládaní.

Kontrola siete

Ak chcete rádio pripojiť k domácej sieti, potvrdíte zobrazenú otázku stlačením tlačidla Áno. Ak je toto nastavenie zvolené, rádio bude kontrolovať dostupné siete pri každom zapnutí.

Konfigurácia siete

Ak chcete rádio pripojiť k sieti, potvrdíte zobrazenú otázku stlačením tlačidla Áno. Ak si neželáte ot pripojiť rádio k sieti, môžete túto položku ponuky obísť výberom možnosti Nie.





Výber siete

Vyberte typ pripojenia, ktorý sa má použiť na pripojenie rádia k sieti. Ak chcete vytvoriť pripojenie (WiFi), vyberte položku Bezdrôtová sieť. Pri výbere pripojenia cez W-LAN (bezdrôtová sieť) sa zobrazia všetky dostupné siete. Vyberte sieť, s ktorou sa má vytvoriť spojenie. Zadajte kľúč WiFi. Použite klávesy so šípkami **B** vyberte symbol, pokračujte stlačením tlačidla so šípkou doprava. Potvrdíte zadanie stlačením tlačidla ENTER **B**.

OPERÁCIA

Stlačte tlačidlo Menu **B** na rádiu alebo na diaľkovom ovládači prejdete do hlavnej ponuky rádia. Rádio po 10 sekundách automaticky zatvorí menu a vráti sa do predtým zvoleného režimu rádia, pričom na displeji v pravom dolnom rohu sa zobrazia sekundy počítané dozadu.

V ponuke sa môžete pohybovať pomocou klávesov so šípkami **B**. Hlavné menu rádia pozostáva z nasledujúcich položiek menu:

	Nastavenia		Mediálne centrum
	Miestna stanica		Informačné centrum
	Internetové rádio		

Jednotlivé položky ponuky môžete vyberať pomocou klávesov so šípkami **B**. Výber potvrdíte stlačením tlačidla ENTER **B**.

Konfigurácia

Stlačte tlačidlo Menu **B** na rádiu alebo na diaľkovom ovládači pomocou tlačidiel so šípkami **B** vyberte položku Nastavenia. V tejto položke ponuky môžete vykonať individuálne nastavenia pre rádio.

Režim

Vyberte prevádzkový režim rádia.

Ak vyberiete režim Rádiobudík, rádio sa prepne na digitálne hodiny na displeji. Prejdite na položku menu ALARM, aby ste rádio nakonfigurovali ako rádiobudík.

Môj manažment MediaU

Tu môžete aktívovať alebo deaktivovať funkciu MediaU Management. Funkcia MediaU Management umožňuje uložiť zoznam jednotlivých staníc a tieto stanice prehrávať.

Na nastavenie a aktiváciu zoznamu staníc je potrebné prihlásenie na nasledujúcej internetovej stránke: <http://www.mediayou.net/>.

Ak je prihlásenie úspešné, môžete zaregistrovať svoje rádio.

Na tento účel zadajte adresu MAC rádia ako sériové číslo. Adresu MAC rádia nájdete v položke Informačné centrum.

Vždy, keď aktualizujete webovú stránku, na ktorej môžete spravovať a aktualizovať svoje osobné rozhlasové stanice, prejdite so svojim rádiom do služby My MediaU Management, aby sa zmeny synchronizovali.

Sieť

Tu môžete konfigurovať nastavenia siete.

Použite tlačidlá so šípkami **B** vyberte požadovanú položku ponuky a potvrdíte stlačením tlačidla ENTER **B**.

Sieť bude nakonfigurovaná tak, ako je opísané v bode Kontrola siete.

Dátum a čas

Tu môžete nastaviť čas a dátum.

Rádio je z výroby nastavené na automatické nastavenie času. Keď je rádio pripojené k internetu prostredníctvom siete, čas a dátum sa synchronizujú automaticky. V tomto prípade nie je potrebné nastavovať čas.

Alarm

Rádio sa môže používať ako rádiový alarm. Táto položka ponuky umožňuje v prípade potreby nastaviť 2 časy budenia. Taktiež môžete nastaviť, či sa má budík v nastavenom čase spustiť s notou, melódiou alebo internetovou rozhlasovou stanicou. Po zadaní času budíka aktivujte v ponuke funkciu rádiového budíka. Ak chcete alarm zastaviť, stlačte tlačidlo Enter **B12** na diaľkovom ovládači alebo klávesom **7 A7** na rádiu. Ak to chcete urobiť, prejdite do ponuky Nastavenia, vyberte položku Režim a tu prepnite prevádzkový režim na rádiový alarm (kapitola Režim).

Časovač

Časovač umožňuje nastaviť čas, po uplynutí ktorého rádio spustí alarm. Ak to chcete urobiť, použite klávesy so šípkami **B13** a zadajte čas v minútach a sekundách. Opakovaným stláčaním tlačidla zvýšite alebo znížite čas v jednosekundových krokoch, dlhším podržaním tlačidla so šípkou vpravo alebo vľavo môžete skenovať čas dopredu alebo dozadu. Stlačením tlačidla Enter potvrdíte zadanie **B12**.

Jazyk

Tu môžete nastaviť jazyk ponuky rádia.

Stmievač

Funkcia stmievania umožňuje nastaviť jas displeja. Rádio je z výroby nastavené na najvyššiu úroveň jas. Pomocou tejto položky ponuky môžete individuálne nastaviť jas.

Zobrazenie

Tu môžete v prípade potreby zmeniť viacfarebné zobrazenie na čiernobiely.

Energetický manažment

Tu môžete určiť, či sa má rádio automaticky prepnúť z prevádzkového do pohotovostného režimu. Môžete si vybrať z 5, 15 a 30 minút. Ak sa rádio nevykne automaticky, prejdite na riadok Výpnúť a príkaz potvrdíte klávesom Enter **B12**.

Časovač spánku

V tejto ponuke môžete nastaviť časovač spánku. Vyberte časový úsek, po ktorom sa rádio automaticky vypne.

Vyrovňavacia pamäť

V tejto ponuke môžete nastaviť vyrovňavaciu pamäť.

Počasie

Ak je rádio pripojené k internetu, môžete na displeji rádia zobraziť aj informácie o počasi. Táto položka ponuky umožňuje vybrať miesto, pre ktoré sa majú zobrazovať informácie o počasi. Môžete tiež určiť jednotky teploty. Informácie o počasi sa zobrazujú v pohotovostnom režime. Rádio bude automaticky striedať zobrazenie údajov o počasi a aktuálneho času.

Nastavenie pre miestne stanice

Ak chcete uľahčiť vyhľadávanie staníc vo vašej oblasti v režime internetového rádia, môžete pomocou ponuky vyhľadať konkrétne rozhlasové stanice vo vašom regióne. Na tento účel musíte rádiu oznámiť svoju polohu. Tu môžete ručne zadať svoju polohu alebo aktivovať automatické vyhľadávanie polohy.

Nastavenia prehrávania/reprodukcie

Tu môžete nastaviť nastavenia prehrávania/reprodukcie platné pri prehrávaní zvukových súborov prostredníctvom externého dátového média USB.

Nastavenie DLNA

Rádio dokáže komunikovať so zariadeniami podporujúcimi DLNA. Prostredníctvom rádia je napríklad možné reprodukovать zvukové súbory na mobilnom telefóne s podporou DLNA. Tu môžete zmeniť názov zariadenia, ktorý sa používa na označenie rádia na jednotke DLNA.

Ekvalizér

Tu môžete vybrať určité predvolené nastavenia zvuku. Prípadne môžete stlačiť tlačidlo EQ na diaľkovom ovládači aj počas prevádzky prístroja.

Obnovenie pri zapnutí napájania

Tu môžete po reštartovaní rádia aktivovať prehrávanie s naposledy zvolenou rozhlasovou stanicou.

Aktualizácia softvéru

V záujme zlepšenia funkcií rádia môže byť potrebné aktualizovať prevádzkový softvér. Rozhranie USB umožňuje aktualizovať operačný systém rádia, ak máte potrebný softvér, ktorý je k dispozícii na stiahnutie na stránke www.telestar.de. Softvér poskytnutý na internetovej stránke musí byť rozbalený. Rozbalené súbory potom môžete uložiť na vhodné pamätové médium a prepojiť ho s rádiom prostredníctvom pripojenia USB **A9**.

Predvolené továrenské nastavenia

V tejto položke ponuky môžete obnoviť stav rádia, v akom bolo pri dodaní z výroby. Rádio potom začne s nastavením podľa pôvodnej prevádzky.

Miestna stanica

Stlačte tlačidlo Menu **B10** na rádiu alebo na diaľkovom ovládači a pomocou tlačidiel so šípkami **B13** vyberte položku Lokálna stanica. V tejto položke ponuky sú najobľúbenejšie internetové rozhlasové stanice, ako aj rozhlasové stanice DAB+ zoradené podľa geografických oblastí, a tak ich možno ľahšie nájsť. V tejto položke ponuky môžete pomocou klávesov so šípkami **B13** na výber požadovaného zoznamu programov. Výber potvrdíte stlačením tlačidla Enter **B12**.

Internetové rádio

Stlačte tlačidlo Menu **B10** na rádiu alebo na diaľkovom ovládači a pomocou tlačidiel so šípkami **B13** vyberte položku Internetové rádio. V ponuke Internetové rádio môžete vybrať a spravovať všetky internetové rozhlasové stanice. K dispozícii môže byť až 25 000 rozhlasových staníc, ak je vaše rádio pripojené k sieti, ktorá je zase pripojená k internetu.

Moje obľúbené

Pomocou tejto ponuky môžete vybrať jednu z 5 obľúbených staníc, ktoré ste uložili pomocou tlačidiel na ukladanie staníc **A5** na rádiu. Rádiové stanice môžete vyvolať aj pomocou tlačidiel na ukladanie staníc **A5** na rádiu alebo priamym zadaním čísla na diaľkovom ovládači.

Rozhlasové stanice Hudba

Tu si môžete vybrať medzi rôznymi zoznamami rozhlasových staníc. Použite tlačidlo so šípkami **B13** a potvrdíte stlačením tlačidla Enter **B12**.

Miestne stanice

V tejto poločke ponuky nájdete najobľúbenejšie internetové rozhlasové stanice zoradené podľa geografických oblastí, ktoré tak môžete ľahšie vyvolať. Pozri tiež kapitolu Miestna stanica.

Posledná vybraná stanica

Táto položka ponuky zobrazí zoznam internetových rozhlasových staníc, ktoré ste vybrali naposledy.

1 Poznámka!

Predpokladom pre obsah podpoložky ponuky naposledy zvolené je, že ste predtým použili režim internetového rádia. Pri prvom prepnutí do tohto režimu sa v zozname ešte nezobrazujú žiadne položky.

Služba

Táto položka ponuky umožňuje konkrétne vyhľadávanie rozhlasovej stanice na internete. Na tento účel musíte zadať názov stanice. Prejdite do ponuky Service (Služba) a vyberte Scan for station (Vyhľadávanie stanice), potom potvrdte stlačením klávesu Enter **B12**. Pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládači zadajte názov rozhlasovej stanice do vyhľadávacieho poľa. Pomocou tlačidla so šípkou doprava sa posuniete o jeden znak. Zadanie potvrdte stlačením tlačidla Enter **B12**.

Rádio teraz vyhľadá všetky stanice zodpovedajúce tejto poločke. Vyberte stanicu pomocou tlačidiel so šípkami a potvrdte stlačením klávesu Enter: **B12**. Prípadne môžete pridať aj nové rozhlasové stanice, ak poznáte ich internetovú adresu.

Na tento účel zadajte internetovú adresu poskytovateľa rozhlasových služieb.

Mediálne centrum

Stlačte tlačidlo Menu **B10** na diaľkovom ovládači alebo na rádiu a pomocou tlačidiel so šípkami **B13** vyberte položku Media Center. Ak sa na displeji zobrazí IMPERIAL i1 10 je rádio pripojené k bezdrôtovej sieti, môže sa používať aj ako mediálny prehrávač s cieľom reprodukovat hudobné dáta z počítača alebo smartfónom pripojených k tej istej domácej sieti prostredníctvom UPnP alebo DLNA a za predpokladu, že príslušný mediálny obsah bol uvoľnený na distribúciu v tejto sieti. Ak chcete vybrať možnosť prehrávača médií, postupujte nasledovne: Pomocou tlačidiel so šípkami **B13** na výber oblastí, z ktorej chcete prehrávať hudbu.

Máte možnosť vybrať si USB [zdroj dát USB pripojený k zásuvke USB (rádia) alebo UPnP (hudobné dáta prostredníctvom protokolu UPnP, ak sú dostupné v rovnakej sieti ako rádio).

Použite tlačidlo rýchleho posunu vpred **B15** prejdete na ďalší titul.

Použite tlačidlo prevíjania dozadu **B14** na návrat o jeden titul späť.

Použite tlačidlo prehrávania **B16** pre pozastavenie prehrávania, opätovným stlačením pokračujte v prehrávaní.

Informačné centrum

Počasie a financie

Stlačte tlačidlo Menu **B10** na diaľkovom ovládači alebo na rádiu a pomocou klávesov so šípkami **B13** vyberte položku Informačné centrum.

V tejto oblasti máte prístup k aktuálnym informáciám o počasí a financiách.

V časti Informácie o počasí vyberte krajinu a mesto, pre ktoré chcete zobraziť predpoveď počasia.

Výber potvrdte stlačením tlačidla Enter **B12**. Pohybujte sa v ponuke pomocou klávesov so šípkami **B13**.

Informácie o počasí sa môžu zobrazovať aj v pohotovostnom režime.

Pomocou tlačidla so šípku vpravo pridáte vybrané informácie o počasí do zobrazenia stand-by weather: Zobrazenie počasia pre pohotovostný režim môžete aktivovať podľa popisu v kapitole Miestna stanica.

Podobne ako pri predpovedi počasia si môžete nechať zobraziť aj údaje o finančných službách a burzách z celého sveta.

Systémové informácie

V tejto ponuke môžete sledovať podrobnosti o pripojenej sieti. Tieto informácie obsahujú okrem iného adresu MAC, ktorá je potrebná na registráciu rádia pre mymediaU.

(Pozri tiež kapitolu Mój manažment MediaU)

Rádio možno ovládať pomocou smartfónu alebo tabletu a príslušnej aplikácie. Aplikáciu AIR Music Control si môžete stiahnuť pre systémy Android a Apple iOS. Aplikácia umožňuje aj reprodukcii lokálnych hudobných súborov v smartfóne prostredníctvom rádia.

1 Poznámka!

Tento opis sa vzťahuje na aplikáciu platnú podľa 9.2015. Funkcie, ako aj vzhľad sa môžu v rámci aktualizácií softvéru zmeniť!!

Ak chcete túto funkciu používať, stiahnite si aplikáciu z obchodu Google Play pre operačné systémy Android alebo tabletu z iTunes pre operačné systémy iOS a nainštalujte ju do svojho smartfónu. Uistite sa, že rádio a váš mobilný tablet sú pripášané do rovnakej siete.

OVĽÁDANIE HUDBY AIR

Spustite aplikáciu.

Pri spustení aplikácie sa automaticky rozpozná IMPERIAL i1 10, ak je táto pripášaná do rovnakej siete.

Hlavná ponuka aplikácie má rovnakú štruktúru ako ponuka rádia.

Hlavné menu

Ťuknutím na príslušný symbol spustíte požadovanú funkciu.

Internetové rádio

Aj v tomto režime je možné zvoliť všetky známe funkcie prevádzky internetového rádia.

V spodnej časti môžete vybrať stanice, ktoré ukladajú miesta 1-5.

Mediálne centrum

V tejto oblasti sa môžete pripojiť k mediálnym serverom v sieti.

Okrem toho máte možnosť pristupovať k hudobným súborom uloženým na pamäťovom zariadení USB pripojenom k systému.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Symptóm	Možná príčina a riešenie
Žiadna indikácia na displeji, rádio nereaguje na prevádzku	Nastavenie napájania cez dodaný sieťový adaptér
Nie je možné ovládanie diaľkovým ovládačom	Vybité alebo nesprávne vložené batérie. Skontrolujte, či sú batérie vložené správnym smerom.
Príliš nízka hlasitosť	Skontrolujte nastavenie hlasitosti na IMPERIAL i1 10. Skontrolujte nastavenie hlasitosti pripojeného zariadenia, z ktorého sa prehráva hudba.
Sieťové pripojenie nie je možné nadviazať	Skontrolujte funkciu wi-fi. Aktivujte funkciu DhCP smerovača, na ktorom má byť rádio pripášané. V sieti môže byť aktívny firewall.
Nie je možné nadviazať pripojenie Wi-fi (W-LAN)	Skontrolujte dostupnosť siete wi-fi. Znížte vzdialenosť medzi routerom wi-fi a rádiom. Pri prihlasovaní do smerovača wi-fi sa uistite, že používate správne heslo WEP/WPA.

Nie sú k dispozícii žiadne internetové rozhlasové stanice	Skontrolujte prístupové body siete. Rádiová stanica môže byť v súčasnosti nedostupná. Spojenie stanice mohlo byť zmenené alebo stanica už nevyšiel.
---	---

POKYNY NA LIKVIDÁCIU

Obal vášho výrobku pozostáva výlučne z recyklovateľných materiálov. Tieto materiály odovzdajte vhodne vytriedené doúdelného systému" alebo do príslušného recyklačného systému vo vašej krajine. Po skončení životnosti sa tento výrobok nesmie vyhadzovať do bežného domového odpadu, musí sa odovzdať na zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.



Túto požiadavku označuje symbol na výrobku, obale alebo v návode na obsluhu.

Použitie materiály sú recyklovateľné, ako je uvedené na ich označení. Recykláciou alebo iným opätovným použitím starých výrobkov alebo ich súčastí významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa na miestnych úradoch, kde sa nachádza príslušné recyklačné stredisko. Dbajte na to, aby ste použité batérie, ako aj elektronický odpad nevyhadzovali do domáceho odpadu a aby boli odborné recyklované.

VLASTNOSTI A TECHNICKÉ ÚDAJE

Internetové rádio	
Súprava čipov Audio codecs Wi-Fi	Riešenie internetového rádia Magic M6 ca. 25.000 webových rozhlasových staníc k dispozícii MP3 (dátový tok 320 Kbits/s, vzorkovacia frekvencia 48 KHz) AAC/ AAC+ (dátový tok 320 Kbits/s, vzorkovacia frekvencia 48 KHz) WMA (dátový tok 320 Kbits/s, vzorkovacia frekvencia 48 KHz) Kompatibilita s UPnP/ DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (64/128-bitový kľúč)
Displej	
Farebný displej TFT	2,8-palcový LCD displej 240 x 320 pixelov
SOUND Index	
STMicroelectronics MOSTOVÝ ZOSILŇOVAČ	3" reproduktor max. 4Ω 7W Podporuje viacnásobný zvukový efekt EQ na nastavenie IC, NORMÁLNY, PLOCHÝ, POP, JAZZ, ROCKOVÝ KLASICKÝ)
Pripojenie	
Linkový výstup Slúchadlá USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Napájanie Sieťový adaptér	Vstupné údaje: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Výstup: 12 Volt DC 1.5 A

SERVIS A PODPORA

Vážený zákazník!

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok z nášho sortimentu. Náš výrobok spĺňa všetky zákonné požiadavky a bol vyrobený pod neustálou kontrolou kvality. Technické údaje zodpovedajú aktuálnemu stavu v čase tlače. Môžu sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Záručná doba na IMPERIAL i110 zodpovedá zákonným požiadavkám v čase nákupu.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok IMPERIAL i110 našej značky Imperial®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/22-320-00#support
nedis.sk/22-321-00#support
nedis.sk/22-322-00#support



i110

22-320-00
22-321-00
22-322-00

ÚVOD

Ďakujeme vám za zakúpenie IMPERIAL i110. Keď používate IMPERIAL i110 poprvé, prečítajte si pozorné tento návod a uschovajte si jej pro budúci použitie. Mnoho funkcií rádia budete moci plne využívať pouze v prípade, že budete postupovať podľa tohoto návodu. Tento návod k obsluze vám pomôže s

- správne
- bezpečný
- optimálny

použitie IMPERIAL i110. Predpokladáme, že užívateľ rádia má obecné znalosti týkajúce sa provozu výrobkov spotrební elektroniky.

Jakákoli osoba

- instalace
- připojení
- provoz
- čištění
- likvidace

toto rádio musí být nejprve seznámeno s celým obsahem tohoto návodu k obsluze. Tento návod k obsluze mějte vždy v blízkosti rádia.

Hlavní části (obrázek A)

- 1 Tlačítka paměti stanice 1-5
- 2 Zapnutí/vypnutí tlačítka napájení

Tímto tlačítkem zapnete rádio nebo jej přepnete do pohotovostního režimu.

- 3 Klávesa Menu

Vyvolá nabídku rádia.

- 4 Klávesa režimu

Zde můžete zvolit provozní režim jednotky, a to mezi internetovým rádiem, uPnP a USB.

- 5 Navigace/výběr stanice

Pomocí těchto tlačítek můžete procházet nabídkou nebo vybrat další stanici ze seznamu stanic.

- 6 Displej

- 7 Ovládání hlasitosti, potvrzovací tlačítko

Pomocí otočného voliče nastavíte hlasitost nebo stisknutím tlačítka potvrďte položky nabídky.

- 8 Připojení síťového adaptéru

Tuto zásuvku použijte k připojení rádia pomocí síťového adaptéru (je součástí dodávky).

- 9 Připojení USB

Zde můžete rádio propojit s paměťovým zařízením USB, jako je jednotka USB HDD nebo USB Stick, a reprodukovat z něj hudební soubory.

- 10 LINE OUT

Zde můžete rádio propojit s hi-fi zesilovačem nebo s aktivními

reproduktory a zpracovávat hudbu přijímanou rádiem prostřednictvím zvukového systému.

11 Zásuvka pro sluchátka

Zde můžete připojit sluchátka, abyste mohli poslouchat hudbu přehrávanou v rádiu prostřednictvím sluchátek. Po připojení sluchátek se reprodukce hudby přes reproduktory rádia přeruší.

Hlavní části (obrázek B)

1 Tlačítko pohotovostního režimu

Toto tlačítko slouží k zapnutí nebo vypnutí zařízení.

2 Spánek

Toto tlačítko slouží k zapnutí nebo vypnutí časovače spánku přístroje.

3 Tlačítko WPS

Pomocí tohoto tlačítka můžete navázat připojení W-LAN v domácí síti.

4 Alarm

Tímto tlačítkem aktivujete funkci budíku.

5 Internetový radiopřijímač

Přímé přepnutí do režimu internetového rádia.

6 Místní rádio

7 UPnP

Povolí funkci UPnP zařízení.

8 Opakování

Toto tlačítko slouží k opakovanému přehrávání jedné nebo více stop.

9 Shuffle

Tím se aktivuje náhodné přehrávání.

10 Nabídka

Tímto tlačítkem aktivujete nabídku zařízení.

11 Režim

Přepíná mezi různými režimy: webové rádio, UPnP, USB.

12 Vstupte na

Tímto tlačítkem potvrďte zadání nebo výběr.

13 Navigace nahoru/ dolů - vlevo/vpravo

Pomocí těchto tlačítek můžete procházet nabídkou.

14 Výběr předchozí skladby / přetáčení zpět

Pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat předchozí skladbu nebo rychle přetáčet zpět.

15 Výběr další skladby / rychlý posun vpřed

Pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat další skladbu nebo přetáčet dopředu.

16 Přehrát

Spustí nebo pozastaví přehrávání.

17 Ztlumit

Ztlumí hlasitost zařízení na tichou.

18 Zastavte

Zastaví přehrávání.

19 V+ objem

Zvyšuje hlasitost.

20 Numerická klávesnice

21 V- objem

Snižuje hlasitost.

22 Funkce ekvalizéru EQ

Tímto tlačítkem můžete aktivovat funkci ekvalizéru a měnit vlastní nastavení zvuku.

23 Číselná podložka

24 Jazyk

Tímto tlačítkem můžete změnit jazyk nabídky.

25 Tlačítko Oblíbené

Zapne jeden z individuálně uložených oblíbených kanálů.

Dodávané položky

Množství	Prohlášení
1	IMPERIAL i110
1	Dálkové ovládání
1	Externí síťový adaptér
1	Návod k obsluze
1	Záruční karta

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před použitím rádia si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny. Vezměte na vědomí všechna varování a pokyny na výrobku i v návodu k obsluze.

Vysvětlení bezpečnostních upozornění

V návodu k obsluze najdete následující kategorie bezpečnostních upozornění:

⚠ Nebezpečí!

Poznámky označené slovem NEBEZPEČÍ vás upozorní na možné nebezpečí zranění osob.

ℹ Poznámka!

Pokyny s nápisem POZNÁMKA vás upozorní na možné poškození materiálu nebo životního prostředí. Tyto poznámky obsahují zvláštní rady týkající se hospodárného provozu přijímače.

Základní bezpečnostní upozornění

- V případě provozních problémů odpojte rádio od zdroje napájení.
- Abyste předešli nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte rádio dešti nebo velmi vlhkému a mokrému prostředí.
- Neotevírejte kryt výrobku, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Rádio připojujete k elektrické síti pouze přes správné zaseknutý kabel. 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz.
- Pokud nebudete rádio delší dobu používat, odpojte externí síťový adaptér ze zásuvky. Vytáhněte pouze adaptér, netahajte za kabel.
- V případě elektrické bouřky odpojte síťový adaptér rádia ze zásuvky.
- Pokud se do rádia dostane kapalina nebo cizí předměty, okamžitě odpojte síťový adaptér od zásuvky. Před obnovením provozu nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným personálem. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Zajistěte, aby byla elektrická zásuvka [zástrčka] snadno přístupná.
- Kabelové přípojky nestlačujte ani prudce neohýbejte.
- Pokud je síťový kabel poškozený, musíte rádio před dalším použitím nechat opravit odborníkem. Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nedovolte dětem používat rádio bez dozoru.
- Údržbu nebo opravy vždy svěřte kvalifikovanému personálu. Ignorováním těchto pokynů můžete ohrozit sebe i ostatní.
- V případě provozních problémů odpojte rádio od napájení.
- Náhradní díly odebírejte výhradně od výrobce.
- Změny na výrobku budou mít za následek zánik odpovědnosti výrobce.
- Odstraňte ochranné fólie.
- K čištění zařízení používejte pouze suchý hadřík.

ℹ Poznámka!

Poznámka k odpojení od elektrické sítě. Výrobek odebírá energii i v pohotovostním režimu. Chcete-li výrobek zcela odpojit od elektrické sítě, je třeba odpojit adaptér od síťové zásuvky. Správné umístění

- Umístěte rádio na pevný, rovný povrch.
- Neumísťujte rádio do blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů, otevřeného ohně, např. svíček, nebo zařízení se silným magnetickým polem, např. reproduktorů.

- Na rádio nepokládejte žádné nádoby s tekutinami (např. vazy).
- Vyhnete se místům vystaveným přímému slunečnímu záření nebo místům s velmi vysokou prašností.
- Nezakrývejte větrací otvory. Zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu kolem rádia.
- Na rádio nepokládejte žádné těžké předměty.
- Při přenášení rádia z chladného do teplého prostředí může uvnitř rádia kondenzovat vlhkost. V takovém případě byste měli před dalším provozem rádia počkat jednu hodinu.
- Umístěte síťový kabel tak, aby na něj nikdo nešlápl nebo o něj nezakopl.

Správné zacházení s bateriemi

- Baterie mohou obsahovat jedovaté látky. Zajistěte, aby s bateriemi nemanipulovaly děti. Děti by mohly baterie vložit do úst a spolknout je. Pokud dojde ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Vybíté baterie mohou poškodit dálkové ovládání. Pokud se rádio nebude delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Baterie mohou obsahovat jedovaté látky. Baterie musí být likvidovány v souladu s platnými právními předpisy a s ohledem na životní prostředí. Baterie nevyhazujte do domovního odpadu.
- Nevystavujte baterie otevřenému ohni nebo extrémnímu teplu, protože by mohly explodovat.
- Baterie vždy vyměňujte za stejný typ.

INSTALACE

Opatrně vyjměte díly z obalu. Zkontrolujte, zda jsou v balení všechny díly.

Poznámka!

Rádio lze ovládat, jak pomocí tlačítek na rádiu, tak pomocí dálkového ovládání. Ovládání pomocí dálkového ovladače je pohodlnější a snadnější způsob přehrávání. IMPERIAL i110. Z tohoto důvodu se tento návod k obsluze zaměří na nastavení a ovládání rádia prostřednictvím dodaného dálkového ovladače.

Pokud je rádio připojeno k síti, lze je ovládat také pomocí aplikace AirMusicControl App. Tato aplikace je k dispozici pro operační systémy Android a iOS. Další podrobnosti naleznete v kapitole Ovládání hudby Air.

Napájení

Nejprve připojte dodaný síťový adaptér k příslušné zásuvce na zadním panelu přístroje. IMPERIAL i110. Nyní připojte síťový adaptér k 220 V zásuvku.

Připojení k síti

Chcete-li používat internetové funkce rádia, musí být připojeno k síti. Připojení můžete navázat prostřednictvím integrovaného přijímače WiFi.

Výběr jazyka

Zapněte napájení pomocí tlačítka napájení **A2** na přední straně rádia nebo na dálkovém ovladači. Rádio se zapne. Použijte tlačítka nahoru/dolů **B13** dálkového ovladače vyberte jazyk nabídky. Zvolený jazyk nabídky potvrďte stisknutím tlačítka ENTER. **B12** na dálkovém ovladači.

Kontrola sítě

Pokud chcete rádio připojit k domácí síti, potvrďte zobrazenou otázku stisknutím tlačítka Ano. Pokud je toto nastavení vybráno, rádio bude při každém zapnutí kontrolovat dostupné sítě.

Konfigurace sítě






Chcete-li rádio připojit k síti, potvrďte zobrazenou otázku stisknutím tlačítka Ano. Pokud nechcete rádio se sítí propojit, můžete tuto položku nabídky obejít výběrem možnosti Ne.

Výběr sítě

Vyberte typ připojení, které se má použít pro připojení rádia k síti. Chcete-li navázat připojení (WiFi), vyberte možnost Bezdrátová síť. Při výběru připojení přes WLAN (bezdrátovou síť) se zobrazí všechny dostupné sítě. Vyberte síť, se kterou má být navázáno spojení. Zadejte klíč WiFi. Použijte klávesy se šipkami **B13** vyberte symbol a pokračujte stisknutím klávesy se šipkou doprava. Zadáání potvrďte stisknutím klávesy ENTER **B12**.

OPERACE

Stiskněte tlačítko Menu **B10** na rádiu nebo na dálkovém ovladači přejdete do hlavní nabídky rádia. Rádio automaticky zavře nabídku po 10 sekundách a vrátí se do dříve zvoleného režimu rádia, na displeji v pravém dolním rohu se zobrazí sekundy, které se počítají zpětně. V nabídce se můžete pohybovat pomocí kláves se šipkami. **B13**. Hlavní nabídka rádia se skládá z následujících položek:

	Nastavení		Mediální centrum
	Místní stanice		Informační centrum
	Internetové rádio		

Jednotlivé položky nabídky můžete vybírat pomocí kláves se šipkami.

B13. Výběr potvrďte stisknutím klávesy ENTER. **B12**.

Konfigurace

Stiskněte tlačítko Menu **B10** na rádiu nebo na dálkovém ovladači a použijte šipky. **B13** vyberte možnost Nastavení.

V této položce nabídky můžete provést individuální nastavení rádia.

Režim

Zvolte provozní režim rádia.

Pokud zvolíte režim Radio Alarm, přepne se rádio na digitální hodiny na displeji. Přejděte do nabídky ALARM a nastavte rádio jako radiobudík.

Moje správa MediaU

Zde můžete aktivovat nebo deaktivovat funkci MediaU Management. Funkce MediaU Management umožňuje uložit seznam jednotlivých stanic a tyto stanice přehrávat.

Pro nastavení a aktivaci seznamu stanic je nutné přihlášení na následující internetové stránce: <http://www.mediyau.net/>.

Pokud je přihlášení úspěšné, můžete rádio zaregistrovat.

Za tímto účelem zadejte MAC adresu rádia jako sériové číslo. Adresu MAC rádia naleznete v položce Informační centrum.

Po každé aktualizaci webové stránky, na které můžete spravovat a aktualizovat své osobní rozhlasové stanice, přejděte s rádiem do služby My MediaU Management, aby se změny synchronizovaly.

Sít

Zde můžete konfigurovat nastavení sítě.

Použijte klávesy se šipkami **B13** vyberte požadovanou položku nabídky a potvrďte ji stisknutím klávesy ENTER. **B12**.

Síť bude nakonfigurována podle popisu v bodě Kontrola sítě.

Datum a čas

Zde můžete nastavit čas a datum.

Rádío je z výroby nastaveno na automatické nastavení času. Po připojení rádia k internetu prostřednictvím sítě se čas a datum synchronizují automaticky. V takovém případě není nutné čas nastavovat.

Alarm

Rádío lze použít jako rádiový alarm.

Tato položka nabídky umožňuje v případě potřeby nastavit 2 časy buzení. Můžete také nastavit, zda se má budík v nastavený čas spustit s notou, melodií nebo internetovou rozhlasovou stanicí.

Po zadání času buzení aktivujte v nabídce funkci rádiového buzení. Chcete-li alarm zastavit, stiskněte klávesu Enter **B12** na dálkovém ovladači nebo klávesou 7 **A7** na rádiu.

Za tímto účelem přejděte do nabídky Nastavení, vyberte položku Režim a zde přepněte provozní režim na radiobudík (kapitola. Režim).

Časovač

Časovač umožňuje nastavit dobu, po jejímž uplynutí rádio spustí alarm.

K tomu použijte klávesy se šipkami **B13** zadejte čas v minutách a sekundách. Opakovaným stisknutím klávesy zvýšíte nebo snížíte čas v jednosekundových krocích, delším podržením klávesy se šipkou vpravo nebo vlevo se čas posune vpřed nebo vzad.

Zadání potvrďte stisknutím klávesy Enter **B12**.

Jazyk

Zde můžete nastavit jazyk nabídky rádia.

Stmívače

Funkce stmívání umožňuje nastavit jas displeje. Rádío je z výroby nastaveno na nejvyšší úroveň jasu. Pomocí této položky nabídky můžete nastavit jas individuálně.

Zobrazit

Zde můžete v případě potřeby změnit vícebarevné zobrazení na černobílé.

Energetický management

Zde můžete určit, zda se má rádio automaticky přepnout z provozního do pohotovostního režimu. Můžete si vybrat z 5, 15 a 30 minut.

Pokud se rádio nevypne automaticky, přejděte na řádek Vypnout a příkaz potvrďte klávesou Enter: **B12**.

Časovač spánku

V této nabídce můžete nastavit časovač spánku. Zvolte časový úsek, po jehož uplynutí se rádio automaticky vypne.

Vyrovňovací paměť

V této nabídce můžete nastavit vyrovňovací paměť.

Počasí

Pokud je rádio připojeno k internetu, můžete na displeji rádia zobrazit také informace o počasí. Tato položka nabídky umožňuje vybrat místo, pro které se mají zobrazovat informace o počasí. Můžete také zadat jednotky teploty.

Informace o počasí se zobrazují v pohotovostním režimu. Rádío automaticky střídá zobrazení údajů o počasí a aktuálního času.

Nastavení pro místní stanice

Pro usnadnění vyhledávání stanic ve vaší oblasti v režimu internetového rádia můžete v nabídce vyhledat konkrétné rozhlasové stanice ve vašem regionu.

Za tímto účelem musíte rádio informovat o své poloze.

Zde můžete zadat polohu ručně nebo aktivovat automatické vyhledávání polohy.

Nastavení přehrávání/reprodukce

Zde můžete nastavit nastavení přehrávání/reprodukce platné při přehrávání zvukových souborů prostřednictvím externího datového média USB.

Nastavení DLNA

Rádío dokáže komunikovat se zařízeními podporujícími DLNA. Prostřednictvím rádia je například možné reprodukovat zvukové soubory na mobilním telefonu s podporou DLNA. Zde můžete změnit název zařízení, které se používá k označení rádia na jednotce DLNA.

Ekvalizér

Zde můžete vybrat určitá předvolená nastavení zvuku. Alternativně můžete také stisknout tlačítko EQ na dálkovém ovladači, když je přístroj v provozu.

Obnovení při zapnutí napájení

Zde můžete po restartu rádia aktivovat přehrávání s naposledy zvolenou rozhlasovou stanicí.

Aktualizace softwaru

Pro zlepšení funkcí rádia může být nutné aktualizovat provozní software.

Rozhraní USB umožňuje aktualizovat operační systém rádia, pokud máte potřebný software, který je k dispozici ke stažení na adrese www.telestar.de.

Software poskytnutý na internetové stránce musí být rozbalen. Rozbalené soubory pak můžete uložit na vhodné paměťové médium a to propojit s rádiem prostřednictvím připojení USB. **A9**.

Výchozí tovární nastavení

V této položce nabídky můžete rádio uvést do stavu, v jakém bylo při dodání z výroby. Rádío pak začne s nastavením podle počátečního provozu.

Místní stanice

Stiskněte tlačítko Menu **B10** na rádiu nebo na dálkovém ovladači a použijte šipky. **B13** vyberte položku Místní stanice.

V této nabídce jsou nejoblíbenější internetové rozhlasové stanice a rozhlasové stanice DAB+ seřazeny podle zeměpisných oblastí, a lze je tak snadněji vyhledat.

V této položce nabídky můžete pomocí kláves se šipkami **B13** vybrat požadovaný seznam programů. Výběr potvrďte stisknutím klávesy Enter **B12**.

Internetové rádio

Stiskněte tlačítko Menu **B10** na rádiu nebo na dálkovém ovladači a použijte šipky. **B13** a vyberte možnost Internetové rádio.

V nabídce Internetová rádia můžete vybrat a spravovat všechny internetové rozhlasové stanice. K dispozici může být až 25 000 rozhlasových stanic, pokud je rádio připojeno k síti, která je zase připojena k internetu.

Moje oblíbené

Pomocí této nabídky můžete vybrat jednu z 5 oblíbených stanic, které jste uložili pomocí tlačítek pro ukládání stanic. **A5** na rádiu.

Rádiové stanice lze také vyvolat pomocí tlačítek pro ukládání stanic.

A5 na rádiu nebo přímým zadáním čísla na dálkovém ovladači.

Rozhlasové stanice Hudba

Zde můžete vybírat z různých seznamů rozhlasových stanic. Použijte tlačítka se šípkami **B13** a potvrďte stisknutím klávesy Enter **B12**.

Místní stanice

Pod touto položkou nabídky najdete nejoblíbenější internetové rozhlasové stanice seřazené podle zeměpisných oblastí, které tak můžete snadněji vyvolat. Viz také kapitola Místní stanice.

Poslední vybraná stanice

Tato položka nabídky zobrazí seznam internetových rozhlasových stanic, které jste vybrali v poslední době.

1 Poznámka!

Předpokladem pro obsah dílčí položky nabídkynaposledy vybraný" je, že jste předtím použili režim internetového rádia. Při prvním přepnutí do tohoto režimu se v seznamu ještě nezobrazují žádné položky.

Služba

Tato položka nabídky umožňuje vyhledat konkrétní rozhlasovou stanici na internetu. K tomu je třeba zadat název stanice.

Přejděte do nabídky Servis a vyberte možnost Vyhledat stanici a potvrďte stisknutím klávesy Enter **B12**.

Pomocí tlačítek na dálkovém ovladači zadejte název rozhlasové stanice do vyhledávacího pole. Pomocí klávesy se šípkou doprava se posunete o jeden znak. Zadání potvrďte stisknutím klávesy Enter **B12**.

Rádio nyní vyhledá všechny stanice odpovídající této položce. Vyberte stanici pomocí šipek a potvrďte stisknutím klávesy Enter **B12**.

Alternativně můžete také přidat nové rozhlasové stanice, pokud znáte jejich internetovou adresu.

Za tímto účelem zadejte internetovou adresu poskytovatele rozhlasových služeb.

Mediální centrum

Stiskněte tlačítko Menu **B10** na dálkovém ovladači nebo na rádiu a pomocí kláves se šípkami **B13** vyberte položku Media Center. Pokud se na displeji zobrazí IMPERIAL i1 10 je rádio připojeno k bezdrátové síti, lze jej použít také jako přehrávač médií za účelem reprodukce hudebních dat z počítačů nebo chytrých telefonů připojených ke stejné domácí síti prostřednictvím UPnP nebo DLNA a za předpokladu, že byl v této síti uvolněn k distribuci příslušný mediální obsah. Chcete-li zvolit možnost přehrávače médií, postupujte následovně: Pomocí kláves se šípkami **B15** pro výběr oblastí, ze které chcete přehrávat hudbu.

Máte možnost zvolit buď USB [zdroj dat USB připojený k zásuvce USB rádia], nebo UPnP [hudební data prostřednictvím protokolu UPnP, pokud jsou k dispozici ve stejné síti jako rádio].

Použijte tlačítko rychlého posunu vpřed **B15** přejdete na další titul.

Tlačítkem pro přetáčení zpět **B14** pro návrat o jeden titul zpět.

Použijte tlačítko přehrávání **B16** pro pozastavení přehrávání, dalším stisknutím pokračujte v přehrávání.

Informační centrum

Počasí a finance

Stiskněte tlačítko Menu **B10** na dálkovém ovladači nebo na rádiu a pomocí kláves se šípkami stiskněte tlačítko Menu. **B13** a vyberte možnost Informační centrum.

V této oblasti máte přístup k aktuálním informacím o počasí a financích.

V části Informace o počasí vyberte zemi a město, pro které chcete zobrazit předpověď počasí.

Výběr potvrďte stisknutím klávesy Enter **B12**. Procházejte nabídkou pomocí kláves se šípkami **B13**.

Informace o počasí lze zobrazit také v pohotovostním režimu.

Pomocí klávesy se šípkou doprava přidejte vybrané informace o počasí na displej s pořadovým číslem. Zobrazení počasí pro pohotovostní režim lze aktivovat podle popisu v kapitole Místní stanice.

Podobně jako u předpovědi počasí si můžete nechat zobrazit také údaje o finančních službách a burzách z celého světa.

Systémové informace

V této nabídce můžete sledovat podrobnosti o připojené síti. Mezi tyto informace patří mimo jiné adresa MAC, která je nezbytná pro registraci rádia pro mymediaLJ.

(Viz také kapitola Moje správa MediaLJ)

Rádio lze ovládat pomocí chytrého telefonu nebo tabletu a příslušné aplikace. Aplikaci AIR Music Control si můžete stáhnout pro systémy Android a Apple iOS. Aplikace také umožňuje reprodukovat místní hudební soubory v chytrém telefonu prostřednictvím rádia.

1 Poznámka!

Tento popis se vztahuje na aplikaci, platnou podle 9.2015. Funkce i vzhled se mohou v rámci aktualizací softwaru změnit!!

Chcete-li funkci používat, stáhněte si aplikaci z obchodu Google Play pro operační systémy Android nebo z iTunes pro operační systémy iOS a nainstalujte ji do svého chytrého telefonu. Ujistěte se, že jsou rádio a váš mobilní tablet přihlášeny ke stejné síti.

OVLÁDÁNÍ HUDBY AIR

Spustíte aplikaci.

Při spuštění aplikace bude automaticky rozpoznán IMPERIAL i1 10, pokud je tato přihlášena do stejné sítě.

Hlavní nabídka aplikace má stejnou strukturu jako nabídka rádia.

Hlavní menu

Klepnutím na příslušný symbol spustíte požadovanou funkci.

Internetové rádio

I v tomto režimu lze zvolit všechny známé funkce internetového rádia. V dolní části můžete vybrat místa pro ukládání stanic 1-5.

Mediální centrum

V této oblasti se můžete připojit k mediálním serverům v síti. Kromě toho máte možnost přistupovat k hudebním souborům uloženým na paměťovém zařízení USB připojeném k systému.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Symptom	Možná příčina a řešení
Žádná indikace na displeji, rádio nereaguje na ovládání	Nastavení napájení pomocí dodaného síťového adaptéru
Není možné ovládání dálkovým ovladačem	Vybité nebo nesprávně vložené baterie. Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy správným směrem.
Příliš nízká hlasitost	Zkontrolujte nastavení hlasitosti na IMPERIAL i1 10. Zkontrolujte nastavení hlasitosti připojeného zařízení, ze kterého se přehrává hudba.
Nelze navázat síťové připojení	Zkontrolujte funkci wi-fi. Aktivujte funkci DHCP směrovače, na kterém má být rádio přihlášeno. V síti může být aktivní brána firewall.

Nelze navázat připojení Wi-fi (W-LAN)	Zkontrolujte dostupnost sítě wi-fi. Změníte vzdálenost mezi směrovačem wi-fi a rádiem. Při přihlašování k routeru wi-fi se ujistěte, že používáte správné heslo WEP/WPA.
Nejsou k dispozici žádné internetové rozhlasové stanice	Zkontrolujte přístupové body sítě. Rádiová stanice může být v současné době nedostupná. Spojení stanice mohlo být změněno nebo již nevyšílá.

POKYNY K LIKVIDACI

Obal vašeho výrobku se skládá výhradně z recyklovatelných materiálů. Vraťte tyto materiály vhodně rozříděné do uálního systému" nebo do příslušného recyklačního systému ve vaší zemi. Po skončení životnosti nesmí být tento výrobek vyhozen do běžného domovního odpadu, musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



Tento požadavek je uveden na výrobku, obalu nebo v návodu k obsluze.

Použité materiály jsou recyklovatelné, jak je uvedeno na jejich označení. Recyklaci nebo jiným opětovným použitím starých výrobků nebo jejich součástí významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informujte se na místních úřadech, kde se nachází příslušné recyklační středisko. Dbejte na to, aby použité baterie ani elektronický odpad nebyly vyhozeny do domovního odpadu a byly odborně recyklovány.

VLASTNOSTI A TECHNICKÉ ÚDAJE

Internetové rádio	
Sada čipů Audio codecs Wi-Fi	Řešení internetového rádia Magic M6 ca. 25.000 webových rozhlasových stanic k dispozici MP3 (datový tok 320 Kbit/s, vzorkovací frekvence 48 KHz) AAC/AAC+ (datový tok 320 Kbit/s, vzorkovací frekvence 48 KHz) WMA (datový tok 320 Kbit/s, vzorkovací frekvence 48 KHz) Kompatibilní s UPnP/ DLNA IEEE 802.11 b/g WPA/WPA2/WEP (64/128bitový klíč)
Displej	
Barevný displej TFT	2,8palcový displej LCD 240 x 320 pixelů
SOUND Index	
STMicroelectronics MOSTOVÝ AMPLIFIER	3" reproduktor max. 4Ω 7W Podporuje více zvukových efektů EQ pro nastavení IC, NORMÁLNÍ, PLOCHÝ, POP, JAZZ, ROCKOVÝ KLASICKÝ)
Připojení	
Linkový výstup Sluchátka USB	3,5 mm Stereo 3,5 mm Stereo USB 2.0 - 5V 1A
Napájení Síťový adaptér	Vstupní údaje: 100 - 240 V AC 50 60 Hz Výstup: 12 Volt DC 1.5 A

SERVIS A PODPORA

Vážení zákazníci!

Děkujeme, že jste si vybrali produkt z naší nabídky. Náš výrobek splňuje všechny zákonné požadavky a je vyráběn pod neustálou kontrolou kvality. Technické údaje odpovídají aktuálnímu stavu v době tisku. Mohou se změnit bez předchozího upozornění.

Záruční doba na IMPERIAL i110 odpovídá zákonným požadavkům v době nákupu.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek IMPERIAL i110 značky Imperial®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/22-320-00#support

nedis.cz/22-321-00#support

nedis.cz/22-322-00#support

Manual de utilizare

i110

22-320-00

22-321-00

22-322-00

INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru achiziționarea IMPERIAL i110. Când utilizați IMPERIAL i110 pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați pentru referință în viitor. Vă veți putea bucura pe deplin de numeroasele funcții ale radioului numai dacă urmați instrucțiunile.

Acest manual de utilizare vă va ajuta cu

- corect
- sigur
- optim

utilizarea IMPERIAL i110. Presupunem că utilizatorul radioului are cunoștințe generale legate de funcționarea produselor electronice de consum.

Orice persoană

- instalarea
- conectare
- funcționare
- curățare
- eliminarea

acest radio trebuie mai întâi să fi luat cunoștință de întregul conținut al acestui manual de utilizare. Păstrați întotdeauna acest manual de utilizare aproape de radio.

Piese principale (imagine A)

- 1 Tastele de memorie a stațiilor 1-5**
- 2 Tasta de alimentare pornit/oprit**
Utilizați această tastă pentru a porni radioul sau pentru a-l pune în standby.
- 3 Tasta Meniu**
Apelează la meniul radioului.
- 4 Tasta Mod**
Aici puteți selecta modul de funcționare al unității, între radio Internet, uPnP și USB.
- 5 Navigație/ selectarea postului**
Navigați prin meniu utilizând aceste butoane sau alegeți următoarea stație din lista de stații.
- 6 Afiașaj**

- 7 Controlul volumului, tasta de confirmare**
Utilizați butonul rotativ pentru a regla volumul sau confirmați intrările din meniu prin apăsarea tastei.
- 8 Conectarea adaptorului de rețea**
Utilizați această priză pentru a conecta radioul cu adaptorul de rețea (furnizat).
- 9 Conexiune USB**
Aici puteți conecta radioul cu un dispozitiv de stocare USB, cum ar fi o unitate HDD USB sau un stick USB, pentru a reproduce fișiere muzicale de pe acesta.
- 10 IEȘIRE LINIE**
Aici puteți conecta radioul la un amplificator hi-fi sau la difuzoare active pentru a procesa muzica recepționată prin radio prin intermediul unui sistem audio.
- 11 Priza pentru căști**
Aici puteți conecta o cască, pentru a asculta muzica redată la radio prin intermediul căștilor. Atunci când sunt conectate căștile, reproducerea muzicii prin difuzoarele radioului va fi întreruptă.

Piese principale (Imagine B)

- 1 Butonul Standby**
Utilizați acest buton pentru a porni sau opri dispozitivul.
- 2 Somn**
Utilizați acest buton pentru a activa sau dezactiva temporizatorul de somn al unității.
- 3 Butonul WPS**
Cu acest buton puteți stabili o conexiune WLAN în rețeaua dvs. de acasă.
- 4 Alarmă**
Utilizați acest buton pentru a activa funcția de ceas cu alarmă.
- 5 Radio internet**
Comutare directă la modul Radio Internet.
- 6 Radio local**
- 7 UPnP**
Activează funcția UPnP a dispozitivului.
- 8 Repetați**
Utilizați acest buton pentru a repeta redarea uneia sau mai multor piste
- 9 Shuffle**
Aceasta activează redarea aleatorie.
- 10 Meniu**
Utilizați acest buton pentru a activa meniul dispozitivului
- 11 Modul**
Comută între diferitele moduri: radio web, UPnP, USB.
- 12 Introducere**
Confirmați o intrare sau o selecție cu acest buton.
- 13 Navigare sus/jos - stânga/dreapta**
Utilizați aceste butoane pentru a naviga prin meniu.
- 14 Selectarea pistei anterioare / derulare înapoi**
Utilizați acest buton pentru a selecta piesa anterioară sau pentru derulare rapidă înapoi.
- 15 Selectați piesa următoare / înainte rapid**
Utilizați acest buton pentru a selecta următoarea piesă sau pentru a avansa rapid.
- 16 Joc**
Pornește sau oprește redarea.
- 17 Mută**
Reduce volumul dispozitivului la silențios.
- 18 Oprire**
Oprește redarea.
- 19 V+ volum**
Crește volumul.
- 20 Tastatură numerică**
- 21 V- volum**
Scade volumul.

- 22 Funcția egalizator EQ**
Puteți activa funcția de egalizare cu acest buton și puteți modifica setările de sunet personalizate.
- 23 Bloc numeric**
- 24 Limba**
Puteți schimba limba meniului cu ajutorul acestui buton.
- 25 Butonul Favorite**
Pornește unul dintre canalele favorite memorate individual.

Articole furnizate

Cantitate	Declarație
1	IMPERIAL i110
1	Telecomandă
1	Adaptor de rețea extern
1	Manual de utilizare
1	Card de garanție

MENȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile de siguranță înainte de a utiliza radioul. Vă rugăm să respectați toate avertismentele și instrucțiunile atât de pe produs, cât și din manualul de utilizare.

Explicația avizelor de siguranță

În manualul de utilizare veți găsi următoarele categorii de indicații de siguranță:

Pericol!

Notele marcate cu cuvântul PERICOL vă vor avertiza cu privire la un posibil pericol de vătămare a persoanelor.

Notă!

Instrucțiunile cu cuvântul NOTĂ vă vor avertiza cu privire la posibilele daune materiale sau de mediu. Aceste note conțin sfaturi speciale legate de funcționarea economică a receptorului.

Notificări de siguranță de bază

- În caz de probleme de funcționare, deconectați radioul de la sursa de alimentare.
- Pentru a evita riscul de incendiu sau pericolul unui șoc electric, nu expuneți radioul la ploaie sau la condiții foarte umede, ude.
- Nu deschideți carcasa produsului, altfel riscați să primiți un șoc electric.
- Conectați radioul la curentul de rețea numai prin intermediul unui conector corect montat 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz.
- Dacă nu veți utiliza radioul pentru o perioadă îndelungată, deconectați adaptorul de rețea extern de la priza de rețea. Scoateți numai adaptorul, nu trageți de cablu.
- În cazul unei furtuni electrice, deconectați adaptorul de rețea al radioului de la priza de curent.
- În cazul în care în radio cad lichide sau obiecte străine, deconectați imediat adaptorul de rețea de la priza de rețea. Solicitați verificarea produsului de către personal calificat înainte de reluarea funcționării. În caz contrar, sunteți în pericol de a primi un șoc electric.
- Asigurați-vă că priza electrică (ștecherul) este ușor accesibilă.
- Nu strângeți sau îndoiți brusc conexiunile cablurilor.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, trebuie să reparați radioul de către un expert înainte de a-l utiliza din nou. În caz contrar, sunteți în pericol de a primi un șoc electric.
- Nu permiteți niciodată copiilor să utilizeze radioul fără supraveghere.
- Lăsați întotdeauna lucrările de întreținere sau reparații pe seama personalului calificat. Ignorarea acestui lucru vă poate pune în pericol pe dvs. și pe alții.

- În caz de probleme de funcționare, deconectați radioul de la sursa de alimentare.
- Obțineți piesele de schimb exclusiv de la producător.
- Modificările aduse produsului vor duce la încetarea răspunderii producătorului.
- Îndepărtați foliile/filmele de protecție.
- Utilizați numai o cârpă uscată pentru a curăța echipamentul

Notă!

Notă privind deconectarea de la rețeaua de alimentare. Produsul consumă energie chiar și atunci când este în modul de așteptare. Pentru a deconecta complet produsul de la rețeaua de alimentare, adaptorul trebuie deconectat de la priză de rețea.

Poziționare corectă

- Așezați radioul pe o suprafață fermă, plană.
- Evitați amplasarea radioului în apropierea surselor de căldură, de exemplu radiatoare, focuri deschise, de exemplu lămpă, sau dispozitive cu câmpuri magnetice puternice, de exemplu difuzoare.
- Nu așezați niciun recipient cu lichide (de exemplu, vase) pe radio.
- Evitați locurile expuse direct la soare sau cu un nivel foarte ridicat de praf.
- Nu acoperiți fantele de ventilație. Asigurați o circulație adecvată a aerului în jurul radioului.
- Nu așezați niciun obiect greu pe radio.
- Atunci când mutați radioul dintr-un mediu rece într-un mediu cald, umiditatea se poate condensa în interiorul radioului. În acest caz, trebuie să așteptați o oră înainte de a utiliza din nou radioul.
- Plasați cablul de alimentare în așa fel încât nimeni să nu calce pe el sau să se împiedice de el.

Manipularea corectă a bateriilor

- Bateriile pot conține substanțe otrăvitoare. Asigurați-vă că bateriile nu sunt manipulate de copii. Copiii ar putea introduce bateriile în gură și le-ar putea înghiți. În cazul în care o baterie este înghițită, vă rugăm să consultați imediat un medic.
- Pierderea bateriilor poate deteriora telecomanda. Dacă radioul nu urmează să fie utilizat pentru o perioadă îndelungată, scoateți bateriile.
- Bateriile pot conține substanțe toxice. Bateriile trebuie eliminate în conformitate cu reglementările legale în vigoare și cu respectarea mediului. Nu aruncați bateriile în deșeurile menajere.
- Nu expuneți bateriile la flăcări deschise sau căldură extremă, deoarece acestea pot exploda.
- Încoluiți întotdeauna bateriile cu același tip.

INSTALARE

Vă rugăm să scoateți cu atenție piesele din ambalaj. Verificați dacă toate piesele sunt prezente.

Notă!

Radioul poate fi controlat atât prin tastele de pe radio, cât și prin telecomandă. Operarea prin intermediul telecomenzii este o metodă mai convenabilă și mai ușoară de redare a IMPERIAL i110. Din acest motiv, acest manual de utilizare se va concentra pe configurarea și operarea radioului prin intermediul telecomenzii furnizate. Dacă radioul este conectat la o rețea, acesta poate fi controlat și prin intermediul aplicației AirMusicControl App. Această aplicație este disponibilă pentru sistemele de operare Android și iOS. Pentru mai multe detalii, consultați capitolul Controlul muzicii în aer.

Sursă de alimentare

Mai întâi, conectați adaptorul de rețea furnizat cu mufa corespunzătoare de pe panoul din spate al IMPERIAL i110. Acum conectați adaptorul de rețea la o priză de 220 priză de V.

Conexiune la rețea

Pentru a utiliza funcțiile de internet ale radioului, acesta trebuie să fie conectat la o rețea. Puteți stabili conexiunea prin intermediul receptorului WiFi integrat.

Selectarea limbii

Conectați alimentarea prin intermediul tastei de alimentare **A2** de pe partea frontală a radioului sau de pe telecomandă. Radioul va fi pornit.

Utilizați tastele sus/jos **B13** ale telecomenzii pentru a selecta limba meniului. Confirmați limba selectată pentru meniu prin apăsarea tastei ENTER **B12** de pe telecomandă.

Verificarea rețelei

Dacă doriți să conectați radioul la rețeaua de acasă, confirmați întrebarea afișată apăsând Da. Dacă această setare este selectată, radioul va verifica rețelele disponibile de fiecare dată când este pornit.

Configurarea rețelei

Pentru a vă conecta radioul la rețea, confirmați întrebarea afișată apăsând Da. Dacă nu doriți să conectați radioul la o rețea, puteți ocoli acest element de meniu selectând Nu.

Selectarea rețelei

Selectați tipul de conexiune care urmează să fie utilizat pentru a conecta radioul la o rețea. Pentru a stabili o conexiune (WiFi), selectați Rețea fără fir.

Atunci când selectați o conexiune prin W-LAN [rețea fără fir], vor fi afișate toate rețelele disponibile. Selectați rețeaua cu care urmează să fie stabilită conexiunea

Introduceți tasta WiFi. Utilizați tastele săgeată **B13** pentru a selecta un simbol, continuați prin apăsarea tastei săgeată dreapta.






Confirmați intrarea prin apăsarea ENTER **B12**.

FUNCȚIONARE

Apăsăți tasta Menu **B10** pe radio sau pe telecomandă pentru a merge la meniul principal al radioului. Radioul va închide automat meniul după 10 secunde și va reveni la modul radio selectat anterior, un afișaj din colțul din dreapta jos va indica secunde, cu numărătoare inversă.

Puteți naviga prin meniu utilizând tastele săgeată **B13**.

Meniul principal al radioului constă din următoarele elemente de meniu:

	Setări		Centrul media
	Stație locală		Centru de informații
	Radio pe internet		

Puteți selecta elementele de meniu individuale utilizând tastele săgeată **B13**. Confirmați selecția prin apăsarea tastei ENTER **B12**.

Configurație

Apăsăți tasta Menu **B10** de pe radio sau de pe telecomandă și utilizați tastele săgeată **B13** pentru a selecta Setări.

La acest element de meniu puteți efectua setări individuale pentru radio.

Modul

Selectați modul de funcționare al radioului.

Dacă selectați modul Alarmă radio, radioul va trece la un ceas digital pe afișaj. Accesați elementul de meniu ALARM pentru a configura radioul ca alarmă radio.

Managementul meu MediaU

Aici puteți activa sau dezactiva funcția MediaU Management.

Funcția MediaU Management vă permite să salvați o listă individuală de posturi și să redați aceste posturi.

Pentru a vă configura și activa lista de stații, veți avea nevoie de un login pe următoarea pagină de internet: <http://www.mediayou.net/>

Dacă autentificarea este reușită, vă puteți înregistra radioul.

Pentru a face acest lucru, vă rugăm să introduceți adresa MAC a radioului ca număr de serie. Adresa MAC a radioului poate fi găsită la elementul Centrul de informații.

Ori de câte ori ați actualizat pagina web, pe care puteți gestiona și actualiza posturile dvs. de radio personale, vă rugăm să navigați cu radioul dvs. către My MediaU Management pentru a sincroniza modificările.

Rețea

Aici puteți configura setările de rețea.

Utilizați tastele săgeată **B15** pentru a selecta elementul de meniu dorit și confirmați prin apăsarea ENTER **B12**.

Rețeaua va fi configurată după cum se descrie în punctul Verificarea rețelei.

Data și ora

Aici puteți seta ora și data.

Radioul este setat din fabrică pentru setarea automată a orei. Atunci când radioul este conectat la Internet prin intermediul unei rețele, ora și data vor fi sincronizate automat. În acest caz, nu este necesar să setați ora.

Alarmă

Radioul poate fi utilizat ca alarmă radio.

Acest element de meniu vă permite să setați 2 ore de trezire, dacă doriți. De asemenea, puteți seta dacă alarma trebuie să sune la ora stabilită cu o notă, o melodie sau un post de radio pe Internet.

După ce ați introdus ora alarmei, activați funcția de alarmă radio în meniu.

Pentru a opri alarma, apăsați tasta Enter **B12** pe telecomandă, sau tasta 7 **A7** de pe radio.

Pentru a face acest lucru, accesați Setări și selectați elementul de meniu Mod și comutați aici modul de operare la alarmă radio (Capitolul Modul).

Cronometru

Timerul vă permite să setați un interval de timp la sfârșitul căruia radioul va emite o alarmă.

Pentru a face acest lucru, utilizați tastele săgeată **B15** pentru a introduce timpul în minute și secunde. Apăsând tasta în mod repetat, timpul va crește sau va scădea în pași de o secundă, țineți apăsată tasta săgeată dreapta sau tasta săgeată stânga pentru mai mult timp pentru a scana înainte sau înapoi în timp. Confirmați introducerea prin apăsarea tastei Enter **B12**.

Limba

Aici puteți seta limba de meniu a radioului.

Dimmer

Funcția dimmer vă permite să reglați luminozitatea display-ului. Radioul este setat din fabrică la cel mai înalt nivel de luminozitate. Utilizați acest element de meniu pentru a regla individual luminozitatea.

Afișaj

Aici puteți schimba afișajul multicolor în alb-negru, dacă este necesar.

Gestionarea energiei

Aici puteți determina dacă respectiv după ce interval radioul trebuie să treacă automat din modul de funcționare în modul de așteptare.

Puteți selecta între 5, 15 și 30 de minute.

Dacă radioul nu se oprește automat, mergeți la linia Switch Off și confirmați comanda cu Enter **B12**.

Timer de somn

În acest meniu puteți seta temporizatorul de somn. Selectați o perioadă de timp după care radioul se oprește automat.

Buffer

Puteți seta spațiul tampon în acest meniu.

Vremea

Dacă radioul este conectat la Internet, puteți afișa și informații meteorologice pe ecranul radioului. Acest element de meniu vă permite să selectați locul pentru care urmează să fie afișate informațiile meteorologice. De asemenea, puteți specifica unitățile de temperatură.

Informațiile meteorologice sunt afișate în modul stand-by. Radioul va alterna automat afișajul între datele meteorologice și ora curentă.

Setarea pentru stațiile locale

Pentru a facilita căutarea posturilor din zona dvs. în modul radio pe Internet, puteți căuta în mod specific posturile de radio din regiunea dvs. utilizând meniul.

Pentru a face acest lucru, trebuie să informați radioul cu privire la locația dvs.

Aici puteți introduce manual locația sau puteți activa o căutare automată a locației.

Setări de redare/reproducere

Aici puteți seta setările de redare/reproducere aplicabile la redarea fișierelor audio prin intermediul unui suport de date USB extern.

Setare DLNA

Radioul este capabil să comunice cu echipamente compatibile DLNA. De exemplu, este posibil să reproduceți fișiere audio pe un telefon mobil compatibil DLNA prin intermediul radioului. Aici puteți modifica numele echipamentului utilizat pentru a indica radioul pe o unitate DLNA.

Egalizator

Aici puteți selecta anumite setări de sunet preselectate. Alternativ, puteți apăsa și tasta EQ de pe telecomandă în timp ce unitatea este în funcțiune.

Reluați când porniți

Aici puteți activa redarea cu ultimul post de radio selectat după repornirea radioului.

Actualizare software

Este posibil să fie necesară actualizarea software-ului de operare pentru a îmbunătăți funcțiile radioului.

Interfața USB vă permite să actualizați sistemul de operare al radioului, cu condiția să aveți software-ul necesar, care poate fi descărcat de pe www.telestar.de.

Software-ul furnizat pe pagina de internet trebuie să fie despachetat. Fișierele despachetate pot fi apoi salvate pe un mediu de stocare adecvat și conectate cu radioul prin conexiunea USB **A9**.

Setări implicite din fabrică

În acest element de meniu puteți reseta radioul la starea în care a fost livrat din fabrică. Radioul va începe apoi cu o configurare ca la funcționarea inițială.

Stație locală

Apăsați tasta Menu **B10** pe radio sau pe telecomandă și utilizați tastele săgeată **B13** pentru a selecta Stație locală.

Sub acest element de meniu, cele mai populare posturi de radio pe internet, precum și posturile de radio DAB+ sunt sortate în funcție de regiunea geografică și pot fi astfel găsite mai ușor.

În acest element de meniu, puteți utiliza tastele săgeată **B13** pentru a selecta lista de programe dorită. Confirmați selecția prin apăsarea Enter **B12**.

Radio pe internet

Apăsați tasta Menu **B10** de pe radio sau de pe telecomandă și utilizați tastele săgeată **B13** pentru a selecta Radio Internet.

În meniul Radio pe internet puteți selecta și gestiona toate posturile de radio pe internet. Pot fi disponibile până la 25.000 de posturi de radio, cu condiția ca radioul dvs. să fie conectat la o rețea care, la rândul ei, este conectată la internet.

Preferatele mele

Puteți utiliza acest meniu pentru a selecta unul dintre cele 5 posturi preferate pe care le-ați salvat prin intermediul tastelor de salvare a posturilor **A5** de pe radio.

Alternativ, posturile de radio pot fi apelate și prin intermediul tastelor de salvare a posturilor **A5** de pe radio, sau prin introducerea directă a numărului pe telecomandă.

Posturi de radio Muzică

Aici puteți selecta între diferitele liste de posturi de radio. Utilizați tastele săgeată **B13** și confirmați prin apăsarea Enter **B12**.

Stații locale

Sub acest element de meniu veți găsi cele mai populare posturi de radio pe Internet sortate în funcție de regiunea geografică, putând fi astfel apelate mai ușor. Consultați și capitolul Stație locală.

Ultima stație selectată

Acest element de meniu vă va afișa o listă a posturilor de radio pe Internet pe care le-ați selectat cel mai recent.

Notă!

O condiție prealabilă pentru conținutul subpunctului de meniul selectat este să fi utilizat anterior modul radio pe internet. Atunci când treceți pentru prima dată la acest mod, lista nu va conține încă nicio intrare.

Service

Acest element de meniu vă permite să căutați în mod specific un post de radio pe Internet. Pentru a face acest lucru, trebuie să introduceți numele postului.

Accesați meniul Serviciu și selectați Scanare pentru stație, apoi confirmați apăsând Enter **B12**.

Utilizați tastele de pe telecomandă pentru a introduce numele postului de radio în câmpul de căutare. Utilizați tasta săgeată dreapta pentru a avansa cu un caracter. Confirmați introducerea prin apăsarea Enter **B12**.

Radioul va căuta acum toate posturile care corespund acestei intrări. Selectați o stație utilizând tastele săgeată și confirmați prin apăsarea Enter **B12**. Alternativ, puteți adăuga și noi posturi de radio dacă le cunoașteți adresa de internet.

Pentru a face acest lucru, introduceți adresa de internet a furnizorului de radio.

Centrul media

Apăsați tasta Menu **B10** de pe telecomandă sau de pe radio și utilizați tastele săgeată **B13** pentru a selecta Media Center. Dacă IMPERIAL i110 este conectat la o rețea fără fir, radioul poate fi utilizat și ca player media pentru a reproduce date muzicale de la PC-uri sau smartphone-uri conectate la aceeași rețea de domiciliu prin UPnP sau DLNA și în condițiile în care conținutul media corespunzător a fost lansat pentru distribuție în această rețea. Pentru a selecta opțiunea de player media, procedați după cum urmează: Utilizați tastele săgeată **B13** pentru a selecta zona din care doriți să redați muzică.

Aveți posibilitatea să selectați USB (sursă de date USB conectată la mufa USB a radioului) sau UPnP (date muzicale prin protocolul UPnP, dacă acestea sunt disponibile în aceeași rețea cu radioul).

Utilizați tasta de avans rapid **B15** pentru a trece la titlul următor.

Utilizați tasta de derulare înapoi **B14** pentru a merge înapoi cu un titlu.

Utilizați tasta de redare **B16** pentru a pune pauză în timpul redării, apăsați din nou pentru a continua redarea.

Centru de informare

Vremea și finanțele

Apăsați tasta Menu [Meniu] **B10** de pe telecomandă sau de pe radion, și utilizați tastele săgeată **B13** pentru a selecta Centrul de informații.

În această zonă veți avea acces la informații meteo și financiare actuale.

Sub titlul Informații meteorologice, selectați țara și orașul pentru care doriți să fie afișate prognozele meteorologice.

Confirmați selecția apăsând Enter **B12**. Navigați prin meniu utilizând tastele săgeată **B13**.

Informațiile meteorologice pot fi afișate și în modul stand-by.

Utilizați tasta săgeată dreapta pentru a adăuga informațiile meteo selectate la afișajul meteo în modul stand-by. Afișajul meteo pentru modul stand-by poate fi activat după cum se descrie în capitolul Stație locală.

La fel ca în cazul prognozei meteo, puteți afișa și cifrele privind serviciile financiare și piața bursieră din întreaga lume.

Informații despre sistem

În acest meniu puteți monitoriza detaliile rețelei conectate.

Informațiile includ, printre altele, adresa MAC, care este necesară pentru a vă înregistra radioul pentru mymediaJ.

(A se vedea, de asemenea, capitolul Managementul meu MediaJ)

Radioul poate fi controlat prin intermediul unui smartphone sau al unei tablete și al unei aplicații corespunzătoare. Aplicația AIR Music Control poate fi descărcată pentru Android și Apple iOS. Aplicația vă permite, de asemenea, să reproduceți fișiere muzicale locale pe smartphone prin intermediul radioului.

Notă!

Această descriere se aplică aplicației, valabilă conform 9.2015.

Funcțiile, precum și aspectul se pot schimba în cadrul actualizărilor de software!!

Pentru a utiliza funcția, descărcați aplicația din Google Play Store pentru sistemele de operare Android sau prin iTunes pentru sistemele de operare iOS și instalați aplicația pe smartphone. Asigurați-vă că radioul și tableta dvs. mobilă sunt conectate la aceeași rețea.

CONTROLUL MUZICII ÎN AER

Porniți aplicația.

La pornirea aplicației, aceasta va recunoaște automat IMPERIAL i110, cu condiția ca aceasta să fie conectată la aceeași rețea.

Meniul principal al aplicației este structurat după aceeași linie ca și meniul radioului.

Meniu principal

Porniți funcția dorită apăsând pe simbolul corespunzător

Internetradio

De asemenea, în acest mod pot fi selectate toate funcțiile familiare în operarea radioului pe internet.

În secțiunea inferioară puteți selecta spațiile de salvare a stației 1-5.

Centrul media

În această zonă vă puteți conecta cu serverele media din rețea. În plus, aveți posibilitatea de a accesa fișiere muzicale stocate pe un dispozitiv de stocare USB conectat la sistem.

REMEDIEREA DEFECTIUNILOR

Simptome	Cauze și soluții posibile
Nicio indicație pe afișaj, radioul nu răspunde la operare	Configurați alimentarea cu energie prin intermediul adaptorului de rețea furnizat.
Nu este posibilă operarea prin telecomandă	Bateriile sunt descărcate sau introduse incorect. Vă rugăm să verificați dacă bateriile sunt introduse în direcția corectă.
Volum prea scăzut	Verificați setarea volumului pe IMPERIAL i110. Verificați setarea volumului dispozitivului atașat de pe care este redată muzica.
Conexiunea la rețea nu poate fi stabilită	Verificați funcția wi-fi. Activați funcția DHCP a routerului pe care radioul trebuie să fie conectat. Este posibil ca un firewall să fie activ în rețea.
Conexiunea Wi-Fi (W-LAN) nu poate fi stabilită	Verificați disponibilitatea rețelelor wi-fi. Reduceți distanța dintre routerul wi-fi și radio. Asigurați-vă că utilizați parola WEP/WPA corectă atunci când vă conectați la un router wi-fi.
Nu sunt disponibile posturi de radio pe internet	Verificați punctele de acces ale rețelei. Este posibil ca postul de radio să nu fie disponibil în prezent. Este posibil ca legătura stației să fi fost schimbată sau aceasta să nu mai emită.

INSTRUCȚIUNI DE ELIMINARE

Ambalajul produsului dvs. constă exclusiv din materiale reciclabile. Vă rugăm să returnați aceste materiale, sortate corespunzător, la Sistemul Dual" sau la sistemul de reciclare corespunzător din țara dumneavoastră. La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu poate fi eliminat cu deșeurile menajere obișnuite, ci trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.



Simbolul de pe produs, ambalaj sau manual de utilizare indică această cerință. Materialele utilizate sunt reciclabile, după cum indică marcasele acestora. Prin reciclarea sau reutilizarea în alt mod a produselor vechi sau a componentelor acestora, aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru. Vă rugăm să întrebați autoritățile locale unde se află centrul de reciclare corespunzător. Vă rugăm să vă asigurați că bateriile uzate, precum și deșeurile electronice nu sunt aruncate în deșeurile menajere și sunt reciclate în mod profesional.

CARACTERISTICI ȘI DATE TEHNICE

Internetradio	
Set de cipuri Audiocodex Wi-Fi	Magic M6 internet radio soluție ca. 25.000 posturi de radio web disponibile MP3 (Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis 48 KHz) AAC/AAC+ (Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis 48 KHz) WMA (Bitrate bis 320 Kbits/s, sample rate bis 48 KHz) Compatibil cu UPnP/ DLNA IEEE 802.11b/g WPA/WPA2/WEP (cheie de 64/128 biți)
Afișaj	
Afișaj color TFT	LCD de 2,8 inch 240 x 320 pixeli
SOUND Index	
STMicroelectronics AMPLIFICATOR BRIDGE	Difuzor de 3" max. 4Ω 7W Suportă mai multe efecte sonore EQ pentru a seta IC. NORMAL, PLAT, POP, JAZZ, ROCK CLASIC)
Conexiune	
Îșiere linie	3,5 mm Stereo
Căști	3,5 mm Stereo
USB	USB 2.0 - 5V 1A
Sursă de alimentare	Intrare: 100 - 240 V AC 50 60 Hz
Adaptor de rețea	Îșiere: 12 Volt DC 1.5 A

SERVICII ȘI ASISTENȚĂ

Stimate client!

Vă mulțumim pentru alegerea unui produs din gama noastră.

Produsul nostru respectă toate cerințele legale și a fost fabricat sub rezerva unor controale de calitate constante. Datele tehnice corespund stării actuale la momentul tipării. Sub rezerva modificării fără notificare prealabilă.

Perioada de garanție pentru IMPERIAL i110 corespunde cerințelor legale la momentul achiziționării.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul IMPERIAL i110 de la marca noastră Imperial®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/22-320-00#support

nedis.ro/22-321-00#support

nedis.ro/22-322-00#support



Nedis BV

Reitscheweg 1-7
5232 BX 's-Hertogenbosch
The Netherlands
service@nedis.com

